

BADDE

Kurzeitschrift des Nordseeheilbades Norderney

KURIER

PREIS 80 PFENNIG
SECHZEHNTER JAHRGANG
26. JUNI 1965

3



Schiffsverkehr Norddeich - Norderney



Tägliche Abfahrtszeiten

der Fahrgastschiffe bis 13. September 1965

Norddeich ab	Norderney ab
8.15	7.00
10.00	9.20
12.00	11.45
14.15	13.30
15.20 +	15.45 +
16.45	16.30
18.30	18.00
19.30	19.30 Sa u. So

+ erst ab 26. Juni 1965

der Kraftwagenfähre bis 16. Juli 1965

Norddeich ab	Norderney ab
8.15	7.00
13.30	10.00
18.30	16.30

der Kraftwagenfähre vom 17. Juli bis 6. September 1965

8.15	7.00
11.15 Sa	10.00
13.30	12.30 Sa
16.00	14.45
18.30	17.15

der Kraftwagenfähre vom 7. bis 26. September 1965

8.15	6.45
13.30	10.00
18.30	16.30

Sa u. So = nur sonnabends, sonn- und feiertags

Sa = nur sonnabends

Sehr beliebt sind unsere Tages-Ausflugsfahrten von Norderney nach Holland (Delfzijl - Groningen)

bei denen man in ruhiger Fahrt durch das Wattengebiet 7 Stunden auf dem Wasser und 6 Stunden in Holland ist.

Donnerstag, 10. 6.,	7.30 Uhr	ab Norderney
Montag, 28. 6.,	8.00 Uhr	ab Norderney
Sonnabend, 10. 7.,	7.30 Uhr	ab Norderney
Montag, 26. 7.,	7.30 Uhr	ab Norderney
Montag, 9. 8.,	8.00 Uhr	ab Norderney
Mittwoch, 25. 8.,	8.00 Uhr	ab Norderney
Dienstag, 7. 9.,	7.30 Uhr	ab Norderney
Mittwoch, 22. 9.,	7.30 Uhr	ab Norderney

Für die Fahrten nach Holland ist ein Reisepaß nicht erforderlich. Gültiger Personalausweis genügt. Die Fahrt geht mit einem unserer großen Frisia-Schiffe an der ostfriesischen Küste entlang und durch das Gebiet der Emsmündung bis zum holländischen Hafen Delfzijl, von dort dann mit Autobussen durch die nordholländische Landschaft zu der alten Universitäts- und Provinzhauptstadt Groningen.

Für den gesamten Schiffsverkehr bleiben Änderungen der Fahrtszeiten und Ausfall von Fahrten durch höhere Gewalt vorbehalten.

AKTIENGESELLSCHAFT

REEDEREI NORDEN-FRISIA

NORDERNEY, Am Kurplatz, Fernruf (04932) 412

Mit der Bundesbahn an und ab Norddeich

Abfahrtszeiten von Norddeich

- 8.26 E in Richtung Emden - Leer - Rheine - **MÜNSTER** (nur werktags). Anschluß in Leer nach Bremen - **HANNOVER** und **HAMBURG** sowie in Münster nach **KÖLN - SÜDDEUTSCHLAND**
- 10.28 E in Richtung Emden - Bremen - Hannover - Hameln - **ALTENBEKEN**
- 11.04 D in Richtung Rheine - Münster - Hamm - Hagen - Wuppertal - **KÖLN**
- 13.04 D in Richtung Münster - Hamm - **HAGEN** mit Kurswagen über Siegen - Gießen - **FRANKFURT** und Kurswagen über Hagen - Wuppertal - **KÖLN** (zwischen Norddeich - Münster nur am 19. 6., vom 26. 6. bis 13. 9. und am 18. 9.; am 19. 6. und 18. 9. keine Kurswagen nach Frankfurt).
- 14.42 E in Richtung Emden - Leer - Oldenburg - Bremen - Hannover - **BRAUNSCHWEIG** (zwischen Norddeich und Emden-West nur vom 26. 6. bis 13. 9.)
- 15.04 E in Richtung Rheine - Münster - Hamm - Hagen - Wuppertal - **KÖLN**
- 15.30 E in Richtung Norden - Esens - Oldenburg - Bremen - Hannover - **GOSLAR** mit Kurswagen Bremen - **HAMBURG-ALTONA** (nur vom 26. 6. bis 13. 9.) und Kurswagen Oldenburg - Osnabrück - **BIELEFELD** (nur vom 26. 6. bis 13. 9.)
- 16.54 D in Richtung Münster - Recklinghausen - Essen-Alteneessen - Oberhausen - Düsseldorf - Neuß - **KÖLN** (nur 19. 6., 26. 6. bis 13. 9. sowie am 18. 9.) mit Kurswagen Münster - Duisburg - **MÜNCHENGLADBACH**
- 17.38 E in Richtung Emden - Rheine - **MÜNSTER** mit Anschluß in Münster in Richtung **SÜDDEUTSCHLAND**
- 19.08 P in Richtung **EMDEN**-West, sonntags bis **PAPENBURG**
- 19.44 D in Richtung Emden - Bremen - Hannover - Hildesheim - Göttingen - Würzburg - Nürnberg - Ingolstadt - **MÜNCHEN** (vom 25./26. 6. bis 4./5. 9. u. zusätzl. ab Emden-West Fr/Sa u. Sa/So bis 19./20. 6. u. Fr/Sa u. Sa/So ab 10./11. 9.)
- 20.51 P in Richtung Emden - Leer - **ASCHENDORF** (nur sonn- und feiertags)
- 21.09 E in Richtung Leer - **OLDENBURG** (nur vom 25. 6. bis 6. 9.) mit Kurswagen **BERLIN**-Zoo über Bremen - Hannover und Kurswagen **BASEL** SBB über Hannover - Kassel - Frankfurt - Karlsruhe

Ankunftszeiten in Norddeich

- 7.17 P aus Richtung **MÜNSTER** (nur werktags)
- 8.06 E aus Richtung **OLDENBURG** (nur vom 25. 6. bis 26. 9.) mit Kurswagen **BERLIN**-Zoo - Hannover - Oldenburg und **BASEL** Bad. Bf. - Hannover - Bremen - Oldenburg
- 9.34 P aus Richtung **EMDEN**-Süd
- 9.48 D aus Richtung **MÜNCHEN** - Augsburg - Würzburg - Hildesheim - Hannover - Emden (München - Emden-West Fr/Sa u. Sa/So bis 19./20. 6., täglich v. 25./26. 6. bis 4./5. 9., Fr/Sa und Sa/So vom 10./11. 9. an. München - Norddeich vom 25./26. 6. bis 4./5. 9.)
- 11.15 E aus Richtung **WUPPERTAL**-Vohwinkel - Hagen - Hamm - Münster - Rheine
- 11.41 D aus Richtung **KÖLN** - Wuppertal - Hamm - Münster - Leer (Münster - Norddeich nur 19. 6., 26. 6. bis 13. 9. und 18. 9.) mit Kurswagen aus Richtung **MÜNCHEN** - Augsburg - Ulm - Stuttgart - Heidelberg - Mainz - Wiesbaden - Köln (am 18./19. 6., vom 25./26. 6. bis 12./13. 9. und am 17./18. 9.)
- 13.11 E aus Richtung **GOSLAR** - Hildesheim - Hannover - Sande - Esens - mit Kurswagen **HAMBURG**-Altona - Bremen (nur vom 26. 6. bis 13. 9.) und Kurswagen **BIELEFELD** - Osnabrück - Oldenburg (nur vom 26. 6. bis 13. 9.)
- 13.59 D aus Richtung **KÖLN** - Wuppertal - Hagen - Hamm - Münster - Rheine
- 15.15 E aus Richtung **BRAUNSCHWEIG** - Hannover - Bremen (zwischen Emden-West und Norddeich nur vom 26. 6. bis 13. 9.)
- 16.27 D aus Richtung **KÖLN** - Neuß - Düsseldorf - Essen - Dortmund - Hamm - Münster (nur am 19. 6., vom 26. 6. bis 13. 9. und am 18. 9.) mit Kurswagen **MÜNCHENGLADBACH** - Duisburg - Emden (nur am 19. 6., vom 26. 6. bis 13. 9. und am 18. 9.) und **FRANKFURT** - Gießen - Hagen - Münster (nur vom 26. 6. bis 13. 9.)
- 18.05 P aus Richtung **LEER** (nur werktags außer Sa), nur bei Schiffsanschluß bis Mole
- 19.14 E aus Richtung **ESSEN** über Gelsenkirchen - Recklinghausen - Münster (nur bei Schiffsanschluß bis Mole)

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr

Reiseberatung

Amtlicher Fahrkarten-Verkauf



REISEBÜRO AM KURPLATZ

NORDERNEY

Fernruf 518



BADE KURIER

Kurzeitschrift des Nordseeheilbades Norderney

Druck und Verlag (in Zusammenarbeit mit der Kurverwaltung des Niedersächsischen Staatsbades Norderney): Soltausche Buchdruckerei, Norderney, Langestraße 6, Postfach 127. - Verantwortlich für den Gesamthalt: Kurt Kühnemann, Norderney. - Bilder: Archiv Staatsbad, aus den Sammlungen der Stadt Norderney und aus dem Verlagsarchiv. - Einzelpreis 80 Pfennig.



Aus der Vorfremde bunter Prospektverlockung, den schon lange geplanten Reisen und der Erholung ist nun endlich Wirklichkeit geworden. Der Arzt und Wissenschaftler Dr. med. F. X. Ohrenberger warnt aber vor „kranken Ferien“ und fordert, der Urlaub müsse wieder zum Heilmittel werden. Nur dann erfülle er seine Funktion richtig.

In zunehmendem Maße rückt der Urlaub in den Bereich wissenschaftlichen Interesses. Dabei geht es allerdings nicht um die längstbekanntesten Heilwirkungen von Bade-, Trink- und Klimakuren, sondern die Ferien an sich. Sie drohen nämlich zu entarten. Wo früher eine bewußte Begegnung mit anderen Landschaften stattfand, verhindert heute die Massentouristik praktisch jeden echten Kontakt, und über dem Erlebnis von Ruhe und Stille schlägt eine Kakophonie aus einer allgegenwärtigen Rastlosigkeit zusammen. Unter solchen Umständen kann kaum noch von den Ferien als einem Heilmittel gesprochen werden. Der Urlaub selbst scheint krank zu sein. Nur wer darüber nachdenkt und daraus die Konsequenzen zieht, kann das ändern.

Der Begriff Urlaub bedeutete früher so-

Urlaub als Heilmittel

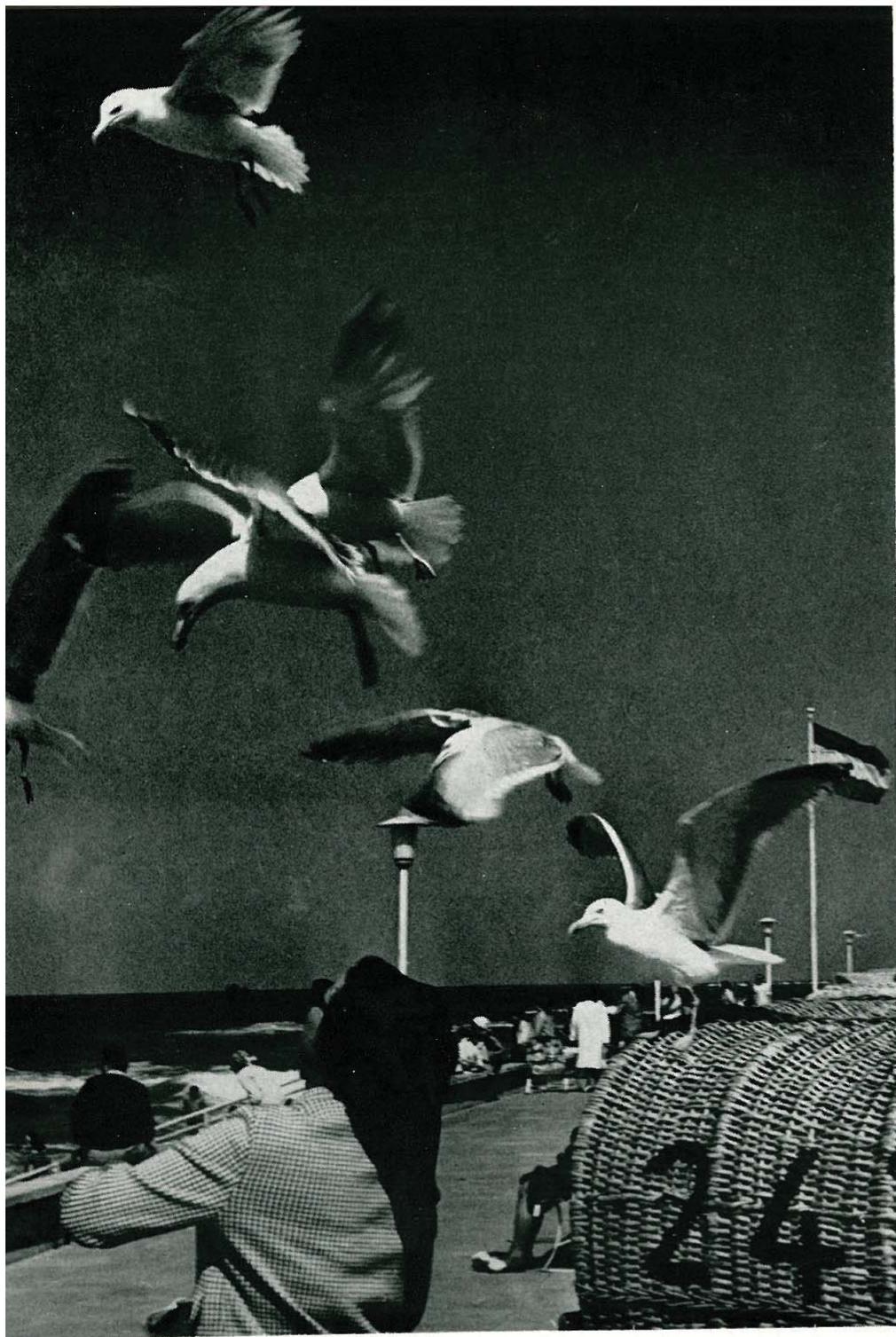
**WIR MÜSSEN DIE INNERE UNRUHE
UNSERES LEBENS ÜBERWINDEN**

viel wie Erlaubnis. Er muß im allgemeinen vom Arbeitgeber als Teil der zustehenden Entlohnung gewährt werden. Der Urlaub soll ein Freisein von Pflichten, eine Zeit der Freiheit sein. Obwohl das Recht auf Urlaub gesetzlich verankert ist, liegt in diesem Begriff doch ein Gefühl des Beschenktseins und schwingt in der Freude auf den Urlaub und im Urlaub mit. Die selbständigen und freien Berufe haben es schwerer: sie bekommen keinen Urlaub, sie können nur Urlaub machen. Auch während ihrer Ferien sind sie nicht entlastet, denn sie müssen dafür finanziell in vollem Umfang selbst einstehen. Ein bestimmter Teil dessen, was in dem Be-

griff Urlaub an sich enthalten ist, fehlt daher bei ihrer Erholungszeit.

Die Frage, wer Urlaub braucht, ist einfach zu beantworten. Ganz besonders sind es die dauernd Überbeanspruchten. Sie stehen unter dem Zwang, jeden Tag erneut sicht- und meßbare Leistungen erbringen zu müssen. Die überhöhte Spannungslage reicht bei dieser Gruppe schließlich auch in die Freizeit hinein und erschöpft so allmählich ihre Kräfte. Der Ausgleich zwischen Zeiten angestrenzter Arbeit und erholsamen Pausen ist längst verlorengegangen, denn auch die Freizeit wird mit anstrengender Beschäftigung oder gewaltsamer Zerstreung ausgefüllt. Aber nicht das übermäßige Tätigsein, auch einseitige Arbeitsbelastungen sind echte Zeitkrankheiten. Und weil das Sicherschöpfen in der beruflichen Arbeit bei allen Schichten der Bevölkerung zur Norm geworden ist, sind im Grunde eben auch alle Menschen urlaubstunlich.

Beim Urlaub lassen sich mehrere Phasen unterscheiden. In der Regel beginnt er mit der Erholungsbeschäftigung. Nur selten genießt jemand vom ersten Tag des Urlaubs an seine Freiheit in Ruhe. Im Gegenteil: die Neuankommlinge an der See



Nicht immer läßt sich das Heilmittel Urlaub so verbringen wie auf dem Bild der Seite 1. Dann locken Leben und Treiben auf der Strandpromenade oder im Wellenbad

diesem Schlaf ist gleichzeitig das Gefühl des Ausgleichens und Erneuerns verbunden. Er ist eine Art „Vater der Erholung“. Natürlich kommt in dieser zweiten Phase schon bald der Einwand, „ich will den Urlaub nicht verschlafen!“ Sobald es soweit ist, macht sich eine gährende Langleweiligkeit bemerkbar, die nun von Muße und Stille erfüllt werden sollte. Der Urlaubsort wird, wenn von ihm ein heilsamer Einfluß ausgeht, oft als „klein“ empfunden. In dieses Milieu, weit entfernt von der Großstadt mit ihrer ständigen Aufforderung zur Anspannung, zum Mithetzen und Vorwärtskommen, sieht sich der Urlauber plötzlich gestellt. Sobald er dieses Anderssein hier und dort als Vorzug wertet, wenn er das Fehlen angstausslösender Umweltfaktoren spürt, dann reizen ihn diese Voraussetzungen einer Entspannung, sich in der dritten Phase seines Urlaubs mit der neuen Umgebung zu beschäftigen.

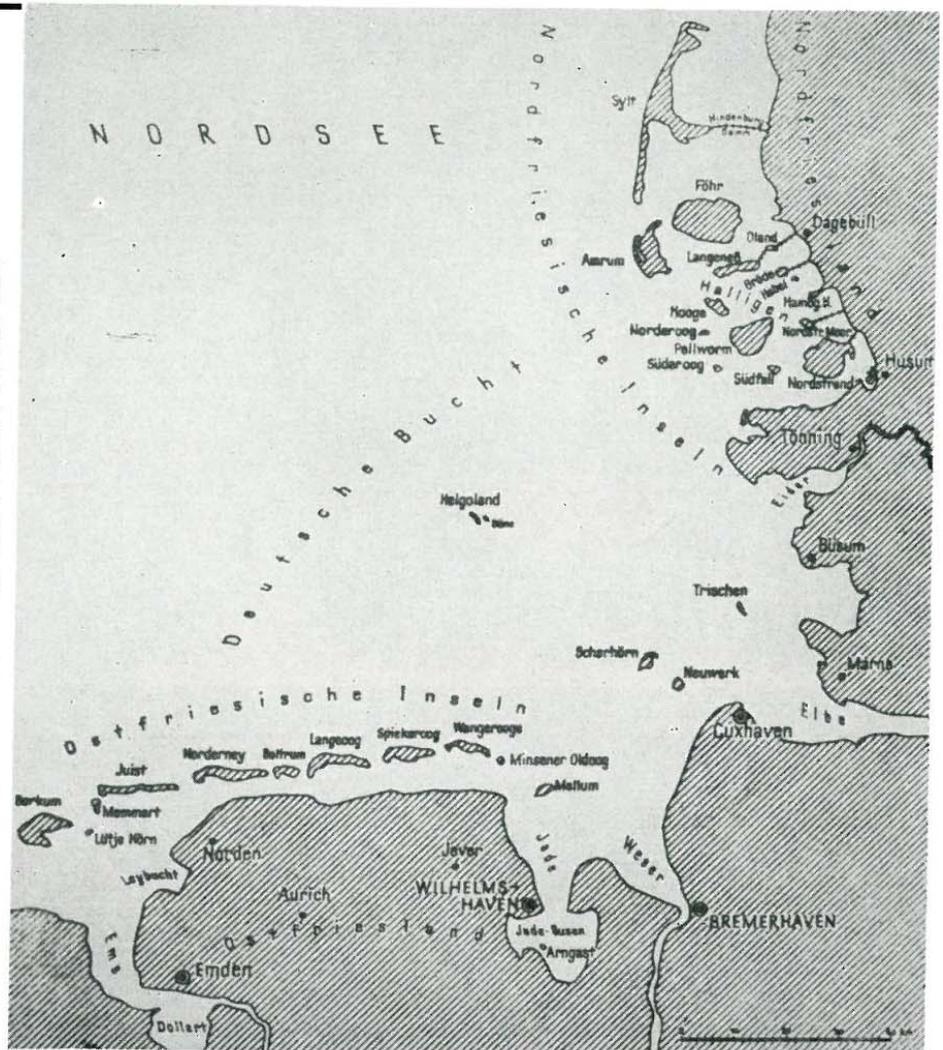
In diesem Stadium findet der Urlauber Befreiung von seinen inneren Spannungen im zweckfreien Spiel, das etwa der Spieltherapie bei Kindern und Jugendlichen entspricht. Ein Erwachsener tritt im Spiel mehr oder weniger aus seiner Altersgruppe heraus. Bei alternden Menschen kommt es außerdem darauf an, sie während des Urlaubs aus dem passiven Welkwerden herauszureißen und durch Wechsel und Heiterkeit zu aktivieren. Der alte Mensch selber sollte dem Hang, sich immer in den gleichen Gleisen zu bewegen, wenigstens für eine begrenzte Zeit nicht mehr nachgeben. Nur neue Anregungen und ein gewisser Wechsel in mäßigen Dosen können alte Menschen vor der Erstarrung und Selbstaufgabe bewahren. Ein vorsichtiges körperliches Training im Urlaub bessert im übrigen ihre arteriosklerotischen Beschwerden oft erheblich. Wer also jetzt seinen Norderney-Urlaub beginnt, sollte nicht vergessen, daß die Ferien eine der wichtigsten Funktionen des Lebens sind, auf die keinesfalls die Hetze des Alltags übertragen werden darf. Nur so kann die Urlaubszeit zu einem Heilmittel werden, dessen Anwendung zwar Vernunft erfordert, andererseits aber dem meist an Leib und Seele kranken Industrieroboter Kraft für ein weiteres Arbeitsjahr gibt.

entwickeln im allgemeinen eine auffallende Aktivität. Sie arbeiten sich in ihren Urlaub geradezu ein, unternehmen sofort schwierige Touren, schwimmen den ganzen Tag oder grasen systematisch alle Sehenswürdigkeiten ab. Kein Wunder also, daß besonders während der ersten Urlaubstage in vermehrtem Maß Herzbeschwerden auftreten und Herzinfarkte häufiger sind als sonst. Der vernünftige Urlauber wird indessen dieser Belastungen bald müde und stellt sich die Frage, wer ihn eigentlich dazu zwingt, in seinem Urlaub ein Programm zu absolvieren. Er entdeckt plötzlich, daß er jetzt doch lieber ausruhen möchte, und kommt so in die zweite Phase des Urlaubs, die der Muße und dem Schlaf gehört. Richtig tiefer und traumloser Schlaf ist ein Wunsch aller überanstrengter Menschen. Ihre nervösen Schlafstörungen sind meist die sicheren Zeichen für die innere Unordnung ihres Lebens. Jetzt schlafen sie leichter als zu Hause, und deshalb gehört die Besserung nervöser Schlafstörungen zu den entscheidenden Heilwirkungen des Urlaubs. Mit



Aus dem Norderneyer Urlaubslexikon

NEBELHÖRNER sind Schallgeräte verschiedener Konstruktionen, die Signale als Warnung für die Schifffahrt bei nebligem Wetter geben. Nebelhörner pflegen entweder an Land, auf Seezeichen bei Hafeneinfahrten oder aber auch auf schwimmenden Fahrwasserbezeichnungen postiert zu sein. **NEULANDGEWINNUNG** ist der Sammelbegriff für alle Maßnahmen zur Schaffung neuen Landes. Sie beginnen mit der Bedeichung eines bestimmten Territoriums. Es folgt dann die Besiedelung und zum Schluß die landwirtschaftliche Nutzung. Eine Tide während der geringsten Einwirkung von Mond und Sonne auf die Erscheinung der Gezeiten nennt man **NIPPTIDE**. Sie tritt auf in der Nähe des ersten und dritten Mondviertels. In der Regel sind das Hochwasser der Nipptide niedriger und das Niedrigwasser höher als deren Mittelwerte. Der Nipptidenhub ist also kleiner als der mittlere Tidenhub, über den noch später zu sprechen sein wird. **NORDERNEY** ist zwar mit 26 qkm nicht die größte der Ostfriesischen Inseln, aber die am stärksten bewohnte. Ihre Gesamtbevölkerung liegt bei 8 200 Personen. Hinzu kommen noch mehrere hundert Menschen, die auf der Insel aus beruflichen Gründen ihren zweiten Wohnsitz haben. Die ständige Einwohnerzahl wird sommers wie winters ergänzt durch ca. 2 500 Bewohner der örtlichen Kinder- und Erwachsenenheime. Im Sommer erhöht sich die Zahl der auf Norderney Anwesenden um mehr als das Doppelte. Daher auch sind hier Versorgungseinrichtungen erforderlich, die für eine Mittelstadt von 30 000 Einwohnern ausreichen. Die **NORDSEE** bedeckt eine Fläche von etwa 570 000 qkm. Sie gilt als Randmeer des Atlantischen Ozeans. Vom Norden mit seinen größeren Tiefen steigt ihr Boden nach Süden zu an. Die beachtlichste Tiefe mit 600 Metern liegt vor der Südwestspitze Norwegens, am flachsten mit 15 Metern ist sie bei der Doggerbank. Die Nordsee ist ein ausgesprochenes Gezeitenmeer. Der mittlere Tidenhub an den deutschen Küstenstrecken (unsere Skizze) liegt zwischen 2 Metern und 3,75 Metern. Die durch Sturm erzeugten höchsten Wasserstände können bis zu 4 Metern über dem mittleren



Tidehochwasser auflaufen. In der freien See erreichen bei Sturm die höchsten Wellen 5 bis 6 Meter. Die Nordsee gilt mit ihrer

Deutschen Bucht als größtes Fischfanggebiet. Sie rechnet zu den verkehrsreichsten Meeren der Welt und ist wirtschaftlich von Bedeutung.

Das Meer ist kein Spielzeug!

Kein Geringerer als Bundesverkehrsminister Dr. Hans-Christoph Seeböhm (der übrigens auch zu gelegentlichen Besuchern Norderneys zählt) sah sich zum Beginn der neuen Reisezeit genötigt, in einem Aufruf auf die Gefahren hinzuweisen, denen sich unzureichend ausgerüstete Wassersportler und allzu leichtsinnige Badegäste an der See aussetzen. Geltungssucht und unverantwortlicher Leichtsinns würden immer wieder dazu verleiten, heißt es in dem Appell, die notwendigen Sicherheitsvorkehrungen außer acht zu lassen. Als häufigste Ursache für Unfälle an der See nennt der Minister die Unterschätzung der allgemeinen Gefahren an der See und die Unkenntnis wassersportlicher Gegebenheiten in den Küstengewässern. Leider be-

achten immer noch viel zu wenige Badelustige, daß grundsätzlich nur an bewachten Stellen ins Wasser gegangen werden sollte (weil hier auch fachkundiges Rettungs- und Aufsichtspersonal zur Verfügung steht). Auch Warnsignale oder z. B. plötzliche Wetteränderungen werden meist ignoriert, so daß sich binnenländische

Segler plötzlich in Situationen befinden, derer sie nicht mehr alleine Herr werden. Besonders Schwimmer und Wattwanderer werden in der Verlautbarung davor gewarnt, sich unter Nichtbeachtung des Wechsels von Ebbe und Flut Todesgefahren auszusetzen. Wattwanderungen ohne sachkundige Führung zu unternehmen, kann verhängnisvollste Folgen haben. Der Wattboden besteht keineswegs nur aus Sand. Hier gibt es vielmehr plötzlich auftauchende tiefe Priele oder tückische Schlammfelder. Nicht unerwähnt bleiben sollte die Möglichkeit plötzlichen Nebelaufkommens. Dann ist die Orientierung meist rasch verloren.

Dr. Seeböhm vertritt in seinem Aufruf den
Lesen Sie bitte weiter auf der letzten Seite

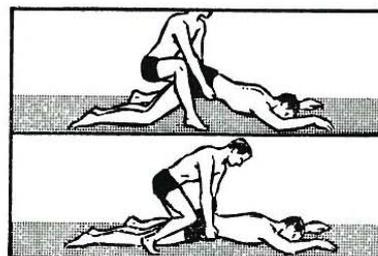
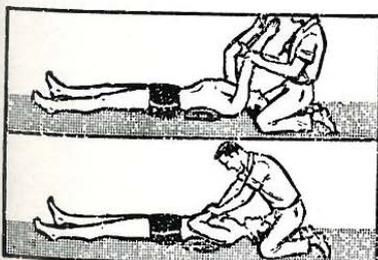
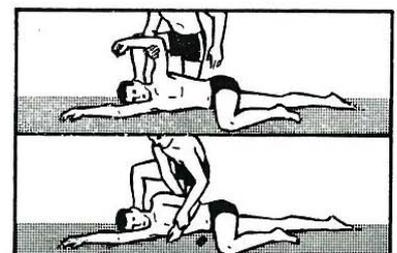


Bild links: Vor mehr als 100 Jahren entdeckte ein gewisser Silvester die erste brauchbare Lebensrettungs-Methode, die lange Zeit konkurrenzlos blieb. Die höchste Luftversorgung je künstlicher Luftatmung beträgt hier 520 ccm. — Bild mitte: Ein anderes Lebensrettungs-Verfahren entwickelten später Schäfer/Emerson/Ivy. Auch hierbei wird der Körper mit etwa der gleichen Menge Luft versorgt. — Bild rechts: Die Art der Luftversorgung stammt von Kohlrausch. Die beiden abgebildeten Phasen jeder Methode zeigen das Einatmen und das Ausatmen.





Zum „Tag der Flotte“ hatte Norderney in diesem Monat den ersten größeren Marinebesuch dieses Jahres. Es waren drei Boote des 2. Küstenwachtgeschwaders aus Cuxhaven, die zusammen mit dem Peilboot „OT 1“ im Inselhafen festmachten.

Blaue Jungs auf Norderney



An Bord der Boote mit den noch aus der Kaiserlichen Marine her traditionsreichen Namen „Freya“, „Nymphe“ und „Nixe“ zeigten sich die Marinesoldaten unter ihrem Geschwaderkommandeur, Korvettenkapitän Backens, als liebenswürdige Gastgeber. Auch zahlreiche Kinder und Jugendliche wurden von den Besatzungen bewirtet. Die engen Beziehungen, die Norderney zur Bundesmarine unterhält, werden gegen Ende der Hauptreisezeit einen weiteren sinnfälligen Ausdruck finden in einem großen Konzert, das das Musikkorps „Nordsee“ der Bundesmarine aus Wilhelmshaven hier veranstaltet.



Was wir sehen und hören werden

Sonnabend, 26. Juni	9.30 Kurplatz 16.00 Kurgarten 20.15 Kurplatz	Klingender Morgengruß Musik zur Kaffeestunde Abendkonzert: Fröhlicher Notenbummel	Montag, 5. Juli		Orchesterfreier Tag
Sonntag, 27. Juni	11.15 Kurgarten 16.00 Kurgarten 20.15 Kurplatz	Festliches Vormittagskonzert Musik zur Kaffeestunde Abendkonzert: Moderne Operette und Musical	Dienstag, 6. Juli	9.30 Kurplatz 16.00 Kurgarten 20.00 Kurtheater 20.15 Kurplatz	Klingender Morgengruß Musik zur Kaffeestunde *„Ein idealer Gatte“ Schauspiel von Oscar Wilde Abendkonzert: Für unsere Opernfreunde
Montag, 28. Juni	20.30 Gr. Saal	*Ostfriesischer Heimatabend „Sang, Klang und Tanz von der Waterkant“	Mittwoch, 7. Juli	9.30 Kurplatz 16.00 Kurgarten 20.15 Kurplatz	Klingender Morgengruß Musik zur Kaffeestunde Abendkonzert: Berliner Komponisten *Melodie und Rhythmus vom Evergreen bis zum Hit mit John O'Hara and his Playboys
Dienstag, 29. Juni	9.30 Kurplatz 16.00 Kurgarten 20.15 Kurgarten	Klingender Morgengruß Musik zur Kaffeestunde Serenadenabend: Werke alter Meister	Donnerstag, 8. Juli	9.30 Kurplatz 16.00 Kurgarten 20.00 Kurtheater 20.15 Kurplatz	Klingender Morgengruß Musik zur Kaffeestunde *„Endspurt“ Ein biographisches Abenteuer von Peter Ustinov Abendkonzert: Musikalische Sommernachtsträume
Mittwoch, 30. Juni	9.30 Kurplatz 16.00 Kurgarten 20.15 Kurplatz 20.30 Gr. Saal	Klingender Morgengruß Musik zur Kaffeestunde Wunschkonzert: Sie wünschen - wir spielen *„Wahlpurgisnacht“ Sondergastspiel des politisch-satirischen Kabarett „Die Wühlmäuse“	Freitag, 9. Juli	9.30 Kurplatz 20.30 Gr. Saal	Klingender Morgengruß *Sonderkonzert: Im Reich der Operette Solisten: Hilde Stasch-Walter, Sopran Regina Marheineke, Sopran Peter Walter-Gené, Tenor Alexander Grill, Buffo
Donnerstag, 1. Juli	9.30 Kurplatz 16.00 Kurgarten 20.15 Kurplatz	Klingender Morgengruß Musik zur Kaffeestunde Abendkonzert: Liebe alte Bekannte	Sonnabend, 10. Juli	9.30 Kurplatz 16.00 Kurgarten 20.15 Kurplatz 20.30 Gr. Saal	Klingender Morgengruß Musik zur Kaffeestunde Abendkonzert: Alte und neue Filmmusiken *Gesellschafts-Tanzabend mit dem Orchester Freddy Darmas
Freitag, 2. Juli	9.30 Kurplatz 20.30 Gr. Saal	Klingender Morgengruß *Fünftes Symphonie-Konzert Solist: Carl Seemann, Klavier			
Sonnabend, 3. Juli	9.30 Kurplatz 16.00 Kurgarten 20.15 Kurplatz 20.30 Gr. Saal	Klingender Morgengruß Musik zur Kaffeestunde Abendkonzert: Soirée bei Familie Strauß *Gesellschafts-Tanzabend mit dem Orchester Freddy Darmas			
Sonntag, 4. Juli	11.15 Kurgarten 16.00 Kurgarten 17.00 Kurhaus 20.15 Kurplatz	Festliches Vormittagskonzert Musik zur Kaffeestunde Tanztee mit dem Orchester Freddy Darmas Abendkonzert: Mit Musik um die Welt			

Kurkarteninhaber haben zu allen nicht mit einem * gekennzeichneten Veranstaltungen freien Eintritt. Der Vorverkauf zu den eintrittspflichtigen Abenden erfolgt im Konzert- und Theaterbüro am Kurplatz von 10.00 bis 12.00 Uhr und von 16.00 bis 18.00 Uhr (Ruf 2622), sowie an der Abendkasse jeweils ab 19.30 Uhr. Witterungsbedingte Verlegungen der im Freien vorgesehenen Konzerte bleiben vorbehalten; desgleichen für die Dauer der Bauarbeiten am Kurmittelhaus ein Wechsel des Veranstaltungsortes vom Kurgarten zum Kurplatz. — Die ausführlichen Konzertprogramme finden Sie im Mittelteil und eine Vorschau auf die kulturellen Veranstaltungen am Schluß dieses Heftes.

FILM PROGRAMME

Casino-Lichtspiele

Strandstraße

Beginn der Vorstellungen tägl. 20.15 Uhr, mittwochs und sonntags auch 16 Uhr
Sonnabend, den 26. Juni, bis Montag, den 28. Juni: PHANTOMAS. — Dienstag, den 29. Juni, bis Freitag, den 1. Juli: LULU.
Die weiteren Programme der Casino-Lichtspiele bitten wir den Plakaten und den Anzeigen in der Tagespresse zu entnehmen.

filmstudio im Kurtheater

Wedelstraße

Beginn der Vorstellungen täglich um 16.00 und 20.15 Uhr
Sonnabend, den 26. Juni: SCHICK MIR KEINE BLUMEN. — Sonntag, den 27. Juni, und Montag, den 28. Juni: Dr. med. HIOB PRÄTORIUS (Wertvoll) — Dienstag, den 29. Juni, bis Donnerstag, den 1. Juli: VERDAMMT ZUR SÖNDE. — Freitag, den 2. Juli, bis Montag, den 5. Juli: UNTER GEIERN. — Mittwoch, den 7. Juli (Filmkunsttag): WEST SIDE STORY (Besonders wertvoll). — Freitag, den 9. Juli, und Sonnabend, den 10. Juli: Polizeirevier DAVIDSWACHE (Wertvoll). — Sonntag, den 11. Juli, und Montag, den 12. Juli: ANGÉLIQUE.

In SPÄTVORSTELLUNGEN um 22.30 Uhr

Freitag, den 9. Juli, und Sonnabend, den 10. Juli: Polizeirevier DAVIDSWACHE (Wertvoll). — Sonntag, den 11. Juli, u. Montag, den 12. Juli: DIE SOMMERINSEL.
Vorverkauf eine Stunde vor Beginn jeder Vorstellung. — Fernruf 628

Insel-Kino

Ecke Friedrich- und Tollestraße

Beginn der Vorstellungen täglich um 15.15, 17.30 und 20.15 Uhr

Sonnabend, den 26. Juni, bis Montag, den 28. Juni: SEDDOK, DER WÜRGER MIT DEN TEUFELSKRALLEN. — Dienstag, den 29. Juni, bis Donnerstag, den 1. Juli: F. B. I. RUFT ISTANBUL. — Freitag, den 2. Juli, bis Montag, den 5. Juli: GEHEIMAGENTEN IN GIBRALTAR (CS). — Dienstag, den 6. Juli, bis Donnerstag, den 8. Juli: MONSIEUR GEHT FREMD (CS). — Freitag, den 9. Juli, bis Montag, den 12. Juli: DER HEXER (CS).

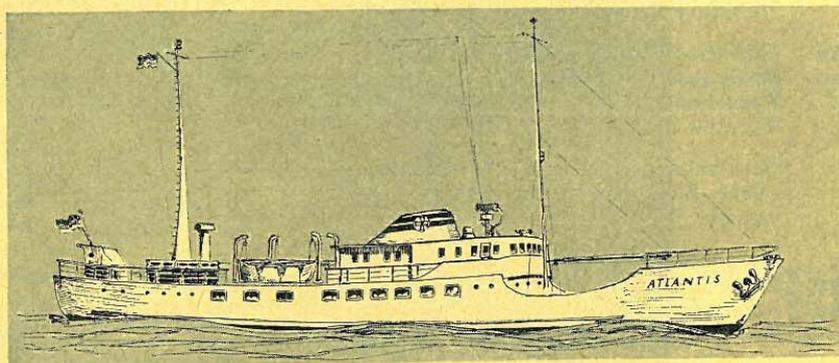
In SPÄTVORSTELLUNGEN täglich um 22.30 Uhr

Sonnabend, den 26. Juni, bis Montag, den 28. Juni: WAS MÄNNER NICHT WISSEN MÜSSEN. — Dienstag, den 29. Juni, bis Donnerstag, den 1. Juli: MÄDCHEN ZUM MITNEHMEN. — Freitag, den 2. Juli, bis Montag, den 5. Juli: RIO CONCHOS (CS). — Dienstag, den 6. Juli, bis Donnerstag, den 8. Juli: REVOLTE DER GLADIATOREN (CS). — Freitag, den 9. Juli, bis Montag, den 12. Juli: DER MÖRDER MIT DER GARTENSCHERE (CS).

Bitte beachten Sie die Anfangszeiten! — Vorverkauf eine Stunde vor Beginn. Vorbestellungen Ruf 2507.

Tagesfahrten nach Helgoland

Für Betriebe und Gesellschaften empfehlen wir unsere Schiffe in Tagescharter

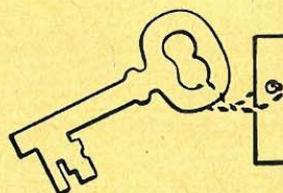


Die nächsten Fahrten finden statt:

	Norderney	ab	an		Norderney	ab	an		Norderney	ab	an
28. 6. Montag	„Atlantis“	9.00	20.30	6. 7. Dienstag	„Atlantis“	7.00	18.00	18. 7. Sonntag	„Frisia III“	9.30	21.30
29. 6. Dienstag	„Atlantis“	9.00	20.30	12. 7. Montag	„Atlantis“	9.00	20.00	20. 7. Dienstag	„Atlantis“	7.00	19.00
2. 7. Freitag	„Atlantis“	9.30	21.30	16. 7. Freitag	„Atlantis“	9.00	20.30	23. 7. Freitag	„Atlantis“	7.15	18.00

Auskunft und Fahrkarten im HELGOLAND - BÜRO, Am Kurplatz — Telefon (0 49 32) 569

Reederei Kapitän CASSEN EILS, Cuxhaven, Gerdstraße 19



OFFNUNGSZEITEN DER KUREINRICHTUNGEN

KURMITTEL-ABTEILUNG (im Wellenbad)

Meerwasser-(Sole-)Bäder, Inhalationen,
Schlickanwendungen und Massagen

montags bis freitags 8.00 - 13.00 Uhr 14.30 - 17.00 Uhr
sonnabends 8.00 - 13.00 Uhr

Kassenschluß eine Stunde vorher

Schlickanwendungen und Massagen auf Vorbestellung

MEERWASSER-WELLENSCHWIMMBAD mit 22° Wasserwärme

werktags 9.00 - 12.30 Uhr 15.00 - 17.30 Uhr
sonntags 9.00 - 12.30 Uhr

Kassenschluß eine halbe Stunde vor Beendigung
der Badezeit

FINNISCHE SAUNA im Meerwasser-Wellenschwimmbad

	Damen	Herren
montags	9.30 - 12.30 Uhr	14.30 - 17.00 Uhr
mittwochs	14.30 - 17.00 Uhr	9.30 - 12.30 Uhr
freitags	9.30 - 12.30 Uhr	14.30 - 17.00 Uhr
sonnabends		9.30 - 12.30 Uhr

Die Damen werden gebeten, Badekappen mitzubringen

BIOMARIS-MeerestIEFWASSER (Trinkkurhalle im Wellenbad)

werktags 8.00 - 13.00 Uhr 15.30 - 21.00 Uhr
sonntags 8.00 - 13.00 Uhr

KURLIEGEHALLE am Weststrand

werktags 10.00 - 16.00 Uhr
sonntags 13.00 - 16.00 Uhr

LESERÄUME im Staatlichen Kurhaus

täglich 10.00 - 22.00 Uhr

MINIGOLF an der Kaiserwiese

täglich 10.00 - 13.00 Uhr 15.00 - 18.00 Uhr

BADEZEITEN am Nord- und Westbadestrand

täglich 9.00 - 12.45 Uhr 15.00 - 16.45 Uhr

BADEZEITEN am Ostbadestrand „Weiße Düne“

täglich 10.00 - 12.45 Uhr 14.00 - 16.00 Uhr

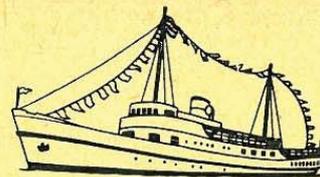
STRANDKORBVERMIETUNG am Nord- und Westbadestrand

in den Umkleidehallen
täglich 9.00 - 12.00 Uhr 13.00 - 16.00 Uhr

STRANDKORBVERMIETUNG am Ostbadestrand „Weiße Düne“

in der Umkleidehalle
täglich 10.00 - 16.00 Uhr

Herzlich Willkommen!



Als Ehrengäste begrüßen wir

Kümpers, Carl-Ludw., Rheine, zum 52. Male Hot. Germania
 Kümpers, Albert, Rheine, zum 44. Male Hot. Europ. Hof
 Steinbömer, Feuke, Aurich, zum 43. Male Haus Nordland
 Steinbömer, Wilhelm, Aurich, zum 43. Male Haus Nordland
 Determann, Friedel, Oldenburg, z. 42. Male Damenpfad 23
 Redemann, Edith, Hannover, zum 42. Male Hotel Friese
 Weiss, Hans, W.-Barmen, zum 40. Male Hotel Kaiserhof
 Braselmann, Lisy, Schwelm, zum 39. Male Luisenstr. 1
 Burg, Wilhelm, Münster, zum 38. Male Haus Daheim
 Heltewig, Hermann, W.-Barmen, zum 37. Male Georgstr. 2
 Trappe, Mathilde, Waltrip, zum 37. Male Haus Daheim
 Wagner, Erika, Essen, zum 36. Male Haus Daheim
 Burg, Elisabeth, Münster, zum 35. Male Haus Daheim
 Flues, Güssi, W.-Sonnborn, zum 35. Male Haus Daheim
 Kropp, Adolf, Honnef, zum 35. Male Benekestr. 10a
 Kropp, Margarete, Honnef, zum 35. Male Benekestr. 10a
 Selle-Hüninghaus, Agnes, Hasslinghausen
 zum 35. Male Janusstr. 3
 Heltewig, Johanna, W.-Barmen, zum 32. Male Georgstr. 2
 Hoppe, Inge, Herne, zum 32. Male Herrenpfad 12
 Ickler, Edith, Hannover, zum 32. Male Gartenstr. 7
 Bauer, Klemens, Recklinghausen, z. 31. Male Luisenstr. 15
 Schapp, Hinrich, Bremen, zum 31. Male Luisenstr. 10
 Vohs, Christian, Leese, zum 31. Male Kirchstr. 1
 Vohs, Lina, Leese, zum 31. Male Kirchstr. 1
 Zanssen, Elisabeth, Solingen, z. 31. Male Knyphausenstr. 16
 Brüggemann, Mariechen, Emden, z. 30. Male Hs. Nordland
 Brünger, Carl, Enger, zum 30. Male Viktoriastr. 2
 van Delden, Gerrit Jan, Ahaus, z. 30. Male Staatl. Kurhotel
 van Delden, Clara, Ahaus, zum 30. Male Staatl. Kurhotel
 Galle, Marie, Lingen, zum 30. Male Deichstr. 1
 Kaesbach, Annem. Warendorf, z. 30. Male J.-Bergh.-Str 54
 Kittel, Otto, Dornum, zum 30. Male Janusstr. 9
 v. Alten, Elisabeth, Groß-Goltern, zum 28. Male Moltkestr. 9
 Hebeler, Maja, Holzen, zum 28. Male Haus Nordland
 Horsch, Mathilde, Hagen, zum 27. Male Villa Elise
 Brüggemann, Erich, Dr., Emden, z. 26. Male Haus Nordland
 Stemmann, Hanna, Witten-Bommern, z. 25. M. Luisenstr. 15
 Wilke, Elli, Solingen-Ohligs, zum 25. Male Wiedaschstr. 8a
 Willrath, Elise, Hann.-Kirchrode, z. 25. Male Marienheim

Angemeldet bis zum 3. Juni 1965

Arm, Robert, Bremen Winterstr. 20
 Aulbach, Hannelore, Frankfurt Hotel Friese
 Biermann, Hans, m. Fam., Herne Nordsee-Haus
 Böker, Ernst, m. Frau, Heinsen Winterstr. 20
 Carstens, Gerd, Bremen Winterstr. 20
 Clouth, Christel, m. Tochter, Ratingen Moltkestr. 11
 Cordbente, Else, Diepholz Georgstr. 6
 Dahme, Irmtr., Dr., m. Tochter, Müschede Haus Margarete
 Dahm, Axel, Düsseldorf J.-Berghaus-Str. 30
 Danne, Trude, Münster Haus Nordland
 Dittrich, Helmut, m. Sohn, Porz-Wahn Bw.-Erhol.-Heim
 Döring, Martin, m. Fam., Unna Gartenstr. 51
 Eigener, Fritz, Leese Luisenstr. 40
 Exner, Fritz, m. Fam., Vreden Hotel Germania
 Fiedler, Herbert, m. Frau, Bochum Feldhausenstr. 7
 Fisseler, Helmut, Dr., m. Fam., Ergste Damenpfad 11
 Flachmann, Irmg., m. Tochter, Dünne Strandv. Therese
 Fleischer, Alida, Bad Wildungen Haus Seeblick
 Neumann, Alida, Bad Wildungen Haus Seeblick
 Freyer, Gerda, m. Sohn, Bonn Bw.-Erholungs-Heim
 Freytag, Hildegard, Berlin Brunnenstr. 6
 Fricke, Hans-Dieter, Bochum Luisenstr. 19
 Gebauer, Alois, m. Frau, Kassel Marienstr. 8
 Gerling, Maria, Greven Hotel Germania
 Germann, Georg, m. Frau, Neckargemünd Viktoriastr. 6
 Gilbers, Maria, m. Tochter, Greven Haus Mietzner
 Giskes, Maria, Ratingen Marienheim
 Goebel, Irmg., Nordhorn Haus Columbus
 Götz, Max, m. Frau, Düsseldorf Gartenstr. 23

Groll, Rud., m. Fam., Köln Poststr. 7
 Gross, Karl, m. Frau, Münster Seilerstr. 18a
 Gross, Fritz, Dr., m. Fam., Münster Winterstr. 24
 v. d. Berge, Ilka, Münster Winterstr. 24
 Großmann, Helm., Bad Oeynhausen Winterstr. 20
 Gruhn, Marianne, Dortmund J.-Berghaus-Str. 30
 Haferkamp, Hedwig, Düsseldorf Marienheim
 Hake, A., Heessen Haus Kriegsmann
 Hakenberg, Günter, Neheim Marienstr. 10
 Hanke, Emil, m. Frau, Braunschweig Marienstr. 3
 Hapka, Marg., Minden Wiedaschstr. 13
 Hartung, Christl, Wetter Frisiastr. 3
 Heile, Kurt, Bremen Haus Waterkant
 Hellpap, Georg, m. Fam., Düsseldorf Haus Kriegsmann
 Henke, Franz, m. Frau, Essen Gartenstr. 65
 Hensel, Siegf., Witten Haus Hartwig
 Herrstadt, Erwin, m. Fam., W.-Elberfeld Damenpfad 18
 Hesse, Luise, Minden Wilh.-Augusta-Heim
 Hesse, Jos., m. Fam., Gelsenkirchen Wilh.-Augusta-Heim
 Hofmann, Heinz, Bochum Hotel Rhein. Hof
 Horn, Rolf, Wuppertal Hotel Rhein. Hof
 Hübener, Erh., Dr., m. Fam., Düsseldorf Winterstr. 24
 Drews, Marlen, Bonn Winterstr. 24
 Jansen, Brunh., m. Tochter, Bochum Damenpfad 18
 Jöst, Willi, m. Fam., Münster Haus Nordland
 Kammeier, Friedr., Stockhausen Wedelstr. 4
 Kellermann, Gertr., Bremen Haus Dörte
 Kessler, Ferd., m. Frau, Siegen Birkenweg 20
 Kiküen, Elisabeth, m. Kind, Brambauer Benekestr. 57
 Kindermann, Hedw., m. Tochter, Quelle Frisiastr. 25a
 Kissing, Käthe, Troisdorf Haus Kriegsmann
 Kleinfeller, Marlene, Freienohl Marienstr. 3
 Klöckner, Karin, Essen Winterstr. 20
 Koberg, Elisabeth, Münster Haus Daheim
 Koler, Gertr., Minden Wiedaschstr. 13
 Koschorrak, Frieda, Essen-Katernberg Luisenstr. 19
 Krall, Wilh., Dr. Dr., m. Frau, Süchteln Haus Waterkant
 Krück, Otto, m. Fam., Bremen Haus Hellmuth
 Krüssenberg, Horst, m. Fam., Düsseldorf Pension Hahn
 Kuhn, Paul, Essen An der Schanze 7
 Kümpers, Paul, m. Frau, Rheine Hotel Germania
 Kunde, Irmg., Opladen Wilh.-Augusta-Heim
 Küppers, Walther, m. Fam., Oberhausen Hotel Germania
 Kurfürst, Rich., m. Fam., Dortmund Wiedaschstr. 4
 Langmann, Horst, m. Frau, Wuppertal Schmiedestr. 8
 Lindemann, Herb., m. Frau, Cham (Schweiz) Hs. Waterkant
 Seeliger, Irmg., Cham (Schweiz) Hs. Waterkant
 Lohmeyer, Adolf, Dr., Essen Pens. Nowak
 Lorenz, Hs.-Erich, m. Fam., Witten Wedelstr. 4
 Luhmann, Ingeb., Osnabrück Roonstr. 4
 Mester, Erwin, Stuttgart Nordsee-Haus
 Meyer, Anna, Bremen Haus Seeblick
 Meyer, Claus, Hamburg Hotel Germania
 Meyer, Margar., Hannover Luciusstr. 25
 Möller, C. H., Dr., m. Fam., Münster Pens. Nowak
 Mühlenkamp, Hans, Nettelstedt Georgstr. 6
 Murken, Walther, Dr., m. Frau, Herford Villa Norderney
 Noer, Frz. Jos., Neheim-Hüsten Marienstr. 10
 Noll, Wolfr., m. Fam., Iserlohn Luisenstr. 22
 Oberhäuser, Maria, m. Fam., Bochum Damenpfad 18
 Offermann, Heinz, Düsseldorf Marienstr. 2
 Ohlitz, Willi, m. Frau, Bochum Haus Seeblick

Norderney - eine symphonische Dichtung

Ein Führer durch Norderney von Else Galbas

Herausgegeben von der Kurverwaltung des
 Niedersächsischen Staatsbades Norderney

Kartonierte, 80 Seiten mit 9 Bildtafeln und einer Übersichtskarte

Preis 4,50 DM - Im örtlichen Buchhandel erhältlich

Linnenbrink, Hildegard, Düsseldorf
 Pabst, Waldem., m. Frau, Düsseldorf
 Paffrath, Otto, m. Sohn, Dortmund
 Paul, Egbert, Berlin
 Paul, Karl, Dr., Berlin
 Pellengahr, Dorothee, Dr., Bielefeld
 Philipp, Franz, m. Frau, Dortmund
 Pieperbeck, Wolfgang, m. Fam., Köln
 Plank, Ingeborg, Erlangen
 Plempe, Franz, m. Frau, Bochum
 Pohlmann, Berta, Vestrup
 Rädisch, Hertha, Moritzburg
 Raschke, Reiner, Oldenburg
 Rohlf, Richard, m. Fam., Bremen
 Sartorius, Maria, m. Frau, Göttingen
 Schengberg, Wilhelmine, Halle (Westf.)
 Scherer, Betty, Dr., Wanne-Eickel
 Schild, Ratingen
 Schilf, Elfriede, Bad Oeynhausen
 Schlager, Horst, m. Fam., Münster
 Schmecht, Dietrich, m. Fam., Düsseldorf
 Schmidt, Bruno, m. Frau, Baden-Baden
 Schreiber, Hildeg., m. Enkelkind, Kettwig
 Schuch, Werner, m. Frau, Berlin
 Schütze, Hans, m. Fam., Kiel
 Siedhoff, Helene, Neheim-Hüsten
 Siegmund, Dorle, Wuppertal-Ba.
 Steicke, Erich, m. Frau, Hannover
 Steinbach, Karl, m. Frau, Bielefeld
 Stengel, Erika, Gohfeld
 Steuernagel, Karl-Aug., m. Fam., Essen
 Stöhr, Franz, Burgsteinfurt
 Stollberg, Elisabeth, Aschaffenburg
 Strauch, Lothar, Castrop-Rauxel
 Strehle, Wolfg., m. Frau, Soest
 Stuck, Rob., m. Frau, Bremen
 Stuver, Otilie, Düsseldorf
 Terfloth, Helene, m. Tochter, Laer
 Tiehe, Gisela, Braunschweig
 Titze, Hans, Dr., m. Frau, Wettingen (Schweiz)
 Tschacksch, Ernst, Dr., m. Frau, W.-Elberfeld
 Veismann, Heinr., m. Frau, München
 Vollmann, Emmy, Bochum
 Voss, Lotte, Niederaden
 Walbrück, Hans, Dr., m. Fam.,
 Bad Hermannsborn
 Weber, Peter, Essen
 Weichbrodt, Charl., Bremen
 Wesseler, Rud., Krefeld
 Wiegen, Christa, Bochum
 Wiese, Herta, Bad Oeynhausen
 Wielki, Fritz, m. Frau, Hannover
 Windel, Hildeg., Hamburg
 ten Wolde, Heinr., Stadthagen
 Worms, Kurt, m. Fam., Münster
 Wülke, Anton, Dr., m. Fam., Münster
 Zanssen, Leo, m. Frau, Hamburg
 Zours, Hans-Joachim, Hattingen

Hotel Germania
 Hotel am Kurplatz
 Halemstr. 9
 Moltkestr. 11
 Moltkestr. 11
 Hotel Germania
 Bogenstr. 12
 Luciusstr. 7/8
 Luisenstr. 22
 Winterstr. 1
 Gartenstr. 36
 Marienstr. 10
 Birkenweg 23
 Haus Seeschwalbe
 Haus Margarete
 Haus Daheim
 Villa Felicitas
 Hotel am Kurplatz
 Haus Fortuna
 Pens, Nowak
 Hotel Columbus
 Haus Seeblick
 Hotel Germania
 Marienstr. 5
 Bw.-Erholungs-Heim
 Marienstr. 3
 Mühlenstr. 19
 Hotel Germania
 Haus Hellmuth
 Winterstr. 20
 Moltkestr. 12
 Haus Kriegsmann
 Herrenpfad 13
 Moltkestr. 12
 Südstr. 4
 Hotel Germania
 Haus Hellmuth
 Haus Nordland
 Schulzenstr. 12
 Gartenstr. 4
 Mainstr. 26
 Winterstr. 14a
 Haus Nordland
 Haus Dörte
 Viktoriastr. 6
 Hotel Pique
 Mühlenstr. 19
 Poststr. 4
 Luisenstr. 19
 Hotel Friese
 An der Schanze 13
 Hotel am Kurplatz
 Moltkestr. 6
 Strandv. Therese
 Schulzenstr. 33
 Pens. Hahn
 Hotel Germania

Angemeldet bis zum 4. Juni 1965

Arns, Anton, Lüdenscheid
 Austermann, Gertr., Dr., Halle
 Hackel, Ursula, Halle
 Baldeker, Dietrich, Dr., m. To., Dortmund
 Engelmann, Maria, Hannover
 Baldermann, Walth., m. Frau, Essen
 Balkheuser, Käthe, Frechen
 Balve, Elfr., Oberhausen
 Bartels, Hildegard, Bielefeld
 Bartz, Charl., Freckenhorst
 Bartz, Ursula, Freckenhorst
 Baumeister, Walt., m. Frau, Witten
 Baumer, Gerta, m. Fam., Osnabrück
 Becker, Hanna, Bochum
 Beckmann, Anny, Essen
 Behrens, Alb., m. Frau, Iserlohn
 Benndorf, Brunh., Bonn
 Berger, Ursula, Lüdenscheid
 Bernadowitz, Alma, m. Tochter, Remscheid
 Bertram, Georg, m. Fam., Niederbauer
 Habig, Uschi, Dortmund
 Beul, Erna, Rheine
 Bieneck, Herb., m. Frau, Hamburg
 Bieroth, Dr., Zweifall-Stolberg
 Bielk, Christa, m. 1 Angeh., Gescher

Hotel Germania
 Haus Cornelius
 Haus Cornelius
 Hotel Miramar
 Hotel Miramar
 Haus Daheim
 Damenpfad 30
 Bogenstr. 11a
 Knyphausenstr. 4
 Haus Hartwig
 Haus Hartwig
 Haus Jacobs
 Pens. Meeresleuchten
 Haus am Meer
 Haus Rheinland
 Oderstr. 7
 Villa Erika
 Luisenstr. 28
 A. d. Mühle 20
 Haus Nordland
 Haus Nordland
 Haus Rheinland
 Nordsee-Haus
 Hotel Germania
 Knyphausenstr. 7

Staatliche Strandhallen GmbH.

Ein Abend in den Staatlichen Strandhallen ist immer ein besonderes Erlebnis!

Für Schwung und gute Laune sorgt an jedem Abend
WERNER GEBHARDT
 der Conférencier, von dem man spricht

Es spielt das Tanz- und Schau-Orchester
HEINZ IGEL mit seinen Solisten
 die von allen Sendern bekannte Tanzkapelle

Sonnabend, den 26. Juni, 21.00 Uhr
DAS FEST DER WEINKÖNIGIN
 Als singender Kellermeister: **Detlef Sachsa**

Sonntag, den 27. Juni, 21.00 Uhr
GROSSES BORDFEST — Als Gast: **ALEXIS**

Montag, den 28. Juni, 20.30 Uhr
DER GROSSE SCHARNOW-BEGRÜSSUNGSABEND
 Alle Kurgäste sind herzlich willkommen!

Dienstag, den 29. Juni, 21.00 Uhr
 Stargastspiel **PETER BEIL**

Mittwoch, den 30. Juni, 15.30 Uhr
1. GROSSES PIGMENTAN-KINDERFEST
 Abends 21.00 Uhr
GROSSER RHEINISCHER ABEND
 mit dem **EILEMANN-TRIO**

Donnerstag, den 1. Juli, 21.00 Uhr
GÄSTEKABARETT — Probe 18.30 Uhr

Freitag, den 2. Juli, 21.00 Uhr
 Sensationsgastspiel **TRUDE HERR**

Sonnabend, den 3. Juli, 21.00 Uhr
WAHL DES „MISTER NORDERNEY“
 Der große Urlaubsspaß

Sonntag, den 4. Juli, 21.00 Uhr
Bordfest mit PETER OLDENBURG

Montag, den 5. Juli, 20.30 Uhr
DER GROSSE SCHARNOW-BEGRÜSSUNGSABEND
 Alle Kurgäste sind herzlich willkommen!

Dienstag, den 6. Juli, 21.00 Uhr
STRANDFEST in allen Räumen des Hauses

Mittwoch, den 7. Juli, 15.30 Uhr
GROSSES KINDERFEST
 Abends 21.00 Uhr
DER IDEALE EHEMANN

Donnerstag, den 8. Juli, 21.00 Uhr
WAHL DER „MISS NORDERNEY 1965“

Freitag, den 9. Juli, 21.00 Uhr
GÄSTEKABARETT — Probe 18.30 Uhr



In unserer **HAUSBAR** spielt für Sie
 allabendlich **HORST LACHMUTH**
 Besuchen Sie unser neugestaltetes
 „**BRÄUSTÖBEL**“
 samstags und sonntags spielen für Sie
 die **BLUESTARS**

Unter gleicher Leitung:

Café - Konditorei **FRÖHLE**

GEGENÜBER DER POST

Die Konditorei mit der dezenten Musik
 besucht jeder Kurgast gern am Tage wie am Abend

**Erstklassige
 KONDITOREI-ERZEUGNISSE
 EIS · GEPFLEGTES BIER**

Im Ausschank:
**DORTMUNDER
 RITTER BIER**

INTERNATIONALE TANZMUSIK
 bis 1.00 Uhr nachts
 Es spielt das **SILVER QUARTETT**
 unter Leitung von **Gerd Baas**

Arns, Anton, m. Frau, Lüdenscheld	Hotel Germania	Henneke, Selma, Bochum	Herrenpfad 20
Bilges, N., m. Fam., Köln	Haus Hartwig	Heßling, K.-Heinz, m. Sohn, Rheda	Luisenstr. 28
Blank, Else, m. Tochter, Dortmund	Strandvilla Lührs	Hetteriks, Hans, m. Frau, Haan	Damenpfad 19
Bleker, Johanna, Hamburg	Nordhelmstr. 59	Hetzl, Agnes, Wittlaer	Hotel Germania
Poseckel, Marie, Hamburg	Nordhelmstr. 59	Hildebrand, Elke, Junkersdorf	Strandv. Therese
Bodlien, Dr., m. Fam., Bonn	Bw.-Erholungs-Heim	Hoffmann, Hs.-K., m. Fam., Essen	Haus Nordland
Borner, Karin, Gelsenkirchen	Tollestr. 4	Hohage, Eugen, m. Frau, Lüdenscheld	Hotel Germania
Niederschlag, Marlies, Gelsenkirchen	Tollestr. 4	Holt Dirk, Gerh., m. Fam., Beckum	Hotel Friese
Böttcher, Rud., Düsseldorf	Hotel Germania	Hossfeld, Kurt, m. Frau, Hagen	Villa Erika
Bouillon, Berta, Neuweiler	Schulzenstr. 22	Huesker, Karl, m. Fam., Gescher	Hotel Pique
Brabant, m. Frau, Bremen	Hotel Germania	Hunner, Joh., m. Frau, Ingolstadt	Haus am Meer
Braeker, Friedhelm, m. Frau, Dortmund-W.	Haus Ruth	Huppert, A., Dr., m. Frau Dr., u. Sohn, Essen	Haus am Meer
Breuer, Elisabeth, m. 2 Söhn., Geilenkirchen	Damenpfad 24	Hustedt, Ursula, Oldenburg	Pens. Coordes
Bünker, Anna, Emsbüren	Bogenstr. 11a	Ibold, Heinz, m. Fam., Dortmund	Pens. Meeresleuchten
Budberg, Vera, Düsseldorf	Villa Felicitas	Jakubizek, Ernst, m. Fam., Sürth	Luisenstr. 3
Burgard, Maria, Rheine	Haus Daheim	John, Werner, m. Fam., Hagen	Nordsee-Haus
Buschmann, Ilse, m. Sohn, Münster	Pens. Meeresleuchten	Juckenach-Lanhoff, Hildeg., Lüdenscheld	Luisenstr. 28
Christop, Erna, Herne	Haus Insulaner	Jungewelter, Paula, Hamm	Haus am Meer
Cox, Karl-H., Hannover	Schmiedestr. 1	Julette, Johann, m. Frau, Hamm	An der Schanze 3
Delfmann, Urs., m. Fam., Dortmund	Pens. Meeresleuchten	Kaess, FW., Dr., m. Frau, Düsseldorf	Hotel Pique
Denter, Martha, Oberhausen	Bogenstr. 11a	Kählich, Gerda, Coesfeld	Haus Hartwig
tom Dieck, Wilhelm, München	Hotel Germania	Kalicinski, Elisabeth, Rheine	Wilhelmstr. 12
Dierkes, Anton, Dr., Belecke	Nordsee-Haus	Kämper, Wilh., m. Fam., Wuppertal-E.	Hotel Germania
Dilthey, Hilde, Willich	Villa Felicitas	Raab, Carola-D., Sulingen	Haus Daheim
Dippel, Gustav, m. Fam., Lauterbach	Benekestr. 39	Kauffold, Kurt, Detmold	Birkenweg 35
Dossenbach, Rolf, Basel	Haus Herlyn	van Kempen, Alice, Dr., m. Tochter, Köln	Gartenstr. 4
Drosson, Wilhelma, Münster	Haus Nordland	Kemper, Hildeg., Münster	Haus Ursula
Ehling, Rudolf, m. Frau, Dortmund	Haus Atlantic	Kerkhoff, Josef, m. Frau, Moers	Haus Daheim
Elbrecht, Heinrich, m. Fam., Herne	Weserstr. 6	Kesseler, Kurt, Dr., m. Fam., Wesel	Benekestr. 47
Ellinghaus, Maria, Münster	Haus Nordland	Kipp, M., Duisburg-Beeck	Hotel Belvedere
Emmrich, Jos., m. Frau, Weltringen	Luciusstr. 22	Klann, Gerda, Detmold	Wilh.-Augusta-Heim
Feldhaus, Anneliese, m. Sohn, Dorsten	Benekestr. 10a	Bödicker, Eleonore, Dortmund-Hörde	Wilh.-Augusta-Heim
Feldhoff, Gabriele, m. Sohn, Recklinghausen	Luciusstr. 22	Klein, Holger, Bad Godesberg	Hotel Haus am Meer
Fiedler, Ursula, Bielefeld	Haus Jacobs	Kleinken, Hildeg., Dorsten	Bismarckstr. 6
Reitzki, Margr., Bielefeld	Haus Jacobs	Kleinken, Gertr., Wesel	Bismarckstr. 6
Fischer, Maria, Hillegossen	Haus Jacobs	Kleintitschen, Ilse, Bremen	Schulzenstr. 22
Fischer, Werner, Krusendorf	Haus Ruth	Kleist, Hedwig, m. Sohn, Münster	Benekestr. 10
Fleing, Albrecht, m. Frau, Wuppertal	Hotel Germania	Klodt, Josef, m. Fam., Recklinghausen	Herrenpfad 16
Flues, Gerd, m. Fam., Wuppertal	Haus Daheim	Klug, Friedr., m. Fam., Duisburg	Oderstr. 6
Flues, Auguste, Wuppertal	Haus Daheim	Klutmann, Elisabeth, m. Fam., Witten	Hotel Haus am Meer
Freund, Heinr., m. Fam., Essen	Schmiedestr. 2	Knipps, Karl-Ernst, m. Fam., Hohenlimburg	Weststrand 5
Friederichs, Walburga, Warendorf	Haus Knigge	van der Koelen, H.-P., m. Fam., Oberhausen	Schulzenstr. 17
Gast, Karl-Ludw., m. Fam., Bonn	Bw.-Erholungs-Heim	Köhler, Emil, m. Enkel, Bielefeld	Luisenstr. 11
Gerdes Hildegard, Münster	Herrenpfad 13	Kolwey, Carl, Dr., Bremen	Moltkestr. 6
Gerling, Marianne, m. Sohn, Witten	An der Schanze 8	Koop, Hanna, m. Tochter, Kirchhellen	Benekestr. 47
Ginsberg, Ruth, m. Kind, Dortmund	Nordsee-Haus	Körber, Hermine, Bochum	Herrenpfad 20
Glahn, Helmtr., Hamm	Haus Dörte	Korfmann, Gisela, Witten	Hotel Germania
Göbel, Ernst, Hagen	Haus Cornelius	Köster, Margret, Do.-Bodelschwingh	Haus Dujardin
Göbel, Käthe, Hagen	Haus Cornelius	Krabiell, Horst, Dr., m. Fam., Herdecke	Nordsee-Haus
Goer, Ella, m. Frau, Dortmund	Haus Daheim	Kralemann, Henny, Lohe	Lippestr. 8
Goetz, Theod., m. Fam., Düsseldorf	Benekestr. 10a	Freifrau v. Krane, Edeltr., Hagen	Haus Delang
Gorschlüter, Wilh., m. Fam., Hamm	Damenpfad 19	Kreienbrink, Jürgen, Düsseldorf	Knyphausenstr. 4
Gossrau, Eberh., Dr., m. Fr., Bad Godesberg	Hs. Waterkant	Kretschmer, Anni, Wolfsburg	Haus am Meer
Gräb, Wolfg., m. Frau, Witten	Kirchstr. 2	Krewinkel, Cilli, m. 2 Töcht., Castrop-R.	Frisiastr. 17
Grabe, Willi, m. Fam., Hagen	Haus Cornelius	Krieg, Günter, m. Fam., Auerbach	Bw.-Erholungs-Heim
Grahl, Herb., Dr., m. Fam., Fröndenberg	Mühlenstr. 13	Kröll, Hilde, Dr., m. Sohn, Düsseldorf	Benekestr. 10a
Griebler, Alfr., m. Fam. Bensberg	Nordhelmstr. 88	Krukenkamp, Annel., Münster	Viktoristr. 9
Gross, Wiegand, Wuppertal	Haus am Meer	Krukenberg, Albert, m. Sohn, Dorsten	Haus Waterkant
Gross, Wuppertal	Haus am Meer	Kummer, Ingr., m. Sohn, Brackwede	Luisenstr. 38
Groth, Dieter, m. Frau, Dankersen	Vita Nova	Kümpers, Ernst, Rheine	Hotel Germania
Grünwald, Irmg., m. Tochter, Köln	Benekestr. 13	Kümpers, Gustav, m. Frau, Rheine	Hotel Germania
Gummert, Joh., Gelsenkirchen	Villa Erika	Kuns, Walt., Dr., m. Frau, Bad Rothenfelde	Hotel Germania
Haase, Edith, Berlin	Haus Cornelius	Kunstein, K.-H., m. Fam., Kiel	Bw.-Erholungs-Heim
Hackbarth, Hs.-Joach., m. Fam., Godesberg	Bw.Erh.-Heim	Küper, Hans, m. Frau, Gelsenkirchen	Nordsee-Haus
Hammer, Erich, m. Fam., Buldern	Haus Ruth	Küper, Edith, Gelsenkirchen	Haus Delang
Hax, Herm., Herdecke	Ellenstr. 10	Küttner, Helene, m. Fam., Bremen	Haus Sonneneck
Heckmann, Werner, m. Frau, Gelsenkirchen	Rheinstr. 32	Kuzniewski, Ingeb., Heide	Vita Nova
Heidemann, Margr., m. Sohn, Hohenlimburg	Hot. Miramar	Lang, Margr., m. Tochter, Mettmann	Hotel Miramar
Heitmann, Renate, m. 4 Töcht., Warendorf	Luisenstr. 19	Lauscher, Margr., m. Schw., Hamm	Tollestr. 6

SCHUCHARDTS HOTEL

Direkt am Kurplatz - Fernruf 622

Internationale Küche - Erlesene Weine

Siechen-Bierstuben

Ab 20.30 Uhr:

Unterhaltungskonzert und Tanz

Es spielt Benny Byhlano

„Frasquita“

Die exclusive Tanzbar

Täglich bis 4 Uhr TANZ

„Kajüte“ mit Zwischendeck

Die gemütliche Hausbar

Hähnchen und Schaschlik vom Grill

Es spielt für Sie Werner Nawrocki

Erlesene Weine - Internationale Küche - Bis 4 Uhr warme Küche

ERWIN VON SCHMUDE — Conférencier - Humorist - Komiker

Bei Sonderveranstaltungen beachten Sie bitte unseren Plakataushang!

Im Ausschank



**KREIS- UND STADTSPARKASSE
NORDEN
HAUPTZWEIGSTELLE NORDERNEY**

**ERLEDIGUNG ALLER GELDGESCHÄFTE
EINLÖSUNG VON REISESCHECKS
AUFBEWAHRUNG VON BARGELD**

Schalterstunden: 8.00 bis 13.00 Uhr und 15.00 bis 17.00 Uhr
freitags bis 18.00 Uhr, sonnabends geschlossen
Telefon 552 Fernschreiber 0 27 221

Lehmann, Christa, Münster	Haus Hartwig	Proske, Helm., m. Frau, Langschede	Hotel Seeadler
Leyendecker, Annel., Essen	Haus Rheinland	Rautenstrauch, Wilh., m. Frau, Dortmund	Gartenstr. 18
Linden, Ommo, Osnabrück	Luisenstr. 14	Reichel, Marta, Witten	Damenpfad 14
Lindken, Annel., m. Tochter, Dortmund	Seilerstr. 17	Reinberg, Hildeg., Dortmund	Wilh.-Aug.-Heim
Lindrath, Otto, m. Frau, Recklinghausen	Luisenstr. 21	Reinecker, Ilse, Wuppertal-E.	Damenpfad 14
Lingen, Hugo, Dr., m. Frau, Holzhausen	Benekestr. 10a	Richter, Albr., m. Fam., Mülheim	Villa Felicitas
Link, Clemens, m. Fam., Bochum	Villa Erika	Roemert, Christel, Osnabrück	Haus am Meer
Linnenbrink, Mechth., Münster	Haus Daheim	Roeper, Hildeg., Rheine	Haus Daheim
Loske, Achim, m. Frau, Oberhausen	Schulzenstr. 17	Roes, Ingr., Münster	Haus Schöneweg
Luhr, Fr. Wilh., m. Frau, Witten	Haus Dujardin	Ross, Clementine, Neuenkirchen	Haus Daheim
Madeja, Hans, Dr., m. Fam., Düsseldorf	Karlstr. 6	Röthemeyer, Fritz, m. Frau, Wanne-Eickel	Oderstr. 6
Mager, Sibylle, Köln	Haus Ruth	Rüger, Valentin, Köln	Südstr. 24
Markus, K.-Hz., m. Frau, Gelsenkirchen	Hotel Seeadler	Rüth, Wilh., m. Frau, Hagen	Ellernstr. 10
Marschall, Karl, m. Frau, Osnabrück	Haus Daheim	Sander, Ursula, m. Sohn, Löhne	Schulzenstr. 34
Masch, Hs.-Joach., Hamburg	Haus Daheim	Sandkaulen, Berti, Düsseldorf	Bismarckstr. 6
Maschmann, Eva, Dortmund	Pension Knigge	Saxer, Justus, m. Frau, Karken	Bw.-Erhol.-Heim
Maschmann, Karl, m. Frau, Dortmund	Pension Knigge	Schaal, Günter, m. Frau, Haan	Damenpfad 19
Mattelat, Aug., m. Frau, Hamburg	Haus Delang	Schäfer, Heinr., m. Sohn, Iserlohn	Ellernstr. 13
Mattwill, Kurt, m. Frau, Essen	Herrenpfad 11	Scharpenberg, Roswitha, Rheda	Luisenstr. 14
Marx, Roswitha, Köln	Südstr. 24	Schaumann, Dieter, m. Frau, Dortmund	Haus Ruth
Meilwes, Elisabeth, Hannover	Ellernstr. 16	Schenk, Siegfr., Dr., m. Fam., Dortmund	An der Mühle 8
Melle, Paul, m. Frau, Bad Harzburg	Wilhelmstr. 9	Schever, Helm., m. Frau, Langerwehe	Hotel Germania
Mester, Dieter, Dortmund-Mengede	Haus Dujardin	Schieferecke, Bernd, m. Frau, Dortmund	Haus Seeschwalbe
Mein, Reiner, m. Fam., Dülten	Haus Delang	Schiffer, Werner, m. Fam., Wuppertal-E.	Damenpfad 30
Meyer, Marg., Hannover	Ellernstr. 16	Schlechtriem, Wilh., m. Fam., Herten	Haus Insulaner
Michelt, Heinrich, m. Fam., Gelsenkirchen	Benekestr. 10	Schlenger, Heinz, Wiesbaden	Hotel Germania
Mührmann, m. Frau, Plettenberg	Haus Waterkant	Schmidt, Helga, Köln	Haus Daheim
Müller, Hermann, m. Frau, Bielefeld	Nordsee-Haus	Schmidt, Veronika, Münster	Knyphausenstr. 7
Gräfin zu Münster, Gertr., Eichstädt	Haus Fortuna	Schomäcker, Aug., Gelsenkirchen	Osterstr. 4
Naarmann, Marlies, m. Tochter, Meschede	Haus Jacobs	Schopp, Willi, m. Fam., Ludwigshausen	Hotel Germania
Nahamowitz, Anne, Münster	Luisenstr. 28	Schulte, Jos., m. Fam., Hagen	Hotel Seeadler
Nawroth, Erich, Wiedenbrück	Haus Kluin	Schürmann, Heinz, m. Frau, Wuppertal-E.	Haus Kluin
Neukirch, Klaus, m. Fam., Bielefeld	Haus Sonneneck	Schürmann, Cl., m. Fam., Datteln	Tollestr. 6
Niehues, Anne, Everswinkel	Haus Knigge	Schweitzer, Erich, m. Frau, Hagen	Hotel Seeadler
Niemer, Günter, Unna	Haus Dujardin	Schwens, Martin, Dr., m. Frau, Dortmund	Haus Daheim
Noack, Luise, m. Tochter, Berlin	Haus Seeschwalbe	Seiffert, Heinr., m. Frau, Münster	Haus Hilde
Nölte, Robert, m. Frau, Krefeld	Georgstr. 3	Sempell, Alb., m. Fam., Düsseldorf	Hotel Germania
Nöthgen, Konrad, m. Fam., Leverkusen	An der Schanze 5	Trump, Irmeli, Düsseldorf	Hotel Germania
Oberländer, Waltr., m. Mutter, Münster	Haus Waterkant	Sengupta, Lotte, Calcutta	Haus Daheim
Oechtering, Elli, Rheine	Haus Daheim	Simon, Maria, Köln	Haus Daheim
Ohde, Eva, m. Frau, Wuppertal-B.	Hotel Cordes	Spies, Irmg., Werdohl	Haus Waterkant
Opitz, Hilde, Rheydt	Halemstr. 14	Sprenger, Hermine, Mülheim	Benekestr. 12
vom Orde, Otto, m. Frau, Witten	Damenpfad 9	Stellmann, Theo, Hannover	Ps. Cordes
Ostendorf, Eva, Münster	Luisenstr. 28	Stolz, Erich, m. Fam., Oberh.-Sterkrade	Haus Hilde
Paetz, Leni, m. Tochter, Münster	Haus Daheim	Störk, Walt., m. Frau, Liptingen	Vita Nova
Paltz, Aloys, m. Frau, Essen-Steele	Nordsee-Haus	Straeter, Lilo, Remscheid	Haus Dörte
Panzer, Mar., Mülheim	Haus Nordland	v. d. Straten, M.-Luise, Arnsberg	Oderstr. 4
Pausch, Alfons, Dr., m. Fam., Ittenbach	Bw.-Erhol.-Heim	Szkrybajlo, Annel., Heide	Vita Nova
Pawelka, Maria, m. Mutter, Werries	Haus Insulaner	Tasche, Helene, m. Fam., Witten	A. d. Schanze 8
Peters, Renate, Hamburg	Haus Sonneneck	Teschke, Erna, m. Sohn, Duisburg	Birkenweg 20
Petersen, Horst, m. Frau, Malente-Gremsm.	Vita Nova	Teupe, Willi, Dr., m. Sohn, Nordwalde	Haus Waterkant
Pfaffe, Frankfurt	Vita Nova	Thiel, Lydia, Neuß	Gartenstr. 53
Pfeiffer, Werner, Dr. Dr., m. Fam., Bonn	Hs. Seeschwalbe	Thulfaut, Siegfr., Fröndenberg	Luisenstr. 28
Pflughaupt, Wilhelm, Nordhorn	Villa Ilse	Tittmann, Werner, m. Frau, Berlin	Vita Nova
Plaske, Inge, m. Sohn	Haus Hartwig	Trappe, Math., Waltrop	Haus Daheim
Pollems, Heinz, Dr., m. Fam., Düsseldorf	Hotel Pique	Trau, Werner, Hameln	Luisenstr. 14
Poplutz, Erika, Lünen	Viktoriastr. 9	Treppke, Siegfr., m. 2 Söhn., Düsseldorf	Birkenweg 20

**DORTMUNDER
BIERSTUBEN**

„IM D-ZUG“

Norderneys größte

Bier-Bar

PARK-HOTEL-RESTAURANT

gegenüber dem Kurhaus

Der springende Punkt für den Gast:

**ein gutes Essen – gut bürgerliche Küche
Auswahl an Kinderessen**

Erstklassige Küche
Gepflegte Getränke

Im Ausschank:



**DORTMUNDER
ACTIEN-BIER**

Uhde, Heinz, Rheine
 Vasbeck, Ursel, Wuppertal
 Kaiser, Marg., Wuppertal
 Vetter, Else, Kreuztal
 Flender, Wolfg., Kreuztal
 Vieseler-Schulte, Paula, Dortmund
 Vögeding, Heinr., m. Frau, Wanne-Eickel
 Weber, Emilie, m. Fam., Wuppertal-Barmen
 Weber, Willi, m. Fam., Düsseldorf
 Wegat, Fritz, Visselhövede
 Wehner, Hans, m. Frau, Castrop
 Weisbeck, Hedw., Düsseldorf
 Weiser, Barb., m. Schw., Gelsenkirchen Ps.
 Welbrink, Jürgen, Mülheim
 Welsch, Wolfg., Berlin
 Wens, Hs.-Martin, Dr., m. Fam., Hannover Bw.-Erhol.-H.
 Werner, Marg., Remscheid
 Wiedermann, Wolfg., m. Fam., Berkhausen
 Will, Christel, Lingen
 Winter, Charl., Düsseldorf
 Wisseler, Renate, Bonn
 Baberg, Astrid, Bonn
 Wißling, Charl., Bielefeld
 Wittchow, Helm., Weidenau
 Woelk, K.-Jos., m. Fam., Dortmund-H.
 Wolff, Emil, m. Frau, Castrop-R.
 Wrede, Aloys, Dr., m. Sohn, Warstein
 Wulf, Walt., m. Fam., Herdecke
 Wünsche, Günt., m. Fam., Altenhündem
 Wüster, Marg., m. Frau, Wuppertal
 Hoffmann, Luise, Wuppertal
 Zengeley, Ingeb., Münster
 Zimmermann, Ernst, Dr., Wuppertal

Haus Dujardin
 Hotel Friese
 Hotel Friese
 Haus Ruth
 Haus Ruth
 Haus am Meer
 Wilhelmstr. 6
 Damenpfad 14
 Hotel Germania
 Haus am Meer
 Langestr. 26
 Haus Daheim
 Villa Felicitas
 Haus Cornelius
 An der Mühle 20
 Haus Cornelius
 Januskopf 6
 Gartenstr. 4
 Tollestr. 4
 Tollestr. 4
 Haus Jacobs
 Haus Ruth
 Vita Nova
 Damenpfad 29
 Haus Waterkant
 Benekestr. 12
 Haus Delang
 Haus Cornelius
 Haus Cornelius
 Viktoriastr. 9
 Hotel Germania

Angemeldet vom 5. bis zum 8. Juni 1965

Ahlers, Reinh., Dr., m. Frau, Meppen
 Alck, Ludw., m. Fam., Wischerhöfen
 Alroggen, Günther, Oberhausen
 Amberg, Marianne, m. Fam., Bensberg
 Amberg, Annel., Bonn
 Amelung, F. Soph. Bentheim
 Amelunzen, Rud., Dr., m. Frau, Düsseldorf
 Aßhauer, Gerda, Wehrstapel
 Aulepp, Sigrid, Lüdenscheid
 Axt, Maria, Wesel
 Baaden, Pe., Dortmund
 Bach, Walt., m. Fam., Steinheim
 Baier, Horst, Gelsenkirchen
 Bartels, H., Bremerhaven
 Barth, Rud., m. Frau, Bremen
 Bechschulte, Jürgen, Bergneustadt
 Becker, Joh., m. Frau, Witten
 Bedenbecker, Elisabeth, Münster
 Behler, Clemens, m. Fam., Düsseldorf
 Behling, Lothar, Dr., m. Frau, Schönberg
 Behr, Joh., Dr., Heidelberg
 Behrens, Lola, Düsseldorf
 Bendler, Doris, Lippstadt
 Benecke, Werner, m. Frau, Hamburg
 Benz, Walt., m. Frau, Münster
 Berens, Christel, Schwenningdorf
 Berger, Berthilde, m. 3 Töcht., Koblenz
 Bettzüche, Liesel., Berlin
 Bezyk, Hildeg., Dortmund
 Bialojann, Kurt, m. Frau, Dortmund
 Boecker, Heinz, m. Frau, Hannover
 Boenig, Hedw., m. Tochter, Köln
 Bohe, Kurt, m. Frau, Wuppertal
 Debborn, Wilh., Hamburg
 Boldt, Dagmar, Bremen
 Bollensdorff, Irene, Berlin
 Bonte, Friedr., m. Frau, Hamburg
 Borchel, Herm., m. Frau, Dortmund
 Borgers, Fritz, m. Fam., Bocholt
 Böse, Friedr., m. Fam., Düsseldorf
 Bothe, Claus, m. Fam., Wuppertal-E.
 Braden, Robert, Dortmund
 Braginski, Grete, m. Fam., Wuppertal
 Brandes, Horst, m. Frau, Hannover
 Brauch, Prof. Dr., m. Fam., Bochum
 Brauckmann, Josef, Nordhorn
 Braun, Berta, Plettenberg
 Braun, Rosemarie, m. 2 Töchtern, Kierdorf
 Braun, Rosemarie, m. Fam., Leverkusen
 Brautknecht, Eckhardt, München

Hotel Germania
 Moltkestr. 11
 Hotel Rhein. Hof
 Hotel Germania
 Hotel Germania
 Marienstr. 10
 Staatl. Kurhotel
 Haus Waterkant
 Damenpfad 18
 Haus Daheim
 Pens. Seeschwalbe
 Haus Marg. am Meer
 Wilhelmstr. 9
 Pens. Hahn
 Hotel Europ. Hof
 Haus Cornelius
 Weststrand 14
 Haus Daheim
 Südhoffstr. 8
 Haus Ursula
 Haus Mietzner
 Haus Seeschwalbe
 An der Mühle 9
 Hotel Kaiserhof
 Gartenstr. 37
 Chr. Hospiz
 Bw.-Erhol.-Heim
 Georgstr. 2
 Bismarckstr. 11
 Villa Erika
 Luisenstr. 16
 Südhoffstr. 12
 Villa Erika
 Villa Erika
 Hotel Europ. Hof
 Haus Mietzner
 Haus Hedwig
 Kreuzstr. 8
 Hotel Pique
 Haus Margarete
 Pens. Kama
 Hotel Rheinischer Hof
 Haus Nordland
 Brunnenstr. 2
 Haus Südblick
 Hotel Pique
 Feldhausenstr. 10
 Schulzenstr. 18
 Hotel Pique
 Haus Antje

haus waterkant

JÜRGEN UND LORE NIEMEYER
 NORDERNEY, KAISERSTRASSE 9
 RUF 419



Das neueste, moderne Haus garni direkt am Strand mit dem unbehinderten Blick auf das Meer
 Zentralheizung · Große Seeterrasse
 Ganzjährig geöffnet

SEEZIMMER

Sommersaison DM 12,00 bis 14,00
 Frühjahr und Herbst DM 10,00 bis 12,00

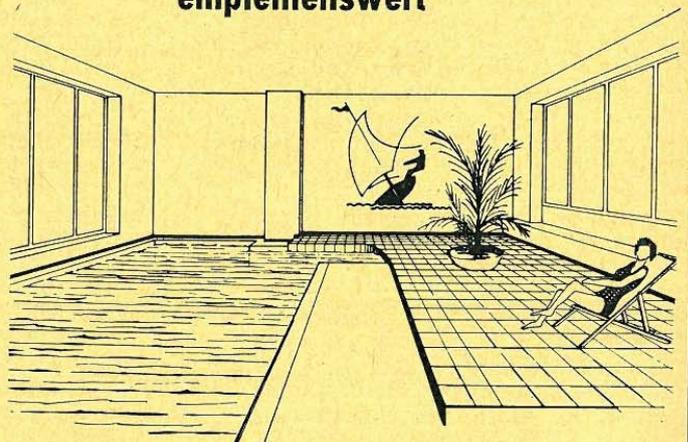
GARTENZIMMER

Sommersaison DM 8,00 bis 9,00
 Frühjahr und Herbst DM 8,00

Frühstück DM 2,50

zuzüglich 10 Prozent Bedienungsgeld

**Für die Frühjahrs- und Herbst-Kurgäste
 unseres Hauses besonders
 empfehlenswert**



Unser eigenes Seewasser-Hallenbad
 mit einer ständigen Wassertemperatur
 von 23 Grad Wärme

Borsch, Lothar, Oberhausen-Sterkrade
 Bressler, Ute, Haltern
 Breuer, Hans, m. Frau, Bad Neuenahr
 Broichmann, Christa, Bocholt
 Brokmann, Lisa, Bieren
 Brücks, Heinz, m. Fam., Verden
 Brünger, Carl, Enger
 Buhl, Herta, Münster
 Bührmann, Adolf, m. Frau, Krefeld
 Burg, Wilhelm, m. Fam., Münster
 Carongé, Else, m. 1 Angeh., Bremen
 Claussen, Adolf, m. Fam., Bremen
 Cromm, Gerd, m. Frau, Bochum
 Daas, Willy, Düsseldorf
 Daldrup, Hansjürgen, Arnsberg
 Danker, Martin, m. Frau, Bremen
 Dannemann, Lotte, Wuppertal
 Dargel, Friedr., m. Fam., Bielefeld
 Debye, H. J., Aachen
 Degenhardt, Herbert, m. Fam., Wuppertal
 van Delden, Nico, m. Fam., Gronau
 Depenbrock, Anneliese, Arrenkamp
 Derndorf, Fr., Münster
 Sicker, Kurt, Münster
 Steins, Friedh., Münster
 Determann, Friedel, Oldenburg
 Deussen, Willy, m. Fam., Düsseldorf
 Dieckmann, Lise, m. Sohn, Gesmold
 Dietrich, Arno, Lingen
 Dietrich, Elke, Lingen
 Dietzel, Käthe, Hamburg
 Döhmman, H.-J., Dr., m. Frau Dr., Gelsenkirchen

Friedrichstr. 23
 Pension Leichte Brise
 Haus Cornelius
 Moltkestr. 12
 Chr. Hospiz
 Haus Cornelius
 Viktoriastr. 2
 Bogenstr. 8
 Birkenweg 17
 Haus Daheim
 Damenpfad 30
 Hotel Europ. Hof
 Haus Pleines
 Haus Cornelius
 Haus Margarete
 Knyphausenstr. 6
 Haus Marlies
 Friedrichstr. 23
 Haus Südblick
 Hotel Kama
 Hotel Germania
 Adolfsreihe 1
 Hotel Rhein. Hof
 Hotel Rhein. Hof
 Hotel Rhein. Hof
 Damenpfad 23
 Haus Waterkant
 Kirchstr. 1
 Hotel Europ. Hof
 Hotel Europ. Hof
 Hotel Kaiserhof

Fischer, Sophie, m. Enkel, Hagen
 Flohr, Günter, m. Fam., Neuwied
 Flottrung, Willi, Dr., m. Fam., Lübeck
 Florneist, Ilse, m. Sohn, Berge
 Francke, Ludwig, m. Tochter, Bremervörde
 Franke, Maria, m. Sohn, Münster
 Frede, Roder., m. Frau, Neuwied
 Friedrich, Kurt, m. Frau, Bremerhaven
 Frerichs, Elly, Bad Meinberg
 Freytag, Hildeg., Berlin
 Friedrichs, Heinke, Castrop-Rauxel
 Froese, Hans, m. Fam., Münster
 Frohme, Udo, m. Frau, Hannover
 Gajewski, Kurt, Gelsenkirchen
 Garen, Eleonore, Düsseldorf
 Gastreich, Ingrid, Wuppertal
 Gause, Gudrun, Witten
 Geile, Herbert, m. Frau, Iserlohn
 Geils, Ernst, Wehdel
 Georgs, Albrecht, m. Sohn, Paderborn
 Gerdes, Hermann, m. Fam., Dortmund
 Gerke, Hagen
 Gerling, Elsbeth, Bochum
 Geselbracht, August, m. Frau, Dortmund
 Geuenich, Siegf., m. Fam., Bad Godesberg
 Goerke, Ulrich, Dr., Hannover
 Gollmann, Hans-Joach., Dr., m. Fam., Sundern
 Goos, Rita, Münster
 Göring, Hannegret, Gelsenkirchen
 Gozdrikowski, Wilfr., Essen
 Gros, Eva, Oberhausen
 Grosel, Andreas, m. Frau, Nienburg
 Gross, Willi, Dortmund
 Großhennig, Ursula, Hannover
 Grzelczyk, Monika, Berlin
 Gümmer, Gertr., Dr., Hagen
 Haag, Ursula, Sindorf
 Haag, Hildem., Sindorf
 Haape, Sigrid, Krefeld
 Haase, Ingrid, Hagen
 Haase, Max, m. Frau, Hagen
 Haase, Marg., Hagen
 Häbel, Günter, Dr., m. Fam., Mülheim
 Habig, Beate, Oberh.-Sterkrade
 Hackethal, Wilh., m. Frau, Hammelbach
 vom Hagen, Hella, Schwelm
 vom Hagen, Hans, Schwelm
 vom Hagen Jochen, Schwelm
 von Hagen, Herb., m. Frau, Bochum
 Hahn, Manfred, m. Frau, Hamburg
 Halm, Marg., Neheim-Hüsten
 Halsband, Maria, Paderborn
 Hannemann, Heinr., Münster
 Hannemann, Ursula, Münster
 Hardt, Brigitte, Berlin
 Harengerdt, Hans, m. Fam., Osnabrück
 Hartmann, Peter, Dr., m. Frau, Hagen
 Hebecker, Werner, m. Frau, Hannover
 Hebel, Maja, Holzen
 Hecking, Mia, Neuenkirchen
 Heermann, Elisabeth, m. 2 Töcht., Essen
 Heile, Stephan, m. Frau, Bremen
 Helmbrecht, Ilse, Hannover
 Heltwig, Herm., m. Frau, Wuppertal
 Hengstenberg, A., Bremen
 Hennig, Hans, m. Frau, Berlin
 Herberg, Günter, m. Fam., Dahle
 Herfel, Edgar, M.-Gladbach
 Heuvelodp, Marg., m. Fam., Recklinghausen
 v. d. Heyden, Eugen, m. Frau, Wunstorf
 Heyne, Erich, m. Fam., Lüneburg
 Hilger, Jos., m. Frau, Neuwied
 Hilker, Trudlinde, Dortmund
 Hille, Helga, m. 2 Töchtern, Duisburg
 Hinrichs, Alfr., m. Frau, Hannover
 Hinrichs, Marie, Neheim-Hüsten
 Hirsch, Karl, m. Fam., Bielefeld
 Hoffmann, Wilh., m. Fam., Münster
 Höhenberger, Heiner, Kierspe
 Holberg, Bernd, Wuppertal
 Holte, Hans, Delmenhorst
 Hombrecher, Klaus, m. Frau, Wuppertal
 Horrmann, Klaus, m. Schw., Bad Neuenahr
 Hörster, Richard, m. Frau, Bonn
 Host, Thekla, Ahlen

Benekestr. 11
 Haus Seeschwalbe
 Hotel Meeresstrand
 An der Mühle 9
 Osterstr. 4
 Haus Seeschwalbe
 Christl. Hospiz
 Hotel Germania
 Pens. Abegg
 Maybachstr. 32
 Pens. Abegg
 J.-Berghaus-Str. 84
 Bruns Hotel
 Gartenstr. 7
 Gartenstr. 37
 Südhoffstr. 2
 Schulzenstr. 42
 Haus Marlies
 Bruns Hotel
 Gartenstr. 54
 Nordsee-Haus
 Hotel Pique
 Haus Nordland
 Marienstr. 10
 Nordsee-Haus
 Kiefernweg 8
 Sundern Pens. Abegg
 Wilh.-Augusta-Heim
 Haus Jacobs
 Herrenpfad 13
 Haus Ursula
 Bruns Hotel
 Hotel Rhein. Hof
 Hotel Meeresstrand
 Marienstr. 20
 Damenpfad 18
 Hotel Pique
 Hotel Pique
 Winterstr. 24
 Haus Cornelius
 Luisenstr. 27
 Haus Cornelius
 Moltkestr. 11
 Friedrichstr. 23
 Schulzenstr. 22
 Haus Ursula
 Haus Ursula
 Haus Ursula
 Haus Elfriede
 Nordsee-Haus
 Adolfsreihe 2
 Schulzenstr. 18
 Haus Daheim
 Haus Daheim
 Haus Mietzner
 Hotel Friese
 Staatl. Kurhotel
 Haus Cornelius
 Haus Nordland
 Strandv. Therese
 Haus Daheim
 Haus Waterkant
 Haus Cornelius
 Georgstr. 2
 Pension Hahn
 Nordsee-Haus
 Haus Marg. am Meer
 Osterstr. 5
 Hotel Pique
 Bw.-Erhol.-Heim
 Bw.-Erhol.-Heim
 Pens. Seeschwalbe
 Haus Waterkant
 Haus Hedwig
 Moltkestr. 11
 Adolfsreihe 1
 Pens. Hahn
 Ellernstr. 10
 Marienstr. 3
 Südhoffstr. 2
 Wilh.-Augusta-Heim
 Hotel Germania
 Haus Cornelius
 Kreuzstr. 5
 Schmiedestr. 9

NEW YORK Neuzeitliche Kosmetik
LONDON macht Ihnen die über-
PARIS raschenden Erfolge der
 modernen biochemi-
 schen Wissenschaft
 dienstbar

sheer beauty

LENTHÉRIC KOSMETIK
 Der Weg zur eigenen Schönheit

DROGERIE

von Ohlen

PARFÜMERIE

Das große Fachgeschäft
 Strandstraße am Weststrand

Draessler, Harald, m. Frau, Wuppertal
 Droege, Helene, Kempen
 Droege, M.-Ther., Kempen
 Eberth, Gisela, m. Fam., Recklinghausen
 Echternach, Mimi, Hattingen
 v. Eckartsberg, Josephine, Düsseldorf
 Eckhard, K.-H., m. Frau, Locarno (Schweiz)
 Eichner, Karl, Dr., m. Frau Dr., Berlin
 Eickenjäger, Willi, m. Fam., Dützen
 Eickmeier, Herb., m. Frau, Ummeln
 Eigel, Theodor, Dr., m. Fam., Düsseldorf
 Engelsberg, Klaus, m. Frau, Düsseldorf
 Engelhardt, Gerd, Münster
 Engelhardt, Doroth., Münster
 Engelhardt, Monika, Münster
 Engels, Leni, Merksteine
 Erlemann, Dr., m. Fam., Oldenburg
 Riemer, Oldenburg
 Etbach, Marg., m. 2 Schw., Greven
 Fahrner, Monika, Münster
 Falkenberg, Helm, m. Frau, Lünen
 Gerfeld, Fr. Walt., Dr., Neuenrade
 Fechner, Erich, Tübingen
 Fecke, Hub., m. Frau, Münster
 Fienbork, Klaus, m. Frau, Essen
 Feldhege, Margr., Coesfeld
 Feurhake, Willy, Osnabrück
 Fisch, Anita, Wanne-Eickel
 Fischer, Emilie, Billerbeck
 Fischer, Erich, Dr., m. Frau, Lingen

Poststr. 1
 Haus Antje
 Haus Antje
 Damenpfad 12a
 Damenpfad 18
 Pens. Hahn
 Hotel Pique
 Hotel Pique
 Gartenstr. 22
 Osterstr. 4
 Haus Daheim
 Nordsee-Haus
 Haus Mietzner
 Haus Mietzner
 Haus Mietzner
 Frdh. Südblick
 Hotel Kaiserhof
 Hotel Kaiserhof
 Haus Antje
 Bruns Hotel
 Hotel am Kurplatz
 Hotel am Kurplatz
 Nordhelmstr.
 Knyphausenstr. 26
 Wilhelmstr. 9
 Benekestr. 11
 Haus Georg Raß
 Schulzenstr. 18
 Gästehaus Pleines
 Hotel Pique

Strandhotel Belvedere

Strandpromenade / Ecke Strandstr.

Fernruf (04932) 606

Besitzerin: Ingeborg Hüttner



Strandhotel Miramar

Kaiserstr. 5 · Ruf (04932) 526

Besitzer: Geschw. Wikmar Wiemers
und Ingeborg Hüttner

HAUS DER PERSÖNLICHEN NOTE DIREKT AM MEER

an einzigartiger, sonnenreicher und zentraler Lage inmitten 3000 qm eigener Dünenwiese, nur 50 Meter vom Meer und zwei Minuten vom Meerwasser-Wellenschwimmbad und dem Kurzentrum entfernt

Große Seeterrasse sowie Liege- und Sonnenwiese mit eigenen Strandkörben für jeden Hausgast

Eigener Parkplatz, Mitglied d. ADAC u. KVDA

Hausprospekt

**Strand-Restaurant mit exquisiter Küche
auch für Passanten**

HAUS MIT

GEPFLEGTEN ATMOSPHERE ERSTEN RANGES

direkt am Meer, an der Strandpromenade und der Strandkorbwiese

Große Seeterrasse
Herrliche, unbehinderte Seeaussicht
Eleganter Komfort · Zentralheizung
Hausprospekt

**Seeterrassen-Restaurant mit exquisiter Küche
auch für Passanten**

GANZJÄHRIG GEÖFFNET

Hunecke, Margret, Bochum
Hüning, Artur, m. Frau, Bochum
Hünnebeck, Herb., m. Frau, Bochum
Hüttebräuker, Jochen, Lüdenscheid
Immenroth, Gelsenkirchen
Immler, Tanni, m. Sohn, Ellhofen
Jahns, Hedwig, Gelsenkirchen
Jansen, Elisabeth, Recklinghausen
Jeckel, Ilse, Neuwied
Jilke, Wilma, Oberursel
Junginger, Margret, Beimerstetten
Jürges, Sigrid, m. Tochter, Mülheim
Kadereit, Hans, Kamp-Lintfort
Kahra, Jörn, Bad Salzuflen
Kalkreuter, Siegfried, Hamm
Kampmann, Hubert, m. Fam., Wunstorf
Kapplusch, Jost, m. Frau, Bochum
Kasten, Anni, Warburg
Kasten, Heinz, m. Fam., Warburg
Katzbach, Karl, Hilden
Keller, Norbert, Neersen
Kemmerling, Gertrud, m. Tocht., Wanne-Eickel
Kerkhecker, Martin, Quelle
Kersting, Friedr., Münster
Keusenhoff, Hugo, m. Frau, Moers
Kindler, Karl, Prof. Dr., Iserlohn
Kintra, Hans, Rheydt
Kirchhoff, Wolfg., Duisburg
Klein, Hans, m. Frau, Essen
Klein, Rich., m. Frau u. 1 Schül., Hagen
Kleinebreche, Paul, m. Fam., Gelsenkirchen
Klene, Horst, m. Frau, Osnabrück
Kley, Horst, Dr., m. Frau, Bielefeld
Klocke, Heinr., m. Frau, Essen
Kloppenburger, K.-Heinz, m. Frau, Paderborn
Kluge, Martin, Münster
Knieps, Günter, m. Fam., Friedrichsfeld
Knigge, Walt., m. Frau, Braunschweig
Knigge, Heinr., m. Frau, Braunschweig
Koehr, Friedr., Dr. Dr., Herkenrath

Haus Seeschwalbe
Birkenweg 17
Nordsee-Haus
Hotel Europ. Hof
Hotel Pique
Schulzenstr. 15
Benekestr. 9
Halemstr. 12
Haus Seeschwalbe
Damenpfad 18
Adolfsreihe 1
Hotel am Kurplatz
Hotel Meeresstrand
Herrenpfad 19
Wilh.-Augusta-Heim
Bw.-Erhol.-Heim
Hotel Europ. Hof
Südhoffstr. 17
Südhoffstr. 17
Haus Cornelius
Wiedaschstr. 10c
Wanne-Eickel Oderstr. 14
Gartenstr. 8
Gartenstr. 7
Wilh.-Aug.-Heim
Haus Meyerdrees
Knyphausenstr.
Hotel Rhein. Hof
Hotel Kaiserhof
Benekestr. 57
Seilerstr. 18a
Haus Georg Raß
Hotel am Kurplatz
Haus Rheinland
Kreuzstr. 8
Hotel-Ps. Kama
Gartenstr. 11
Langestr. 14
Langestr. 14
Pens. Hahn

Köhler, Helmut, m. Frau, Menden
Köhler, K.-Heinz, m. Fam., Lippstadt
Kölbe, Walt., Dr., Landshut
Kokocinski, Leo, m. Fam., Oldenburg
Fraas, Charl., Oldenburg
Kopperberg, Carl, m. Frau, Meinerzhagen
Kötz, Martin, m. Frau, Recklinghausen
Krause, Else, Berlin
Krause, Irmg., Münster
Kriegel, Elisabeth, m. Tochter, Dortmund
Kröber, Franz, m. Frau, Münster
Kroke, Willy, m. Frau, Leverkusen
Kroll, Waltr., m. Sohn, Dortmund
Krüger, Manfr., Dr., m. Fam., Berlin
Krumbiegel, Hs.-Karl, m. Fam., Bonn
Gabriel, Else, Bonn
Krukow, Ursula, Ratingen
Kückelhaus, Hans, Halver
Kühl, K.-H., m. Fam., Bochum
Kuhlmann, Hildeg., Hagen
Kühr, Ingeb., m. Tochter, Essen
Kullmann, Ingeb., Gelsenkirchen
Kümpers, Alb., m. Fam., Rheine
Küpper, Ernst, Wuppertal-Barmen
Küppers, Frieda, Rheine
Küpperscheeg, m. Frau, Essen
Kutsch, Heribert, m. Fam., Bochum
Lampe, Jürgen, Bremen
Landskröner, Karl, m. Frau, Dortmund
Langwieler, Herm., m. Fam., Wuppertal
Laugner, Jutta, Gelsenkirchen
Laumann, Albert, Dr., m. Frau, Rheine
Lederer, Elli, Bad Hersfeld
Leuker, Gerta, Oberhausen
Lienemann, Elis., m. Tochter, Oldenburg
van der Linde, Bodo, m. Frau, Münster
Linden, Helmut, m. Fam., Osnabrück
List, Erika, m. 2 Töcht., Moers
Lochmann, Dieter, m. Frau, Homberg
Lonecke, Karl, m. Frau, Zetel

Pens. Kama
Bw.-Erhol.-Heim
Haus Hedwig
Bw.-Erhol.-Heim
Bw.-Erhol.-Heim
Damenpfad 19
Hotel Germania
Haus Mietzner
Wilh.-Aug.-Heim
Haus Rheinland
Friedrichstr. 1
Hotel Pique
Roonstr. 4
Karlstr. 2
Bw.-Erhol.-Heim
Bw.-Erhol.-Heim
Hotel Germania
Hotel Europ. Hof
Haus Seeschwalbe
Frhd. Südblick
Herrenpfad 19
Hotel Germania
Hotel Europ. Hof
Hotel Meeresstrand
Haus Daheim
Hotel Europ. Hof
Herrenpfad 13
Hotel Europ. Hof
Marienstr. 3
Haus Meyerdrees
An der Mühle 14
Hotel Europ. Hof
Georgstr. 5
Haus Ursula
Haus Daheim
Villa Therese
Haus Knigge
Feldhausenstr. 1
Pens. Kama
Hotel Meeresstrand



VELTINS

Pilsener

*bekannt und bevorzugt
wegen seines Wohlgeschmacks
und seiner besonderen Bekömmlichkeit*

Vertretung für Norderney:

BIERGROSSHANDLUNG J. TH. VISSER & CO.

Nordseebad Norderney · Am Kurtheater · Telefon 607 und 2330

Loch, K. H., m. Frau, Duisburg
 Longerich, Hans, Dr., m. Frau, Münster
 Loose, Ingrid, m. Fam., Wilhelmshaven
 Lorenz, Marianne, Bergneustadt
 Loßmann, Herm., m. Sohn, Arnsgang
 Luckas, Wilhelm, m. Fam., Lüdenscheid
 Lüttmann, Ingeb., Hamburg
 Freifrau v. Lützwow, Louise, Hannover
 Maaß, Lieselotte, m. Tochter, Siegen
 Mähler, Walter, m. Tochter, Lüdenscheid
 Mainka, Edeltr., Herbrechtingen
 Marketon, Christa, m. Fam., Münster
 Martin, Wilh., m. Fam., Essen
 Maaß, Udo, m. Fam., Essen
 Mazurek, m. Fam., Bielefeld
 Flüchter, Helene, Bielefeld
 Meermann, Heinz, m. Fam., Dortmund
 Merl, Elise, Münster
 Meier, Hermine, Recklinghausen
 Meindl, Rudolf, Dr., m. Fam., Remscheid
 Glum, Eva, Remscheid
 Meitzert, Herbert, m. Frau, Grevenbroich
 Merle, Heinz W., m. Fam., Altena
 Metzger, K.-Ernst, Witten
 Meyer, Heinz, Bünde
 Meyer, Heinr., m. Fam., E.-Katernberg
 Meyer, Hild., Münster
 Meyer, Monika, Hamburg
 Meyer, Walt., m. Fam., Osnabrück
 Meyer, Rich., Meppen
 Meyn, Lieschen, Celle
 Minte, Werner, Leverkusen
 Mischel, Werner, Dr., m. Frau Dr.,
 Sanderbusch
 Mischorr, Günter, m. Frau, Stuttgart
 Möllenhoff, Rud., Ennigerloh
 Momeyer, Grete, Dortmund
 Momsen, Reimer, Bremen

Hotel Pique
 Haus Daheim
 Bw.-Erholungs-H.
 Haus Cornelius
 Pens. Kama
 Pens. Knigge
 Rheinstr. 23
 Villa Nordsee
 Haus Nordland
 Pens. Kama
 Nordsee-Haus
 Marienstr. 10
 Nordhelmstr. 2
 Südhoffstr. 14
 Haus Antje
 Haus Antje
 Villa Ilse
 Haus Daheim
 Moltkestr. 11
 Gartenstr. 54
 Gartenstr. 54
 Hotel Europ. Hof
 Halemstr. 11
 Hotel am Damenpfad
 Hotel Kaiserhof
 Nordsee-Haus
 Bogenstr. 8
 J.-Berghaus-Str. 38
 Haus Hubertus
 Bruns Hotel
 Adolfsreihe 1
 Hotel Pique
 Hotel Meeresstrand
 Bw.-Erhol.-Heim
 Pens. Seeschwalbe
 Haus Waterkant
 Frdh. Südblick

Pagels, Ruth, m. Sohn, Münster
 Padewski, Fritz, Hamburg
 Pely, Else, Düsseldorf
 Pentinghaus, Ursula, Recklinghausen
 Pepper, H.-Gerh., m. Fam., Minden
 Petter, Rud., m. Frau, Dortmund
 Pfeiffer, Herm., m. Frau, Dortmund
 Philipp, Monika, Münster
 Pieper, Rud., m. Frau, Hamm
 Pietrock, Franz, m. Frau, Essen
 Pietsch, Gerh., m. Fam., Heuchelheim
 Pirkel, Prof. Dr., m. Fam., Bonn
 Pirlat, Eugen, m. Fam., Köln
 Plasberg, Bernh., m. Fam., Essen
 Poguntke, Werner, m. Fam., Wuppertal
 Pohl, Malli, Recklinghausen
 Pohlig, Sigrid, Bielefeld
 Pollmann, Käthe, Kleve
 Pompino, Hanel., W.-Elberfeld
 Pöppelbaum, Heinz, m. Frau, Bochum
 Rambeau, Hildeg., Essen
 Randa, Julius, m. Frau, Osnabrück
 Ratelsberger, Barbara, Gelsenkirchen
 Rattelsberger, Walter, Gelsenkirchen
 Rauter, Horst, m. Frau, Krefeld
 Reckers, Theo, m. Fam., Greven
 Redemann, Otto, m. Frau, Hannover
 Reichert, Prof. Dr., Dortmund
 Rettig, Clemens, m. Fam., Münster
 Reuter, Ernst, m. Fam., Duisburg
 Reuter, Horst, m. Fam., Kassel
 Rhein, Hans, m. Frau, M.-Gladbach
 Richert, Carola, Billerbeck
 Riecke, Karl, m. Frau, Wuppertal
 Riedel, Klaus, m. Frau, Nürnberg
 Riße, Franziska, Rheine
 Römer, Willy, m. Frau, Senne I
 Römer, Klaus, Senne I
 Rostalski, Horst, Gütersloh
 Rothstein, Brigitte, Witten
 Rudat, Ilse, Essen
 Rüth, Josef, m. Fam., Hagen
 Sack, Hans-Gerd, m. Fam., Heuchelheim
 Sack, Heinz, m. Frau, Peine
 Santmann, Loevorden
 Schäfer, Heinz, m. Fam., Dortmund
 Schaff, Margot, Völklingen
 Schmidt, Erich, Völklingen
 Schardt, Dr., Hagen
 Schild, Werner, Dr., m. Frau, Ratingen
 Schlaupitz, Hanna, Hagen
 Schlegte, Frieder, Oldenburg
 Schlingmann, Ludwig, m. Frau, Bielefeld
 Schlütter, Ursula, Walbeck
 Schmelzer, Friedel, m. Frau, Bachum
 Schmidt, Helmut, Wetter
 Schmidt, Marg., Hamburg
 Schmidt, Marg., m. Tochter, Hannover
 Schmidt, Rolf-D., Oldenburg
 Schmidt a. d. Gümme, Otto, Dr., Lengerich
 Schmidt-Hern, Erna, m. Fam., Münster
 Schneider, Georg, Wattenscheid
 Schneider, Margarethe, Münster
 Schniederbernd, Herma, Ibbenbüren
 Schnittger, Walter, m. Fam., Münster
 Scholz, Irmgard, Hbg.-Blankenese
 Schönan, Fritz, Wuppertal
 Schön, Annem., m. Mutter, Bensberg
 Schreiber, Waltraud, m. Tocht., Braunschweig
 Schröer, Jos., m. Frau, Kevelaer
 Schulte, Adele, Lüdenscheid
 Schulthoff, Wilh., m. Fam., Hamm
 Schulte, Ilse, Ennigloh
 Schulz, Gerh., m. Fam., Tostedt
 Schulze, Ernst, m. Frau, Mettmann
 Schuster, Karl, Haan
 Schutz, Trude, Dr., m. 2 Töcht.,
 Meinerzhagen
 Schütz, Werner, Prof. Dr., Münster
 Schuy, Irmg., Essen
 Schwartz, Walt., m. Fam., Bocholt
 Schweinsberg, Gerda, m. Fam., Bochum
 Seehagen, Elli, Eschborn
 Sehmsdorf, Joachim, m. Fam., Rheinhausen
 Sehrwald, Otto, m. Fam., Köln

Bw.-Erhol.-Heim
 Knyphausenstr. 6
 Luisenstr. 16
 Leichte Brise
 Nordsee-Haus
 Hotel am Kurplatz
 Gartenstr. 54
 Düsseldorfer Hof
 Nordhelmstr. 2
 Haus Rheinland
 Benekestr. 9
 Villa Nordsee
 Haus Jacobs
 Nordsee-Haus
 Rheinstr. 37
 Halemstr. 12
 Hotel Seadler
 Nordsee-Haus
 Nordsee-Haus
 Damenpfad 18
 Hotel Kaiserhof
 Moltkestr. 11
 Haus Ursula
 Haus Ursula
 Marienstr. 3
 Mühlenstr. 6
 Hotel Friese
 Hotel Pique
 Düsseldorfer Hof
 Hotel Pique
 Haus Ihnken
 Luisenstr. 9
 Haus Ursula
 Georgstr. 2
 Pens. Leichte Brise
 Knyphausenstr. 6
 Hotel am Damenpfad
 Hotel am Damenpfad
 Schulzenstr. 18
 Schulzenstr. 42
 Nordsee-Haus
 Südhoffstr.
 Benekestr. 9
 Benekestr. 11
 Haus Seeschwalbe
 Kreuzstr. 8
 Damenpfad 23
 Damenpfad 23
 Hotel am Damenpfad
 Hotel am Kurplatz
 Villa Fortuna
 Bruns Hotel
 Pension Visser
 Haus Knigge
 Haus Waterkant
 Luciusstr. 2
 Nordsee-Haus
 Nordsee-Haus
 Herrenpfad 19
 Hot. Kaiserhof
 Villa Ilse
 Hotel Europ. Hof
 Haus Antje
 Damenpfad 3
 Haus Seeschwalbe
 Bw.-Erhol.-Heim
 Georgstr. 3
 Wilh.-Aug.-Heim
 Gartenstr. 11
 Villa Ilse
 Pens. Knigge
 Nordsee-Haus
 Georgstr. 2
 Moltkestr. 11
 Bismarckstr. 11
 Haus Margar. am Meer
 Knyphausenstr. 6
 Hotel am Damenpfad
 Haus Hubertus
 Hotel am Kurplatz
 An der Mühle 9
 Bw.-Erhol.-Heim
 Nordsee-Haus
 Kirchstr. 2

**STRAND-CAFÉ und
 STRAND-RESTAURANT**

„Giftbude“

SEETERRASSE AM WESTSTRAND

bietet den
 anerkannt
 guten
**BREMER
 ROLAND-
 KAFFEE**



La Motte, Gerh., Braunschweig
 Mulert, Hildegard, Hamburg
 Müller, Aenne, Mainz
 Müller, Hedwig, Bochum
 Mundt, Marta, Düsseldorf
 Muther, Annel., Paderborn
 Muther, Alb., Paderborn
 Mylius, Christ., Hamburg
 Naumann, Elis., m. 2 Söhn., Schwelm
 Nehlmeyer, Christ., Dr., m. Fam., Unna
 Kubelke, Erna, Mülheim
 Neumann, Lieselotte, Osnabrück
 Neumeyer, Alex, m. Frau, Wilhelmshaven
 Niemann, Inge, m. Schül., Helmstedt
 Nisters, Gertr., Viersen
 Noffz, Wilma, Bentheim
 Nordmann, Erna, m. 2 Söhn., Dortmund
 Nöllen, Theo A., Duisburg
 Nowatius, Hubertus, Herten
 Oehlast, Helm., m. Fam., Gladbeck
 Oelenberg, Karl, m. Fam., Hüngsen
 Oleniczak, Ria, Marl
 Ornelch, Mechth., Münster
 Oster, Christine, Köln
 Osterfeld, Marianne, m. Sohn, Mülheim
 Ottens, Toni, m. Fam., Rheine
 Otto, Elis., m. Fam., Emsdetten
 Overkamp, Paula, Recklinghausen
 Overwaul, Heinr., Münster
 Walke, Karl, Münster
 Oxé, Walt., Witten
 Padberg, K.-Jos., m. Fam., Eslohe

Düsseldorfer Hof
 Knyphausenstr. 16
 Damenpfad 19
 Pens. Hahn
 Luisenstr. 16
 Friedrichstr. 1
 Friedrichstr. 1
 Hotel Kaiserhof
 Benekestr. 57
 Bw.-Erhol.-Heim
 Bw.-Erhol.-Heim
 Luisenstr. 38
 Haus Schöneweg
 J.-Berghaus-Str. 83a
 Wiedaschstr. 10c
 Moltkestr. 11
 Damenpfad 4
 Hotel Pique
 Haus Mietzner
 Bruns Hotel
 Friedrichstr. 1
 Herrenpfad 19
 Wilh.-Augusta-Heim
 Bülow-Allee 6
 H.-P. Coordes
 Pens. Hahn
 Haus Schöneweg
 Halemstr. 12
 Hotel Rhein. Hof
 Hotel Rhein. Hof
 Mühlenstr. 12
 Hotel Kaiserhof

Sels, Heiner., Neuß
 Selchow, Gundula, m. Kind, Berlin
 Senge, Koni, m. Fam., Bottrop
 Sobbe, Wilh., m. Fam., Dortmund
 Sobioch, Christa, Herne
 Sommer, Ingeb., m. Sohn, Dortmund
 Spangenberg, Kurt, Bremen
 Spangenberg, Luise, Bremen
 Spieß, Friedr., m. Frau, Bückeburg
 Spohr, Elsb., m. Tochter, Mülheim
 Sprave, Heiner., Dortmund
 Stanikowski, Ursula, Essen
 Staud, Rita, m. Tocht., Berlin
 Stavenhagen, Helga, Gronau
 Stegemann, Gisela, m. Bruder, Gladbeck
 Stehnen, Gerd, m. Fam., Eschershausen
 Steigelmann, Lore, Mannheim
 Stemmann, Hanna, Witten
 Stepputat, Marga, Lipperode
 Stiens, Josef, m. Frau, Oelde
 Stollberg, Frank D., m. Brud., Aschaffenburg
 Stolzmann, Hans-J., m. Fam., Solingen
 Storbeck, Hans-J., m. Fam., Lage
 Struckhoff, Joh., m. Fam., Ahsen
 Stücke, Johannes, Gelsenkirchen
 Stoßberg, Alma, Bochum
 Stoßberg, Margar., Dr., Hagen
 Tamme, Margret, Essen
 Teising, Lena, Pinneberg
 Temme, Michael, m. Frau, Bochum
 Tessner, Klaus, m. Fam., Aldenhoven
 Theile, Maria, Witten
 Theissen, Edeltr., m. Fam., Unna
 Thiel, Hans-Gerd, Wuppertal
 Thielemann, Herbert, m. Fam., Iserlohn
 Thiemann, Erwin, m. Fam., Wuppertal-B.
 Thiemann, Friedh., m. Fam., Dortmund
 Thomas, Barbara, Hopsten
 Thrieniens, Tony, Paderborn
 Tillmann, Toni, Bochum
 Tischmann, Rosa, Bremen
 Tombergs, Hans, Dr., m. Fam., Ratingen Bw.-Erhol.-Heim
 Tombrink, H.-J., Hbg.-Rahlstedt
 Tonne, Ed., m. Frau, Bremen
 Verleger, Karl, m. Fam., Hagen
 Virthmeyer, Anton, m. Frau, Dortmund
 Voelker, Emil, Wachenheim
 Vogelberg, Irmg., m. Sohn, Münster
 Vonder, Anton, m. Frau, Hengelo
 Vorwald, Karl, Dortmund
 Voss, Annette, Burgsteinfurt
 de Vries, Otto, m. Frau, Emden
 Wäbbels, Hannes, Oldenburg
 Wagner, Wolfg., Dorsten
 Wallendorf, Horst, Argentinien/Florida
 Waltermann, Liesel, Münster
 Walter, Uwe, Münster
 Weber, Inge, m. Sohn, Solingen
 Wedner, m. Fam., Münster
 Wegener, Gerda, m. 2 Söhn., Münster
 Wehren, Grete, Düsseldorf
 Weigang, Ulla, M.-Gladbach
 Weiper, Annette, Haltern
 Weiss, Friedr., Lüttringhausen
 Bock, Karl-H., Lüttringhausen
 Wendland, Marianne, m. Sohn, Wanne-Eickel
 Wendt, Helm., Münster
 Werner, Edith, Hagen
 Westkämper, Karin, Göppingen
 Wegrauch, Ilse, Hamburg
 Wickel, Frieda, Finnentrop
 Wicker, Paul, m. Frau, Hagen
 Wiemann, Manfr., Velbert

Haus Hubertus
 Hotel am Damenpfad
 Damenpfad 12a
 Kreuzstr. 8
 Rheinstr. 18
 Nordsee-Haus
 Luisenstr. 16
 Luisenstr. 16
 Bogenstr. 12
 H.-P. Coordes
 Hotel Pique
 Haus Ursula
 Hotel am Damenpfad
 Hotel Kaiserhof
 Hs. Schönweg
 Staatl. Kurhotel
 Haus Antje
 Haus Elfriede
 J.-Berghaus-Str. 49
 Hotel Pique
 Herrenpfad 13
 Staatl. Kurhotel
 Tollestr. 7
 Pens. Knigge
 Wilh.-Aug.-Heim
 Seilerstr. 18a
 Seilerstr. 18a
 Nordhelmstr. 2
 Benekestr. 11
 Hotel Europ. Hof
 Benekestr. 23
 Schulzenstr. 42
 Haus Daheim
 Brunnenstr. 6
 Schulzenstr. 15
 Brunnenstr. 6
 Langestr. 26
 Haus Knigge
 Nordsee-Haus
 Feldhausenstr. 1
 Roonstr. 4
 Bw.-Erhol.-Heim
 Hotel am Damenpfad
 Damenpfad 18
 Schulzenstr. 9
 Gartenstr. 8
 Nordsee-Haus
 Gartenstr. 11
 Damenpfad 12a
 Damenpfad 19
 Pens. Leichte Brise
 Haus Waterkant
 Haus Knigge
 Haus Waterkant
 Hotel Seeadler
 Karlstr. 2
 Haus Schönweg
 Haus Marg. am Meer
 Haus Waterkant
 Hotel Meeresstrand
 Gartenstr. 37
 Wiedaschstr. 10c
 Benekestr. 11
 Haus Marg. am Meer
 Haus Marg. am Meer
 Hotel-P. Kama
 Haus Marg. am Meer
 Bw.-Erhol.-Heim
 Tollestr. 1a
 Südhoffstr. 17
 Benekestr. 57
 Haus Schönweg



ZENTRALVERBAND DER FUSSPFLEGER
ZFD
 LANDESVERBAND
 NIEDERSACHSEN
 BREMEN
 DEUTSCHLANDS E.V.

FUSSPFLEGE-PRAXIS

(med.)

MANICURE
 Berkemann- und
 Ganter-Gymnastik-Sandalen

Parfümerie
Hilli-Lotte Bartonitschek
 Friedrichstraße 14 · Tel. 2312

Wieneke, Helm., m. Frau, Osnabrück
 Wilke, Barbara, Willingen
 Wilkuhn, Franz, m. Frau, Münster
 Wille, Toni, Billerbeck
 Witt, Barbara, Dortmund
 Wirtz, Hs.-Erich, m. Frau, Hagen
 Wittje, Willi, m. Tochter, Rastede
 Woldering, Marianne, Münster
 Wolf, Alice, Pinneberg
 Worrying, Waltr., m. Fam., Solingen
 Buchmüller, Angel., Solingen
 Wuermeling, Hild., Wehrstapel
 Wulf, Wilh., Dortmund
 Wüst, Gerh., Dr., m. Frau, Münster
 Zedles, Ulrich, m. Frau, Köln
 Zilinski, Helm., Wilhelmshaven
 Zimmermann, Heinz, m. Frau, Bad Godesberg Bw.-Erh.-H.
 Zimmermann, Herm., Düsseldorf
 Zunker, Rob., m. Frau, Mülheim

Marienstr. 10
 Haus Mietzner
 Benekestr. 11
 Haus Ursula
 Haus Daheim
 Gartenstr. 53
 Hotel Friese
 Haus Mietzner
 Benekestr. 11
 Knyphausenstr. 16
 Knyphausenstr. 16
 Haus Waterkant
 Benekestr. 9
 Marienstr. 3
 Luciusstr. 23
 Wilh.-Augusta-Heim
 Zimmerberg Bw.-Erh.-H.
 Luisenstr. 27
 Hotel am Kurplatz

Angemeldet bis zum 8. Juni 1965 mittags

Abitzsch, Brig., Münster
 Ackemann, Aug., m. Fam., Göttingen
 Adam, Gunh., m. Mutter, Bochum
 Aßmann, Anna, Köln
 Aichelberger, Heinz, Stuttgart
 Albrecht, Werner, Essen
 Amand, Karlheinz, m. Frau, Düsseldorf
 Amend, Karl, Essen
 Anweiler, Elis., m. Tochter, Uslar
 Apfelbaum, J. A., m. Frau, Hagen
 Appelmann, Hans, m. Frau, Wuppertal
 Backhaus, Hilde, Friedeberg
 Barkey, Hans, Warendorf
 Barzewski, Elisabeth, Berlin
 Bauczhold, Annem., Dr., Waltrop
 Bauer, Reinh., Dr., m. Fam., Wattenscheid
 Bauer, Rud., m. Fam., Hamburg
 Beckmann, Erich, m. Fam., Senne
 Beckmann, Marg., m. Tocht., Essen
 Behnke, Rud., m. Frau, Duisburg
 Behrens, Gustav, m. Fam., Lüneburg
 Bennien, Alfr., m. Fam., Essen
 Bensing, Walt., Düsseldorf
 Beutling, Werner, m. Fam., Lintorf
 Bentz, Eva, Bremen
 Berghaus, Jann, m. Fam., Haxtum
 Bergmann, Elis., m. Fam., Essen
 Bermel, Rud., m. Frau Dr., und Fam., Waldeck
 Bert, Helene, m. Schw., Dortmund
 Bertling, Elfr., m. Tochter, Münster
 Bertram, Horst, m. Fam., Bremen
 Bertram, Friedr., m. 2 Brd., Niederbaur
 Best, Sigrid, Düsseldorf
 Bickmeier, Karl, Dr., m. Tochter, Dielingen

Wilh.-Augusta-Heim
 Moltkestr. 11
 Halemstr. 8
 Villa Norderney
 Mühlenstr. 5
 Moltkestr. 14
 Haus Iderhoff
 Frisiastr. 15
 Haus Waterkant
 Haus Westend
 Villa Norderney
 Haus Westend
 Kreuzstr. 12
 Haus Herbst
 Haus Daheim
 Moltkestr. 11
 Frisiastr. 17
 Viktoriastr. 2
 Hildeg. Bakker
 Rheinstr. 33
 Haus Georg Raß
 Birkenweg 17
 Schulzenstr. 7
 Haus Sylvia
 J.-Berghaus-Str. 10
 Kreuzstr. 12
 Südhoffstr. 21
 Hotel Friese
 Haus Delang
 Düsseldorfer Hof
 Damenpfad 32
 Haus Nordland
 Haus Westend
 Haus Weber

SEIT 1725 **HANNEN-ALT**
 AUS DER GRÖSSTEN ALT-BIER BRAUEREI DEUTSCHLANDS

BIERGROSSHANDLUNG J. TH. VISSER & CO.

Nordseebad Norderney · Am Kurtheater · Telefon 607 und 2330

Bielefeldt, Rotraud, Iserlohn
 Bierstedt, Heindr., m. Frau, Springe
 Biester, Gerda, Hamburg
 Bigalke, Heindr., m. Frau, Hoysingsh.
 Bobbert, Elisabeth, m. Tochter, Löhne
 Böckstiegel, Klaus, Spenge
 Bodden, Helga, m. 2 Söhnen, Osnabrück
 Bollmann, Helm., m. Frau, Hildesheim
 Bölting, Irmgard, Wesel
 Bolwin, Paul, Dr., m. Fam., Emsdetten
 Bongartz, Werner, m. Frau, W.-Elberfeld
 Borges, Friedr., m. Frau, Grasdorf
 Bornefeld, Egon, m. Fam., Hagen
 Borrmann, Theda, Berum
 Bösenberg, Wilma, Bremen
 Böttger, Iris, Wischerhöfen
 Beermann, Ursula, Rheine
 Bracht, Irmgard, Osnabrück
 Brandt, Joh., m. Frau, Bremen
 Braun, Ingeborg, Hamburg

Herrenpfad 20
 Moltkestr. 11
 Gartenstr. 39
 Gartenstr. 52
 Hotel Belvedere
 Pension Abegg
 J.-Bergh.-Str. 38
 Nordhelmstr. 6
 Schulzenstr. 36
 Haus Sonneneck
 Gartenstr. 31
 Moltkestr. 11
 Haus Herbst
 Wiedaschstr. 1
 Kreuzstr. 12
 Friedrichstr. 23
 Haus Jacobs
 Frisiastr. 15
 Luisenstr. 19
 Frisiastr. 23

Daub, Paul, Koblenz
 Decker, Rosem., Bremen
 Deckwitz, Christel, Münster
 Dehning, Norgard, m. Fam., Quakenbrück
 Deneke, Wolfgang, Dr., Steinebach
 Deuse, Erich, Münster
 Dersch, Marita, Brühl
 Dersch, Marietta, Brühl
 Deutsch, Gisela, Flintbek
 Dieckmann, Robert, Wuppertal
 Dietrich, Walter, Düsseldorf
 Dietrich, Hildeg., Bremen
 Dietzel, Karl-W., m. Frau, Mannheim
 Dillenberger, Irmgard, Leverkusen
 Dingeldein, August, m. Frau, Dinslaken
 Doerr, Wilh., Bielefeld
 Dolder, Rosmarie, Birsfelden
 Dombek, Adelh., Hamburg
 Domdey, Wanda, Hagen
 Drettmann, Ingrid, Bremen
 Dröge, Wilhelm, Dortmund
 Drücke, Irmg., m. Sohn, Unna
 Dünschede, Christa, m. 2 Söhn., Wuppertal

Damenpfad 5
 Haus Insulaner
 Heinchstr. 11
 Gartenstr. 52
 Gästehaus Pleines
 Wilh.-Augusta-Heim
 Luciusstr. 26
 Luciusstr. 26
 J.-Berghaus-Str. 27
 Schulzenstr. 40
 Moltkestr. 11
 Moltkestr. 11
 Haus Margarete
 An der Schanze 13
 Villa Nordsee
 Hotel Haus am Meer
 Hotel Haus am Meer
 An der Schanze 13
 Villa Norderney
 Kiefernweg 7
 Janusstr. 12
 Villa Atlantik
 Hot. Miramar

CENTRAL-CAFÉ

DIE Konditorei · DAS Café

gegenüber dem Kurhaus



Das Café mit der schönen
 Sonnenterrasse

Ein Begriff für Norderney

Ganzjährig geöffnet

bietet den
 anerkannt
 guten
**BREMER
 ROLAND-
 KAFFEE**

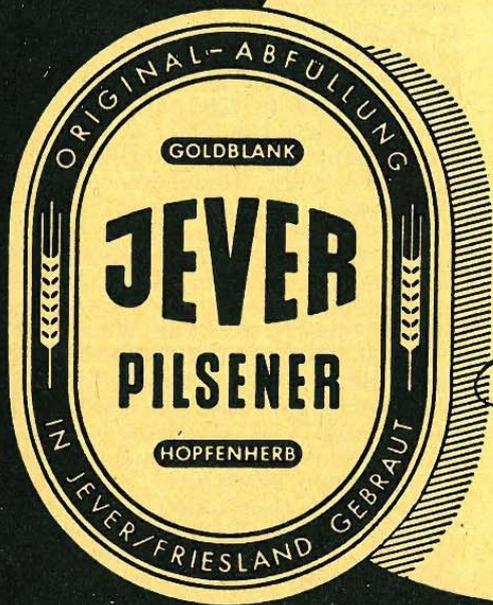


Breitenberger, H. W., m. Frau, Herford
 Breitensträter, Emmy, m. Kind, Schweningdf.
 Bremshey, Hans, m. Fam., Neuß
 Breske, Hildegard, m. 3 Töcht., Ahlen
 Brouwer, Bernh., m. Fam., Emden
 Brinker, Helm., m. Fam., Wanne-Eickel
 Brinkmann, Hub., m. Fam., Gelsenkirchen
 Brodel, Anna, Düsseldorf
 Brübach, Kurt, m. Frau, Kassel
 Brüggemann, Erich, Dr., m. Fam., Emden
 Brüggemann, Mariechen, Emden
 Bruski, Zita, Soest
 Buckmann, Anton, m. Fam., Telgte
 Burschik, Heinz, m. Frau, Münster
 Caliebe, Helm., m. Frau, Münster
 Classing, Ilse, Hemer
 Clemens, Ludwig, Dortmund
 Coen, F., Duisburg
 Dam, Ernst, Dr., m. Fam., Emlichheim
 Dämmrich, Uwe, Jesteburg
 Dankelmann, Hildeg., m. Tochter, Hannover

Pens. Kama
 Chr. Hospiz
 Halemstr. 12a
 Friedrichstr. 33
 Pens. Knigge
 Kreuzstr. 12
 Birkenweg 15
 Wilhelmstr. 12
 Luisenstr. 3
 Hs. Nordland
 Haus Nordland
 Wilhelmstr. 8
 Gästehs. H. Bakker
 Moltkestr. 14
 Moltkestr. 14
 Strandhaus Atlantic
 Künstlerhaus
 Hotel Haus am Meer
 Am Januskopf 3
 Haus Dujardin
 Benekestr. 3

Eckrodt, Beatrix, Gescher
 Ehm, Rudi, m. Fam., Düsseldorf
 Engel, Günter, m. Frau, Münster
 Erenkämper, Wilh., m. Fr., Hattingen
 Ernst, Berta, Dortmund
 Exner, Irmg., Berlin
 Ernst, Ludwig, m. Frau, Bochum
 Fahsl, Hildeg., Hannover
 Falken, Alfred, m. Fam., Itzehoe
 Favre, Renate, Münster
 Fehrmann, Rudolf, m. Frau, Stadthagen
 Fengel, Waldemar, m. Frau, Werdohl
 Fiedler, Gerda, Berlin
 Finge, Else, Essen
 Filzek, Gertr., Essen
 Fimpeler, Hermine, Düsseldorf
 Fischer, Martha, Dortmund
 Fischer, Gotth., Regensburg
 Fischer, Ruth, m. 2 Söhnen, Regensburg
 Fitzke, Edeltr., Iserlohn
 Fladung, Jürgen, Dr., m. Fam., Kassel
 Föhlinger, Therese, Brühl
 Fohrmann, Ernst, m. Frau, Hamburg
 Förster, Annem., Hamburg
 Förster, Marie, Halle
 Frank, Hans, Dr., m. Fam., Siegen
 Franzke, Erwin, m. Frau, Berlin
 Freese, Irmg., Rahden
 Freitag, Erna, Duisburg
 Frese, Wuppertal
 Fricke, Friedr., m. Frau, Marl
 Friedrich, Wolfg., Dr., m. Fam., Berlin
 Frischen, Franz, m. Tochter, Hannover
 Fronzek, Günther, m. Frau, Blankenheim

Hotel Meeresstrand
 Haus Hartwig
 Viktoriastr. 2
 Friedrichstr. 1
 Pens. Seeschwalbe
 Haus Westend
 Knyphausenstr. 7
 Luisenstr. 6
 An der Mühle 3
 Haus Daheim
 Haus Daheim
 Schulzenstr.
 Haus Insulaner
 An der Mühle 3
 An der Mühle 3
 Haus Hartwig
 Friedrichstr. 16
 Haus Delang
 Hot. Meeresstrand
 Haus Iderhoff
 Südhoffstr. 21
 Damenpfad 15
 Nordhelmstr. 28
 Villa Norderney
 Moltkestr. 11
 Janusstr. 12
 Hotel Haus am Meer
 Benekestr. 3
 Bw.-Erholungs-Heim
 Halemstr. 18



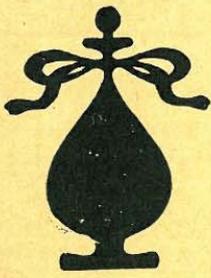
Das Bier für Anspruchsvolle

FRIESISCHES BRAUHAUS JEVER · JEVER I. O.

Hartmann, Rolf, m. Fam., Aurich	Kreuzstr. 12	Kaiser, Karl, m. Frau, Himmelmert	Wiedaschstr. 17
Hausner, Albert, Gosheim	Hotel Haus am Meer	Kaiser, H.-Jürg., m. Fam., Werdohl	Wiedaschstr. 17
Hauske, Willi, Düsseldorf	Hotel Friese	Kalka, Margrit, Gelsenkirchen	Marienstr. 23
Beisiegel, Ruth, Düsseldorf	Hotel Friese	Kappesser, Ruth, Burgsteinfurt	Benekestr. 4
Häusler, Dieter, m. Fam., Wuppertal	Haus Daheim	Kaske, Luise, m. Tochter, Holtensen	Schmiedestr. 2
Hanswirth, Maria, Villingen	Luisenstr. 28	Katenkamp, Sophie, Weener	Benekestr. 46
Heckenberger, Anton, Fellbach	Hotel Haus am Meer	Katterbach, Annel., m. 3 Töcht., Oelde	Düsseldorfer Hof
Hein, Elisabeth, Recklinghausen	Schmiedestr. 2	Kaulitz, Herb., m. Frau, Hohenlimburg	Südstr. 11a
van Helden, Dr., Koblenz	Kiefernweg 7	Keil, Kurt, m. Fam., Oldenburg	Moltkestr. 11
Helmholdt, Wilhelm, m. Frau, Braunschweig	Friedrichstr. 11	Kempnolte, Berni, Lippstadt	Luisenstr. 28
Helmke, Ingeb., m. Schw., Herne	Friedrichstr. 23	Grygier, Ilse, m. Tochter, Lippstadt	Luisenstr. 28
Hengst, Heinrich, m. Fam., Münster	Haus Sonneneck	Kern, Friedrich, m. Frau, Dortmund	Haus Seeschwalbe
Henke, Ursula, Buchholz	Damenpfad 2	Kettler, Heye, m. Frau, Bremen	Winterstr. 14
Henkel, Luise, Castrop-Rauxel	Mühlenstr. 15	Keuning, Dieter, m. Frau, Dortmund	Langestr. 28
Hennig, Gerhard, m. Fam., Braunschweig	Kreuzstr. 1	Kierdorf, Lotte, m. Tochter, Kürten b. Köln	Janusstr. 12
Herrhausen, Ursula, m. Tochter, Dortmund	Haus Iderhoff	Kinkel, Johannes, m. Frau, Berlin	Nordsee-Haus
Herzog, Marianne, Welper	Knyphausenstr. 21	Kirchberg, Karl, Dr., m. Frau, Emsdetten	Pens. Visser
Heyroth, Ursula, m. Mutter, Düsseldorf	Haus Sylvia	Bisping, Karla, m. 2 Schw., Emsdetten	Pens. Visser
Heywinkel, Robert, m. Frau, Bielefeld	Schmiedestr. 1a	Kinss, Gerd, Neheim-Hüsten	Villa Norderney
Hillmer, Klaus, m. Frau, Dortmund	Langestr. 28	Klatt, m. Frau, Dorsten	Haus Hartwig
Hiltenkamp, Frz. Jos., m. Fam., Werl	Moltkestr. 11	Telorac, Dorsten	Haus Hartwig
Hinz, Gerh., m. Fam., Münster	Haus Nordland	Kleinelütern, L. El., Münster	Moltkestr. 14
Hoch, Friedel, Bad Godesberg	Haus Iderhoff	Klemann, Irmg., m. Sohn, Münster	Damenpfad 24
Hoenmanns, Erich, Dr., m. Fam., Köln	Haus Delang	Klemptner, Alfred, m. Frau, Hannover	Moltkestr. 11
Hoffmann, Elli, Osnabrück	Schmiedestr. 2	Klesse, Heinz, m. Fam., Herringen	Benekestr. 47
Hoffmann, Helmut, m. Frau, Kassel	Villa Ilse	Klotz, Ernst, m. Frau, Hameln	Frisiastr. 4
Hoffmann, Joachim, m. Frau, Dortmund	Haus Hartwig	Knabe, Heinz, m. Fam., Hamburg	Haus Westend
v. Hoffmann, Marg., Münster	Haus Waterkant	Knufinke, Elli, Dortmund	Seilerstr. 9
Hofmann, Karl, m. Frau, Bachrain	Haus Iderhoff	Kobrink, Renate, Hamm	Pension Knigge
Höhm, Irmg., Lüdenscheid	Haus Sylvia	Koch, Julius, m. Frau, Münster	Haus Nordland
Hohoff, Annel., m. Kind, Bockum	Rheinstr. 18	Koch, Reinh., m. Tochter, Lüdinghausen	Luisenstr. 20
Hoischen, Manfr., m. Frau, Hiltrup	Nordhelmstr. 28	Koch, Valentine, Hamburg	An der Schanze 13
Hollmann, Ilse, Krefeld	Haus Nordland	Koepe, Marta, Hamm	Haus Westend
Hölzl, Regine, Bielefeld	Haus Iderhoff	Koglin, Adalbert, Bomlitz	Hotel Friese
Homann, Fränze, Haltern	Strandv. Therese	Kohl, Hans, m. Fam., Kamen	Bogenstr. 3
Hopfer, Enna, Hamborn	Damenpfad 24	Köser, Walter, m. Fam., Oldenburg	Moltkestr. 11
Hopp, Frz.-Gerh., Düsseldorf	Wilhelmstr. 12	Kraatz, Richard, m. Fam., Hannover	Benekestr. 3
Hopp, Georg, m. Frau, Düsseldorf	Wilhelmstr. 12	Kramer, Christ., m. Fam., Buxtehude	Haus Iderhoff
Höppner, Ilse, Mettmann	Moltkestr. 11	Kramer, Ursula, Bremen	Kreuzstr. 12
Howe, Christina, Dortmund	Villa Norderney	Krause, Ursula, Düsseldorf	Hotel Haus am Meer
Hüesker, Annette, Coesfeld	Moltkestr. 14	Krause, Walter, Emsdetten	Damenpfad 5
Hugenroth, Hildegard, Münster	Gästehs. H. Bakker	Krawinkel, Max, m. Frau, Rheine	Haus Jacobs
Hugo, Dieter, Dortmund	Frisiastr. 15	Krein, Peter, m. Frau, Köln	J.-Berghaus-Str. 43a
Hürter, Willy, m. Frau, Münster	Strandvilla Fortuna	Krekel, Elis., Wattenscheid	Kreuzstr. 12
Immes, Marlene, m. Tochter, Bielefeld	Damenpfad 24	Krieger, Heino, m. Fam., Brake	J.-Berghaus-Str. 71
Ingendahl, Ursula, Essen	Haus Waterkant	Kroll, Lina, Hannover	Haus Hartwig
Iverson, Elna, Osnabrück	Frisiastr. 15	Kroll, Manfr., m. Frau, Dillenburg	Damenpfad 16
Jacobsen, H.-Ulr., Bonn	Pens. Hahn	Krömer, Alfr., m. Frau, Nordhorn	Heinrichstr. 10
Jaeger, Gertr., m. Frau, Köln	Seilerstr. 4	Krönert, Margret, Dortmund	Luisenstr. 3
Jahn, Edith, Delmenhorst	Kleine Kreuzstr. 1	Krüger, Dieter, m. Fam., Stadthagen	Kiefernweg 5
Jostram, Hans, Dr., m. Frau, Otterberg	Hotel Meeresstrand	Knauper, Auguste, Föckinghausen	Kiefernweg 1
Jesinghaus, Elis., Dr., m. Tochter, Solingen	Nordhelmstr. 28	Krüger, Rud., Seesen	Haus Iderhoff
Jespar, Paula, Dortmund	Seilerstr. 9	Krumpelmann, Hans, m. Frau, Ibbenbüren	Haus Sylvia
Junius, Arnold, m. Frau, Wuppertal-B.	Birkenweg 17	Kubblius, Gerh., m. Bruder, Wattenscheid	Knyphausenstr. 1

PARFÜMERIE DER MODERNEN KOSMETIK

(Beratung - nur Fachkräfte)



Parfümerie

Hilli-Lotte Bartonitschek

Friedrichstraße 14 . Tel. 2312

Depots:

Rubinstein - Juvena - Marbert - Betrix
Femia - Inka - Balenciaga - Piquet
Fath - Givenchy - Chanel - Worth
Caron - Millot - Knize ten u. a.

- | | | |
|--|---------------------|----------------------|
| Kübler, Rolf, m. Fam., Bonn | Villa Norderney | Wilhelmstr. 11 |
| Kümpers, Gust. A., m. Frau, Rheine | Hotel Meeresstrand | Wiedaschstr. 1 |
| Kuhlmann, Elis., m. Fam., Pödinghausen | J.-Berghaus-Str. 2 | Nordhelmstr. 6 |
| Kühn, Heidem., Brackwede | Südhoffstr. 18 | J.-Berghaus-Str. 2 |
| Kühnau, Annel., m. 2 Söhnen, Köln | Haus Nordland | Herrenpfad 16 |
| Kohlhaas, Frieda, Köln | Haus Nordland | An der Schanze 9 |
| Kulmer, Mechth., m. Sohn, Schramberg | Haus Sylvia | Schmiedestr. 2 |
| Küppers, Paul, m. Fam., Düsseldorf | Haus Nordland | Herrenpfad 15 |
| Kurz, Ulrich, m. Frau, Kierspe | Pension Visser | Schulzenstr. 29 |
| Kusche, Waltr., Osnabrück | Damenpfad 2 | Haus Iderhoff |
| Henke, Gertr., Osnabrück | Damenpfad 2 | Moltkestr. 11 |
| Laabs, Franz, m. Fam., Hannover | Moltkestr. 11 | Strandstr. 6 |
| Labude, Gertr., Marl | Moltkestr. 11 | Villa Norderney |
| Ladewig, Elisabeth, Berlin | Haus Herbst | Haus Westend |
| Lampe, Renate, Bremen | Hotel Friese | Haus Westend |
| Lange, Karin, Wiescherhöfen | Friedrichstr. 23 | Haus Sonneneck |
| Lange, Max, m. Fam., Eversberg | Oderstr. 8 | Villa Norderney |
| Langer, Anita, m. Fam., Recklinghausen | Damenpfad 16 | Haus Iderhoff |
| Langhein, Annette, Hamburg | Frisiastr. 23 | Haus Iderhoff |
| Lapp, Arnold, Ennepetal | Frisiastr. 4 | Villa Therese |
| Leber, Karl, m. Frau, Mainz | Kiefernweg 6 | Luisenstr. 5 |
| Ley, Elke, m. Schw., Hagen | Richthofenstr. 3 | J.-Berghaus-Str. 44a |
| Ley, Werner, m. Frau, Hagen | Richthofenstr. 3 | J.-Berghaus-Str. 44 |
| Liesen, Adolfine, Bochum | Luisenstr. 5 | Haus Hartwig |
| Liesen, Maria, Gummersbach | Luisenstr. 5 | Heinrichstr. 10 |
| Linkmeier, Diétr., m. Frau, Senne I | Staatl. Kurhotel | Moltkestr. 11 |
| Lüders, A.-Grete, m. Tochter, Leverkusen | Janusstr. 12 | Heinrichstr. 11 |
| Lulsdorf, Lisette, Rodenkirchen | Pens. Kama | Hotel Haus am Meer |
| Lütke-Bording, Anni, Münster | Schulzenstr. 35 | Schulzenstr. 40 |
| Lutter, Karl, m. Frau, Lippstadt | An der Mühle 20 | Villa Norderney |
| Müller, Gertr., Unna | Strandhaus Atlantic | Haus Eberhardt |
| Müller, Hannel., m. Schw., Frankfurt | J.-Berghaus-Str. 2 | Südstr. 11a |
| Müller, Mimi, m. Enkeltochter, Hannover | Ellernstr. 13 | Seilerstr. 17 |
| Mundstock, Ernst, m. Frau, Ahlen | Birkenweg 17 | Villa Norderney |
| Muß, Annem., Hamburg | Bw.-Erhol.-Heim | Hildeg. Bakker |
| Neckermann, Wilhelm, Gelsenkirchen | Damenpfad 2 | Luisenstr. 3 |
| Neuhaus, Gisela, Dortmund | Weserstr. 9 | Damenpfad 16 |
| Niermann, Hanna, Soest | Damenpfad 24 | Hotel Miramar |
| Niesing, Hans, m. Fam., Mülheim | Nordhelmstr. 7 | Rheinstr. 18 |
| Nigge, Inge, Dortmund | Winterstr. 16 | Villa Norderney |
| Noack, Paul, m. Frau, Oelde | Benekestr. 46 | Birkenweg 28 |
| Noack, Wilh., m. Tochter, Hannover | Moltkestr. 11 | Langestr. 28 |
| Nolte, Hans, m. Frau, Bremen | Damenpfad 5 | Haus am Meer |
| Nowitzke, Hs.-Joach., m. Frau, Refflingsen | Birkenweg 28 | Haus am Meer |
| Oberhöpel, Alfr., Wülfrath | Hotel Rhein. Hof | Damenpfad 16 |
| Oehm, Walt., Dortmund | Luisenstr. 5 | Moltkestr. 11 |
| Oeser, Klara, m. Enkeltochter, Volmarstein | Rheinstr. 31 | Strandhaus Atlantic |
| Buerstätter, Emmy, Volmarstein | Rheinstr. 31 | Oderstr. 5 |
| Pankok, Paul, m. Frau, Hamm | Haus Waterkant | Haus am Meer |
| Pannhoff, Hans, Petershagen | Haus Westend | Villa Nordsee |
| Peez, Renate, Göttingen | Haus Hartwig | Südhoffstr. 26 |
| Petersen, Martin, m. Fam., Hamm | Hotel Belvedere | Viktoriastr. 2 |
| Petersen, Siegfr., m. Frau, Hannover | Heinrichstr. 10 | Pens. Visser |
| Peukert, Herm., Delmenhorst | Friedrichstr. 16 | Villa Norderney |
| Peus, Georg, Dr., Cloppenburg | Haus Westend | Schmiedestr. 1a |
| Pilius, Hans, m. Fam., Dortmund | Nordhelmstr. 6 | Haus Iderhoff |
| Pflugmacher, M. A., m. Tochter, Göttingen | Künstlerhaus | Moltkestr. 11 |
| Plass, Regina, m. Schw., Verden | Haus Jacobs | Haus am Meer |
| Plettenberg, Hans, m. Fam., Dortmund | Friedrichstr. 33 | Haus am Meer |
| Pogoda, Sonja, Köln | Viktoriastr. 2 | Haus am Meer |
| Polster, Horst, m. Fam., Elmelo | Haus am Meer | Luisenstr. 28 |
| Ponsold, Alb., Prof., m. Frau, Münster | Villa Nordsee | Villa Nordsee |
| Pöstges, Hilde, Düsseldorf | Wilhelmstr. 12 | Kurgarten 8 |
| Potulski, H. J., Celle | Haus am Meer | Schulzenstr. 40 |
| Potthast, Cläre, Castrop-Rauxel | Mühlenstr. 15 | Gartenstr. 40 |
| Preutenborbeck, Brunh., Dr., Leverkusen | Haus Nordland | Wiedaschstr. 1 |
| Proebster, Dorothee, Fröndenberg | Villa Norderney | Haus Seeschwalbe |
| Frhr. von Lützwow, Wichard, Wolfenbüttel | Villa Nordsee | J.-Berghaus-Str. 2 |
| | | Tollestr. 2 |
| | | Frisiastr. 17 |
| | | Kreuzstr. 12 |
| | | Haus Waterkant |
| | | Hotel Meeresstrand |
| | | Haus am Meer |
| | | Haus Elisabeth |
| | | Moltkestr. 14 |

Copey, Helga, Warendorf
 Jürgends, Helga, Emsdetten
 Lamkowski, Karin, m. Sohn, Dortmund
 Schmidt-Ehrlich, Ekkeh., Oberlahnstein
 Schmitt, Wilhelm, m. Frau, Dortmund
 Schneider, Anneli, m. Schw., Düsseldorf
 Schneider, Gisela, Osnabrück
 Schneider, Herb., m. Fam., Südlengern
 Schneider, Werner, Herten
 Schorn, Elisabeth, Siegburg
 Schnell, Ingrid, Bielefeld
 Schröder, Ilse, Osnabrück
 Schröer, Karin, Osnabrück
 Schubert, Sigrid, Bückeburg
 Schülke, Edwin, Wuppertal
 Schulte, Ursula, Arnsberg
 Schulte-Marmeling, Annelotte, Detmold
 Schulte-Sprakel, U., m. 2 Schw., Sprakel
 Schulten-Johann, Lucie, Dortmund
 Schulz, Wolfgang, m. Fam., Algersdorf
 Schulze, Anna, Hannover
 Schulze, Els., Düsseldorf
 Schulze, Günter, m. Fam., Hannover
 Schumacher, Franz, Duisburg
 Schütte, Herm., m. Fam., Verden
 Schütte, Hans-Peter, Essen
 Schützenberger, Heinrich, m. Fam., Essen
 Schwarz, Herbert, m. Frau, Hannover
 Schwarz, Ulrike, m. Sohn, Bielefeld
 Seifert, Fritz, m. Frau, Berlin
 Selzer, Waltraud, m. Tochter, Bottrop
 Stöckmann, Töne, Bottrop
 Serwatka, Elfriede, Spradow
 Siebert, Annemarie, Lingen
 Skuhr, Reinh., m. Fam., Berlin
 Sparla, Anneliese, Aachen
 Splittstoesser, m. Enkel, Bad Oeynhausen
 Spohr, Toni, Massen
 Sprungemann, Paul, m. Frau, Quelle
 Stachelhaus, H.-Werner, m. Frau, Duisburg
 Stankewitz, Erich, m. Fr., Braunschweig
 Steffen, Heinz, m. Frau, Opladen
 Steinbild, Angela, Braunschweig
 Steinkühlen, Köln
 Steinlandt, Hans, Hannover
 Steinmeier, August, Vlotho
 Stenner, Gerda, m. Fam., Hemer-Westig
 Stephaniak, Gesine, Oldenburg
 Steinebach, Helene, Wuppertal
 Stevermann, Theo, Recklinghausen
 Stockhausen, Dr., Rheydt
 Stommel, Gerta, Köln
 Winter, Gisela, m. Fam., Wuppertal
 Störmer, Aenne, Wuppertal
 Strecke, Dorothea, m. 2 Kind., Opladen
 Strehl, Friedr., m. Fam., Delmenhorst
 Stüper, Carl, Iserlohn
 Sturzbecher, Heinr., m. Fam., Bochum
 Süß, Martha, Bochum
 Sülberg, Hilde, Iserlohn
 Swital, Karin, Hamburg
 Tammesfeld, Walter, m. Frau, Wuppertal
 Telthörster, Heide, Barnstorf
 Temp, Herb., Köln
 Terrahe, Eduard, Dr., m. Frau, Gescher
 Thiele, Maria, Soest
 Thimme, Hans, m. Frau, Ibbenbüren
 Thomas, Martha, Bad Godesberg
 Thümmeler, Emma, Emden
 Tielmann, Luise, Dr., Ratingen
 Tillmann, Toni, Bochum
 Tietze, Margrith, Detmold
 Traeger, Ingeb., Dr., Essen

Hotel Friese
 Hotel Friese
 Haus am Meer
 Winterstr. 19
 Nordhelmstr. 6
 Luciusstr. 26
 J.-Berghaus-Str. 27
 J.-Berghaus-Str. 49
 Hotel Meeresstrand
 Schmiedestr. 9
 Haus Sylvia
 Herrenpfad 17
 Halemstr. 18
 Moltkestr. 11
 Wiedaschstr. 6
 Villa Norderney
 Pens. Leichte Brise
 Hotel Friese
 Haus am Meer
 Wilhelmstr. 11
 Moltkestr. 11
 Hotel Meeresstrand
 Moltkestr. 11
 Strandstr. 6
 Haus Nordland
 Wilhelmstr. 8
 An der Mühle 4
 Bw.-Erhol.-Heim
 Haus Elisabeth
 Haus am Meer
 Bw.-Erhol.-Heim
 Bw.-Erhol.-Heim
 Karlstr. 6
 Haus am Meer
 Herrenpfad 16
 Hotel Stadt Hamburg
 Haus Sylvia
 Winterstr. 16
 Gartenstr. 8
 Haus Elisabeth
 Hot. Meeresstrand
 Schulzenstr. 40
 Moltkestr. 11
 Heinrichstr. 11
 Pens. Abegg
 Luisenstr. 6
 Strandhs. Atlantic
 Winterstr. 19
 Pension Leichte Brise
 Herrenpfad 16
 Nordhelmstr. 7
 Villa Norderney
 Haus Insulaner
 Haus Insulaner
 Villa Norderney
 Haus am Meer
 Kreuzstr. 12
 Janusstr. 12
 Janusstr. 12
 Birkenweg 28
 Gartenstr. 52
 Winterstr. 19
 Haus Westend
 Villa Norderney
 Hot. Meeresstrand
 Haus Herbst
 Haus Sonneneck
 Haus Delang
 Südhoffstr. 21
 Haus am Meer
 Wilhelmstr. 8
 Gästehs. Hildeg. Bakker
 Haus Nordland

Ihr friseur auf norderney

frisierkunst h. wolf

spezialität: form - farbe - naturdauerwellen
 hand- und gesichtspflege · elite parfumerie · boutique

unna / dortmund · norderney poststraße 11
 gegenüber dem postamt

Tromm, Julius, m. Fam., Sotthausen
 Tropitzsch, Heinr., m. Frau, Berlin
 Tüselmann, Elfr., m. Tochter, Kamen
 Uffelman, Eberh., m. Frau, Dortmund
 Uhle, Toni, m. Frau, Recklinghausen
 Uhlig, Helga, Opladen
 Ulrich, Brigitte, m. Sohn, Berlin
 Uphoff, Bernh., Dr., m. Fam., Dortmund
 Voges, Heinr., Dr., Hannover
 Volckmann, Joachim, m. Sohn, Wesel
 Volk, Friedr., m. Frau, Braunschweig
 Volmer, Barb., m. Tochter, Köln
 Vossen, Friedr. K., m. Fam., Düsseldorf
 Waidner, Sophie, Stuttgart
 Wagner, Gisela, Hamburg
 Walter, Gerta, Essen
 Weber, Annem., Bremen
 Weber, Horst, Bremen
 Weiß, Herb., m. Fam., Essen
 Weiss, Hildeg., m. Sohn, Oldenburg
 Weltgen, Ingr., Bochum
 Wende, Ursula, m. Sohn, Witten
 Wenderoth, Emilia, Hohenlimburg
 Wentzien, Käte, Bremen
 Wernach, m. Frau, Geisweid
 Wessels, Joh., m. Fam., Emden
 Weßling, Josef, m. Fam., Datteln
 Westermann, Paul, m. Frau, Hagen
 Weyer, Elisabeth, m. Tochter, Aschendorf
 Wickom, Ilse, Homberg
 Wiebe, Hs.-Wilh., m. Fam., Bielefeld
 Wiederhold, Guntram, m. Frau, Hamburg
 Wiemer, Lotte, Dortmund
 Schaeffer, Liesel, Dortmund
 Wiethaus, Klaus, Hamm
 Wiethölter, Elisabeth, Havixbeck
 Wilden, Paula, Mettmann
 Winterhoff, Klaus, Duisburg
 Wirtschaft, Liesel, m. Tochter, Krefeld
 Wirthsmann, K.-H., m. Fam., Altena
 Wittenborg, Rosw., Duisburg
 Wittkop, Anna, Münster
 Wittrock, Maria, m. Geschw., Marl
 Wolf, Paula, Bensberg
 Wölk, Marg., Hameln
 Wollenberger, Ferd., m. Frau, Duisburg
 Wulff, Osnabrück
 Zeh, Hildegard, Hannover
 Ziebarth, Lucia, Friedeburg
 Zimmer, Otto, Dr., m. Frau Dr. u. To., Coesfeld
 Zwikowics, Rob., m. Frau, Bockum

Villa Felicitas
 An der Mühle 9
 Villa Ilse
 Friedrichstr. 1
 Frisiastr. 23
 An der Schanze 13
 Schmiedestr. 2
 Haus Delang
 Moltkestr. 11
 Herrenpfad 16
 Moltkestr. 11
 Gästehs. H. Bakker
 Gartenstr. 39
 Damenpfad 2
 Haus Insulaner
 Strandstr. 5
 Kurgarten 8
 Kurgarten 8
 An der Mühle 4
 Haus Insulaner
 J.-Berghaus-Str. 44
 Moltkestr. 14
 Haus Westend
 J.-Berghaus-Str. 10
 Haus am Meer
 Haus Waterkant
 Tollestr. 2
 Wiedaschstr. 13
 Haus am Meer
 Haus Westend
 Hotel Miramar
 Benekestr. 18
 Kiefernweg 7
 Kiefernweg 7
 Marienstr. 23
 An der Mühle 9
 Moltkestr. 11
 Frisiastr. 15
 Winterstr. 14
 Pens. Leichte Brise
 Marienstr. 23
 Strandv. Fortuna
 Haus Sylvia
 Kreuzstr. 12
 Frisiastr. 4
 Moltkestr. 14
 Hotel Friese
 Damenpfad 24
 Haus Westend
 Hs. Jacobs
 Seilerstr. 14

Angemeldet bis zum 8. Juni 1965 abends

Adam, Lola, Düsseldorf
 Ahlers, Ludw., m. Fam., Nordwalde
 Arend, Paula, Dortmund
 Auft, Berth., Dr., m. Fam., Berlin
 Ballnus, Petra, Wuppertal-Elberfeld
 Barfeld, Hans, Dr., m. Fam., Essen
 Barsoc, Liesel., Rotenburg

Luisenstr. 16
 Schuchardts Hotel
 Luisenstr. 16
 Damenpfad 23
 Hotel Kaiserhof
 Hotel Kaiserhof
 Marienheim

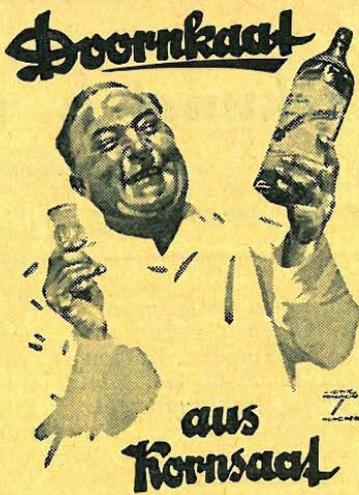
HOTEL „STADT HAMBURG“
 Inh.: G. Dreimüller · Schmiedestraße 16
 Telefon 689

Im Ausschank

Das bekannte SPEISERESTAURANT

Pension „Haus Meeresleuchten“ und Dependance
 Heinrichstraße 6 · Telefon 2637 · Bes. Charlotte Ristow
 100 Meter vom Meer entfernt · Nähe Nordstrand

Sehr günstige Vor- und Nachsaison-Preise
 Erstklassige Doppel- und Dreibettzimmer mit Dusche und WC · Ölheizung · Balkon
 Seeteilsicht · Geheizte Veranda · Ganzjährig geöffnet · Fernsehen



über 150 Jahre im Familienbesitz

Bauhaus, Horst, m. Frau, Hillingen
 Baumgart, Hannel., Düsseldorf
 Becker, Cäcilie, Herne
 Beenecke, Rolf, m. Frau, Hannover
 Beifuß, Herb., m. Frau, Köln
 Belger, Helm., Dr., m. Fam., Northeim An der Schanze 10
 Bensick, Paul, m. Frau, Osnabrück
 Bentrup, Ursula, Bielefeld
 Berger, Philipp, m. Frau, Berlin
 Berke, Fr. Wilh., m. Fam., Bochum
 Biesenbach, Ewald, m. Frau, Dortmund
 Bleiss, Paul, m. Fam., Minden
 Blüher, Diétr., Wuppertal
 Blumstein, Horst, m. Frau, Herten
 Borges, Käthe, m. Fam., Essen
 Brämisch, Eberh., Dr., m. Fam., Neu-Ulm
 Bramstedt, Joh., m. Frau, Oldenburg
 Brauckmann, Gerti, m. Fam., Nordhorn
 Bremme, Dieter, Waiblingen
 Bremes, Brunh., m. Kind, Dortmund
 Bulatus, Gerda, Brühl
 Bongard, A. W., m. Fam., Leverkusen
 Duisberg, Wolfg., Leverkusen
 Czkalla, Ida, Berlin
 Daum, Marianne, Neukirchen
 Diederichs, Helm., W.-Cronenberg
 Döring, Annel., Braunschweig
 Duchna, Ingrid, Gelsenkirchen
 Duckwitz, Arnold, Bremen
 Duckwitz, Annette, Bremen
 Ebeling, Dietrich, m. Frau, Oberg-Peine
 Ehlers, Henry, m. Fam., Hoya
 Ehmke, Liesel., Hamburg
 Eickenberg, Ernst, m. Frau, Haan
 Dirckling, Elke, Haan
 Eltges, Gustel, Wengerohr
 Erb, Ilse, Traisa
 Falke, Gertr., Hagen
 Fehren, Uta, Wildbergerhütte
 Fiedler, Heinz, Münster
 Fleige, Karl, m. Fam., Bremen
 Forkert, Hedw., Mühlenrahmede
 Herberg, Marianne, Dahle
 Friesenhäusen, Lena, Solingen
 Frings, Heinr., Dr., m. Fam., Siegburg
 Fritsch, Erich, Gelsenkirchen
 Gasthaus, Inge, m. Tochter, Osnabrück
 Geißler, Gerd, m. Fam., Kettwig
 Geißmann, Marie, Bochum
 Gertges, Ingeb., m. Tochter, Duisburg
 Gies, Veronika, Duisburg-Hamborn

Nordhelmstr. 68
 Friedrichstr. 27
 Janusstr. 9
 Seilerstr. 5
 Hotel Kaiserhof
 An der Schanze 10
 Hotel Kaiserhof
 Südstr. 24
 Hotel Pique
 Hotel Kaiserhof
 Janusstr. 9
 Herrenpfad 12
 Schuchardts Hotel
 Emsstr. 13
 Goebenstr. 3
 Viktoriastr. 9
 Luisenstr. 14
 Viktoriastr. 6
 Damenpfad 1
 Knyphausenstr. 22
 Haus Elfriede
 Haus Elfriede
 Haus Elfriede
 Halemstr. 12
 Schulzenstr. 9
 Hotel Kaiserhof
 Maybachstr. 14
 Haus Kluin
 Hotel Kaiserhof
 Hotel Kaiserhof
 Herrenpfad 7
 Haus Morgensonne
 Mühlenstr. 5
 Bismarckstr. 6
 Bismarckstr. 6
 Parkhotel
 Schuchardts Hotel
 Luisenstr. 16
 Marienstr. 12
 Benekestr. 53
 Luisenstr. 14
 Hotel Kaiserhof
 Hotel Kaiserhof
 Schuchardts Hotel
 Viktoriastr. 6
 Viktoriastr. 9
 Hotel Kaiserhof
 Haus Irma
 Richthofenstr. 1a
 Südstr. 21
 Hotel Kaiserhof

Giesenhausen, Edith, m. 2 Töcht., Ahlen
 Göckeler, Walt., m. Fam., Meggen
 Goldschmidt, Heinz, Berlin
 Eschenbacher, Luise, Nürnberg
 Goller, Marg., Köln
 Gomm, Erika, Berlin
 Gossmann, Ingeborg, Dortmund
 Gossow, Martin, m. Fam., Hoya
 Gotwald, Hannes, Düsseldorf
 Grashorn, Friedr., m. Fam., Ovelgönne
 Grau, Wolfg., Dortmund
 Groeneveld, Liesel., Oldenburg
 Gronau, Ullrich, m. Frau, Bremen
 Große, Hildegard, Soest
 Grüter, Bielefeld
 Grünberg, Anna, Wuppertal
 Gutbier, Christa, Frankfurt
 Gutbier, Walter, Frankfurt
 Hampe, Johanna, Münster
 Hansen, Günter, m. Sohn, Essen
 Hasenbein, Renate, Bielefeld
 Hecker, Hans, m. Frau, Münster
 Hecker, Grete, Münster
 Heemeier, Heinr., m. Fam., Spradow
 Hegemann, Frieda, Iserlohn
 Heidkamp, Luise, Düsseldorf
 Heimbucher, Siegfr., m. Frau, Wuppertal
 Heinbach, Heinr., m. Fam., Gelsenkirchen
 Heinrichs, Herb., m. Frau, Duisburg
 Hemme, Paul, m. Frau, Hundsmühlen
 Hentschel, Werner, m. Fam., Ronnenberg Knyphausenstr. 22
 Hermenau, Vera, Duisburg
 Hotel Kaiserhof
 Hestermann, Volker, Hamburg
 Heywinkel, Wolfg., m. Frau, Bielefeld
 Hillen, Herm.-Jos., m. Frau, Bentheim An der Schanze 10
 Hessmann, Oswald, Oberh.-Sterkrade
 Haus Kluin
 Hotel Kaiserhof
 Hinrichsen, Daniela, Köln
 Hoffmann, Charl., Hannover
 Höfken, Marie, Betzdorf
 Hofnagel, Emmi, Rumeln
 Homey, Annel., m. Brud., Herbede
 Frisiastr. 15
 Hubbertz, Urkula, m. Sohn, Dortmund
 Kirchstr. 3
 Hugo, Paula, Dortmund
 Seilerstr. 5
 Ilgner, Walt., m. Fam., Recklinghausen
 Langestr. 28
 Jacobi, Hans, m. Fam., Herne
 Haus Elfriede
 Jäger, Elisabeth, Oberhausen
 Benekestr. 13
 Janssen, Heinr., m. Frau, Essen
 Hotel Kaiserhof
 Janssen, Karl, m. Fam., M.-Gladbach
 Schuchardts Hotel
 Janssen, Liane, Gladbeck
 Schmiedestr. 12
 Janssen, Walt., Unna
 Seilerstr. 5
 Villa Cäcilie
 Parkhotel
 Jaron, Elke, Langenhagen
 Jasper, Amalie, Gelsenkirchen
 Hotel Kaiserhof
 Jechow, Ingeb., Berlin
 Hotel Kaiserhof
 Jenkes, Hans, m. Frau, Krefeld
 Schmiedestr. 12
 Jost, Heinz, Gladbeck
 Friedrichstr. 17
 Junker, Gerda, m. Tochter, Köln
 Friedrichstr. 17
 Koepp, Vera, Köln
 Haus Dörte
 Kaase, Kurt, Nordhorn
 Hotel Kaiserhof
 Kadawy, Lore, Bischofsheim
 Osterstr. 13
 Kaiser, Rud., m. Fam., Heepen
 Hotel Kaiserhof
 Kaldorf, Lutz, m. Frau, Rheydt
 Benekestr. 13
 Karl, Helm., m. Frau, Neheim-H.
 Schulzenstr. 22
 Kath, Gerda, Hannover
 Knyphausenstr. 21
 Kemena, M.-Luise, Bremen
 Tannenstr. 16
 Kensy, Ruth, Eslohe
 Oderstr. 8
 Kirchmann, Gerd, m. Frau, Moers
 Haus Elfriede
 Kirst, Max, Duisburg
 Goebenstr. 3
 Kisker, Friedr., m. Fam., Münster
 Moltkestr. 14
 Kleine, Alfr., Gescher
 Moltkestr. 14
 Kleine, Werner, Gescher
 Wedelstr. 4
 Kleinfeld, Gerd, m. Fam., Münster
 Hotel Kaiserhof
 Kletta, Gust., m. Frau, Recklinghausen
 Hotel Kaiserhof
 Klever, Oty, m. Tochter, Dortmund
 Haus Annette
 Kley, Artur, m. Fam., Holsen

Staatlich anerkannte private Chemieschule Dr. B l i n d o w

Ausbildung zu Chemotechnikern / innen

Ausbildungsdauer 4 Semester

Beginn Nov. und Mai. Beste Berufsaussichten.
 Staatliches Abschlußexamen — Wohnheim
 Prospekt anfordern

4967 Bückeburg — Ruf 4091



Reitausbildung auf Norderney!

Ausritte am Strand und in den Dünen. Möglichkeit zum Erwerb des Reiterabzeichens. Ausgebildete Spring- und Dressurpferde
 Erstklassiges Pferdmaterial (Ostfriesen-Araber)

Im Ausschank



MEIEREI Restaurant und Café

5 Minuten vom Strand entfernt - Tel. 2294

Klövekorn, Walt., m. Frau, Münster
 Klüglich, Gunnar, m. Fam., Einbeck
 Knoop, Irmg., Bremen
 Knopf, Gustav, m. Frau, Köln
 Kock, Hans, Dr., Wesel
 Koert, Wilh., Dortmund
 Koert, Doris, Dortmund
 Köhler, Friedr., Essen
 Kohlpoth, Aug., m. Frau, Hagen
 Koller, Ernst, Gütersloh
 Kolloch, Elisabeth, Düsseldorf
 Könemann, Lisa, Hamburg
 Köper, Annem., Telgte
 Körnig, Maria, Münster
 Krentz, Elly, Hannover
 Hein, Emma, Degersen
 Krippe, Emilia, Wuppertal-Elberfeld
 Krüger, Helm., Rothenuffeln
 Kuchler, Rud., m. Fam., Hamburg
 Kuhlmann, Heiner, Wolbeck
 Kuhlmann, Angelika, Wolbeck
 Kuhlmei, Walt., m. Frau, Bremen
 Kuhlmei, Marianne, Bochum
 Kuhlmei, Jürgen, Würzburg
 Kuhlmei, Christian, Hamburg
 Kunze, Gisela, m. Tochter, Gelsenkirchen
 Kupitz, Werner, m. Frau, Eidinghausen
 Kurtz, Dieter, Berlin
 Lachmann, Horst, Wanne-Eickel
 Lau, Irmg., Bochum
 Lauke, Alice, München
 Lehnhardt, Armin, m. Fam., Bochum
 Lindemann, H.-Dieter, Hiddenhausen
 Lippelt, Ilse, Dortmund
 Lindner, Elisabeth, Hannover
 Lippert, Gisela, Oldenburg
 Louvexi, H.-Jos., m. Frau, Düsseldorf
 Lueg, Gabriele, Düsseldorf
 Mally, Hans, Hannover
 Martens, Claus, m. Frau, Hamburg
 Mattern, Gudrun, Essen
 Martini, Martha, Herne
 Mauracher, Karl, m. Fam., Düsseldorf
 Mechnig, Irmg., Berlin
 Meier, Walt., m. Fam., Düsseldorf
 Meuser, Josefine, m. Fam., Patterm
 Müller, Resi, Patterm
 Meyer, Fritz, m. Frau, Bocholt
 Meyer, Heinr., m. Fam., Bünde
 Meyer, Judith, Mülheim
 Mergell, Alfr., m. Frau, Dortmund
 Meyer, Heinr., Mülheim
 Michelmann, G., m. Fam., Celle
 Möller, Elisabeth, Iserlohn
 Möllmann, Heinz, m. Frau, Köln
 Morgenroth, Ida, Iserlohn
 Müller, Benno, Hannover
 Müller, Johann, m. Frau, Ehrgang b. Trier
 Müller-Grundschulze, m. Kind, Krefeld
 Neu, Julius, m. Sohn, Krefeld
 Neubert, Ludwig, Bochum
 Niepel, Ursula, m. Tochter, Altena
 Noll, Alice, Delmenhorst
 Oberdalhoff, Hans-E., m. Frau, Waake An der Schanze
 Oettrich, Adolf, m. Sohn, Berlin
 Oettrich, Kurt, m. Sohn, Marl
 Olfers, Willy, m. Fam., Dortmund
 Ortman, Maria, Dortmund-Körne
 Ostermann, Lori, m. Sohn, Mülheim
 Oyen, Rainer, Düsseldorf
 Pahse, Bernhard, m. Frau, Dahl-Papenburg
 Päßler, Sigrid, Berlin
 Pellegrini, Egidio, Hamburg
 Peters, Bernhard, m. Frau, Telgte

Frisiastr. 6
 Oderstr. 9
 Damenpfad 28
 Friedrichstr. 17
 Schuchardts Hotel
 Gartenstr. 19
 Gartenstr. 19
 Parkhotel
 Parkhotel
 Haus Elfriede
 Janusstr. 9
 Maybachstr. 14
 Südhoffstr. 8
 Damenpfad 28
 Knyphausenstr. 24
 Knyphausenstr. 24
 Benekestr. 48
 Maybachstr. 22
 Haus Morgensonne
 Südhoffstr. 11
 Südhoffstr. 11
 Hotel Kaiserhof
 Hotel Kaiserhof
 Hotel Kaiserhof
 Hotel Kaiserhof
 Georgstr. 1
 Nordhelmstr. 49
 Osterstr. 13
 Benekestr. 53
 Hotel Kaiserhof
 Goebenstr. 3
 Lippestr. 8
 Kreuzstr. 5
 Janusstr. 10
 Seilerstr. 5
 Damenpfad 1
 Hotel Kaiserhof
 Luisenstr. 16
 Hotel Kaiserhof
 Hotel Kaiserhof
 Janusstr. 10
 Haus Elfriede
 Schulzenstr. 45
 Damenpfad 23
 Pens. Cäcilie
 Viktoriastr. 6
 Viktoriastr. 6
 Gartenstr. 41d
 Hotel Kaiserhof
 Nordhelmstr. 25
 Hs. Bismarck
 Nordhelmstr. 25
 Hotel Kaiserhof
 Maybachstr. 15
 Südhoffstr. 12
 Maybachstr. 15
 Südstr. 21
 Rheinstr. 3
 Hotel Kaiserhof
 Hotel Kaiserhof
 Richthofenstr. 1a
 Südstr. 20
 Luisenstr. 14
 An der Schanze 10
 Schulzenstr. 13
 Schulzenstr. 13
 Frisiastr. 22
 Friedrichstr. 8
 Hotel Kaiserhof
 Hotel Kaiserhof
 Rheinstr. 3
 Parkhotel
 Mühlenstr. 5
 Südhoffstr. 8



DOKA-TEE-IMPORT DER DOORNKAAT A. G. NORDEN-OSTFRIESLAND

Pioch, Renate, Lage
 Pieper, Karl, m. Fam., Bochum
 Pischny, Anneliese, m. Tochter, Osnabrück
 Pielsticker, Hugo, Dr., m. 2 Söhn., Essen
 Plett, Doris, Essen
 Pohl, Hans-H., m. Frau, Bremen
 Prising, Auguste, Ragendingen
 Püllenberg, Helga, Duisburg
 Raba, Hannelore, Köln
 Raddek, Edith, Duisburg
 Raschke, Rudolf, m. Frau, Bochum
 Rattunde, Eckhardt, Münster
 Rediker, Dora, Dortmund-Berghofen
 Rehl, Erich, Hattingen
 Rehse, Gisela, Wolfenbüttel
 Reichstein, Susanne, Dr., Düsseldorf
 Riedlinger, Alfons, m. Fam., Köln
 Diefenbach, Margret, Köln
 Rosendahl, Eva, Dortmund
 Rosendahl, Monika, Dortmund
 Rosendahl, Walter, m. Frau, Wuppertal
 Ruby, Joseph, m. Frau, Duisburg-Hamborn
 Rumpff, Rüdiger, m. Fam., Heeren
 Rüter, Karl, m. Fam., Holzhausen
 Sandbaumhüter, Rolf, m. Frau, Bonn
 Sass, Gert, m. Frau, Bonn
 Sasse, Beate, m. Sohn, Buderich
 Schaefer, Ursula, Berlin
 Scheller, Peter, Aachen
 Schellhardt, Meta, Schwanebeck
 Schiedat, Friedrich, Hannover
 Schiffgens, Hans, m. Fam., Randerath
 Schinkel, Helmut, m. Frau, Hannover
 Schlagböhmer, Willi, Oberh.-Sterkrade
 Schlaak, Hildegard, Hagen
 Schlosser, Siegf., Wiesbaden
 Schmid, Wolfgang, Lage
 Schmidt, Hiltraud, m. Fam., Herringen
 Schmidt, Maria, Neviges
 Schneiderat, Ingrid, Karlsruhe
 Schöbert, Hermann, m. Frau, Neu-Isenburg
 Schoon, Herm., m. Fam., Marienhaf
 Schulte, Elise, Hattingen
 Schultheis, Anneliese, Essen
 Schultz, Charl., Hamburg
 Schultz, Irmg., Dahlerbrück
 Schurmann, Friedhelm, Bochum
 Schwaneberg, Marg., Troisdorf
 Schwartze, Hansj., m. Fam., Osnabrück
 Schwarz, Karin, Gleidingen
 Schwarz, Otto, Werdohl

Richthofenstr. 1a
 Marienstr. 5
 Benekestr. 13
 Südstr. 30
 Hotel Kaiserhof
 Hotel Kaiserhof
 Marienstr. 12
 Oderstr. 8
 Maybachstr. 14
 Friedrichstr. 21
 Heinrichstr. 4a
 Goebenstr. 3
 Luisenstr. 14
 Hotel Kaiserhof
 Hotel Kaiserhof
 Hotel Kaiserhof
 Hotel Kaiserhof
 Hotel Kaiserhof
 Goebenstr. 3
 Goebenstr. 3
 Hotel Kaiserhof
 Hotel Kaiserhof
 Marienstr. 12
 Haus Dörte
 Tannenstr. 4
 Georgstr. 1
 Poststr. 3
 Halemstr. 12
 Hotel Kaiserhof
 Strandstr. 10
 Hotel Kaiserhof
 Parkhotel
 Nordhelmstr. 49
 Haus Kluin
 Janusstr. 10
 Hotel Kaiserhof
 Richthofenstr. 1a
 Haus Dörte
 Benekestr. 48
 Haus Annette
 Hotel Kaiserhof
 Viktoriastr. 9
 Haus Morgensonne
 Haus Dörte
 Seilerstr. 15
 Haus Elfriede
 Marienstr. 4
 Benekestr. 16
 Düsseldorf Hof
 Hotel Kaiserhof
 Hotel Kaiserhof

HAUS SYLVIA

Damenpfad 17 Knyphausenstraße 3 Bes.: B. Tjaden
 Direkt am Weststrand Nähe Nordstrand Telefon 428
 Modern eingerichtete Fremdenzimmer
 Ganzjährig geöffnet - Zentralheizung
 Gute Küche - Gepflegte Aufenthaltsräume
 Angebot und Prospekt bitte anfordern
 Herbst- und Winteraufenthalt ermäßigte Preise

HOTEL-PENSION COORDES neu erbaut 1962/63

Frisiastraße / Ecke Maybachstraße · Tel. 04932 - 516
ist das ganze Jahr geöffnet
 Zimmer mit Telefon
 Zimmer-Duschen · Etagen-Bäder · Lift
 Behagliche Aufenthaltsräume
 Zentral gelegen Fünf Minuten vom Nordstrand

Seefloth, Karl-H., m. Fam., Lübbecke
 Seidenfaden, Hedwig, Duisburg
 Siepmann, Ellen, Wuppertal
 Söhlmann, Martha, Letter
 Soleta, m. Tochter, Dortmund
 Specht, Liesel., Bremerhaven
 Speck, Erwin, Herdecke
 Stenzel, Ursula, Bielefeld
 Steffens, Jos., m. Fam., Münster
 Steinkrauß, Fritz, Dr., Hausberge
 Steinkühler, Math., Datteln
 Steinman, Hans, Düsseldorf
 Stötzel, Lotte, Altena
 Thielen, Rolf, m. Frau, Mülheim
 Thiels, Brunh., Dortmund
 Tiggemann, Aenne, Essen
 Tinnfeld, Berta, Duisburg
 Tischkewitz, Maria, Gelsenkirchen
 Tretow, Klara, Bad Salzuflen
 Uhlenbrock-Homeyer, Trude, Heeren
 Verfürth, Maria, Düsseldorf
 Verwold, Christel, Detmold
 Vierkotten, Elisabeht, Bensberg
 Voigt, Herm., Hannover
 Voigt, Luise, Hagen
 Voss, Rob., Dortmund
 Wallenwein, Willi, Bad Soden
 Walkenfort, Annel., Warendorf
 Walter, Cilli, Eslohe
 Wattenberg, Monika, Bielefeld
 Weber, Gertr., Düsseldorf
 Weber, Sabine, Düsseldorf
 Weiss, Hans, Wuppertal-B.
 Wellendorf, Herb., Grünstadt
 Wellendorf, Hans, Dissen
 Wenge, Willi, Hannover
 Weyrich, Reinhild, Hamburg
 Wiemeyer, Maria, Rheine
 Wildorf, Monika, Münster
 Winter, Jos., m. Fam., Paderborn
 Wirth, Irmg., Dr., Berlin
 Witzen, Eva, Kettwig
 Witzlau, Manfred, m. Frau, Schieder
 Wolff, Charlotte, m. Sohn, Greven
 Zimmermann, Heinz-Otto, Kettwig
 Zimmermann, Therese, Barsinghausen
 Ziska, Ernst, m. Fam., Hameln
 Zuckschwerd, Dieter, m. Fam., Hannover
 Zünkler, Franz, m. Frau, Bochum

Hotel Kaiserhof
 Benekestr. 40
 Luisenstr. 16
 Janusstr. 9
 Friedrichstr. 21
 Hotel Kaiserhof
 Janusstr. 10
 Hotel Kaiserhof
 Tannenstr. 4
 Haus Dörte
 Gartenstr. 4
 Wedelstr. 4
 Haus Elfriede
 Schulzenstr. 45
 Halemstr. 17
 Hotel Kaiserhof
 Haus Elfriede
 Haus Kluin
 Richthofenstr. 1a
 Marienstr. 12
 Schucharhds Hotel
 Südstr. 20
 Friedrichstr. 17
 Pens. Cäcilie
 Parkhotel
 Pens. Cäcilie
 Hotel Kaiserhof
 Luisenstr. 16
 Tannenstr. 16
 Südstr. 24
 Luisenstr. 16
 Luisenstr. 16
 Hotel Kaiserhof
 Tannenstr. 4
 Tannenstr. 4
 Luisenstr. 14
 Nordhelmstr. 25
 Haus Annette
 Hotel Kaiserhof
 Haus Dörte
 Hotel Kaiserhof
 Haus Irma
 Hotel Kaiserhof
 Benekestr. 14
 Friedrichstr. 21
 Benekestr. 14
 Gartenstr. 41a
 Hotel Kaiserhof
 Kirchstr. 3

Baum, Walt., m. Frau, Oberursel
 Bäumers, Heinz, m. Frau, Düsseldorf
 Becker, Gertr., Frankfurt
 Beckhäuser, Rob., m. Frau, Handorf
 Behrens, Annelotte, m. Tochter, Aumühle
 Behr, Maria, Dr., Heidelberg
 Beisser, Dieter, Dr., m. Fam., Emden
 Beling, Margot, Neustadt
 Beuing, Ewald, m. Fam., Ahlen
 Bielefeld, Franz, m. Fam., Wanne-Eickel
 Binneberg, Karl, Göttingen
 Bischoff, Else, m. Sohn, Bochum
 Böbbis, Marlies, Lünen
 Bock, Ingr., Diepholz
 Böcker, Ewald, Münster
 Boltz, Hildegard, Bochum
 Borgil, Martha, Lüneburg
 Bösing, Hanni, m. 2 Kindern, Sythen
 Schlaps, Lucie, Wanne-Eickel
 Böttner, Alwine, Münster
 Baller, Lotte, Bergeshövede
 Baullier, K.-Heinz, m. Frau, Dorsten
 Brauer, Otto, Münster
 Bräutigam, Georg, m. Frau, Hannover
 Bräutigam, Horst, m. Frau, Bochum
 Brede, Gustel, Alfeld
 Bremer, Horst, Wuppertal-E.
 Breucker, Helga, Bochum
 Brill, Gudrun, Eschwege
 Brinkmann, Else, Herne
 Bröker, Christel, Wattenscheid
 Brüggemann, Renate, Osnabrück
 Brüggemann, Ursula, Rheine
 Brune, Helga, Hagen
 Brüne, Anna, m. 3 Töchtern, Freren
 Büchi, Peter, Rheine
 Burvenich, Kurt, m. Fam., Niederdollendorf
 Buschermöhle, Maria, Ahausen
 Christ, Heinz, Berlin
 Cordes, Annette, Warendorf
 Cornelius, Aenne, m. Fam., Duisburg
 Crone-Rawe, Rosem., m. Tochter, Oldenburg
 Cronjäger, Manfred, Ahlem
 Dalhoff, Hete, Emsdetten
 Münstermann, Maria, Gelsenkirchen
 Daum, Heinz, m. Frau, Bad Kreuznach
 Daumann, Walter, m. Fam., Essen
 Deiss, Paula, m. Schw., Lüdenscheid
 Demming, Thomas, Nierenheim
 Dolleschel, Kath., Sennel
 Drescher, Charl., Berlin
 Dreskes, Maria, Wuppertal
 Dronia, Ursula, Düsseldorf
 Drosson, Münster
 Eberle, Wolfg., m. Fam., Hattingen
 Ehlert, Dieter, m. Frau, Leinde
 Eick, Elfriede, m. Ehemann, Essen
 Ellerbrock, Versmold
 Engel, Karin, Münster
 Engelhardt, Wilfried, Hannover
 Engels, Kurt, m. Fam., Wanne-Eickel
 Kaiser, Auguste, Wanne-Eickel
 Erfert, Else, Berlin
 Erhard, Marie-Luise, m. Tocht., Hameln
 Ermlich, Reinhard, m. Frau, Essen-Steele
 Ernst, Helga, Köln-Lindenthal
 Fabian, Heinz, Herten
 Saller, Friedel, Köln
 Fausel, Heinrich, m. Frau, Wilhelmsdorf
 Favre, Renate, Münster
 Fehmer, Luise, Paderborn
 Feichtner, Ruth, m. Tochter, Berlin
 Marquart, Max, m. Frau, Berlin
 Feikens, Anny, m. Sohn, Oberhausen
 Feldmann, Reinhold, m. Frau, Voerde
 Fickermann, Ursula, Münster
 Finger, Otto, Dr., m. Fam., Siegen
 Finke, Regina, Berenbostel
 Fischer, Heinrich, m. Frau, Minden
 Flecok, Karin, Lüdenscheid
 Flentje, Siegfried, m. Fam., Bochum
 Deppel, Wanda, Bochum
 Franzke, Ottilie, Gladbeck
 Friedel, Rolf, Mülheim
 Frommel, Johanna, Frankfurt

Haus Anhalt
 Nordhelmstr.
 Waldweg 6
 Benekestr. 52
 Strandv. Therese
 Schulzenstr. 12a
 Am Leuchtturm
 Haus Ruth
 Haus Hartwig
 Thom.-Morus-H.
 Kiefernweg 3
 Haus Düro
 Haus Westend
 Schulzenstr. 27
 Haus Eberhardt
 Haus Cornelius
 Kirchstr. 11
 Thom.-Morus-Heim
 Thom.-Morus-Heim
 Viktoriastr. 6
 Viktoriastr. 6
 Bogenstr. 11a
 Haus Kriegsmann
 Damenpfad 9
 Haus Hedwig
 Kirchstr. 11
 Halemstr. 11
 Winterstr. 5
 Luisenstr. 24a
 Südhoffstr. 23
 Haus Kriegsmann
 Herrenpfad 9
 Haus Sandburg
 Frisiastr. 12
 Halemstr. 3
 Haus Sandburg
 Hotel Germania
 Brunnenstr. 6
 Seilerstr. 15b
 Gartenstr. 54
 Gartenstr. 9
 Winterstr. 5
 An der Mühle 7
 Heinrichstr. 8
 Heinrichstr. 8
 Tollestr. 1a
 Kreuzstr. 8
 Frisiastr. 27
 Kdh. Sausewind
 Hotel Germania
 Haus Kleen
 Damenpfad 18
 Mainstr. 2
 Haus Nordland
 Hotel Pique
 Gartenstr. 30
 Osterstr. 5
 Nordhelmstr. 18
 Haus Margarete
 Viktoriastr. 2
 Weststrand 8
 Weststrand 8
 Viktoriastr. 2
 Knyphausenstr. 18
 Gartenstr. 33
 Viktoriastr. 2
 Knyphausenstr. 4
 Knyphausenstr. 4
 Hotel Germania
 Haus Nordland
 Winterstr. 20
 Damenpfad 18
 Damenpfad 18
 Haus Düro
 Kiefernweg 9
 Knyphausenstr. 4
 Roonstr. 5
 Schiffl. Sausewind
 Wilhelmstr. 8
 Birkenweg 29
 Haus Hedwig
 Haus Hedwig
 Karlstr. 1a
 Birkenweg 21
 Maybachstr. 23

Angemeldet bis zum 9. Juni 1965

Achilles, Sigrid, Hof
 Adam, Sigrid, Wardenburg
 Albrecht, Ursula, Glückstadt
 Alex, Joh., m. Frau, Tübingen
 v. Almsick, Georg, Epe
 Meschede, Manfred, Essen
 Arand, Leni, m. 2 Söhn., Köln
 Arnold, Reinh., Coesfeld
 Asinelli, Christ., Wetzlar
 Bauer, Alfred, m. Fam., Münster
 Baufeld, Liesel., Berlin
 Baufeld, Walt., Berlin

Haus Ruth
 Am Leuchtturm
 Bw.-Erholungs-Heim
 Nordhelmstr.
 Hotel am Kurplatz
 Hotel am Kurplatz
 Knyphausenstr. 4
 Haus Hartwig
 Haus Waterkant
 Thomas-Morus-Heim
 Haus Nordland
 Haus Nordland

*Wohlbehagen
auf der Haut...*

**biomaris
hautcreme**

hautcreme
mit dem
wirkkomplex
des meeres

in praller Sonne - -
aber auch bei Wind und Wetter

Früh, Ursula, Karlsruhe
 Gall, Theo, m. Tochter, Kempen
 Gathmann, Gerd, Hattingen
 Gausmann, H.-Joachim, Detmold
 Gebauer, Felicitas, Dortmund
 Gernhuber, Erna, Berlin
 Ginter, Oskar, Dr., m. Frau, Stuttgart
 Glatzel, Heinz, m. Fam., Bochum-Stiepel
 Goessmann, Erika, Dr., m. Mutter, Lemgo
 Gresshoff, Heinz-Josef, m. 2 Kind., Oelde Thom.-Morus-H.
 Greve, Paul, Münster
 Grewe, Fritz, m. Fam., Bochum
 Gritzka, Fritz, m. Fam., Duisburg
 Grochowiak, Christel, Herne
 Gräfin v. d. Groeben, Eva, m. To., Lünen
 Gronenkamp, Peter, m. Fam., Emden
 Gruber, Helmut, m. Frau, Delmenhorst
 Hagemann, Gerda, m. To., Wermelskirchen
 Pickart, Margar., Wermelskirchen
 Hagen, Mechth., Wanne-Eickel
 Hampigjan, Elisabeth, m. Schw., Bielefeld
 Haneklaus, Margar., Lingen
 Harms, Herm., m. Fam., Leer
 Hartmann, Fritz, m. Frau, Wandhofen
 Hartung, Mary, m. Sohn, Osnabrück
 Haupt, Friedh., Dortmund
 Haverkamp, Margot, Nienberge
 Hecker, Oldenburg
 Hegenscheid, Hannel., Altena
 Heger, Alois, m. Frau, Hamburg
 Heimdahl, Gust., Dr., m. Frau, Vadstena (Schwed.)
 Heintges, Irmg., Troisdorf
 Heipmann, Magda, Bünde
 Heller, Paul, m. Frau, Elberfeld
 Herbes, Wilma, Warendorf
 Herbrechter, Horst, m. Fam., Dortmund
 Herrhausen, Elisabeth., Wuppertal
 Herrmann, Heinz, Dr., Bocholt
 Herrmann, Math., Porz
 Hesper, Erich, m. Frau, Düsseldorf
 Hillenbrand, Walt, m. Fam., Borghorst
 Hinrichs, Heinz, m. Frau, Lübeck
 Hirthe, Heinz, Dr., m. Fam., Aurich
 Höfinghoff, Wilh., Hannover
 Hohmann, Cäcilie, Münster
 Hollstein, Willi, m. Frau, Essen
 Holz, Dr., m. Fam., Wuppertal
 Hollbach, Charl., Hamburg
 Homann, Annel., Braunschweig
 Hopmann, Erich, Hattingen
 Hoppe, Hans, m. Frau, Berlin
 Howorka, Egon, m. Frau, Gelsenkirchen
 Hübsch, Günter, Berlin
 Hügenell, Agnes, Ludwigsburg
 Illigens, Ingrid, Beckum
 Issel, Christel, m. Tochter, Münster
 Janetzke, Hildegard, m. Fam., Hamm
 Janssen, Werner, Kamp-Lintfort
 Jansen, Rolf, m. Frau, Köln
 Jatzke, Ingeb., Rheydt
 Jatzke, Klaus, Rheydt
 Jedrowiak, Josef, m. Frau, Gelsenkirchen
 Brinkmann, Christiane, Gelsenkirchen
 Johannsen, Hans, m. Frau, Bremen
 Joseph, Doris, Essen
 Jung, Karl-H., Heiligenhaus
 Junk, Ria, Düsseldorf
 Kadereit, Ingeb., Berlin
 Kainz, Herm., Düsseldorf
 Kajüter, Ewald, m. Fam., Gronau
 Karkutsch, Harry, m. Fam., Hamburg
 Karnebeck, Wilh., m. Fam., Münster
 Karmann, Friedr., m. Fam., Emsdetten
 Keller, m. Fam., Laggenbeck
 Kemper, Erna, Stadtlohn
 Kerwien, Hans, m. Frau, Hamburg
 Keyser, Angelika, Münster
 Kisters, K.-H., m. Fam., Hilden
 Klever, Ursel, Dortmund
 Klein-Scheidt, Lieselotte, Wuppertal-E.
 Kley, Marlies, Ahle
 Kloesel, Margr., Mödrath
 Klukkert, Dorothee, Lingen
 Klümper, Willy, Hauenhorst
 Knäpper, Ernst, m. Fam., Dortmund

Gartenstr. 33
 Strandhaus Atlantic
 Haus Herlyn
 Haus Sandburg
 Rheinstr. 34
 Haus Rheinland
 Haus Cornelius
 Herrenpfad 12
 Haus Daheim
 Hotel Thom.-Morus-H.
 Hotel-Pens. Coordes
 Pension Hahn
 Hotel-Pens. Coordes
 Haus Südwest-Hörn
 Haus Anhalt
 Hotel am Kurplatz
 Haus Sandburg
 Herrenpfad 9
 Herrenpfad 9
 Georgstr. 2
 Haus Düro
 Haus Rheinland
 Haus Düro
 Seilerstr. 1b
 Villa Felicitas
 Mühlenstr. 18
 Hotel Kais. Fr. Josef
 Hotel Pique
 Heinrichstr. 1
 J.-Bergh.-Str. 47
 Roonstr. 4
 Luisenstr. 3
 Roonstr. 4
 Haus Sandburg
 Gartenstr. 54
 Strandv. Lührs
 Luisenstr. 24a
 Hotel Kais. Fr. Josef
 Birkenweg 29
 Frisiastr. 12
 Winterstr. 20
 Wilhelmstr. 9
 Kreuzstr. 12
 Mühlenstr. 18
 Haus Sandburg
 Kiefernweg 9
 Moltkestr. 8
 Haus Ruth
 An der Schanze 5
 Frisiastr. 27
 Mühlenstr. 13
 Waldweg 6
 Hotel Seeadler
 Haus Daheim
 Hotel Seeadler
 Viktoriastr. 2
 An der Schanze 11
 Rosenstr. 1
 J.-Berghaus-Str. 3
 Haus Herlyn
 Haus Herlyn
 Tollestr. 1
 Tollestr. 1
 Haus Margarete
 Schmiedestr. 8
 Oderstr. 13
 Bogenstr. 12
 Hotel am Leuchtturm
 Bw.-Erholungs-Heim
 Haus Herlyn
 Damenpfad 30
 Thomas-Morus-Heim
 Birkenweg 29
 Hotel Pique
 Herrenpfad 13
 Frisiastr. 12
 Wedelstr. 2
 Haus Düro
 Haus Düro
 Bismarckstr. 11
 Frisiastr. 5
 Rheinstr. 32
 Haus Rheinland
 Mühlenstr. 3
 Kiefernweg 10

HISTORISCHE MARIENHÖHE

Ernst Radtke Wwe. - Am Weststrand
 Stiftung der Königin Marie von Hannover



Die Konditorei am Weststrand
 bekannt durch Ihre Qualitäts-Erzeugnisse

Im Ausschank



Kochinke, Artur, m. Fam., Gronau
 Kochinke, Siegfried, Marburg
 Koertzsohn, Peter, m. Fam., Hannover
 Konarski, Eduard, m. Frau, Wanne-Eickel
 Koob, Erich, m. Fam., Hilden
 Korczowski, Jürgen, Mülheim
 Korn, Gudrun, Leer
 Korth, Else, Glückstadt
 Korte, Werner, m. Fam., Münster
 Körtling, Theodor, Soest
 Kosole, Rud., Schleddehausen
 Kötterheinrich, Theo, m. Frau, Münster
 Kramer, Erny, Braunschweig
 Krämer, Gerh., Münster
 Krause, Wilh., m. Fam., Recklinghausen
 Kretzer, Ilse, Marl
 v. Krüger, Anne, Hamm
 Kruschke, Brig., m. Sohn, Salz.-Lebenstedt
 Kruthoff, Margar., Minden
 Krzanowski, Eugenie, Lüdinghausen
 Kühne, Carola, m. Tochter, Werther
 Kuhrt, Ingrid, Duisburg
 Kumpf, Thekla, m. Tochter, Hagen
 Kunze, Hiltrud, Spradow
 Kujawa, Marlis, m. Sohn, Havelse
 Kuschel, Irene, Köln
 Kübner, H.-Christ., Wülfer
 Ladder, Margr., m. Fam., Marl
 Laufmüller, Willi, m. Frau, Münster
 Laurenz, Herm., Ochtrup
 Lehmann, Harro, m. Fam., Hannover
 Leithoff, Gerd, m. Fam., Welper
 van Landt, Wilh., m. Frau, Recklinghausen
 Lerch, Alice, Herford
 Lindermann, Ruth, Hattingen
 Lindros, Carl, m. Frau, Ronneberg
 Lodenkämper, Heinz, m. Frau, Essen
 Loekel, Ursula, Detmold
 Lohr, Adelh., Köln
 Lucas, Marianne, m. Sohn, Rheine
 Lücke, Ingeb., m. Sohn, Hemer
 Mai, Irene, Hamburg
 Mainzer, Hilde-G., Trier
 Mannhart, Gerhard, m. Frau, Lingen
 Marahrens, Karl, m. Frau, Bremen
 Mauell, Elise, Köln
 Meier-Schellersheim, Hans-Ulr., m. Frau,
 Recklinghausen
 Menke, Karl-Jos., Olsberg
 Mener, Helga, m. Sohn, Köln-Mülh.
 Mensen, Sven, Neustadt
 Mertens, Luzia, Buderich
 Metzner, Wilh., m. Frau, Hagen
 Mevert, Monika, m. 2 Töcht., Neu-Isenburg
 Millahn, Hilda, m. Fam., Werne
 Herbrechter, Lucie, Werne
 Wenderoth, Chr., Werne
 Mock, Ilsemarie, Hannover
 Möbius, Herta, Dortmund
 Moebus, Georg, m. Frau, Hamburg
 Lucas, Jutta, Hamburg
 Moellering, Dietmar, Dr., m. Frau, Remscheid
 Mroß, Paul, m. Frau, Gelsenkirchen

Halemstr. 3
 Halemstr. 3
 Bw.-Erhol.-Heim
 Oderstr. 14
 Wiedaschstr. 4
 Birkenweg 21
 Haus Hedwig
 Bw.-Erholungs-Heim
 Gartenstr. 9
 Haus Cornelius
 Mühlenstr. 18
 An der Schanze 5
 Bruns Hotel
 Elbestr. 4
 Haus Sandburg
 Frisiastr. 12
 Kreuzstr. 10
 Hot. Europ. Hf.
 Frisiastr. 12
 Thom.-Morus-Heim
 Luisenstr. 24a
 Birkenweg 23
 Hotel am Kurplatz
 Hot. Kais. Fr. Josef
 Benekestr. 9
 Pens. Meeresleuchten
 Hot. Kais. Fr. Josef
 Damenpfad 12a
 Benekestr. 52
 Haus Eberhardt
 Schulzenstr. 21
 Birkenweg 8
 Hs. Nordland
 Nordhelmstr. 2
 Birkenweg 8
 Frisiastr. 5
 Kiefernweg 9
 Haus Sandburg
 Pens. Meeresleuchten
 Schuchardts Hotel
 Südhoffstr. 5
 Haus Ruth
 Haus Daheim
 Haus Herlyn
 An der Schanze 11
 Haus Kriegsmann
 An der Schanze 5
 Frisiastr. 12
 Winterstr. 20
 Villa Therese
 Damenpfad 12a
 Damenpfad 9
 Haus Ruth
 Villa Lührs
 Villa Lührs
 Villa Lührs
 Moltkestr. 14
 Schulzenstr. 21
 Hotel Pique
 Hotel Pique
 Strandstr. 6
 Frisiastr. 28

Mrowzinski, Brigitte, Oberh.-Troisdorf
 Mueß, Johanna, Recklinghausen Bw.-Erholungs-Heim
 Müller, Georg-Wolf, m. Fam. Hamburg Strandstr. 6
 Becker, Dorle, Hamburg Strandstr. 6
 Müller, Anni, Südkirchen Herrenpfad 13
 Müller, Leopold, m. Fam., Schwerte Frisiastr. 12
 Müller, Jutta, Wuppertal Hotel Germania
 Müller, Werner, Dr., m. Fam., Gronau Hs. Kriegsmann
 Goe, Vera, Gronau Hs. Kriegsmann
 Nass, Gabriele, Karlsruhe Gartenstr. 33
 Nebel, Dietrich, Osnabrück Villa Felicitas
 Neise, Horst, Freienohl Adolfsreihe 1
 Nickel, Rita, Homburg Frisiastr. 5
 Niederastroth, Werner, m. Fam., Steinhagen Haus Herlyn
 Niederholtmeier, Dieter, Osnabrück Villa Atlantik
 Niehaus, Herm., m. Frau, Lünen Kirchstr. 11
 Nikolakis, Constant., München Wedelstr. 2
 Nitschke, Alfred, m. Frau, Bremen Haus Harzburg
 Nothdurft, Erika, Lüdenscheid Südhoffstr. 23
 Nykiel, Annel., m. Sohn, Ratingen Mühlenstr. 14
 Oberdiek, Klaus, m. Frau, O.-Ennigloh Oderstr. 7
 Oberück, Herm., m. Fam., Duisburg Kiefernweg
 Odia, Maria, m. Tochter, Frechen Tollestr. 5
 Oehlschläger, Helga, Bielefeld Haus Anhalt
 Ostermann, H., m. Fam., Münster Thom.-Morus-Heim
 Osterspey, Wilh., m. Frau, Birkhof Hotel Germania
 Ostwald, Alb., m. Frau, Hamburg Wiedaschstr. 6a
 Oxé, Elisabeth, m. Tochter, Witten Kreuzstr. 10
 Paehr, Otto, m. Fam., Aurich Pens. Abegg
 Palmeyer, Konr., m. Fam., Paderborn Lippestr. 5
 Papenhausen, Gertr., m. Tochter, Dortmund Herrenpfad 7
 Peters, Friedr., Dr., Münster Haus Düro
 Petrol, Helga, Altena Frisiastr. 12
 Piepenstock, Gisela, Altena Heinrichstr. 1
 Plate, Astrid, Hannover Viktoriastr. 2
 Polletin, Oscar, Bremen Viktoriastr. 2
 Poppensieker, Ursula, Sundern Waldweg 5
 Poser, Hans, Prof. Dr., Hetjershausen Nordhelmstr. 5
 Prein, Franz, Dortmund Nordhelmstr. 5
 Pudewill, Werner, m. Fam., Dortmund Gartenstr. 33
 Pytlik, Jos., m. Frau, Augsburg Haus Hartwig
 Rahm, Elisabeth, Essen Benekestr. 46
 Rambke, Claus, m. Fam., Hannover Südhoffstr. 25
 Rapp, Käthe, Bremen Viktoriastr. 2
 Ratheke, Lutz, m. Frau, Bremen Haus Sandburg
 Rathke, Helm., Bad Segeberg Tollestr. 1
 Rau, Susanne, m. Sohn, Halle Damenpfad 30
 Rave, Wilh., m. Frau, Münster Damenpfad 30
 Rave, Anni, Münster Thom.-Morus-Heim
 Reeken, Herm., m. Fam., Warendorf Kreuzstr. 8
 Renowicz, Sophie, München Haus Kriegsmann
 Rensmann, Marianne, Wattenscheid Birkenweg 29
 Rether, Elise, m. Enkelin, Dortmund Thom.-Morus-Heim
 Retter, Marianne, Dr., m. Sohn, Unna Haus Westend
 Retzke, Eva, Düsseldorf Haus Ruth
 Reuter, Hans, m. Frau, Bückeberg Villa Nordsee
 Richter, Horst, m. Fam., Dortmund Hotel Kais. Fr. Josef
 Ridders, Edith, Krefeld Hotel Kais. Fr. Josef
 Kirchhoff, Brigitte, Essen Winterstr. 20
 Riedel, Herbert, m. Frau, Werne Damenpfad 18
 Riedel, Klaus, m. Frau, Nürnberg Haus Rheinland
 Riese, Agnes, Berlin Oderstr. 7
 Rieso, Oswald, m. Frau, Bünde J.-Berghaus-Str. 33
 Rietdorf, Paul, m. Frau, Lübeck Hotel Kais. Fr. Josef
 Rodiger, Karl, Aachen Wilhelm-Aug.-Heim
 Romani, Eugen, Wuppertal Wilhelm-Aug.-Heim
 Rosendahl, Mich., m. Schw., Wuppert.-B. Schiffl. Sausewind
 Rosenberg, Paul, Emden Fremdenh. Boomgaarden
 Rossberg, Hanna, Emden Fremdenh. Boomgaarden
 Rück, Walter, Wattenscheid Mühlenstr. 10
 Sabisch, Hans-Joachim, Stgt.-Feuerbach Halemstr. 14
 Schacht, Hildegard, m. 2 Kd., Senden Thom.-Morus-Heim
 Schad, Karl, m. Frau, Essen Parkhotel
 Schäfer, Helene, Essen Haus Weierts
 Scheele, Johanna, Essen-Steele Strandv. Lührs
 Scheib, Hellmuth, m. Fam., Düsseldorf Haus Daheim
 Schellstede, Enno, Delmenhorst An der Schanze 11
 Schemmel, Richard, m. Frau, Baden-Frechen Tollestr. 5
 Schemardo, Marlene, Düren Pens. Goemannn
 von Scheve, Elgin, Hamburg, Altona Hotel Seeadler
 Schindler, Gerhard, m. Sohn, Bad Homburg Luisenstr. 24a
 Schloesso, Barbara, Wuppertal Birkenweg 7
 Schmidt, Arthur, Osterfeld Gartenstr. 18
 Kolfhaus, Charli., Osterfeld Gartenstr. 18
 Schmidt, Else, m. Sohn, Kassel Damenpfad 30



damit die Erholung
 länger
 anhält

für Herz, Kreislauf, Nerven, Vitalität
 In Apotheken und Reformhäusern

Reform- und Diäthaus ALFRED UPHOFF, Norderney, Friedrichstraße 19

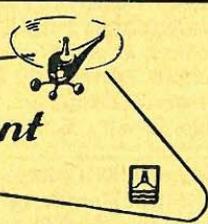
Schmidt, Erich, m. Fam., Düsseldorf Haus Sandburg
 Schmidt, Grete, Köln Haus Hartwig
 Schmidt, Iris, Hiddensen Schiffl. Sausewind
 Schmidt, Kristina, Ochtrup Haus Eberhardt
 Schmidt, Ilse, Osnabrück Marienstr. 3
 Schmitz, Heinz, m. Frau, Telgte Haus Waterkant
 Schnabel, Sigrid, Detmold Haus Sandburg
 Schneble, Heinz, m. Frau, Essen-Steele Parkhotel
 Scholz, Herbert, m. Frau, Münster Haus Sandburg
 Schoon, Uta, Marienhafel Schiffl. Sausewind
 Schott, Jürgen, Obersumm Hotel Kais. Fr. Josef
 Schubert, Walter, m. Frau, Langenhagen Nordsee-Haus
 Schulze, Barbara, Rheine Haus Sandburg
 Schulz, Max, Dr., m. Frau, Dortmund An der Mühle 2
 Schornberg, Brigitte, Lippstadt Haus Kriegsmann
 Seier, Adeline, m. Fam., Wattenscheid Haus Harzburg
 Seier, Reymund, m. Fam., Wattenscheid Haus Harzburg
 Schmitt, Else, Wattenscheid Haus Harzburg
 Seigies, Annna, Hannover Schulzenstr. 28
 Sellow, Friedel, Köln Haus Herlyn
 Siebert, Waltraut, Plettenberg Haus Hartwig
 Siefers, Rich., m. Fam., Duisburg Nordhelmstr. 18
 Sieg, August, m. Sohn, Lehrte Wiedaschstr. 6a
 Simon, Rosemarie, Meinerzhagen Birkenweg 29
 Simons, Kathar., D.-Benrath Haus Westend
 Sieper, Kurt, Wuppertal Mühlenstr. 18
 Skomudek, Ruth, m. Sohn, Herne Rheinstr. 21
 Sonnemann, Kurt, m. Fam., Hanau Heinrichstr. 8
 Stachelscheid, Maria, Düsseldorf Bogenstr. 12
 Stallmeyer, Hermann, m. Fam., Holtwick Thom.-Morus-H.
 Ochtrup, Roland, Holtwick Thom.-Morus-H.
 Stangl, Hans, m. Frau, Frechen Tollestr. 5
 Stegelmeyer, Heinr., m. Frau, Rahden Kreuzstr. 8
 Steinhoff, Inge, Hamburg Haus Ruth
 Steinwascher, Doris, Duisburg-Hamborn Birkenweg 23
 Stigler, Nikoline, Köln-Nippes Winterstr. 20
 Stollbrock, Horst, m. Frau, Delmenhorst Haus Sandburg
 Stranghoner, Wilh., m. Frau, Herford Gartenstr. 37
 Strieker, Heidi, m. Tochter, München Haus Daheim
 Ströder, Gerty, Bremen Viktoriastr. 2
 Stuck, Helge, Emden Kreuzstr. 8
 Stüler, Erna, Osnabrück Marienstr. 3
 Stummeyer, Lina, Havelse Benekestr. 9
 Sturm, Walter, m. Frau, Lünen Haus Kleen
 Susemihl, Marg., Ibbenbüren Karlstr. 1a
 Kuhn, Magdal., Ibbenbüren Karlstr. 1a
 Tellbrügge, Hans, m. Frau, Augustdorf Haus Margarete
 Terschüren, Ilse, Mülheim Haus Düro
 Thane, Volker, Opperdorf Schiffl. Sausewind
 Thebille, Klemens, m. Frau, Borken Bogenstr. 9
 Theißen, Joh., Düsseldorf An der Schanze 11
 Thiel, Arthur, m. Frau, Delmenhorst Villa Ilse
 Thiele, Maria, Gladbeck Karlstr. 1a
 Tietgen, Fritz, Neumünster Hotel Pique
 Tietmeyer, Lotte, Düsseldorf Haus Düro
 Tietmeyer, Lotte, Düsseldorf Haus Dürow
 Titgemeyer, Klaus, m. Fam., Schweicheln Birkenweg 21
 Tombült, Annem., m. Tochter, Münster Knyphausenstr. 21
 Tomzak, Werner, m. Frau, Frechen Tollestr. 5
 Tovar, Aloys, m. Fam., Walstedde Thomas-Morus-Heim
 Paffendorf, Monika, Walstedde Thomas-Morus-Heim
 Twesmann, Hartwig, m. Fam., Dortmund Halemstr. 3
 Ueberfeldt, Anita, m. Sohn, Heiligenhaus Winterstr. 5
 Ülengin, Sami, Wattenscheid Mühlenstr. 10
 Velden, Frank W., Remscheid Nordhelmstr. 2
 Verleger, K.-Hz., m. Fam., Berchum Schulzenstr. 12a
 Vieweg, Horst, m. Frau, Wiesbaden J.-Berghaus-Str. 81
 Vilter, Maria, m. 2 Schül., Rheine Thomas-Morus-Heim
 Vitz, Lydi, m. Fam., Velbert Halemstr. 18
 Vollmer, Ingrid, Untergröningen Südhoffstr. 25
 Volmer, Lotte, W.-Vohwinkel Hotel Europ. Hof
 Völz, Günter, m. Fam., Lönigen Mühlenstr. 14
 Wallraff, Franz, Essen Winterstr. 13
 Wältermann, Elis., Borghorst Haus Daheim
 Warnking, Math., Münster Thomas-Morus-Heim

Warzecha, Agnes, m. Tochter, Wunstorf	Hot. Kais. Fr. Josef	Bontke, Lore, Münster	Nordhelmstr. 9
Weber, Angela, Wolfenbüttel	Knyphausenstr. 18	Brauer, Rud., m. Frau, Oldenburg	Moltkestr. 11
Weber, Ilse, m. Mutter, Rummeln	Schulzenstr. 42	Braukhoff, Ursula, m. 3 Töcht., Wülfen	Pens. Knigge
Wegener, Lisa, Bergedorf	Haus Hartwig	Bröker, Gerh., m. Frau, Aachen	Oderstr. 4
Wehmeier, K. H., m. Frau, Gohfeld	Wilhelmstr. 8	Buche, Osw., m. Frau, Lübeck	Hotel Pique
Weigold, Rosem., Hof	Haus Ruth	Burhorn, Wilh., m. Frau, Bielefeld	Haus Rheinland
Weihkopf, Herm., m. Frau, Hannover	Damenpfad 9	Busch, Emma, Monheim	Marienheim
Weilandt, Ursula, Rheinhausen	Schiff. Sausewind	Dammler, Rud., m. Frau, Lingen	Nordsee-Haus
Weißland, Ilse, Braunschweig	Bruns Hotel	Dehnicke, Waltr., Hannover	Haus Schöneweg
Weitzel, Erika, Münster	Adolfsreihe 1	Deichmann, Christa, Jerxen	Damenpfad 18
Heemann, Hermine, Münster	Adolfsreihe 1	Degener, Birgitta, Essen	Lippestr. 5
Weller, Wilhelm, Hösel	Hotel Germania	Dekoven, Klaus, Essen	Nordhelmstr. 10
Wendland, Reiner, Münster	Karlstr. 6	Diekötter, Alb., m. Frau, Gütersloh	Haus am Meer
Wentel, Gerd, Hiddesen	Haus Sandburg	Drux, Elis., m. 2 Töcht., W.-Elberfeld	Haus Ursula
Wenzel, Ingrid, Göttingen	Nordsee-Haus	Dreier, Anne, Wupperfeld	Nordhelmstr. 84
Wenzel, Paul, Vettelschoss	Halemstr. 3	Duhne, Heinr., m. Fam., Herdecke	Maybachstr. 7
Werner, Friedrich, m. Fam., Wilhelmshaven	Bw.-Erh.-H.	Eisold, Ria, m. Tochter, Hannover	Südhoffstr. 22
Kuntze, Elli, Wilhelmshaven	Bw.-Erhol.-H.	Ellermeier, Marg., Dr., m. Fam., Göttingen	Frisiastr. 6
Werner, Rosemarie, Berlin	Birkenweg 23	Fanselow, Rainer, m. Fam., Rees	Damenpfad 11
Wesselmann, B., m. Fam., Lüdinghausen	Thom.-M.-Heim	Fanselow, Elfr., Hamburg	Damenpfad 11
Wessels, Ingeborg, Laer	Roonstr. 3	Faulhaber, Karl, m. Frau, München	Hot. Meeresstrand
Wessler, Maria-Luise, Dümmlinghausen	Haus Düro	Fickert, Wilh., m. Frau, Braunschweig	Bismarkstr. 7
Westphal, Irma, Emden	Winterstr. 20	Figge, Karl, m. Sohn, Volmarstein	Rheinstr. 37
Widdel, Gudrun, Stadthagen	Strandv. Therese	Fischer, Klaus, Dortmund	Nordhelmstr. 10
Wieler, Franz, m. Fam., Recklinghausen	Südstr.	Flaskamp, Friedr., m. Frau, Osnabrück	Haus Westend
Wienhöfer, Elmar, Münster	Knyphausenstr. 4	Flößner, Emmy, Schwelm	Haus Kluin
Wiesmeyer, Maria, Höxter	Haus Nordland	Friedrich, Gerda, Berlin	J.-Berghaus-Str. 73
Wilden, Bärbel, Horrem	Haus Erika	Freese, Hella, Unna	Bismarkstr.
Will, Hermann, m. Fam., Bielefeld	Staatl. Kurhotel	Frintrup, Christel, Dülmen	Tannenstr. 3
Winkler, Helga, m. Kind, Essen	Kreuzstr. 8	Frohberg, Louise, Heidelberg	Luisenstr. 28
Winter, Grete, Göttingen	Schulzenstr. 28	Fulfs, Hertha, m. 2 Töchtern, Emden	Damenpfad 18
Wirtz, Renate, Hösel	Hotel Germania	Gaertig, Walburga, m. Fam., Haan	Karlstr. 2
Wittig, Friedel, Berlin	Schulzenstr. 42	v. Gaertner, Fr. G., m. Frau, Hamburg	Haus am Meer
Wittig, Willy, m. Fam., Bochum	Haus Harzburg	Geisemeier, Marlene, m. Sohn, Schloß Holte	Hs. Seeblick
Wittinghofer, Hans, m. Fam., Mülheim	Haus Sandburg	Gemenger, Wilh., m. Frau, Viersen	Hotel Germania
Wittstock, Ursula, m. Tochter, Kassel	Südhoffstr. 25	Georg, Hs.-Joachim, Schwelm	Brunnenstr. 6
Finger, Eschwege	Südhoffstr. 25	Gersmeyer, Horst, m. Fam., Osnabrück	An der Mühle 9
Wolter, Alwine, Bochum	Janusstr. 9	Glotzbach, Rob., Lohrbach	Haus am Meer
Wolter, Waltraud, Marl-Drewer	Frisiastr. 10	Gniffke, Werner, m. Tochter, Gelsenkirchen	Kampstr. 11
Worm, Erich, m. Fam., Herne	Langestr. 21	Goerke, Erika, Gelsenkirchen	Nordhelmstr. 1
Zahn, Gerhard, Reinbek	Haus Hedwig	Göring, Herm., Solingen	Hotel Meeresstrand
Zander, Margrit, m. Tochter, Dortmund	Hotel Belvedere	Grave, Lucie, m. Enkelkd., Werlte	Maybachstr. 2
Zdrofowicz, Johanna, Berlin	Kiefernweg 9	Grosch, Andreas, m. Frau, Nienburg	Haus Ursula
Zepernick, Horst, m. Fam., Solingen	Birkenweg 21	Große, Waltr., m. Fam., Sende	Tannenstr. 2
Ziermann, Peter, Berlin	Winterstr. 5	Grosser, Gertr., Hannover	Wilhelmstr. 10
Ziemer, Heribert, Münster	Haus Daheim	Günther, Alb., m. Fam., Darmstadt	Halemstr. 6
Pokkora, Horst, m. 10 Pers., Bochum	Hot. Kais. Fr. Josef	Gdziol, Hildeg., Darmstadt	Halemstr. 6

Angemeldet bis zum 10. Juni 1965

Abker, Aug., m. Frau, Schweicheln	Friedrichstr. 10
Albrecht, Brigitta, Elmshorn	Villa Ilse
Anders, Edith, Brohl	Luisenstr. 28
Baer, Marie, Witten	Emsstr. 4
Bahr, Maria, Berlin	Maybachstr. 6
Banse, H.-Joachim, Bremen	Schulzenstr. 22
von Barga, Erna, Bremen	Frisisatr. 3
Bauer, Max, m. Frau, Dortmund	Haus Westend
Bekemaeyer, Liesel, Münster	Nordhelmstr. 9
Berentzen, Marg., Metelen	J.-Bergh.-Str. 73
Bewermeier, Jos., Dortmund	Nordhelmstr. 35
Biermann, Aenne, Essen	Kiefernweg 5
Biollek, Anna, Lünen	Kampstr. 11
Bollmann, Helm., m. Fam., Erlangen	Nordsee-Haus
Bonse, Burkh., Dr., Münster	Luciusstr. 5

Haberlandt, Elisabeth, Hamburg	Haus Seeblick
Hanke, Maria, Aurich	Moltkestr. 11
Happe, Brunh., Köln	Hotel Meeresstrand
Hartmann, Annel., Hannover	Pens. Abegg
Hassenwert, Sonja, m. Sohn, Schloß Holte	Haus Seeblick
Hauschildt, Hans, Hamburg	Heinrichstr. 9b
Heering, Annchen, Hamm	Bismarkstr. 7
Heintz, Herta, Hameln	Haus Kluin
Heller, Josef, Schmallenberg	Schulzenstr. 22
Hellmuth, Andreas, m. Frau, Bayreuth	Nordhelmstr. 27
Henze, Renate, Hannover	Haus Schöneweg
Herder, K.-Eduard, Witten	Nordhelmstr. 70
Heuthe, Manfr., m. Frau, Hamburg	Mühlenstr. 13
Hilgert, Maria, m. 2 Töchtern, Castrop-R.	Hs. Seeschwalbe
Hollsteia, Else, Rodenkirchen	J.-Berghaus-Str. 84
Hölmer, Kurt, m. Fam., Halle	Schulzenstr. 25
Höppner, Rolf, m. Fam., Düsseldorf	Nordhelmstr. 89
Hufnagel, Wilh., Castrop-R.	Gartenstr. 8
Hugenbruck, Karl, Wuppertal	Damenpfad 1
Hummel, Thea, m. Sohn, Marl	Haus Westend
Hunfeld, Margret, Meppen	Bogenstr. 6
Jacobi, Margr., Heiner	Hotel Pique
Janssen, Gerda, Loga	Benekestr. 57
Janssen, Ida, Emsdetten	Osterstr. 4
Jeske, Marg., Berlin	Pens. Nowak
Jordem, Antonia, Hagen	Kirchstr. 11
Jörger, Hedw., m. Kind, Ansbach	Südstr. 3
Jungfer, Friedel, Wuppertal	Schulzenstr. 19
Kappesser, Friedel, Burgsteinfurt	Kampstr. 11
Kirchhoff, Gerda, Wuppertal-B.	Winterstr. 19
Klar, Katharina, Lübeck	Hotel Rhein. Hof
Klare, Dagmar, Hamburg	Emsstr. 4
Klare, Elfriede, Hamburg	Emsstr. 4
Klaus, Günter, m. Frau, Hagen	Haus Seeblick
Klein, Herb., Dr., m. Frau, Köln	Haus Seeblick



Flughafen-Restaurant

HAUS DER KOCHKUNST

Inh. B. Beeck - Bülow-Allee 3
Tel. 579 - 100 m südlich des Kurparks

Anerkannt gute Küche - Diätküche
ruhig - behaglich - gepflegt

Im Ausschank




Drei MINIATUR-BOWLING-BAHNEN im

Bier- und Speiserestaurant „ZUR KOGGE“

Alfred Jänsch · Luisenstraße 17 · Fernruf 2418



DAS RESTAURANT FÜR SIE

Gepflegte Getränke · Solide Preise
Bis nachts 3 Uhr großes kaltes Büfett

Die Bowling-Bahnen sind auch für Damen eine
amüsante Unterhaltung

BIENENKORB

Textil- und Modewaren
Am Kurplatz · Ruf 2575
Inh.: Dorothea Wenzel

Führend in
Erika-Rössler-
Modellen



Reiche Auswahl in Strand- u. Badeartikeln
Ganzjährig geöffnet

- Gemmer, Marie, Köln
Kleine, Dorlies, Gescher
Kleinen, Hannel., m. Tochter, Essen
Klemen, Ernst, Emden
Kleppel, Martha, Wattenscheid
Klohe, Marg., Duisburg
Klose, Alma, Assmannshausen
Koch, Ingrid, Ochtrup
Koch, Guntram, m. Fam., Dortmund
Koeters, Emmi, m. Tochter, Moers
Kolkmeier, Leni, Osnabrück
Konrad, Anneliese, Wuppertal
Körner, Ewald, m. Fam., Arnsberg
Kötter, Sofie, m. Tochter, Sontra
Kozur, Erich, m. Fam., Bochum
Kranich, Marianne, Uetersen
Krap, Ida, Aurich
Krochmeyer, Aloysia, Wattenscheid
Krug, Christa, m. Kind, Volmarstein
Kruse, Else, Bramsche
Kuhls, Anni, Hamburg
Kurkowski, Elfriede, Gera
Kurtz, Renate, Hagen
Küther, A., Wilhelmshaven
Laerberg, Ingrid, Berlin
Latus, Essen
Lechtermann, Wilhelm, m. Fam., Dortmund
Leyding, Maria, m. Tochter, Berge
Liebeskind, Otto, m. Frau, Gelsenkirchen
Lindenbrügger, Hans, Wuppertal
Lindig, Jobst, Essen
Lingner, Rolf, Göttingen
Ludwig, Alfons, m. Frau, Bielefeld
Malorny, Vera, Wilhelmshaven
Mangold, Karl, m. Frau, Recklinghausen
Markiewich, Else, Braunschweig
Marx, Elisabeth, Essen
Maurmann, Max, m. Frau, Wuppertal
Mehner, Anny, Düsseldorf
Menne, Grete, Witten
Baumeister, Rolf, Witten
Merten, Gertrude, Wiesbaden
Meyer, Wilh., m. Frau, Goslar
Meyerjürgens, Alma, Westerstede
Michaelis, Hildeg., Wiescherhöfen
Michl, Amalie, München
Milarch, Liesbeth, Köln
La Motte, Hilde, m. Tochter, Braunschweig
Müller, Adolf, m. Frau, Wuppertal
Müller, Carlo, m. Frau, Neheim-Hüsten
Müller, Rolf, Leichlingen
Mybach, Käthe, Eschweiler
Neukötter, Heinrich, Moers
Niemeyer, Alois, Dr., Münster
Nikel, Monika, Hamburg
Noetel, Frieder., Nürnberg
Nowack, Rosel, Herten
Reschke, Manfr., Herten
Oswald, Helmut, m. Frau, Delmenhorst
Paasch, Paul, m. Sohn, Battenbrock
Pasch, Ilse, m. Mutter, Bad Reichenhall
Peppelebosch, Anton, m. Frau, Solingen
Peters, Emmy, Rendsburg
Peters, Willi, Solingen
Pietsch, Walter, Blomberg
Pohling, Rudolf, m. Fam., Bargteheide
Prestel, Immo, Bremen
Redtke, Renate, m. Fam., Dortmund
Reichert, Agathe, Frankfurt
Reimer, Irmgard, Recklinghausen
Renz, Hans, Bremen
Rexin, Willy, m. Frau, Gr. Ilsede
Ringkowski, Horst, m. Fam., Rummenohl
Haus Seeblick
Haus Hubertus
Pens. Nowak
Haus Seeblick
Knyphausenstr. 6
Karl-Rieger-Weg 1
Haus Dörte
Kirchstr. 11
Benekestr. 57
Moltkestr. 5
Strandv. Therese
Winterstr. 19
Haus Erika
Villa Ilse
Brunnenstr. 2
Villa Ilse
Düsseldorfer Hof
Pens. Nowak
Haus Hubertus
Villa Feodora
Haus Seeblick
Emsstr. 4
Heinrichstr.
Marienheim
Luisenstr. 28
J.-Berghaus-Str. 8a
Nordhelmstr. 10
Kreuzstr. 3
Ellernstr. 1
Halemstr. 11
Bismarckstr. 7
Strandstr. 6
Haus Kluin
Haus Hilde
Gartenstr. 4
Haus am Meer
Karl-Rieger-Weg 1
Pens. Nowak
Pens. Nowak
Haus Kluin
Haus Kluin
Bismarckstr. 7
Haus Dörte
Heinrichstr.
Bismarckstr. 7
Hotel Meeresstrand
Hotel Stadt Hamburg
Düsseldorfer Hf.
Haus Dörte
Marienstr. 20
Halemstr. 11
Bismarckstr. 7
Haus Nordland
Haus am Meer
Südhoffstr. 18
Damenpfad 18
Frisiastr. 3
Frisiastr. 3
Nordsee-Haus
Seehospiz
Haus Dörte
Hotel Seeadler
Knyphausenstr. 6
Herrenpfad 13
Moltkestr. 11
Birkenweg 20
Friedrichstr. 10
Heinrichstr. 3
Nordsee-Haus
Gartenstr. 4
Hotel Pique
Winterstr. 14a
Damenpfad 28
Rock, Ferdin., m. Fam., Wuppertal
Roehl, Ernst, Dr., m. Fam., Hamburg
Rogge, Heinz, m. Frau, Münster
Röllecke, Irene, Lünen
Rolloff, Helmut, Berlin
Römmler, Hildeg., m. Tochter, Neviges
Rost, Ingeborg, Hildesheim
Rüping, Margret, m. Tochter, Gevelsberg
Saal, Friedrich, m. Frau, Breitengüßbach
Saffig, Christian, m. Schw., Köln
Sander, Luise, Bochum
Stachowitz, Ruth, m. Sohn, Bochum
Schaub, Wiesbaden
Schepers, Ingrid, m. Fam., Düsseldorf
Schippers, Dietm., m. Fam., Hasen
Schlieper, Hanna, Hagen
Schlipper, Peter, m. Frau, Bockum
Schmeck, Carl, m. Fam., Aachen
Schmid, Gertr., Berlin
Schmidt, Bernd, m. Frau, Lage
Schmidt, Elisabeth, m. 2 Töcht., Essen
Schmidt, Rich., m. Frau, Münster
Schnettler, Karl, Dr., m. Frau, Warendorf
Schoeller, E.-Maria, m. Tochter, München
Scholz, Hs.-Joach., m. Frau, Badbergen
Scholz, Herb., m. Fam., Düsseldorf
Schönberg, Annel., Bochum
Schött, Helm., Volmarstein
Schrage, Rosemarie, m. Fam., Münster
Schreiber, Ingr., Garstedt
Schüll, Elsbeth, Wertheim
Schumacher, Annegr., Bünde
Gieseking, Ursula, Bünde
Schunck, Marg., m. Sohn, München
Schunke, Christa, Hannover
Schwarz, Barbara, Sennestadt
Schwarz, Gundula, Sennestadt
Senksis, Klara, Unna
Selle, Paul, Münster
Sevres, Ulrike, Essen
Smola, Magdal., Wennigsen
Socher, Irmg., Berlin
Stecher, Herb., m. Fam., Stuttgart
Stein, Leni, Bochum
Steinbömer, Wilh., m. Frau, Aurich
Steinecke, Armin, m. Frau, Braunschweig
Stiefermann, Rosem., m. Tochter, Gevelsberg
Stimpfle, Marianne, m. 2 Töcht., München
Stolte, Hs.-Ludwig, Bremen
Striedemeyer, Werner, Osnabrück
Strothmann, H., m. Fam., Bielefeld
Szymanski, Clemens, Gütersloh
Ter-Nedden, Walther, Dr., Witten
Thiele, Aug., m. Fam., Soest
Thiem, Irmtr., m. Tochter, Bremen
Thieme, Irma, Remscheid
Tietgen, Heinr., m. Frau, Hamburg
Veltgens, Irmg., m. Sohn, Essen
Vogt, Heinr., Rinteln
Vordemrenne, Erich, m. Fam., Gütersloh
Wagner, Walburga, Meschede
de Wall, Hamburg
Waschewski, Eduard, Gelsenkirchen
Wehrmeyer, D., m. Frau, Rheine
Weigle, Manfr., m. Frau, Münster
Weinstock, K.-Heinz, Höxter
Weiß, Ingr., Essen
Weiss, Rüdiger, m. Frau, Stuttgart
Wiersdorff, Gust., m. Fam., Essen
Wilkening, Heinz, m. Fam., Bückeburg
Winkelmann, Maria, Rheine
Wolff, Edwin, Wuppertal
Wolf, Anni, Gau-Algesheim
Friedrichstr. 10
Lippestr. 19
J.-Berghaus-Str. 8a
J.-Berghaus-Str. 69
Hotel Meeresstrand
J.-Berghaus-Str. 73
Haus Seeblick
Moltkestr. 12
Bismarckstr. 7
Luisenstr. 16
Pens. Hahn
Pens. Hahn
Nordsee-Haus
Lippestr. 18
Oderstr. 4
Luisenstr. 11
Friedrichstr. 1
Tannenstr. 1
Hotel Rhein. Hof
Nordhelmstr. 27
Pens. Nowak
Nordhelmstr. 9
Hs. Seeschwalbe
Hot. Meeresstrand
Knyphausenstr. 2
Nordhelmstr. 1
Bismarckstr. 7
Friedrichstr. 1
Oderstr. 4
Südhoffstr. 18
Haus Seeschwalbe
Friedrichstr. 10
Friedrichstr. 10
Hotel Meeresstrand
Marienheim
Künstlerhaus
Künstlerhaus
Haus Bismarck
Tollestr.
Lippestr. 5
Birkenweg 25
Pension Nowak
Nordhelmstr. 48
Brunnenstr. 2
Hs. Nordland
Moltkestr. 11
Hs. Hubertus
Feldhausenstr. 7
Moltkestr. 5
Südhoffstr. 13
Halemstr. 6
Haus am Meer
Haus Herbst
Haus Irma
Villa Felicitas
Haus Ihnken
Osterstr. 5
Ellernstr. 7
Friedrichstr. 1
Düsseldorfer Hof
Schulzenstr. 22
Kiefernweg 11
Kampstr. 11
Luisenstr. 23
Oderstr. 12
Haus am Meer
Benekestr. 4
Pens. Hahn
Bismarckstr. 7
Haus am Meer
Haus Heuer
Haus Hedwig
Mainstr. 27

Wollenhaupt, Roland, m. Fam., Herne Hotel Germania
 Wolters, Regina, Wetrtingen Luisenstr. 28
 Wortmann, Walt., m. Frau, Recklinghausen Halemstr. 6
 Zeppenfeld, Gertr., Finnentrop Pens. Knigge
 Zgodda, Jos., m. Fam., Leverkusen Gartenstr. 8

Angemeldet bis zum 11. Juni 1965

Abts, Heinrich, Dr., D.-Kaiserswerth Haus Daheim
 Allissat, Gerda, Dortmund Wiedaschstr. 10
 Aubert, Adi, m. Fam., D.-Hamborn Haus Nordeck
 Bähre, Irming., Hildesheim Moltkestr. 11
 Baldes, Dita, Traben-Trarbach Pens. Seeschwalbe
 Banse, Elisabeth, Soltau J.-Berghaus-Str. 29
 Beau, Karl, Köln Knyphausenstr. 7
 Berckel, Luise, Remscheid Haus Kriegsmann
 Beaucamp, Irmel., m. 2 Söhn., Münster Strandv. Feodora
 Beutling, Christa, Gelsenkirchen Knyphausenstr. 23
 Beutling, Heinz, Gelsenkirchen Knyphausenstr. 23
 Beyer, Hilda, Solingen Winterstr. 11
 Beyer, Walter, m. Frau, Kronberg Hotel Germania
 Bodendieck, Werner, Lüneburg Düsseldorf Hof
 Böhnke, Martha, Isernhagen J.-Bergh.-Str. 29

Heydt, Karin, Haselünne Haus Cäcilie
 Hoff, Karl, m. Frau, Menden Nordhelmstr. 43
 Holz, Ellen, Hamburg Nordhelmstr. 43
 Holz, Hans, m. Frau, Dortmund Hotel Pique
 Hülsiep, Ingo, Sprockhövel Haus Insulaner
 Hülsmann, Martha, Heren Damenpfad 4
 Huenpohl, Jos., m. Fam., Haltern Künstlerhaus
 Hypa, Reinh., Dr., Spork Tollestr. 1a
 Jacobs, Luise, Hannover Langestr. 1
 Jakobi, Roswitha, Nienkerk Waldweg 8
 Jansen, Maria, Köln Bruns Hotel
 Kähler, Jürgen, m. Frau, Kiel Seilerstr. 11
 van de Kamp, Münster Roonstr. 6
 Kamphof, Günter, m. Fam., Düsseldorf Nordhelmstr. 45
 Kaplon, Siegf., Bochum Seilerstr. 17
 Kärigel, Mara, Berlin Damenpfad 12a
 Keller, Henny, m. Sohn, Dortmund Halemstr. 5
 Kielmann, Werner, m. Fam., Bielefeld Friedrichstr. 24
 Kirschbaum, Ursula, Erkrath Haus Kleen
 Kischlat, Heide, Celle Roonstr. 6
 Kiwit, Ursula, m. Sohn, Efferen-Köln Strandv. Feodora
 Kluge, Else, m. Tochter, Braunschweig Haus Dujardin
 Kniff, Paul, m. Frau, Hagen Haus Irene
 Kohlmann, Renate, m. Tochter, Dorsten Villa Erika
 Köller, Ruth, Wuppertal Weserstr. 6
 Köper, Fritz, m. Frau, Dortmund Knyphausenstr. 23
 Kossack, Ursula, München Frisiastr. 25a
 Kroh, Grete, Kassel Haus Irene
 Krumen, Hartm., m. Fam., Wuppertal Lippestr. 8
 Kube, Bruno, Warendorf Pens. Meeresleuchten
 Kuhlmann, Friedr., m. Fam., Münster Tannenstr. 3
 Langenkamp, Walt., m. Frau, Bochum Heinrichstr. 1
 Langwieler, H.-Herm., m. Fam., Wuppertal Hs. Meyerdrees
 Lenz, Liesel., Hamburg Nordhelmstr. 43
 Leweke, Wilh., Bockum-Hövel Knyphausenstr. 23
 Linnemann, Benno, m. Fam., Bochum Strandv. Lührs
 Lotz, Werner, m. Fam., Münster Moltkestr. 11
 Löwer, Wolfg., m. Frau, W.-Elberfeld Rheinstr. 27
 Lueg, Volker, Dr., Dortmund Haus Cornelius
 Martens, Herm., Dr., Hamburg Künstlerhaus
 Martin, Irmg., m. Tochter, Lüneburg Haus Irene
 Mathey, Klaus, Düsseldorf Damenpfad 5
 Mauer, Heinz, m. Frau, Bückeburg Bw.-Erholungs-Heim
 Melzer, Alb., m. Frau, Essen Haus Kleen
 Meyer, Elna, Oldenburg Knyphausenstr. 23
 Meyer, Hildegard, Münster Roonstr. 6
 Michels, Alfons, Wiedenbrück Pens. Meeresleuchten
 Müller, Magdal., Hamburg Nordsee-Haus
 Mütze, Herm., Berlin Haus Rheinland
 Näscher, Emmy, Witten Villa Ilse
 Nelk, Otto, m. Frau, Wuppertal-E. Rheinstr. 27
 Nießen, Edg., Dr., m. Fam., Wilhelmshaven Bw.-Erhol.-H.
 Nowakewitz, K.-H., m. Frau, Essen Friedrichstr. 24
 Odendahl, Jürgen, Dortmund Moltkestr. 6
 Oebel, Elisabeth, Köln Viktoriastr. 2
 Oels, Ingeb., Nürnberg Rheinstr. 36
 Oppitz, Wolfg., Bochum Benekstr. 6
 van Ortmeressen, Herm., m. Frau, Münster Tollestr. 6
 Osterkamp, Heidi, Dortmund Moltkestr. 6
 Otto, Cornelia, m. Sohn, W.-Barmen Südstr. 2
 Overlack, H.-Jos., m. Frau, M.-Gladbach Waidmannsheil
 Pärnpuu, Georg, m. Frau, Stockholm Haus Dujardin
 Paulmann, Juliane, Hannover Nordhelmstr. 51
 v. Petersdorff, Karoline, m. Fam., Kirchberg Nordhelmstr. 8
 Pitzer, Otto, m. Frau, Limburg Südstr. 2
 Pooch, Marta, Düsseldorf Nordhelmstr. 81
 Poschen, Ingeb., Dr., Marl Weserstr. 6
 Preilowski, Renate, Marl Maybachstr. 35
 Proeller, Marg., Recklinghausen Villa Erika
 Quednau, Erich, m. Frau, Heidgraben Nordsee-Haus
 Rahmsdorf, Karoline, M.-Gladbach Knyphausenstr. 23
 Rahmsdorf, Rosem., M.-Gladbach Knyphausenstr. 23
 Rätz, Helene, Gelsenkirchen Haus Meyerdrees
 Reese, Otto, m. Fam., Dortmund Damenpfad 29
 Ritz, Otto, m. Frau, Langenhain Nordhelmstr. 83
 Röben, J.-Harm, Oldenburg Knyphausenstr. 23
 Röcken, Christine, Essen Haus Cornelius
 Rück, Otto, m. Frau, Ludwigsburg Schulzenstr. 12

**„Die Kurpension
 für jede Jahreszeit!“**

HAUS DELANG LUISENHOF

Friedrichstraße 11 · Telefon 2147 · Luisenstraße 33

Behaglich eingerichtete Zimmer · Vorzügliche Küche

Angebot und Hausprospekt anfordern

Böse, Hildburg, Brake Haus Meyerdrees
 Glogner, Ilse, Brake Haus Meyerdrees
 Braun, Hanns, München Frisiastr. 25a
 Bredendieck, Diedrich, Delmenhorst Kiefernweg 6
 Breulich, Gertrud, m. Tochter, Aurich Haus Jacobs
 Brinkmeyer, Irene, Elverdissen Halemstr. 17
 Bühl, Herta, Münster Roonstr. 6
 Büscher, Oskar, m. Frau, Wuppertal Haus Meyerdrees
 Dahm, Herm., m. Fam., Kreuztal Tollestr. 1a
 Damm, Elfr., Gadensberg Marienheim
 Dehns, Else, St. Peter-Ording Damenpfad 12a
 Deppe, Christa, Ibbenbüren Marienstr. 2
 Deitert, Gerda, Ibbenbüren Marienstr. 2
 Diekhake, Willy, m. Frau, Gadderbaum Friedrichstr. 24
 Dücker, Ulrich, m. Frau, Berlin Damenpfad 24
 Dunkel, Gust., m. Frau, Dortmund J.-Berghaus-Str. 38
 Ebeling, Horst, m. Frau, Hannover Haus Meyerdrees
 Eichhorn, Annem., Köln Haus Irene
 Engelman, Klara, Berlin Marienheim
 Fischer, Ellen, Ludwigsburg Schulzenstr. 12
 Frerker, Herm., m. Frau, Rheine Haus Nordland
 Freymark, Heide, Dülken Düsseldorf Hof
 Freytag, Hildegard, Berlin Gartenstr. 32
 Friedrich, Hede, München Düsseldorf Hof
 Friedrich, Hugo, m. Frau, Berlin Knyphausenstr. 1
 Gehlfuß, Günter, Düsseldorf Haus Kleen
 Geile, Marta, Hannover Nordhelmstr. 51
 Geldermann, Hannel., m. Sohn, Oberhausen Halemstr. 5
 Germershausen, Herm., m. Frau, Hannover Weserstr. 6
 Genenger, Wilh., m. Frau, Viersen Hotel Germania
 Gewaltig, Wolfg., m. Fam., Mettmann Maybachstr. 35
 Göcking, Willi, Rheine Lippestr. 7
 Görl, Lore, Münster Haus Insulaner
 Grün, Heinz, m. Fam., Hildesheim Halemstr. 5
 Haagmann, Irmg., Ratingen Haus Irene
 Hackmann, Annel., Essen Seilerstr. 11
 Havekost, Harro, m. Frau, Nordhorn Friedrichstr. 27
 Hebisch, Elisabeth, Duisburg Wilh.-Augusta-Heim
 Heckel, Hartmuth, m. Fam., Bonn Bw.-Erholungs-Heim
 Heinemann, Hans, m. Frau, Stade Südstr. 2

MARINE - KAMERADSCHAFT NORDERNEY

Jeden zweiten Sonnabend im Monat,
 20.30 Uhr, **STAMMTISCH** im Hotel Pique



KONZERTE

Dirigenten:
OTHMAR M. F. MÁGA und FRITZ MARECZEK

DAS GÜTTINGER SYMPHONIE-ORCHESTER

Sonnabend, den 26. Juni 1965

9.30 Uhr: **KLINGENDER MORGENGRUSS**

Choral

1. Ouvertüre zu „Zampa“ Herold
2. Piemontesischer Tanz Sinigaglia
3. Blumen der Liebe, Walzer Rust
4. Scenes bohémiens Bizet
Prelude - Serenata - Menuett
5. Musik aus der Oper „Die Jüdin“ Halevy
6. Wein, Weib, Gesang - Walzer Strauß
7. Kaukasische Tänze Sowa
8. Böhmisches Knödl, Polka Mareczek

16.00 Uhr: **MUSIK ZUR KAFFEESTUNDE**

1. Barataria-Marsch Komzak
2. Ball bei Fall, Walzer
3. a) Rokoko-Liebeslied Mayer-Helmund
b) Rusticanella Cortopassi
4. Zwei Elsässer Tänze Merkling
5. Aus Lortzings Opern Urbach
6. Linzer Torte, Walzer Fischer
7. Singende Heimat, Potpourri Schneider
8. Ehrenwache, Marsch Lenhardt

20.15 Uhr: **SÜDLICHE KLÄNGE**

1. Südlich der Alpen, Suite Fischer
In einer Hafenstadt - Terrasse am Meer -
Blumenwalzer - Tarantella
2. Mexikanische Rhapsodie Wal-Berg
3. Estudiantina, Walzer Waldteufel
4. Große Habanera Schmidseher
5. Marcia Casablanca Mareczek
6. Isola bella Lincke
7. Wiedersehen mit Italien,
Schlagerpotpourri Winkler-Sommerlatte

Sonntag, den 27. Juni 1965

11.15 Uhr: **FESTLICHES VORMITTAGSKONZERT**

Leitung: Othmar M. F. Mága

- Glinka: Ouvertüre
„Ruslan und Ludmilla“
- Borodin: Eine Steppenskizze aus
Mittelasien
- Tschaikowsky: Nußknacker-Suite
- Rimsky-Korsakoff: Capriccio espagnol

16.00 Uhr: **MUSIK ZUR KAFFEESTUNDE**

1. Froher Auftakt Liebermann
2. Schlierseer Dirndl, Walzer Bochmann
3. Kaukasische Skizze Gerhardt
4. In holiday mood, Suite Ketelby
5. Musik aus „Der Barbier von Sevilla“ Rossini
6. Schwäbischer Bauernwalzer Krome
7. Immer heiter mit Hans Lang, Potpourri
8. Weibermarsch Lehar

20.15 Uhr: **MODERNE OPERETTE UND MUSICAL**

1. Ouvertüre zu „Die ideale Geliebte“ Winkler
2. Ballettwalzer aus „Die Tatarin“ Stauch
3. Musik aus „Feuerwerk“ Burkhardt
4. Die schönsten Melodien von Paul Abraham
5. Potpourri aus „Die Perle von Tokay“ Raymond
6. Musik aus „My fair Lady“ Loew

Montag, den 28. Juni 1965

ORCHESTERFREIER TAG

Dienstag, den 29. Juni 1965

9.30 Uhr: **KLINGENDER MORGENGRUSS**

Choral

1. Ouvertüre zu „Semiramis“ Rossini
2. Musik aus „Eugen Onegin“ Tschaikowsky
3. Grüße von der Wolga, Fantasie Meisel
4. Espagna-Walzer Waldteufel
5. Frech wie Oskar, Polka Kötscher
6. Sommer in Baden, Ouvertüre Mareczek
7. Melodien aus der Operette
„Die Perle von Tokay“ Raymond

16.00 Uhr: **MUSIK ZUR KAFFEESTUNDE**

1. Casanova-Marsch Lincke
2. Ich liebe Dich, Walzer Waldteufel
3. In holiday mood, Suite Ketelby
4. Don Pedro und Bella Pepita Winkler
5. Sie hören Werner-Heymann-Melodien
6. Brasilianer-Galopp Breuer
7. Walzer aus „Die lustige Witwe“ Lehar
8. Ouvertüre zu „Frau Luna“ Lincke

20.15 Uhr: **SERENADENABEND**

Leitung: Othmar M. F. Mága

- Pachelbel: Partita G-Dur
- Händel: Concerto grosso F-Dur, op. 3 Nr. 4
- Joh. Stamitz: Sinfonia B-Dur, op. 8
- Joh. Chr. Bach: Sinfonia Es-Dur, op. 9 Nr. 2
- Haydn: Symphonie Nr. 27 G-Dur

Mittwoch, den 30. Juni 1965

9.30 Uhr: **KLINGENDER MORGENGRUSS**

Choral

1. Ouvertüre zu „Maritana“ Wallace
2. Bei uns zu Haus, Walzer Strauß
3. Pro Musica, Suite Fischer
Präludium - Cavatine - Finale
4. Am Hofe Rossinis Urbach
5. Hochzeitswalzer Dohnanyi
6. Melodien aus „Die Zirkusprinzessin“ .. Kalman
7. Schwarz-Weiß, Galopp Mareczek

16.00 Uhr: **MUSIK ZUR KAFFEESTUNDE**

1. Steirischer Marsch Noack
2. Polnische Hochzeits-Suite Sowa
3. Evergreens im Walzertakt Krapp
4. Nordische Romanze Olivar
5. Hermann-Löns-Liederfolge Wiedenfeld
6. Liebesfunken, Galopp Kallies
7. Melodien aus „Die Fledermaus“ Strauß

20.15 Uhr: **SIE WÜNSCHEN — WIR SPIELEN**

Ein Wunschkonzert für unsere Gäste

Ihre Wünsche bitten wir bis 13.00 Uhr in den bekannten Briefkasten zu werfen oder an der Kurhauspforte abzugeben.

Donnerstag, den 1. Juli 1965

9.30 Uhr: **KLINGENDER MORGENGRUSS**

Choral

1. Ouvertüre zu „König Yvetot“Adam
2. Freut Euch des Lebens, WalzerStrauß
3. GavotteHellmesberger
4. Fantasie aus „La Bohème“Puccini
5. Münchner Geschichten, WalzerMackeben
6. Melodien aus der Operette „Adrienne“Götze
7. Kehraus, GaloppMareczek

16.00 Uhr: **MUSIK ZUR KAFFEESTUNDE**

1. Spanischer MarschHuhn
2. Traumideale, WalzerFucik
3. Der Froschkönig, OuvertüreRust
4. a) Der rote Sarafan, LiedPero
b) Liliput-PolkaSommerfeld
5. Mosaik in Dur und MollMielenz
6. Marusja, IntermezzoZander
7. Weltmelodien von Franz Doelle

20.15 Uhr: **LIEBE ALTE BEKANNTE**

1. Heil Europa, MarschBlon
2. Ein Morgen, ein Mittag,
ein Abend in WienSuppé
3. Die Schlittschuhläufer, WalzerWaldteufel
4. Fantasie aus der Oper
„Der Trompeter von Säkkingen“Nessler
5. Heimlich, still und leise, GavotteLincke
6. Melodien aus „Glückliche Reise“Künneke
7. Spanischer MarschRixner

Freitag, den 2. Juli 1965

9.30 Uhr: **KLINGENDER MORGENGRUSS**

Choral

1. Vorspiel zur Oper „Die Loreley“Bruch
2. Pesther WalzerLanner
3. Musikanten-Suite in drei Sätzen
nach dem Roman „Friedemann Bach“ ..Geisler
4. Fantasie aus „Undine“Lortzing
5. Walzer aus „Ball im Savoy“Abraham
6. Melodien aus „Kaiserin Josephine“Kalman
7. Saragossa-MarschCrucius

20.30 Uhr im Konzertsaal des Staatlichen Kurhauses

FÜNFTES SYMPHONIE-KONZERT

Solist: CARL SEEMANN, Klavier

Leitung: Othmar M. F. Mága

- Mozart: Ouvertüre „Idomeneo“, KV 366
 Beethoven: Konzert für Klavier und
 Orchester Nr. 1 C-Dur, op. 15
 Brahms: Symphonie Nr. 4 e-moll, op. 98

Sonnabend, den 3. Juli 1965

9.30 Uhr: **KLINGENDER MORGENGRUSS**

Choral

1. Ouvertüre zu „Titus“Mozart
2. Querschnitt durch Werke von J. Haydn ..Urbach
3. Sphärenklänge, WalzerStrauß
4. Fantasie aus „Die Perlenfischer“Bizet
5. Trocadero-SuiteMareczek
 Entree fanfare - Tango pizzicato -
 Polka bohémien und Cancan
6. Melodien aus „Die Csardasfürstin“Kalman

16.00 Uhr: **MUSIK ZUR KAFFEESTUNDE**

1. Glückliche Jugend, MarschHuhn
2. Alpengrüße, WalzerPachernegg
3. Kleine OuvertüreMolkau
4. Romaneska, IntermezzoZander
5. Aus Verdis WerkenUrbach
6. Annen-PolkaStrauß
7. Mit Musik von Werner Bochmann
8. Finish, GaloppBerger

An der See sagt man ...



Bitte ein Bit.....

und meint das edle **Bitburger Pils**
aus der Bierstadt Bitburg/Eifel

Biergroßhandlung J. Th. Visser & Co.

Nordseebad Norderney · Am Kurtheater · Telefon 607, 2330

20.15 Uhr: **SOIRÉE BEI FAMILIE STRAUSS**

1. Sohn Johann: Ouvert. z. „Eine Nacht in Venedig“
2. Ballettmusik aus „Indigo“
3. An der schönen blauen Donau
4. Ouvert. zu „Der Zigeunerbaron“
5. Sohn Josef: Aquarellen-Walzer
6. Frauenherz-Mazurka
7. Ouvert. zu „Frühlingsluft“
8. Sohn Eduard: a) Wiener Type, Polka
b) Bahn frei, Galopp
9. Vater Johann: Radetzki-Marsch

Sonntag, den 4. Juli 1965

11.15 Uhr: **FESTLICHES VORMITTAGSKONZERT**

Leitung: Othmar M. F. Mága

- Cherubini: Ouvertüre „Anacreon“
 Verdi: Ballettmusik aus „Aida“
 Rossini: Ouvertüre „Die diebische Elster“
 Mascagni: Intermezzo a. „Cavalleria rusticana“
 Leoncavallo: Intermezzo aus „Der Bajazzo“
 Verdi: Ouvertüre „Die Macht des Schicksals“

16.00 Uhr: **MUSIK ZUR KAFFEESTUNDE**

1. Rudolfsklänge, MarschHerzer
2. Ouvertüre zu „Miramare“Flotow
3. Goldregen, WalzerWaldteufel
4. Magyar Abrand, CzardasLöhr
5. Fantasie aus „La Traviata“Verdi
6. Großer Walzer aus „Zigeunerliebe“Lehar
7. Fahrt ins SchwyzerlandLöhr
8. Rund um die Reeperbahn, PotpourriKrome

20.15 Uhr: MIT MUSIK UM DIE WELT

1. Von den Ufern der Weichsel, Suite Schrauth
Polonaise - Lied - Mazurka - Krakowiak
2. a) Londonderry-Air Moris
b) Moonlight over Tahiti Bridgemont
3. Japanischer Karneval Basque
4. American Rhapsody Haydn-Wood
5. Von Budapest bis Bukarest, Potpourri d'Orio
6. Zwei ostpreußische Tänze Ihlau
7. „Hinaus in die Ferne!“,
deutsche Liederfolge .. Arrangement: Mareczek

Montag, den 5. Juli 1965**ORCHESTERFREIER TAG****Dienstag, den 6. Juli 1965****9.30 Uhr: KLINGENDER MORGENGRUSS**

Choral

1. Ouvertüre zu „Der Feensee“ Auber
2. Holzschuhtanz Lortzing
3. Spanische Skizzen, Suite Dostal
4. Fantasie aus „Der Troubadour“ Verdi
5. Wiener Kaffeehaus, Suite Mareczek
Café Alt-Wien - Bei Sacher - Im Espresso
6. Rendezvous bei Franz Lehar

16.00 Uhr: MUSIK ZUR KAFFEESTUNDE

1. King Cotton, Marsch Sousa
2. „Lotosland“, Ouvertüre Zander
3. Tanzen und träumen, Walzer Löhr
4. Dornröschens Brautfahrt, Intermezzo Rhode
5. Aus Offenbachs Werken Hruby
6. Berlin um 1905, Potpourri Robrecht
7. Wenn die Gläser klingen Mielenz
8. Strohwitwer, Galopp Reinl

20.15 Uhr: FÜR UNSERE OPERNFREUNDE

1. Krönungsmarsch aus „Der Prophet“ . Meyerbeer
2. Ouvertüre zu „Si j'étais roi“ Adam
3. Lichtertanz der Bräute
aus der Oper „Feramors“ Rubinstein
4. Fantasie aus „Aida“ Verdi
5. Ouvertüre zu „Mignon“ Thomas
6. Musik aus „Tosca“ Puccini

Mittwoch, den 7. Juli 1965**9.30 Uhr: KLINGENDER MORGENGRUSS**

Choral

1. Froher Auftakt Liebermann
2. Hoffballtänze Lanner
3. Suite miniature Cui
Marche - Impromptu - Cantabile
4. Lied und Solo
aus der Oper „Ero der Schelm“ Gotovac
5. Fantasie aus der Oper „Martha“ Flotow
6. Zwei slawische Tänze Mareczek
7. Melodien aus „Maske in Blau“ Raymond

16.00 Uhr: MUSIK ZUR KAFFEESTUNDE

1. Startfieber Knobel
2. Winzerfest in der Toscana, Ouvertüre ... Motay
3. Glockenserenade Börschel
4. Escapade, Intermezzo d'Orio
5. Verdis Triumphe, Fantasie Urbach
6. Tanzen möchte ich!, Walzer Kalman
7. Alles tanzt Polka, Potpourri Mosheimer
8. Klingendes Oesterreich Schneider

20.15 Uhr: BERLINER KOMPONISTEN

1. Im Reiche des Indra, Ouvertüre Lincke
2. Anno Rixdorf, Rhapsodie Gutzeit
3. Ballettwalzer aus „Sylvia“ Meisel
4. Melodie aus „Der Vetter aus Dingsda“ Künneke
5. Donna Esperanza, Marsch Kallies
6. Melodien a. d. Operette „Lump mit Herz“ Carste
7. Untern Linden, Marsch Kollo

Donnerstag, den 8. Juli 1965**9.30 Uhr: KLINGENDER MORGENGRUSS**

Choral

1. Ouvertüre zu „Tancred“ Rossini
2. Blumen der Liebe, Walzer Rust
3. Piemontesischer Tanz Sinigaglia
4. Musik aus „Madame Butterfly“ Puccini
5. Slawischer Tanz Krepela
6. Inntaler Buab'n, Walzer Mareczek
7. Grandioso! Emmerich-Kalman-Melodien

16.00 Uhr: MUSIK ZUR KAFFEESTUNDE

1. Unis pro multis, Marsch Blankenburg
2. Walzer der Liebe Laurentis
3. Russisch Knümann
4. Musik aus dem Ballett „Die Puppenfee“ .. Bayer
5. Humoreske Dvorak
6. Rund um Suppé Schneider
7. Wir bitten um Gehör, Schlagerfolge Borchert

20.15 Uhr: MUSIKALISCHE SOMMERNACHTSTRÄUME

1. Rosen aus dem Süden, Walzer Strauß
2. a) Träumerei Schumann
b) Moment musical Schubert
3. Souvenir Drdla
Violinsolo: Peter Schneider
4. Aus den Werken von Mendelssohn-Bartholdy
5. Sommerabend am Berg Mareczek
Englisch-Horn-Solo: Fritz Schmidt
6. Sei gepriesen, du lauschige Nacht, Walzer Ziehrer
7. Mosaik in Dur und Moll, Potpourri Mielenz

Freitag, den 9. Juli 1965**9.30 Uhr: KLINGENDER MORGENGRUSS**

Choral

1. Ouvertüre zu „Peter Scholl“ Weber
2. Frühling, wie bist du so schön, Walzer .. Lincke
3. Suite mignonne Poppy
4. Musik aus „Der Barbier von Sevilla“ ... Rossini
5. Ouvertüre zu „Die geschiedene Frau“ Fall
6. Wir wandern um die Welt, Potpourri Dostal

20.30 Uhr: Sonderkonzert: IM REICH DER OPERETTE

Große Querschnitte

aus „Wiener Blut“ von Johann Strauß
und „Clivia“ von Nico Dostal, mit einem
Ensemble des Staatstheaters Oldenburg:HILDE STASCH-WALTER, Sopran;
REGINA MARHEINEKE, Sopran;
PETER WALTER-GENÉ, TENOR, und
ALEXANDER GRILL, Buffo.

Die Aufführung findet

in den originalen Kostümen statt.

Musikal. Gesamtleitung: FRITZ MARECZEK

RESTAURANT ST. PAULI

Inh.: Frau A. Carstens - Telefon 799

Winterstraße / Ecke Langestraße

.. und vor allen Dingen

Ruhrmann, Herm., m. Frau, Kettwig
 Rüsing, Helene, Warburg
 Sander, Luise, Dreversiepen
 Schaumburg, G., Remscheid
 Scheideler, Kurt, Essen
 Schloesser, Barbara, Wuppertal-E.
 Schmidt, Carl, m. Frau, Krefeld
 Schmidt, Willi, m. Frau, Wiesbaden
 Schniedewind, Hilde, Bremen
 Scholten, Joh., m. Fam., Amsterdam
 Schubert, Hellm., m. Frau, Frankfurt
 Schulte, Herta, Düsseldorf
 Schultz, Irmg., Rheine
 Schulze, Joachim, m. Fam., Hildesheim
 Schumann, Luise, Bad Salzuflen
 Sigmund, Dieter, Delmenhorst
 Stahlmann, Helm., m. Fam., Georgsmarienh.
 Stephan, Gertr., Essen
 Steves, Reinh., m. Frau, Gummersbach
 Stille, Else, Berlin
 Stockhausen, Annel., Rheydt
 Stückemann, Hugo, Bochum
 Tesmar, Helga, m. Tochter, Glinde
 Theike, Walter, Münster
 Thelen, Leo, m. Fam., Eilendorf
 Thomemann, Cilli, Warburg
 Tietjen, Herm., Essen
 Tigges, Ursula, Bielefeld
 Traud, Werner, Balve
 Tünnerhoff, Edith, Hagen
 Wameling, Grete, Münster
 Weber, Karl, Lübeck
 Werkelmann, Ella, Hannover
 Wegener, Erich, m. Frau, Celle
 Weinholt, Edith, m. Sohn, Lingen
 Weinholt, Fritz, Lingen
 Weiskam, Rolf, m. Fam., Osnabrück
 Westerholz, Hans, m. Frau, Mennighüffen
 Wiegard, Paul, m. Frau, Gelsenkirchen
 Wigge, Doris, Solingen
 Willert, Alfr., m. Frau, Berlin
 Winkler, Heinz, Bonn
 Wolf, Carl, Gütersloh
 Woltmann, Martha, Berlin
 Wortmann, Heinr., Dr., m. Frau, Krefeld
 Wurm, Marlies, m. Sohn, Solingen
 Zachow, Anna, Lüneburg
 Zahlten, Norb., m. Tochter, Hagen
 Zastrow, Liesel, Köln
 Zimmermann, Ulrike, Wuppertal

Luisenstr. 6
 Haus Meyerdrees
 Wilhelm-Augusta-Heim
 Pens. Meeresleuchten
 Mühlenstr. 10
 Nordhelmstr. 2
 Osterstr. 5
 Damenpfad 24
 Mühlenstr. 8
 Bruns Hotel
 Nordsee-Haus
 Nordhelmstr. 81
 Pens. Meeresleuchten
 Halemstr. 5
 Friedrichstr. 24
 Knyphausenstr. 7
 Friedrichstr. 24
 Haus Irene
 Knyphausenstr. 23
 Damenpfad 12a
 Waldweg 8
 Winterstr. 11
 Südstr. 22
 Rheinstr. 21
 Haus Irene
 Schulzenstr. 12
 Roonstr. 6
 Hotel am Damenpfad
 Haus Meyerdrees
 Damenpfad 12a
 Kirchstr. 25
 Hotel Pique
 Langestr. 1
 Moltkestr. 11
 Tannenstr. 3
 Tannenstr. 3
 Friedrichstr. 24
 Benekestr. 46
 An der Schanze 6
 Winterstr. 11
 Nordsee-Haus
 Haus Cornelius
 Hotel Germania
 Marienheim
 Moltkestr. 11
 Winterstr. 11
 Benekestr. 53
 Rheinstr. 35
 Maybachstr. 16
 Südstr. 2



Drescher, Susanne, Bonn
 Duckwitz, Annette, m. Enkelkd., Bremen
 Düser, Margrit, Oldenburg
 Eggert, Gertr., Bochum
 Eichlänger, Georg, m. Frau, Hamburg
 Enning, Maria, Ahaus
 Ellsiepen, Annel., Tönisheide
 Sagowski, Gertr., Velbert
 Fischer, Annem., Berlin
 Fischer, Liesel, m. Schw., Bielefeld
 Flämig, Editha, Bremen
 Fütterer, Gertr., Freiburg
 Geerken, Friedr., m. Frau, Berne
 Geiger, Ruth, m. Sohn, Hannover
 Geike, Gust., m. Frau, Nienburg
 Goltermann, Otto, m. Frau, Wardenberg
 Greiner, Joh., m. Frau, Münster
 Grett, Walt., m. Frau, Essen
 Groeben, Dietrich, Dr., Ratingen
 Grodde, Herm., Düsseldorf
 Große, Magdal., Hannover
 Gruber, Emil, m. Frau, Frankfurt
 Grünwald, Alwin, m. Frau, Duisburg
 Grupe, Bodo, m. Frau, Düsseldorf
 Haas, Marg., Beuel
 Harhues, Karlheinz, Düsseldorf
 Heim, Friedr., m. Frau, Frankfurt
 Hennings, Brunh., Dortmund
 Wunderlich, Rosalinde, Dortmund
 Koch, Gertr., Dortmund
 Hesse, Gertr., m. Tochter, Berlin
 Heymach, Else, Frankfurt
 Hinsch, m. Frau, Hamburg
 Hoffmann, Marianne, m. Sohn, Sulzbach
 Hofmann, Margar., Berlin
 Hölscher, Theod., Münster
 Hyprath, Käthe, Hagen
 Ishorst, Fritz, m. Frau, Gelsenkirchen
 Janzen, Inge, Kornwestheim
 Jenschke, Felicitas, Münster
 Jost, Adolf, m. Frau, Idar-Oberstein
 Juchmann, m. Fam., Hamm
 Overdick, Annel., Hamm
 Kahl, Rob., m. Fam., Röttgen
 Kampff, Günther, m. Frau, Hamburg
 Kampwerth, Wilfr., m. Fam., Versmold
 Kanschatt, Dieter, m. Fam., Hagen
 Karweg, Liesel., Bochum
 Katern, Karl, m. Frau, Essen
 Kerkeling, Toni, Epe
 Kieseier, Hedw., Oberaden
 Kloidt, Margr., Dortmund
 Knoche, Wilh., m. Fam., Bonstetten
 Kohl, Martha, m. Sohn, Gelsenkirchen
 Köhler, Max, Dortmund
 Koppers, Jos., m. Tochter, Ascheberg
 Koppers, Klement, m. Sohn, Ascheberg
 Krafft, Werner, m. Fam., Gevelsberg
 Kroeske, Julius, Oberh.-Sterkrade
 Krüger, Gisela, m. Tochter, Kirchbrak
 Krukemeyer, M.-Luise, Osnabrück
 Kuhlmeier, Jürgen, Bremen
 Kuhn, Manfr., m. Fam., Wanne-Eickel
 Kumpers, Anita, m. 2 Söhnen, Rheine
 Kumpers, C.-Ludwig, Rheine
 Grönefeld, Rheine
 Kusch, Ute, m. Tochter, Waldfischbach
 Lagel, Rud., Dr., Osnabrück
 Lamoth, Wilh., Hagen
 Langreeder, Inge, Kiel
 Leicher, Jos., m. Frau, Hildesheim
 Liebig, Gerda, m. Sohn, Wanne-Eickel
 Lippe, m. Frau, Hannover
 Louven, Heinz, m. Frau, Krefeld
 Martin, Oskar, m. Frau, Bremen
 Mayer, Wilh., m. Frau, Schierbrock
 Meding, Regina, Paderborn
 Menekes, Erich, Oberh.-Osterfeld
 Meyer, Gertr., Epe

Vita Nova
 Hotel Germania
 Hotel Pique
 Osterstr. 4
 Hotel Germania
 Pens. Abegg
 Benekestr. 8
 Benekestr. 8
 Haus Ursula
 Haus Cornelius
 Vita Nova
 Seilerstr. 4
 Vita Nova
 Winterstr. 24
 Vita Nova
 Hotel Germania
 Vita Nova
 Nordsee-Haus
 Pens. Leichte Brise
 Benekestr. 20
 Ellernstr. 28
 Wilhelmstr. 9
 Haus Waterkant
 Hotel Pique
 Nordsee-Haus
 Pens. Leichte Brise
 Nordhelmstr. 83
 Haus am Meer
 Haus am Meer
 Haus am Meer
 Haus Morgensonne
 Nordsee-Haus
 Nordsee-Haus
 Birkenweg 31
 Haus Rheinland
 Gästehaus Pleines
 Frdh. Südblick
 Pens. Leichte Brise
 Haus Schöneweg
 Haus Schöneweg
 Pens. Kama
 Friedrichstr. 24
 Friedrichstr. 24
 J.-Berghaus-Str. 73
 Pension Kama
 Gartenstr. 40
 Rheinstr. 25
 Osterstr. 4
 Benekestr. 22
 Heinrichstr. 10
 Kiefernweg 7
 Villa Norderney
 Marienstr. 11
 Frdh. Südblick
 Hotel Friese
 Thom.-Morus-Heim
 Thom.-Morus-Heim
 Birkenweg 20
 Südhoffstr. 22
 Heinrichstr. 10
 Haus Waterkant
 Hotel Friese
 Pension Kama
 Hotel Meeresstrand
 Hotel Germania
 Hotel Germania
 Hotel Friese
 Hotel Pique
 Marienstr. 3
 Haus Morgensonne
 Pens. Leichte Brise
 Luisenstr. 22
 Kiefernweg 8
 Haus Kleen
 Seilerstr. 1
 Pens. Knigge
 Benekestr. 11
 Haus Joh.-Catarina
 Heinrichstr. 10

Angemeldet am 12. und 13. Juni 1965

Adam, Alfr., m. Frau, Lippstadt
 Althoff, Wilh., Essen
 Ankert, Harry, Ludwigshafen
 Appelhans, Alex, m. Frau, Dortmund
 Arlt, Klaus, m. Sohn, Hildesheim
 Arns, Maria, m. Frau, Essen
 Bartel, Horst, m. Frau, Essen
 Bartling, Alwine, Detmold
 Bauer, Oswald, m. Frau, Düsseldorf
 Baum, Johanna, Mülheim
 Baum, Walburga, Mülheim
 Bergmann, Ch., m. Tochter, Münster
 Bergmann, Liesel, Hagen
 Bettermann, Herb., m. Frau, Wedel
 Bielitz, Elisabeth, m. 1 Angeh., Marburg
 Böger, Jos., m. Frau, Münster
 Bolder, Helene, Frankfurt
 Born, Walt., m. Fam., Castrop-Rauxel
 Both, Valentin, m. Fam., Alsfeld
 Bräuler, Margar., Wiesbaden
 Brockmann, Otto, Wattenbeck
 Brückner, Renate, m. Fam., Bad Sooden
 Buchinsky, Sigrid, Düsseldorf
 Büscher, Wilh., m. Fam., Bergkamen
 Chorowsky, Hans, m. Fam., Bottrop
 Condé, Jean, m. Frau, Köln
 Czuday, Gerh., m. Fam., Löhne
 Dannenbaum, Karl, m. Frau, Haltern
 Dargel, Elisabeth, Köln
 Dietrich, Georg, m. Frau, Langen
 Döhr, W., m. Frau, Düsseldorf
 Dollé, Liesel., m. Kind, Sülzbach
 Dreier, Dorothea, W.-Vohwinkel

Vita Nova
 Frdh. Südblick
 Bülow-Allee 4
 Nordsee-Haus
 Vita Nova
 Hotel Germania
 Villa Ostende
 Janusstr. 12
 Pens. Leichte Brise
 Hotel Meeresstrand
 Hotel Meeresstrand
 Luisenstr. 3
 Luisenstr. 1a
 Gartenstr. 53
 Vita Nova
 Hotel Germania
 Haus Morgensonne
 Südhoffstr. 6
 Tollestr. 1a
 Schulzenstr. 34
 Gästehs. Pleines
 Rheinstr. 25
 Haus Waterkant
 Thom.-Morus-Heim
 Thom.-Morus-Heim
 Benekestr. 11
 Haus Nordeck
 Hotel Pique
 Gartenstr. 40
 Haus Columbus
 Gästehaus Pleines
 Birkenweg 31
 Marienstr. 11

Norderneyer

Inhaber
HANS STEINEBACH

Schlemmer-Ecke

Friedrichstr. 2 · Gegenüber dem Inselkino

Mit seinem guten, reichlichen
MITTAGS- UND ABENDTISCH

Von 20.00 bis 24.00 Uhr

BALKAN- und GRILL-SPEZIALITÄTEN

Im Ausschank

König Pilsener



Meyer, Wanda, Troisdorf
Meyer-Burg, Dr., m. Frau, Bremen
Mikaelis, Brigitte, Paderborn
Mokil, Elisabeth, Berlin
Möller, Leonhard, Homberg
Nawroth, Dietm., m. Bruder, Spenge
Niederst, Barbara, Bad Salzuflen
Niesen, Alb., Dr., m. Fam., Ochtrup
Nitka, Jos., Oberh.-Osterfeld
Noack, Werner, Braunschweig
Nordmann, Emmy, Essen
Oberfeuer, Helga, Hamm
Oeser, G., Bad Oeynhausen
Paulus, Rolf, m. Frau, Duisburg
Pieper, Line, Dr., Iserlohn
Pilz, Hannel., Dr., m. Tochter, Hannover
Plaut, Hedw., Berlin
Pohl, Bertha, Gießen
Precht, Werner, m. Frau, Delmenhorst
Pursch, Cuno, m. Frau, Krefeld
Quest, Hanna, Dortmund
Rahlmeyer, Ewald, m. Fam., Bad Oeynhausen
Rauscher, Friedr., m. Frau, Hanau
Reinke, Gertr., Oldenburg
Reisenauer, Horst, Schladming
Roppel, Wilh., Berlin
Rosenberger, Hans, m. Fam., Hanau
Roßmann, Heinr., m. Fam., Leer
Rudowski, Ernst, m. Fam., Hamburg
Sauerländer, Elli, Lemgo
Schaaf, Ursula, Gelsenkirchen
Schaefer, Manfr., m. Frau, Bitburg
Schalke, Elfr., Wattenscheid
Schelp, Jutta, Gummersbach
Schewe, Herm., m. Fam., Bocholt
Schiffhorst, Elisabeth, Rheda
Schlüter, Wilma, m. Tochter, Hildesheim
Schmelter, Ellen, m. 2 Töcht., Münster
Schmidt, Wilhelmine, München
Schmitt, Peter, Bremen
Schneidewind, Hans, Berlin
Schnell, Ingrid, Bielefeld
Schniets, Heinr., m. Frau, Hagen
Schöningh, m. Fam., Emden
Schosteritsch, Franz, m. Frau, Wanne-Eickel
Schroer, Maria, Bocholt
Kleiner, Ursula, m. 2 Söhn., Bocholt
Schulte, Rud., m. Frau, Dortmund
Schultenkemper, Klemens, Münster
Schulze, Alfr., m. Frau, Arnsberg
Münch, Rolf, m. Fam., Hellefeld
Schulze, Fritz, Göttingen
Schütt, Walt., m. Fam., Oberkassel
Schwill, Arno, m. Frau, Opladen
Senge, Paul, Dr., m. Tochter, Dortmund
Siekora, Felicitas, Koblenz
Singwald, Ursula, Wuppertal
Stamm, Annel., Essen
Stanitzek, Waldem., m. Frau, H.-Westig
Stein, Martha, Freiburg
Stein, Martha, Freiburg
Steinfels, Peter, Bonn
Steinhardt, Friedr., Lobscheid

Langestr. 11
Hotel am Kurplatz
Benkestr. 11
Pens. Abegg
Moltkestr. 8
Haus Columbus
Benkestr. 56
Pens. Nowak
Haus Joh.-Catarina
Kreuzstr. 12
Nordsee-Haus
Brunnenstr. 6
Hotel Friese
Nordsee-Haus
Frhd. Südblick
Moltkestr. 7
Pension Abegg
Südhoffstr. 22
Haus Hubertus
Haus Kleen
Haus Ruth
Hs. Nordeck
Nordsee-Haus
Gartenstr. 40
Georgstr. 1
Ellernstr. 8
Nordsee-Haus
Heinrichstr. 10
Pens. Kama
Janusstr. 12
Nordsee-Haus
Wilhelmstr. 9
Frhd. Südblick
Luisenstr. 28
Thom.-Morus-Heim
Haus Rheinland
Haus Cornelius
Luisenstr. 3
Haus Ruth
Hotel Friese
Hotel Friese
Pens. Abegg
Thom.-Morus-Heim
Hotel Friese
Luisenstr. 22
Thom.-Morus-Heim
Thom.-Morus-Heim
Frhd. Südblick
Haus Eberhardt
Hotel Friese
Hotel Friese
Herrenpfad 16
Luisenstr. 22
Benkestr. 4
Hotel Germania
Heinrichstr. 10
Knyphausenstr. 22
Hotel am Kurplatz
Langestr. 11
Seilerstr. 4
Seilerstr. 4
Haus Schönweg
Luisenstr. 28

Steyer, Leo, m. Frau, Dortmund
Sulzberger, Inge, Lössrach
Synofzik, Heinr., Unna
Tanto, Renate, Oberhausen
Mönnig, Margr., Oberhausen
Thiemann, Reiner, Rheine
Trachternach, Hedw., m. Tochter, Iserlohn
Tuschy, Maria, Berlin
Vahle, Ursula, Essen
Vibrans, Achim, Dr., m. Fam., Wetzlar
Vögeding, Heinr., Wanne-Eickel
Vormund, Heinr., Lethmathe
Voss, Henni, Hamburg
Weishaupt, Rich., m. Fam., Göttingen
Wachenfeld, Adolf, m. Fam., Schwelm
Welge-Lüßen, Lutz, Dr., m. Fam., Marburg
Wichert, Herb., Althengstedt
Winkelkemper, Rita, Herford
Wirtz, Bernh., m. Frau, Berlin
Witte, Helm., m. Fam., Hagen
Wörfel, Helm., m. Frau, Bensheim
Zabold, Wilh., m. Frau, Nürnberg
Zänkert, Wilh., m. Frau, Hannover
Zimmermann, Hartm., m. Fam., Bremen

Frhd. Südblick
Haus Cornelius
Haus Ruth
Hotel Friese
Hotel Friese
Heinrichstr. 10
Langestr. 11
Pens. Coordes
Hotel am Kurplatz
Haus Columbus
Wilhelmstr. 8
Mühlenstr. 5
Haus Ruth
Winterstr. 19
Birkenweg 20
Haus Columbus
Haus Waterkant
Hotel Friese
Pens. Abegg
Rheinstr. 25
Luisenstr. 5
Vita Nova
Frhd. Südblick
Vita Nova

Angemeldet bis zum 14. Juni 1965 mittags

Abts, Heinr., Dr., Düsseldorf
Albrecht, P.-Friedrich, m. Frau, Berlin
Altpeter, Walt., Dr., m. Frau, Essen
Ansarge, Wolfg., m. Frau, Essen
Bücking, Irmg., Essen
Asbrock, Bernh., m. Frau, Oldenburg
Athmer, Ida, Burgsteinfurt
Bäcker, Theodor, Bochum
Bahlburg, Ilse, Hamburg
Bajorat, Herta, Oldenburg
Ballmus, Gust., m. Frau, Dortmund
Bangert, Lilli, Witten
Barthel, Käthe, Osnabrück
Bauer, Willi, m. Frau, Bielefeld
Baumann, Ingeb., Düsseldorf
Baumecke, Ilse, m. 1 Angeh., Hamm
Baumgarten, Hans, m. Frau, Lübeck
Baur, Hans, Irrel
Bautz, M.-Luise, Düsseldorf
Behrens, Ursula, Emsdetten
Bergmann, Christa, Düsseldorf
Beyer, Helm., Osnabrück
Blum, H., m. Frau, Hamm
Bock, Konrad, Bad Salzuflen
Bockmann, Karl, Telgte
Bohne, Rolf, m. Frau, Wentorf
Böse, Friedr., m. Fam., Düsseldorf
Both, Valentin, Alsfeld
Bücker, Liesel., m. Schw., Neubeckum
Bolt, Alex., m. Frau, Dortmund
Bungeroth, Karl, m. Frau, Düsseldorf
Busche, Frau, Varel
Busche, Hilde, Göttingen
Busse, Christa, Cloppenburg
Cario, Ulrich, m. Frau, Goslar
Cauer, Charl., Dr., Berlin
Dammasch, Horst, m. Frau, Hamburg
Detmer, Friedh., m. Frau, Schwarmstedt
Dreher, Klaus, m. Fam., Buxtehude
Dreier, Elfr., Essen
Eberlein, Ruth, Hamburg
Ellwes, Ursula, Paderborn
Epke, Aenne, Gütersloh
Feldhaus, Günter, m. Frau, Gelsenkirchen
Felsch, Irmg., Dr., Wesel
Fladung, Kurt, m. Frau, Bremen
Förster, Bernd, Göttingen
Fricke, Liesel., Düsseldorf
Frie, Antoni, Rheine
Friedrichs, Waltr., W.-Barmen
Garbe, Erika, Osnabrück
Gärtner, Ernst-A., m. Frau, Lengsdorf
Gernand, H., m. Frau, Köln
Gerwens, Barbara, Haltern
Giebel, Ewald, Hagen
Godde, Heinz, m. Fam., Rheinhausen
Grabowski, Else, Wetter
Graffweg, Marianne, Wuppertal
Gramatzki, Ida, Lüneburg

Haus Irene
Moltkestr. 11
Hotel Pique
Südhoffstr. 13
Südhoffstr. 13
Gartenstr. 22
Benkestr. 39
Nordsee-Haus
Haus Dörte
Moltkestr. 11
Frisiastr. 6
Haus Dörte
Seilerstr. 4
Haus Hilde
Winterstr. 19
Haus Westend
Ellernstr. 15
Hotel Kaiserhof
Viktoriastr. 2
Haus Rheingold
Haus Meeresstrand
Am Leuchtturm 7
Hotel Germania
Moltkestr. 11
Hotel Kaiserhof
Mainstr. 27
Hotel Kaiserhof
Luisenstr. 22
Fischerstr. 8
Haus Sandburg
Staatl. Kurhotel
Haus Joh.-Catarina
Winterstr. 3
Haus Joh.-Catarina
Winterstr. 3a
Haus Ihnken
Haus Sylvia
Gartenstr. 41b
Moltkestr. 11
Haus Rheingold
Gartenstr. 51
Richthofenstr. 1a
Tannenstr. 3
Hs. Marg. a. Meer
Haus Westend
Hotel Germania
Haus Franziska
Kreuzstr. 8
Haus Delang
Damenpfad 19
Bismarckstr. 7
Hs. Seeschwalbe
Strandv. Therese
Haus Annette
Strandv. Therese
Pens. Abegg
Moltkestr. 11
Haus Hilde
Viktoriastr. 2

Gramatzki, Erwin, Norden	Viktoriastr. 2	Kreuzinger, Rob., Lich	Frisiastr. 15
Grammann, Wilh., Osnabrück	Haus Westend	Kriwet, Gertr., Castrop-Rauxel	Kiefernweg 3
Grella, H.-W., m. Frau, Duisburg-Hamborn	Bismarckstr. 7	Krug, Werner, Leverkusen	Knyphausenstr. 16
Groll, Eva, Mühlenrahmede	Seilerstr. 4	Kubik, Irmg., Hilden	Haus Nordland
Grothstück, Ilse, Holzen	Gästehaus Pleines	Kuckels, Alfred, Düsseldorf	Haus Waterkant
Grühn, Walli, Hamburg	Fischerstr. 8	Kümpers, Alfred, Rheine	Hotel Meeresstrand
Gudenau, Emil, m. Frau, Essen	Pens. Visser	Küstus, Gerda, Paderborn	Karlstr. 1a
Günzel, Elfr., Werl	Hotel Kaiserhof	Lahmann, Erna, Hannover	Haus Antje
Güttler, Herb., m. Frau, Leer	Haus Sandburg	Lampe, Ernst-Aug., m. Fam., Hildesheim Bw.-Erhol.-Heim	Hotel Pique
Habbel, Ferd., m. Frau, Troisdorf	Staatl. Kurhotel	Lampe, Georg, m. Frau, Bremen	Hotel Pique
Hagemann, Hannel., m. Sohn, Ochtrup	Haus Waterkant	Lampe, Ulla, m. Kind, Hamburg	Kiefernweg 10
ten Hagen, Grete, Burgsteinfurt	Benekestr. 39	Lange, Günter, m. Fam., Hannover	Haus Franziska
ten Hagen, Eva, Kassel	Benekestr. 39	Lauken, Jan, m. Frau, Essen	Haus Nordstrand
Hakmann, Elsa, m. Tochter, Osnabrück	Strandv. Therese	Leismann, Maria, m. Kind, Homburg	Haus Meinders
Halbe, Dieter, m. Frau, Siegen	Luisenstr. 27	Lettmann, Arthur, Hamm	Hot. Stdt. Hamb.
Hammacher, Elisabeth, Marl-Hüls	Hotel Abegg	Lenkefeld, Artur, m. Frau, Wilhelmshaven	Rheinstr. 9
Hauckmann, Ingrid, Münster	Poststr. 4	Lieber, Elisabeth, Hamburg	Hotel Kaiserhof
Adick, Erika, Münster	Poststr. 4	Lingnau, Christa, Berlin	Hotel Pique
Hannig, Marg., Hilter	Bismarckstr. 7	Lipuski, Gottfried, m. Frau, Hamburg	Hotel Pique
Hanxleden, Heinz, m. Frau, Essen	Pens. Visser	Luchs, Rosmarie, Stuttgart	Bw.-Erholungs-Heim
Harms, Jürgen, m. Frau, Hamburg	Wilh.-Aug.-Heim	Illig, Erika, Stuttgart	Bw.-Erholungs-Heim
Härtig, Rolf, Mülheim	Haus Dujardin	Lünenberg, Rainer, m. Fam., Münster	Poststr. 4
Heidorn, Günter, m. Frau, Düsseldorf	J.-Berghaus-Str. 33	Mainz, Ottmar, Ahle	Frisiastr. 5
Heimes, Josef, m. Frau, Wuppertal	Haus Waterkant	Maisenhölder, Maria, Werlte	Haus Waterkant
Hauschild, Frank, Hannover	Bismarckstr. 7	Majunke, Christof, Cuxhaven	Haus Sandburg
Hein, Anneliese, m. Tochter, Stuttgart	Hotel Meeresstrand	Malorny, Vera, Wilhelmshaven	J.-Berghaus-Str. 54
Heinze, Hans-Joachim, Soltau	Frisiastr. 15	Manka, Siegmund, m. Frau, Dortmund	Frisiastr. 6
Hellmann, Theo, m. Frau, Nienberge	Benekestr. 18	Marx, Anneliese, m. Tochter, Brackwede	Villa Felicitas
Helmerking, Kurt, Dr., Alfeld	Viktoriastr. 2	Mattes, Karl, m. Frau, Gerolstein	Leichte Brise
Hemmersbach, Agnes, Oberhausen	Haus Sylvia	Meier, Anita, Braunschweig	Moltkestr. 11
Hemmersbach, Maria, Oberhausen	Haus Sylvia	Menke, Else, Dortmund	Birkenweg 25a
Hennig, Charlotte, m. Mutter, Bad Godesberg Bw.-Erhol.-H.	Kiefernweg 3	Mertz, Johanna, Mittenwald	Haus Waterkant
Hennigfeld, Marg., m. Schw., Castrop-Rauxel	Tannenstr. 3	Merle, Hans, m. Frau, Aumühle	Haus Sandburg
Hentze, Christel, Gütersloh	Tannenstr. 3	Mertens, Wilhelm, m. Fam., Kutenhausen	Wiedaschstr. 13
Hentze, Herm., Gütersloh	Haus Elisabeth	Metzner, Else, Remscheid	Haus Ihnken
Herbrich, Herta, Solingen	Bismarckstr. 7	Mielke, Bärbel, Erkrath	Südhoffstr. 8
Herrmann, Heidi, Düsseldorf	Haus Sonneneck	Mikus, Karl, m. Frau, Brackwede	Haus Nordland
Herrmann, Ursula, Idar-Oberstein	Damenpfad 19	Missfeldt, Käthe, m. Frau, Kiel	Nordsee-Haus
Heuer, Hedy, Wuppertal	Damenpfad 19	Mittasch, Martin, m. Fam., Langenfeld	Benekestr. 57
Heuer, Herm., Wuppertal	Hotel Kaiserhof	Mohnke, Gerda, m. Frau, Berlin	Moltkestr. 11
Heyke, Albert, m. Sohn, Bremen	Haus Delang	Mohr, Horst, m. Fam., Kriftel	Haus Joh.-Catarina
Hille, Ute, Frankfurt	Haus Delang	Molitor, Robert, Osnabrück	Hotel Stadt Hamburg
Voigt, Margot, Frankfurt	Friedrichstr. 5	Möller, Dieter, m. Bruder, Häver	Haus Bruns
Hlavacek, Ursula, Varel	Haus Franziska	Möller, Michael, Hamburg	Haus Iderhoff
Hochgürtel, Hans, m. Frau, Essen	Haus Nordland	Mönch, Edith, Gevelndorf	Seilerstr. 4
Höcker, Margret, m. Tochter, Erwitte	Hotel Pique	Monecke, Angela, Hannover	Kiefernweg 4
Hoffmann, Norbert, Dr., m. Frau, Osnabrück	Hotel Germania	Monka, Brunh., m. Sohn, Lüneburg	Moltkestr. 11
Hollander, Ann, m. Sohn, Hattingen	Benekestr. 39	Muhmann, Hildeg., Westbevern	Friedrichstr. 23
Holzapfel, Peter, m. Frau, Delmenhorst	Birkenweg 19	Muhmann, Rita, Westbevern	Friedrichstr. 23
Hoppe, Margarete, Berlin	Haus Waterkant	Müller, Hedw., Gütersloh	Tannenstr. 3
Howar, Gerd, Soest	Wedelstr. 4	Müller, Hedw., Ottenhausen	Gartenstr. 41b
Hülsmann, Josef, m. Frau, Münster	Gästehaus Pleines	Müller, Wilhelm, m. Frau, Bonn	Bw.-Erholungs-Heim
Hünerbein, Ute, Bonn	Luisenstr. 22	Münnich, Heidrun, Osnabrück	Bismarckstr. 7
Huppertsberg, Irmg., Wuppertal-E.	Friedrichstr. 1	Münnich, Ingr., Osnabrück	Bismarckstr. 7
Husteke, Bernh., Dr., Fürstenau	Schulzenstr. 17	Münstermann, Hilde, Celle	Moltkestr. 11
Jacob, Marianne, Schwetzingen	Seilerstr. 4	Naarmann, Willi, Neheim	Haus Waterkant
Jeche, Hedwig, Berlin	Moltkestr. 11	Nehm, Jochen, Witten	Haus Rheinland
Jedamzik, Ilse, Herne	Nordhelmstr. 92	Neveling, Margret, Westhofen	Haus Delang
Jeltmann, K.-Günter, m. Frau, Minden	Knyphausenstr. 21	Noll, Frieda, Duisburg	Hotel Kaiserhof
Jadrianus, Hz. de Jong, m. Fr., Schiedam	Moltkestr. 11	Norberg, Friedr., Bad Homburg	Haus Sylvia
Jürgens, Klara, Berlin	Moltkestr. 11	Nowak, Theresia, Rheine	Haus Annette
Jürgens, Klara, Lübeck	Moltkestr. 11	Ostendorf, Anke, Hamburg	Haus Westend
Kaesbach, Anna-Maria, Warendorf	J.-Berghaus-Str. 54	Pallischeck, Anton, Moorwarfen	Leichte Brise
Kaiser, Dieter, m. Frau, Sz.-Beddingen	J.-Berghaus-Str. 63	Pies, Paul, Dr.,	Hotel Pique
Kordekewitz, Aug., m. Frau, Wetter	Halemstr. 9	Pasch, Paul, m. Frau, Krefeld	Gartenstr. 30
Keuning, Heinr., m. Frau, Dortmund	Nordhelmstr. 6	Peters, Winfr., Bochum	Haus Iderhoff
Kilian, Ulrich, m. Frau, W.-Cronenberg	Haus Sylvia	Piontek, Ute, Essen	Gästehaus Pleines
Kinner, H.-Joachim, Dr., Vierns	Ellernstr. 27	Graf von Platen, Fritz, m. Frau, Düsseldorf	Viktoriastr. 2
Kissling, Franz, m. Frau, Mülheim-R.	Kaiserstr. 9	Pobering, Elisabeth, m. Tochter, Walsrode Hs. Seeschwalbe	Hotel Pique
Klatt, Karlheinz, m. Frau, Bremen	Wilh.-Aug.-Heim	Pogge, Herbert, Essen	Hotel Pique
Klenke, Alfred, Bremen	Heinrichstr. 5	Pothhoff, Wilhelm, m. Frau, Bochum	Haus Antje
Klotz, Alfred, m. Frau, Goslar	Frisiastr. 9		
Klug, Hilde, Leverkusen	Friedrichstr. 40		
Koch, Bernh., Oberhausen	Haus Waterkant		
Koch, Erich, m. Frau, Duisburg	Pension Hahn		
Köhling, Gretel, Bonn	Viktoriastr. 2		
Kohn, Inge, Köln	Haus Iderhoff		
Kölbel, Ilse, Bremen	Weserstr. 4		
Köller, Christa, Düsseldorf	Bismarckstr. 7		
Köller, Norb., Düsseldorf-Buchholz	Haus Iderhoff		
König, Herm., Dörentrup	Haus Sylvia		
Kortenkamp, H., Haltern	Friedrichstr. 8		
Krauskopf, Paul, m. Frau, Weiblingen	Bw.-Erhol.-Heim		
Kretschmer, Maria, Frankfurt	Gartenstr. 51		
Kreuter, Dieter, Erkrath	Südhoffstr. 8		

geh doch ins

ROBINSON

STRANDSTRASSE



Im Ausschank

Prätzas, Ingrid, Bremen	Poststr. 1	Wittkopp, Gudrun, Bremen	Weserstr. 4
Predtechevsky, Gauting	Haus Nordland	Wolters, Maria, Gütersloh	Tannenstr. 3
De Prins, Paul, Opladen	Staatl. Kurhotel	Zinke, Angela, Osnabrück	Hotel Stadt Hamburg
Propping, Marie, m. Tochter, Frankfurt	Haus Westend	Zwarg, Else, Duisburg	Haus Margarete
Quittschau, W. G., Hamburg	Haus Iderhoff	Zwingmann, Friedr., Hannover	Haus Antje
Raulf, Gudrun, Wandhöfen	Wedelstr. 2		
Reiher, Theodor, Berlin	Birkenweg 19		
Renner, Luise, Stuttgart	Nordhelmstr. 28		
Richter, Heinz, Dortmund	Ellernstr.		
Richter, Waldemar, m. Frau, Koblenz	Am Leuchtturm 7		
Riedel, Günter, Salzgitter-Bad	Birkenweg 7		
Ritzenhoff, Wolfg., m. Frau, Hagen	Nordhelmstr. 28		
Roceemt, Irmg., Düsseldorf	Hotel Pique		
Rogalla, Ilse, m. Fam., Neuenhaus	Moltkestr. 11		
Rogge, Hugo, Dr., m. Frau, Bad Münden	Moltkestr. 11		
Rolf, Annel., Hannover	Moltkestr. 11		
Ronner, Hans, m. Fam., Münster	Haus Hilde		
Rosler, Norbert, Soest	Haus Waterkant		
Rotter, Franz, m. Frau, Hamburg	Nordsee-Haus		
Röttger, Bernh., m. Frau, Dolberg	Kaiserstr. 14a		
Rudolf, Ernst, Gensungen	Haus Iderhoff		
Saalmann, Werner, m. Frau, Velbert	Haus Delang		
Saumann, Marga, Br. Rühme	Kapdünen		
Schaefer, Eleonore, Kassel	Haus Iderhoff		
Schenk, Hedwig, m. Enkel, Gelsenkirchen	Friedrichstr. 1		
Schilaski, Ernst, m. Frau, Dortmund	J.-Berghaus-Str. 44		
Schmid, Reinh., m. Frau, Reichenbach	Haus Nordland		
Schmidt, Günter, m. Fam., Neuß	Winterstr. 3a		
Schmidt, Ilse, m. Sohn, Hamburg	Gartenstr. 22		
Schmitz, Jos., Lechenich	Frisiastr. 15		
Schmitz, Margret, Witten	Haus Rheinland		
Schneider, Herb., Dr., m. Frau, Karlsruhe	Feldhausenstr. 6		
Scholz, Egon, Bochum	Frisiastr. 14		
Schoneweg, Gertr., Hilter	Bismarckstr. 7		
Schoppa, Agnes, m. Tochter, Holzwickede	Hotel Kaiserhof		
Schubert, H.-Ulr., m. Frau, Meerfeld	Mainstr. 27		
Schuh, Ingeb., m. Tochter, Bremen	Haus Marg. am Meer		
Cluver, Dora, Bremen	Haus Marg. am Meer		
Schulz, Erika, Hamburg	Haus Dörte		
Schulz, Heinz, Süchteln	Haus Dujardin		
Schulze, Adolf, m. Fam., Wiedelah	Kreuzstr. 8		
Schütt, Wilh., m. Fam., Rees	Haus Sylvia		
Schütte, Ursula, Wewer	Richthoffenstr. 1a		
Schwartz, Jos., m. Fam., Greven	Haus Nordland		
Seemann, Renate, Herten	Haus Westend		
Seimhenn, Wilh., Eckernförde	Bw.-Erholungs-Heim		
Siebel, Gerh., m. Fam., Köln	Haus Ihnken		
Sieck, Marg., m. Tochter, München	Moltkestr. 10		
Sieloff, Irmg., m. 1 Angeh., Duisdorf	Bw.-Erholungs-Heim		
Sievers, Anita, Berlin	Haus Delang		
Sietz, Käte, Berkenhausen	Südhoffstr. 18		
Simonut, Bärbel, Langenberg	Benekestr. 50		
Sleumer, Elsa, m. Tochter, Hamburg	Villa Therese		
Sommer, Max, m. Frau, Münster	Hotel Pique		
Staal, Georg, m. Fam., Heidmühle	Benekestr. 57		
Steuber, Bernd, Berlin	Moltkestr. 11		
Stiefken, Eleonore, m. Tochter, Heiligenhaus	Schulzenstr. 33		
Stolkmann, Herm., Herdecke	Moltkestr. 11		
Tenrich, Werner, m. Frau, Heilbronn	Haus Westend		
Teschner, Max, Berlin	Kieferweg 10		
Thies, Wilh., Dr., m. Fam., Zeven	Haus Sylvia		
Türztig, Wolfg., Essen	Rheinstr. 33		
Wahl, Charlotte, Bad Cannstatt	Nordhelmstr. 28		
Wanner, Karl, m. Frau, Osnabrück	Weststrand 14		
Wapnensky, Frieda, Hamburg	Rheinstr. 9		
Wähje, Kläre, Schülpe	Nordhelmstr. 28		
Wähje, Lore, Schülpe	Nordhelmstr. 28		
Weber, Erhard, m. Frau, Dabiden	Mainstr. 27		
Wellige, Bärbel, Bad Salzuflen	Moltkestr. 11		
Wellige, Elisabeth, Scharmede	Haus Waterkant		
Werner, Lund, Berlin	Weserstr. 4		
Wesselmeier, Aenne, Hambergen	Haus Rheingold		
Westerberkey, Eva, Gütersloh	Tannenstr. 3		
Wetsee, Otto, Frankfurt	Haus Waterkant		
Weule, Uta, Salzg.-Barum	Janusstr. 12		
Wiehmann, Maria, Egterholz	Friedrichstr. 5		
Wiesemeyer, Irmg., Höxter	Haus Nordland		
van Wickeren, Franz, m. Frau, Kevelaer	Haus Waterkant		
Will, Eva, m. 2 Kind., Bochum	Maybachstr. 33		
Haarmann, Erna, Stüpel	Maybachstr. 33		
Wimmers, Ingrid, Fürstenau	Friedrichstr. 1		
Winkhaus, Eberh., Hamm	Haus Iderhoff		
Wiltenborn, Paul, m. Frau, Bielefeld	Damenpfad 29		
Wittig, Otto, Wuppertal	Haus Seeschwalbe		
Wohlert, Ida, Dortmund	J.-Berghaus-Str. 44		
Weule, Herb., Salzgitter	Pens. Knigge		

Angemeldet bis zum 14. Juni 1965 abends

Ahlgeen, Sven-Ahne, Staffanstorp	Hotel Rixtine
Alts, Claas-P., m. Frau, Wittmund	Oderstr. 6
Ammelt, Maria, Mülheim	Villa Feodora
Angenendt, Hildeg., m. Tochter, Bocholt	A. d. Schanze 6
Arends, Rudolf, m. Frau, Hamburg	Luisenstr. 24a
Aschewski, Else, Dortmund	Schmiedestr. 12
von Baerensprung, Joachim, m. Frau, Hamm	Hotel Seehof
Bauer, Clemens, Recklinghausen	Haus Elfriede
Becker, Gerda, m. Sohn, Opladen	Halemstr. 4
Berndt, Helene, Oldenburg	Hotel Rixtine
Biber, Herm., m. Frau, Hamburg	Langestr. 1
Biermann, Theo, Dr., m. Fam., Herne	Hotel Miramar
Billasch, Rudolf, m. Fam., Friedberg	An der Schanze 11
Blancke, Artur, m. Fam., Mosleshöhe	Marienstr. 10
Bley, Sigrid, Kassel	Nordhelmstr. 25
Bloch, Martin, Gütersloh	Hotel Rixtine
Blömer, Gabriele, Laer	Damenpfad 28
Blume, Maria, Dortmund	Tollestr. 1
Bohren, Krefeld	Pension Meeresleuchten
Bölling, Ursula, Herne	Hotel Rixtine
Boten, Johanna, Köln	Damenpfad 30
Brandau, Karlheinz, m. Frau, Köln	An der Schanze 5
Brandt, Arthur, m. Frau, Hamburg	Gartenstr. 41d
Brattkus, Monika, Brietlingen	Luisenstr. 28
Brauer, Prof. Dr., m. Frau, Bielefeld	Hotel Miramar
Breitinger, Olga, Bad Zwischenahn	Ellernstr. 12
Bremer, Hildesheim	Hotel Rixtine
Brinkmann, Grete, Engelbostel	Hotel Rixtine
Bruns, Ingrid, m. Fam., Uelzen	Gartenstr. 52
Buchner, Renate, Hannover	Hotel Germania
Buckenmayer, Otto, m. Frau, Dortmund	Luisenstr. 39
Budde, Dorothee, Hamm	Friedrichstr. 20
Buschmann, Karl, m. Frau, Hamburg	Kiefernweg 7
Cordes, Erich, Hannover	Haus Seeblick
Corthem, Carl, Osnabrück	Halemstr. 3
Dallmeyer, Tilla, m. Tochter, Osnabrück	Damenpfad 2
Dannenbaum, Gerda, Haltern	Roonstr. 4
Darge, Joachim, m. Fam., Wuppertal-E.	Janusstr. 10
Däumer, Has.-J., Dr., m. Fam., Düsseldorf	Haus Seeblick
Dellmann, Michael, Dr., m. Fam., Wenden	A. d. Schanze 10
Denkhaus, Walt., m. Fam., Duisburg	Weserstr. 3
Deppe, Reinh., Bremen	Nordhelmstr. 25
Doffiné, Krefeld	Pension Meeresleuchten
Desquenne, Marcel, m. Fam., Aachen	Haus Cäcilie
Ebert, Eva-M., Hamburg	Winterstr. 20
Ebert, Maria, Hamburg	Winterstr. 20
Eckert, Marianne, Wolfenbüttel	J.-Berghaus-Str. 80
Edzard, Herm., m. Fam., Bremen	Viktoriastr. 6
Eggeling, Walter, Dortmund	Hotel Rixtine
Ehrt, Lotti, Herten	J.-Berghaus-Str. 85
Eilhardt, Gisela, m. 3 Söhn., Kronberg	Oderstr. 6
Eilhardt, Gertr., Schönberg	Oderstr. 6
Eitner, Erwin, m. Frau, Celle	Haus Cäcilie
Engelke, Dorlis, Ahrbergen	Luisenstr. 14
Engelke, Margr., Ahrbergen	Luisenstr. 14
Erlebach, Otto, m. Frau, Neukirchen	Knyphausenstr. 6
Esser, Georg, m. Frau, Frankfurt	Hotel Belvedere
Evers, Hannel., Kiel	An der Schanze 1
Falkenstein, Jos., Castrop-Rauxel	Hotel Seehof
Fehlemann, Ingr., Kleve	Damenpfad 28
Felsing, Uta, Bremen	Schulzenstr. 38
Fischer, Paul, m. Frau, Delmenhorst	Damenpfad 12a
Fleischer, Ulrich, m. Frau, Port	Hotel Miramar
Freischlader, Helga, m. Sohn, Wuppertal-E.	Winterstr. 24
Fritz, Egon, m. Frau, Lünen	Schmiedestr. 12
Gärtner, Heidrun, Lengerich	Friedrichstr. 20
Gassmann, Hans, m. Fam., Dortmund	An der Mühle 7
Gelshorn, Else, Lingen	Haus Düro
Gemmer, Marie, Köln	Haus Seeblick
Gerke, Helm., Lüdenscheid	Gartenstr. 19
Gerrilsen, A. M., Den Haag	Hotel Rixtine
Gerth, Erna, Galmen	Kreuzstr. 5
Glaser, Walt., m. Frau, Korbach	Benekestr. 16
Graßhoff, Gevehart, m. Frau, Kiel	Haus Hartwig
Großmann, Horst, m. Frau, Oelixerdorf	An der Schanze 13
Grote, Ferd., Braunschweig	Frisiastr. 30
Haake, Heidi, Bad Oeynhausen	Bruns Hotel
Hasenberg, Käthe, Hagen	Haus Seeblick
Kruse, Gesine, m. 1 Angeh., Hagen	Haus Seeblick

Häser, Carl, m. Frau, Aalen
 Haut, Adelh., Burgsteinfurt
 Hiller, Heinr., Dortmund
 Hitz, Erwin, Gütersloh
 Hebbering, M.-Gladbach
 Heger, Heinr., m. Fam., Holtgaste
 Heidenreich, Magdal., Herford
 Heilpert, Willi, m. Frau, Osnabrück
 Kadereit, Christine, m. Tochter, Essen
 Heinemann, F., Paderborn
 Heinke, Erich, m. Frau, Berlin
 Heitland, Herta, Herford
 Heitmann, Uwe, Müssen
 Held, Henni, Wattenscheid
 Hengst, Rose-M., Hamm
 Henning, Willi, m. Frau, Hamburg
 Heßling, Jos., m. Frau, Duisburg
 Hezel, Anita, Dortmund
 Holz, Annem., Volkmarsen
 Holzapfel, Otto, m. Frau, Massen
 Hoppe, Inge, Oetisheim
 Hoppe, Uwe, m. Fam., Hamburg
 Horst, K. H., Hagen
 Hünervogt, E., m. Frau, Massen
 Hünemeyer, Horst, Castrop-Rauxel
 Ibing, Herb., Haltern
 Immens, Werner, Essen
 Ingenhorst, Mechth., Haldern
 Ingenhorst, Hans, m. Fam., Haldern
 Iskenius, m. 4 Angeh., Werl
 Jaenisch, Herm., m. Frau, Berlin
 Jaeniches, Ochtersen
 Jenniches, Antonie, Ochtersen
 Junker, Ulrich, Oberbieber
 Junker, Walter, m. Frau, Göttingen
 Kaiser, Essen
 Kaiser, Kurt, m. Frau, Witten
 Kamitz, Kath., Gelsenkirchen
 Karrenstein, Eugen, Dr., Berlin
 Kaven, Charlotte, Oldenburg
 Katlun, Elisabeth, Münster
 Kellerhoven, Kath., m. Enkel, Köln
 Kellerhoven, Siegr., Köln
 Kemlein, Heidi, Bielefeld
 Ketterer, Ingrid, Essen
 Keydell, Joh., m. Frau, Marburg
 Kindermann, Ewald, Quelle
 Kisker, Friedr., m. Frau, Altena
 Kittel, Helmut, m. Frau, Bremen
 Klemm, Hermann, Hamm
 Marzian, Horst, Hamm
 Kliegel, Norbert, Köln
 Knebel, Hilmar, Kleve
 Knigge, Jürgen, m. Bruder, Münster
 Knüppel, Lina, Waldeck
 Kobusch, Johannes, m. Frau, Windelsbleiche
 Köhler, Adolf, Dr., Gießen
 Konitzer, Hans, m. Frau, Rheinbrohl
 Köster, Anna, Burgsteinfurt
 Kramer, August, m. Schw., Volkmarsen
 Kramer, Anneliese, Minden
 Krämer, Helmut, m. Fam., Iserlohn
 Krämer, Willi, m. Fam., Iserlohn
 Krause, Johann, m. Fam., Bremen
 Kraushaar, Witten
 Krenz, Regina, Köln
 Kreuder, Ernes, Göttingen
 Krispin, Christel, Berlin
 Krug, Käthe, Ginsheim
 Krumme, Erwin, Castrop-Rauxel
 Kuck, m. Frau, Neuwied
 Kuhlmann, Reinh., m. Frau, Osnabrück
 Kupitz, Dr., Rheine
 Küpper, Gerh., Duisburg
 Langemeijer, Elisabeth, m. Tochter, Hamburg
 Lassmann, Paul, Hamburg
 Lating, Josefa, Ahaus
 Lautenschläger, Inge, Cloppenburg
 Lehnen, Helga, m. Sohn, Düsseldorf
 Leidig, Herta, Neunkirchen
 Lendus, Heinrich, m. Fam., Epe
 Leverenz, Günther, Wildeshausen
 Lindemann, Peter, Essen
 Lohmüller, Thea, m. Tochter, Paderborn
 Ludwig, Alfr., m. Frau, Berlin
 Martin, D., Den Haag

Hotel Belvedere
 Gartenstr. 52
 Hotel Seehof
 Herrenpfad 16
 Damenpfad 12a
 Kirchstr. 13
 Damenpfad 12a
 Hotel Rixtine
 Hotel Rixtine
 Damenpfad 28
 Schulzenstr. 9
 Haus Kleen
 Luisenstr. 28
 Villa Felicitas
 Hotel Seehof
 Haus Kriegsmann
 Weserstr. 3
 Hotel Belvedere
 Haus Hartwig
 Friedrichstr. 21
 Villa Erika
 Frisiastr. 17
 Haus Hartwig
 Pens. Irma
 Hotel Seehof
 Strandv. Feodora
 Friedrichstr. 21
 Damenpfad 28
 Damenpfad 28
 Südhoffstr.
 Luisenstr. 14
 Hotel Rixtine
 Hotel Rixtine
 Schulzenstr. 38
 Benekestr. 13
 Herrenpfad 7
 Knyphausenstr. 6
 Schmiedestr. 1a
 Villa Feodora
 Hotel Rixtine
 Luisenstr. 28
 Hotel Miramar
 Hotel Miramar
 Haus Herlyn
 Winterstr. 20
 Hotel Belvedere
 Frisiastr. 25a
 Halemstr. 4
 Südstr. 2
 Hotel Miramar
 Hotel Miramar
 Südhoffstr. 12
 Damenpfad 28
 Hotel Belvedere
 Tannenstr. 16
 Ellernstr. 12
 Villa Feodora
 J.-Berghaus-Str. 73
 Gartenstr. 52
 Haus Hartwig
 Seilerstr. 15
 Hotel Rixtine
 Hotel Rixtine
 Hotel Seehof
 J.-Berghaus-Str. 73
 Herrenpfad 16
 Hotel Miramar
 Winterstr. 20
 Friedrichstr. 3
 Hotel Seehof
 Luisenstr. 39
 Maybachstr. 33
 Kaiserstr. 5
 Hotel Rixtine
 Hotel Rixtine
 Hotel Rixtine
 Hotel Rixtine
 Hotel Rixtine
 Haus Düro
 Luisenstr. 6
 Janusstr. 10
 Hotel Rixtine

Meinighaus, Alfr., m. Fam., Dortmund
 Menken, Liesel, Dorsten
 Mersmann, Alfons, Dr., m. Fam., Ransel
 v. Meyenn, Margar., m. Tochter, Bielefeld
 Meyer zu Nahey, Wilh., Dr., Lengerich
 Middelhaufe, Ute, Werne
 Milkuhn, Franz, m. Frau, Münster
 Millisch, Maria, Köln
 Moderow, Ursula, Sievershausen
 Mühlenforth, Hilde, Herford
 Müller, Margar., Korbach
 Nadé, Roland, m. Frau, Frankfurt
 Nadler, Fritz, Bottrop
 Narkewitz, Edith, Dortmund
 Veuler, Bernd, m. Frau, Berlin
 Neumann, Lothar, Castrop-Rauxel
 Niehage, Paul, m. Frau, Bielefeld
 Niemeier, Siegr., m. Frau, Lünen
 Nikolai, Marg., Herne
 Nitsche, Paula, Rheine
 Ochtrup, Bernh., m. Frau, Coesfeld
 Ocker, Hermann, m. Frau, Frankfurt
 Oltmanns, Dietrich, m. Frau, Emden
 Oppenberg, Klaus, Oldenburg
 Orth, Helmut, m. Frau, Bochum
 Overhage, Manfred, Wittmund
 Vormann, Elisabeth, m. Tochter, Raesfeld
 Pabst, Anneliese, Schalksmühle
 Pape, Gerd, Dr., m. Frau, Papenburg
 Peus, Georg-Herm., Dr., Cloppenburg
 Petersen, Ruth, m. Sohn, Düsseldorf
 Pförtner, Herbert, m. Frau, Osnabrück
 Philipp, Ursula, Kiel

Heinrichstr. 4a
 Hotel Miramar
 Viktoriastr. 6
 Hotel Miramar
 Hotel Rixtine
 Friedrichstr. 20
 Benekestr. 11
 Damenpfad 30
 Haus Ursula
 Haus Kleen
 Tannenstr. 16
 An der Schanze 13
 Hotel Rixtine
 Südhoffstr. 6
 An der Schanze 11
 Hotel Seehof
 Hs. Morgensonne
 Kreuzstr. 5
 Luisenstr. 2
 Luisenstr. 28
 J.-Berghaus-Str. 73
 Hotel Belvedere
 Oderstr. 11
 Hotel Rixtine
 Damenpfad 2
 J.-Berghaus-Str. 47
 J.-Bergh.-Str. 47
 Hotel Rixtine
 Haus Düro
 Hotel Rixtine
 An der Schanze 10
 Hotel Rixtine
 Luisenstr. 11

Arden FOR MEN

Präparate für den gepflegten Mann
 von heute

H E R Rliche Rasierpflege
AFTER SHAVE LOTION

Seifen, Eau de Cologne usw.

von Ohlen

Strandstraße am Weststrand

Das führende Fachgeschäft

Pieper, Karl, m. Frau, Hammer
 Pieper, Elfriede, Gütersloh
 Plagge, Bernd, Emsbüren
 Poggenpohl, m. Frau, Dissen
 Poppinga, Richard, m. Frau, Ostgroßefehn
 Potthast, Fritz, m. Frau, Dortmund
 Purske, Dorothea, m. Sohn, Emsdetten
 Puthen, Klaus, m. Frau, Coesfeld
 Puthen, Erna, Coesfeld
 Quebbemann, Ingeborg, Bramsche
 Quinkert, Wilhelm, m. Fam., Lüdenscheid
 Lück, Adam, m. Frau, Lüdenscheid
 Recken, Kurt, m. Frau, Osnabrück
 Reincke, Elisabeth, Bad Oeynhaus
 Reineken, Rolf, Dr., m. Frau, Hamburg
 Reinisch, Gerh., Castrop-Rauxel
 Reinshagen, Hans-Joachim, m. Frau, Düsseldorf
 Röders, Otto, Soltau
 Roggenstroh, Dietrich, Dr., Berlin
 Rolink, B., m. Frau, Burgsteinfurt
 Roth, Heinz, Frankfurt
 Rütting, Josef, m. Frau, Düsseldorf
 Schaarschmidt, Dr., m. Fam., Bielefeld
 Schäfer, Alois, Dr., m. Frau, Bremen
 Schalk, Rol., m. Frau, Efferen
 Scherer, Horst, m. Frau, Wehbach
 Schimmel, Erich, Bielefeld
 Schlüter, Christa, Solingen
 Schlüter, Käthi, Solingen
 Schmeckt, Ursula, Düsseldorf
 Schmeling, Oskar, m. Frau, Duisburg

Hotel Rixtine
 Gartenstr. 41d
 Herrenpfad 16
 Wilhelmstr. 12
 Haus Ursula
 Seilerstr. 1a
 An der Schanze 9
 J.-Berghaus-Str. 73
 J.-Berghaus-Str. 73
 Haus Düro
 Hotel Seehof
 Hotel Seehof
 Hotel Rixtine
 Hotel Rixtine
 Knyphausenstr. 6
 Hotel Seehof
 Belvedere
 Haus Seeblick
 Villa Feodora
 Gartenstr. 18
 Haus Knigge
 Hotel Rixtine
 Hotel Seehof
 Damenpfad 28
 Hotel Rixtine
 J.-Berghaus-Str. 80
 Haus Düro
 Haus Düro
 Pens. Cäcilie
 Rheinstr. 13

Schmidt, Günter, m. Frau, Osnabrück
 Schmidt, Rosa, m. Tochter, Bonn
 Schmidt, Jos., m. Frau, Essen
 Schnork, Gisela, Wuppertal
 Scholz, Georg, m. Frau, Münster
 Schotte, Gerda, Bremen
 Schreiber, Hans, Dr., m. Frau, Remscheid
 Schüler, Wilhelmine, Bielefeld
 Schulte, Elisabeth, m. Sohn, Moers
 Haselhoff, Lotte, Kamp-Lintfort
 Vieler, Annel., Kamp-Lintfort
 Schulte-Strathaus, Klemens, Wuppertal
 Schulze, Renate, Bielefeld
 Schulze, Wilh., m. Frau, Essen
 Schwabe, Rud., m. Frau, Grünhof
 Seebe, Ruth, Essen
 Engelen, Gerd, m. Frau, Essen
 Seipp, Werner, m. Frau, Remscheid
 Dirsen, Bärbel, Remscheid
 Selenin, Ilse, Gelsenkirchen
 Sprenger, Herb., m. Tochter, Bottrop
 Steiner, Hub., Leer
 Stern, Erika, m. Sohn, Steimbke
 Stickel, Frz. Jos., m. Bruder, Hilchenbach
 Stier, Ilse, Bremen
 Straube, Ida, Duisburg
 Stryczek, H.-Gerd, m. Fam., Remscheid
 Sudenfeld, Toni
 Sydekum, Fr. C., m. Fam., Stolzenau
 Tappenhölter, Margr., m. Tocht., Dortmund
 Teepe, Josefina, Rheine
 Thielermann, Gertr., Hamburg
 Toschka, Bruno, m. Fam., Dortmund
 Tönnemann, Renate, Düsseldorf
 Trappe, Elisabeth, Waltrup
 Trucks, Christiane, Wissen
 Urban, Hertha, Duisburg
 Veismann, Heinr., m. Frau, München
 Veltel, Marlies, Laer
 Vogel, Willi, m. Fam., Quelle
 Vogel, Günther, m. Frau, Düsseldorf
 Wall, Günter, m. Frau, Hanau
 Walter, Karl, m. Frau, Garenfeld
 Walz, Annem., Wetter
 Weber, Dr., Düsseldorf
 Weichold, Rolf, Schleswig
 Weiss, Wolfg., Dr., m. Frau, Gemünd
 Weiss, Christel, Düsseldorf
 Wengmann, Marianne, m. Tocht., Dortmund
 van Wirkeren, Franz, m. Frau, Kevelaer
 Wiedey, Friedel, Gütersloh
 Wiese, Erika, Hamburg
 Wigge, Margret, Düsseldorf
 Wilhelms, Aug., Neuß
 Wolfram, Helke, Bremen
 Wollen, Karl, Dr., m. Frau, Mülheim
 Wolters, Peter, Gütersloh
 Wulf, Fred, Herdecke
 Wumkes, Dr., m. Frau, Leer
 Ziegler, Horst, m. Frau, Dortmund
 Mette, m. 6 Personen, Kettwig
 Hardt, m. 5 Personen, Osnabrück

Hotel Rixtine
 Rheinstr. 37
 Haus Ursula
 Rheinstr. 37
 Haus Hartwig
 Villa Erika
 Hotel Seehof
 Hotel Miramar
 Hotel Miramar
 Hotel Miramar
 Haus Kriegsmann
 Haus Joh.-Catarina
 Herrenpfad 18
 Südstr. 2
 Haus Dujardin
 Haus Dujardin
 Winterstr. 20
 Winterstr. 20
 Pens. Meeresleuchten
 Benekestr. 12
 Halemstr. 3
 Benekestr. 3
 Haus Düro
 Haus Kriegsmann
 Benekestr. 53
 Seilerstr. 5
 Hotel Rixtine
 Maybachstr. 33
 Hot. Belvedere
 Luisenstr. 28
 Hotel Rixtine
 Schmiedestr. 12
 Parkhotel
 Seilerstr. 3
 Seilerstr. 15
 Luisenstr. 20
 Viktoriastr. 6
 Damenpfad 28
 Schulzenstr. 17
 Parkhotel
 Bruns Hotel
 Gartenstr. 31
 Pens. Cäcilie
 Hotel Belvedere
 Hotel Miramar
 Gartenstr. 41d
 Strandv. Feodora
 Heinrichstr. 4a
 Hotel Miramar
 Gartenstr. 41d
 Hotel Seehof
 J.-Berghaus-Str. 73
 J.-Berghaus-Str. 47a
 Hotel Miramar
 Hotel Seehof
 An der Schanze 1
 Benekestr. 12
 Villa Erika
 Haus Nordeck
 Parkhotel
 Pens. Meeresleuchten

Dix, Else, Gütersloh
 Dreßen, Karl, m. Fam., M.-Gladbach
 Eickmeier, Hannel., m. Tochter, Oberneck
 Erdmann, Oswald, m. Frau, Leverkusen
 Erftmeier, Wilh., Dr., Barkhausen
 Fassbauer, Marie, Bremen
 Fiedler, Georg, Dr., Hamburg
 Finke, Irmg., Achim
 Fölsch, Günter, m. Fam., Wuppertal
 Forke, Günter, m. Frau, Dortmund
 Franke, Walter, m. Frau, Essen
 Franzke, Michael, Braunlage
 Frenz, Wolfg., Dr., m. Frau, Düsseldorf
 Frenzel, Christine, m. Schw., Bocholt
 Frowein, Dagmar, Hamburg
 Herist, Anna-M., Hamburg
 Frühling, Friedr., m. Frau, Celle
 Geldmacher, P., Solingen
 Gerdemann, Natalie, Schüttorf
 Gerlach, Walburga, Berlin
 Golemka, Maria, Ratingen
 Goossens, Herb., Veen
 Grassnickel, Theodor, Braunschweig
 Gruhn, Gerh., Dr., m. Frau, Emden
 Hahn, Rita, Hagen
 Hauschild, Arno, m. Frau, Dresden
 Hedtmann, Hilde, Witten
 Hein, Marg., m. Sohn, Bottrop
 Heinzl, Marg., Höckel
 Hermeling, Christa, m. Sohn, Osnabrück
 Hielscher, Kurt, Hannover
 Hoffmann, m. 1 Kind, Bad Salzuflen
 Hogrefe, Reinh., m. Frau, Hannover
 Hopp, Deike, Hamburg
 Höring, Elfr., Dortmund
 Hühmer, Lucia, Berlin
 Jaberg, Dorothea, Berlin
 Jachow, Anna, Lüneburg
 Jaeckel, Marg., Dortmund

Knyphausenstr. 1
 Luciusstr. 11
 Schulzenstr. 15
 Knyphausenstr.
 Strandhaus Atlantic
 Frisiastr. 12
 Gartenstr. 51
 Kreuzstr. 12
 Hotel Germania
 Nordhelmstr. 27
 Damenpfad 5
 Kiefernweg 6
 Hotel Pique
 Marienstr. 2
 Golfhotel
 Golfhotel
 Nordsee-Haus
 Bruns Hotel
 Luisenstr. 39
 Gartenstr. 55
 Haus Nordland
 Südhoffstr. 26
 Nordhelmstr. 8
 Hotel Germania
 Villa Ilse
 Nordhelmstr. 29
 Nordhelmstr. 2
 Bogenstr. 8
 Mainstr. 29
 Kiefernweg 10
 Nordsee-Haus
 Luisenstr. 27
 Nordsee-Haus
 Nordhelmstr. 8
 Ellernstr. 11
 Frisiastr. 12
 Frisiastr. 12
 Benekestr. 53
 Moltkestr. 3

Angemeldet bis zum 15. Juni 1965

Abel, Ilse, m. Tocht. u. Kind, Hamburg
 Bangert, Erich, Witten
 Bäumer, Ursula, Drensteinfurt
 Beerbohm, Gabriele, Wunstorf
 Behrendt, Maria, Essen
 Bender, Arnold, m. Fam., Düsseldorf
 Berdick, Gerh., m. Frau, Homberg
 Bergener, Günther, m. Frau, Berlin
 Bethke, Dieter, m. Frau, Braunlage
 Bieker, Maria, Gladbeck
 Bieker, Maria, Gladbeck
 Bleeh, Dieter, m. Fam., Hamm
 Block, Wilh., m. Frau, Essen
 Böhmer, Franz, m. Frau, Mülheim
 Brandes, Anita, Wangerooze
 Brase, Fritz, m. Frau, Hannover
 á Bressard, Hilde, Iburg
 Braun, Hans, m. Frau, Delmenhorst
 Buchinger, Stefan, m. Frau, Meinerzhagen
 Bürger, Dietrich, m. Frau, Barntrup
 Dan, Gisela, Bevern
 Diedrich, Elisabeth, Ratingen

Südstr. 20
 Haus Dörte
 Osterstr. 7
 Nordhelmstr. 2
 Moltkestr. 6
 Lippestr. 5
 Karlstr. 1a
 Viktoriastr. 2
 Nordhelmstr. 27
 Villa Erika
 Hotel Germania
 Ellernstr. 25
 Nordsee-Haus
 Haus Mietzner
 Villa Erika
 Bw.-Erholungs-Heim
 Haus Waterkant
 Postamt
 Gartenstr. 53
 Pens. Abegg
 Winterstr. 14
 Haus Roland

Jagenberg, Paul, m. Frau, Solingen
 Janßen, Helm., Grefrath
 Jeder, Walt., Gelsenkirchen
 Johnen, Marlies, Drensteinfurt
 Kaminiarz, Ilse, Wunstorf
 Kann, Gerda, m. Tochter, Hagen
 Kausmann, Aug., m. Frau, Hagen
 Kelle, Gerd, Hannover
 Kemmerich, Marianne, Sattendorf
 Kerstan, Peter, m. Frau, Unterhaching
 Kerfelge, Maria, Sehn
 Kilzer, Helga, m. Sohn, Essen
 Klein, Norbert, Wesseling
 Klein, Roswitha, m. Fam., Quickborn
 Kley, Rudolf, m. Fam., Kassel
 Klinge, Hilde, Wuppertal
 Klingel, Herbert, m. Frau, Köln
 Knöhs, Erich, m. Frau, Essen
 Koch, Ernst, m. Frau, Dortmund
 Koch to Krax, Karin, Dortmund
 Kohler, Gerhard, Enzberg
 Köhler, Ingeborg, Duisburg
 Kohlmei, Sigrid, Berlin
 Kordes, Hedwig, Bad Salzuflen
 Kraemer, Johanna, Dortmund
 Kraft, Marianne, Münster
 Kraus, Lore, m. Tochter, Witten
 Krause, Lieselotte, m. Sohn, Lübbecke
 Krenkel, Edith, Hoerde
 Kreuder, Ernes, m. Sohn, Hetjershausen
 Kreuzahler, Ernst, m. Frau, Hamburg
 Kröber, Carl, Vormholz
 Kröber, Wilh., Dr., Koblenz
 Krümberg, Irmg., Fürstenau

Staatl. Kurhotel
 Haus Jacobs
 Hotel am Damenpfad
 Osterstr. 7
 Nordhelmstr. 2
 Haus Roland
 Ellernstr. 25
 Haus Dörte
 Haus Roland
 Haus Dörte
 Weserstr. 5
 Schulzenstr. 30
 Bülow-Allee
 Kreuzstr. 12
 Südstr. 20
 Staatl. Kurhotel
 Golf-Hotel
 Nordsee-Haus
 Nordsee-Haus
 Moltkestr. 3
 Golf-Hotel
 Haus Dujardin
 Haus Elisabeth
 Weserstr. 5
 Wedelstr. 4
 Nordhelmstr. 2
 Golf-Hotel
 Oderstr. 9
 Kiefernweg 5
 Kreuzstr. 12
 Oderstr. 9
 Oderstr. 9
 Mainstr. 29

LEIHBÜCHEREI

Große Auswahl auch in moderner u. neuzeitlicher Literatur

im Hause der Parfümerie

Hilli-Lotte Bartonitschek

Friedrichstraße 14 Telefon 2312

Leenders, Hilde, Osnabrück	Haus Dörte	Zickfeldt, Volker, Cobbenrode	Golf-Hotel
Loevvelt, Elfr., Dortmund	Ellernstr. 11		
von Lukowitz, Evelin, Schwerte	Gartenstr. 40	Angemeldet bis zum 15. Juni 1965 abends	
Lütsch, Eugen, m. Frau, Velbert	Pens. Meeresleuchten	Ahlers, Gisela, Nethen	Moltkestr. 14
Macke, E. F., m. Frau, Bad Vilbel	Hotel Germania	Allié, Alex., m. Frau, Remscheid	Damenpfad 22
Majewski, Ella, Bremerhaven	Wedelstr. 3	Barth, Irmg., Lörrach	Gartenstr. 30
Majewski, Erika, Bassum	Wedelstr. 3	Becker, Paul, m. Frau, Herne	Viktoriastr. 9
Mäkelburg, Erich, m. Fam., Fritzlar	Bw.-Erholungs-Heim	Beil, Ute, Bremen	Hotel Friese
Schulte, Anni, Dortmund	Bw.-Erholungs-Heim	Blumenthal, Margr., Essen	Seilerstr. 18a
Martens, Marlies, Hamburg	Nordhelmstr. 8	Böhm, Rich., Papenburg	Moltkestr. 11
Meyer, John, m. Frau, Hamburg	Luisenstr. 27	Bönneken, Dinslaken	Haus Insulaner
Michel, Helga, Münster	Haus Antje	Brand, Margrit, Buxtehude	Marienstr. 4
Mietzsch, Henri, m. Frau, Hamburg	Luisenstr. 39	Braun, Ruth, Marl	Frisiastr. 30
Moll, Friedrich, m. Frau, Köln	Nordhelmstr. 8	Brecklinghaus, Mia, Wanne-Eickel	Viktoriastr. 9
Mönnich, Willi, m. Frau, Misburg	Gartenstr. 4	Brings, Hans, Oberhausen	Haus Hubertus
Müller, Rudolf, m. Frau, Hamburg	Marienstr. 4	Dahlhaus, Albr., W.-Oberbarmen	J.-Berghaus-Str. 30
Nebel, Heinr. W., m. Frau, Essen	Lippestr. 5	Thomas, Johanne, W.-Oberbarmen	J.-Berghaus-Str. 30
Neuhaus, Fritz, Pfungstadt	Hotel Abegg	Dannenbaum, Marg., Haltern	Roonstr. 4
Nieder, Kurt, m. Fam., Stuttgart	Nordsee-Haus	Detlefs, Werner, m. Frau, Burgdorf	Villa Norderney
Nitsche, Kurt, m. Frau, Berlin	Lippestr. 5	Dröge, Fritz, Sarstedt	Rosenstr. 1
Nothmann, Olga, Reppenstedt	Haus Roland	Elbe, Waldem., m. Frau, Duisburg	Schuchardts Hotel
Oevermann, Dora, Bremen	Nordhelmstr. 8	Elsterkamp, Jos., m. Frau, Recklinghausen	Kreuzstr. 3
Otto, Gustav, Hagen	Gartenstr. 49a	Empting, Elisabeth, Krefeld	Tannenstr. 4
Pagenkopf, Erna, Bork	Weserstr. 5	Ennenga, Renate, Norden	Heinrichstr. 10
Paetsch, Helm., m. Frau, Herringhausen	Schulzenstr. 40	Fach, Marg., m. Tochter, Wuppertal	Tollestr. 5
Palm, B., m. Fam., Malmö	Damenpfad 5	Falk, Helene, Hamburg-H.	Haus Schöneweg
v. Pappritz, Elfr., Verden	Frisiastr. 12	Ferber, Bruno, m. Fam., Dortmund	Gartenstr. 7
Peine, Leni, Hildesheim	Luisenstr. 23	Figge, Gundi, Neuenkirchen	J.-Berghaus-Str. 8a
Peters, Günther, m. Frau, Beckum	Hotel am Damenpfad	Fröhlich, Leni, Essen	Haus Jacobs
Peters, Hans, m. Frau, Rheydt	Haus Roland	Fullenkamp, Theo, m. Frau, Münster	Haus Hubertus
Pieper, Magdal., Köln	Haus Roland	Genth, Erich, m. Frau, Bellersen	Halemstr. 11
Plattner, Hildeg., Meppen	Haus Roland	Gödecke, Willi, Offleben	J.-Berghaus-Str. 33
Postel, Wilh., Dr., m. Frau, Hildesheim	Nordsee-Haus	Gröters, Elis., Rheydt	Schuchardts Hotel
Rabe, Helm., Velbert	Haus Roland	Haake, Rolf, Norden	Heinrichstr. 10
Rebock, Günter, Rheine	Schulzenstr. 40	Hamacher, Heinz, m. Fam., Gelsenkirchen	Wiedaschstr. 6a
Richter, Friedel, Wuppertal-E.	Birkenweg 16	Hanft, Ferd., m. Frau, Dortmund	J.-Berghaus-Str. 2
Richter, Jürgen, m. Frau, Merzhausen	Goebenstr. 4	Hartung, Erika, Osnabrück	Damenpfad 15
Röder, Annel., Hanau	Haus Waterkant	Haslauer, Karl, Mesmering	Haus Schöneweg
Röscher, Norb., Herford	Schulzenstr. 40	Heise, Günter, Langenhagen	Haus Hedwig
Rosenthal, Emma, Hamburg	Haus Roland	Helfrich, Gisela, m. Sohn, Köln	J.-Berghaus-Str. 2
Rübenstrunk, K.-Hz., m. Frau, Solingen	Haus Roland	Heppel, Friedrich, m. Frau, Wackernheim	Haus Jacobs
Rumsfeld, Erika, m. Tochter, Bremen	Mühlenstr. 10	Heymann, Herta, Brunsmark	Südhoffstr. 14
Schapp, Hch., m. Frau, Bremen	Haus Jacobs	Hoffmann, Agnes, Bochum	Schulzenstr. 19
Schapp, Köln	Haus Jacobs	Hoffmann, Jutta, Hamburg	Herrenpfad 13
Schindele, Wilh., m. Frau, Neckarsteinach	Bruns, Hotel	Höhne, Harald, Lingen	J.-Berghaus-Str. 8a
Schmidt, m. Frau, Köln	Südstr. 20	Horst, Wilhelm, Dissen	Winterstr. 3a
Schmidt, Rich., m. Frau, Münster	Nordhelmstr.	Husemann, Fritz, Gütersloh	Viktoriastr. 9
Schmiedchen, Herta, Köln	Südstr. 20	Husemann, Fritz, Gütersloh	Viktoriastr. 9
Schnakenberg, Uta, Bremen	Nordhelmstr. 8	Jansen, Hans, m. Frau, Bad Godesberg	Haus Jacobs
Schneider, Rich., m. Frau, Recklinghausen	Nordsee-Haus	Janz, Christa, m. 2 Kind., Köln	Strandv. Lührs
Schoene, Günter, Dr., Neheim-Hüsten	Haus Waterkant	Jeremias, Roswitha, m. Fam., Riekensdorf	Heinrichstr. 10
Schöning, Karola, Quelle	Benekestr. 9	Johnston, Dianne, Bremen	Hotel Friese
Schöning, Ursula, Quelle	Benekestr. 9	Karg, Anna, Oldenburg	Marienheim
Schreier, Hch., m. Fam., Heeren	Luisenstr. 6	Karten, Marg., m. Fam., Marl	Marienstr. 20
Schucht, Doris, Witten	Nordhelmstr. 35	Kaster, Anneliese, Junkersdorf	Moltkestr. 12
Schwan, Alfred, m. Frau, Duisburg	Feldhausenstr. 7	Kerp, Doris, m. Schw., Bad Godesberg	Tollestr. 6
Schweitzer, Ruth, m. Fam., Plettenberg	Südstr. 20	Kettern, Ingrid, m. Sohn, D.-Benrath	J.-Berghaus-Str. 2
Seuster, Paul, m. Frau, Plettenberg	Südstr. 20	Klein, Frieder, m. Frau, Solingen	Winterstr. 3a
Siebkens, Margret, Sandkrug	Golf-Hotel	Kleine-Horst, Herm., m. Frau, Oberbeck	Schulzenstr. 12a
Simon, Gertrud, Wuppertal	Pens. Visser	Kleinelütern, Monika, Gütersloh	Viktoriastr. 9
Spancken, Ursula, Holzminden	Winterstr. 14		
Stadtlander, Marga, Bremen	Strandstr. 8		
Stahl, Edith, Dinslaken	Golf-Hotel		
Steffen, Hermann, m. Frau, Bremen	Am Leuchtturm 7		
Stegmann, Hans, m. Frau, Königslutter	Benekestr. 20		
Stein, Udo, Gelsenkirchen	Benekestr. 47		
Stöcker, Doris, Hagen	Villa Ilse		
Störmann, Helga, Meppen	Villa Ilse		
Stump, Edith, m. Tochter, Köln	Damenpfad 24		
Sutholt, Christel, Hamm	Strandstr. 8		
Tebroke, Alois, m. Frau, Bocholt	Nordsee-Haus		
Terboven, Mettmann	Haus Jacobs		
Terboven, Hans, St. Augustin	Haus Jacobs		
Terboven, Willi, Mettmann	Haus Jacobs		
Thies, Ingeborg, Detmold	Mainstr. 1a		
Timpe, Hannelore, Lübeck	Südhoffstr. 26		
Dickhoven, Astrid, Lübeck	Südhoffstr. 26		
Tscheuschler, Klaus, Neuß	Langestr. 21		
Utermühl, Lucie, m. Enkel, Braunschweig	Wilhelmstr. 8		
Wach, Edda, Senne I	Benekestr. 9		
Westerhaus, Erwin, m. Frau, Düsseldorf	Nordhelmstr. 9		
Winkelhaus, Karl, Neuwied	Haus Johanna-Catarina		
Wirth, Axel, Dr., m. Fam., Treysa	An der Mühle 4		
Zellbrück, Elisabeth, Dortmund	Winterstr. 11		
Zielinski, Werner, m. Frau, Misburg	Gartenstr. 4		



Die
moderne
Brille
steht auch
Ihnen
zu Gesicht

Besuchen Sie uns
unverbindlich

Augenoptiker
SCHNÜRING
Am Kurplatz

Klingholz, Wilh., m. Frau, Bad Honnef Knyphausenstr. 23
 Klostermann, August, m. Frau, Boch.-Werne Birkenweg 17
 Knauf, Karl, m. Frau, Aachen Luciusstr. 6
 Knust, Heinz, Dr., m. Frau, Münster Moltkestr. 12
 Koch, Siegfried, m. Fam., Münster Südstr. 21
 Koschmieder, Hilda, Dortmund Haus Insulaner
 Kraft, Ellen, Pforzheim Maybachstr. 11
 Kueffer, Sybille, m. Schw., Bocholt Hotel Pique
 Kutzner, Axel, Frankfurt J.-Berghaus-Str. 8a
 Kurecke, Lore, Karlsruhe Moltkestr. 14
 Labrenz, Christel, Berlin Georgstr. 6
 Langeloh, Marianne, Hamburg Strandvilla Lührs
 Liedtke, Friedr., Lingen J.-Berghaus-Str. 8a
 Loeser, Edgar, Dr., Lippstadt Hotel Pique
 Löhrs, Ursel, Buxtehude Marienstr. 4
 Löhrs, Inge, Bremervörde Marienstr. 4
 Lukasiewicz, Irma, m. Sohn, Heessen Luisenstr. 1
 Lütkenhaus, Agnes, Hilstrup Südstr. 21
 Hülkamp, Doris, m. Schw., Hilstrup Südstr. 21
 Mahn, Elke, Bremen Hotel Friese
 Markhöfer, Helene, Bochum Gartenstr. 7
 Mazzarius, Ludw., m. Enkelin, Bochum Marienstr. 9
 Mehrdorf, Margrit, m. 2 Tö., Klein-Döhren Heinrichstr. 10
 Meier zu Hartum, Elfr., m. Fr., Sprockhövel J.-Bergh.-Str. 2
 Meiser, Adolf, Velbert J.-Bergh.-Str. 2
 Merz, Hugo, m. Frau, Bochum Moltkestr. 11
 Messer, Gisela, Pforzheim Moltkestr. 14
 Milbacher, Marga, m. Mutter, Dortmund Knyphausenstr. 18
 Motzko, Paul, m. Frau, Lüdinghausen Pens. Knigge
 Mühlenbeck, Hedwig, Berlin Moltkestr. 14
 Nangesser, Ingr., Elsfleth Südstr. 29
 Nöcker, Gertr., Buer Poststr. 1
 Joswig, Anni, Buer Poststr. 1
 Obermanns, Aenne, Rheydt Schuchardts Hotel
 Osterholz, Gerh., m. Frau, Kirchlengern Haus Hedwig
 Pachtner, Egon, Hamburg Maybachstr. 11
 Pehlke, H.-Georg, Offleben J.-Berghaus-Str. 33
 Peukert, Kurt, m. Frau, Berlin Haus Hedwig
 Pleiss, Hans, Remscheid Hotel Pique
 Rappe, Erich, m. Fam., Hattorf Marienstr. 9
 Rasch, Anni, Duisburg-Hamborn Hotel Pique
 Ritz, Hans, Ingelheim Knyphausenstr. 18
 Rudolph, Lisa, Hamburg Goebenstr. 3
 Rulander, Heyo, Weener Hotel Pique
 Sagel, Wilh., m. Frau, Essen Luisenstr. 1a
 Scheerer, Otto, m. Frau, Hildesheim Birkenweg 17
 Scherbius, Aenne, Wilhelmshaven Moltkestr. 14
 Schiffer, Jos., m. Frau, Düsseldorf Hafenstr. 14
 Schlutter, Karl, Münster Gartenstr. 14
 Schmidt, Ernst, m. Frau, Iserlohn Schuchardts Hotel
 Schmidt, Heidrun, Bad Schwartau Südstr. 29
 Schneider, Luzie, Hattingen Knyphausenstr. 18
 Schneider, Marg., Soest Knyphausenstr. 18
 Schneider, Winfried, m. Fam., Bochum Haus Ihnken
 Schmitz, Josef, m. Frau, Leverkusen Hotel Pique
 Scholz, Ulrich, m. Fam., Mannheim Tollestr. 6
 Schomaker, Edith, Marl Frisiast. 30
 Schröder, Heinz, m. Fam., Hamburg J.-Berghaus-Str. 2
 Schrupf, Gerh., m. Fam., Rotenburg J.-Berghaus-Str. 8a
 Schulz, Rob., Löhne Hotel Friese
 Schumacher, Josef, m. Frau, Gelsenkirchen-B. Goebenstr. 3
 Schuppar, Hermann, m. Fam., Solingen J.-Berghaus-Str. 30
 Schwabe, Elfriede, m. Sohn, Witten Südstr. 21
 Schwartz, Klaus, Berlin Georgstr. 6
 Schwätzer, Albert, m. Fam., Welper Wiedaschstr. 10c
 Seele, Ruth, m. Tochter, Langelsheim J.-Berghaus-Str. 8a
 Silbernagel, Karin, Gütersloh Viktoristr. 9
 Sonnwald, Dorothee, Köln Südstr. 21
 Spinda, Josefa, Neuenkirchen J.-Berghaus-Str. 8a
 Stallmann, Marie, Obernbeck Schulzenstr. 12a
 Stede, Klaus, m. Frau, Bochum Damenpfad 14
 Steenken, Wilhelmshaven Winterstr. 3a
 Steltner, Helmut, Hilden Hotel Pique
 Suggau, Karla, Hamburg Strandv. Lührs
 Tackenberg, Aurich Hotel Pique
 Thiel, Paul, m. Fam., Schwerte Goebenstr. 3
 Klein, Wolfgang, Dortmund Goebenstr. 3
 Thole, Paul, m. Frau, Münster Halemstr. 9
 Thyraver, Erwin, m. Fam., Schorndorf Nordhelmstr. 81
 Udhardt, Werner, Ob.-Sterkrade Schuchardts Hotel
 Umlauf, Klaus, Lingen J.-Berghaus-Str. 8a
 Vahlmann, Theo, Dr., m. Frau, Celle Haus Jacobs
 Weitzenberg, Christa, m. Sohn, Hannover Benkestr. 3
 Wermann, Gustav, m. Frau, Ingelheim Haus Harzburg
 Wewer, Max, Dr., Cloppenburg Rosenstr. 4

Willraht, Elise, Hannover Marienheim
 Wilms, Düsseldorf Gartenstr. 54
 Winkler, Herbert, m. Frau, Berlin Birkenweg 17
 Wippich, Heinr., Wattenscheid Schulzenstr. 33
 Wolff, Heinz, m. Frau, Hamburg Hotel Pique
 Wolfsteller, Hans-J., Elsfleth Südstr. 29
 Wüst, Wilhelm, m. Frau, Hildesheim Rheinstr. 18
 Zimmermann, Helga, Bonn Gartenstr. 54
 Zumbrüggen, Werner, m. Frau, Münster Gartenstr. 6
 Hass, Monika, Münster Gartenstr. 6

Angemeldet bis zum 16. Juni 1965

Aha, Jakob, m. Frau, Essen Winterstr. 14a
 Alexander-Rath, Magda, Hannover Haus Daheim
 Appenrodt, Dr., m. Frau, Hannover Hotel Pique
 Krauss, Jutta, Hannover Hotel Pique
 Armbrrecht, Rolf, m. Frau, Verden Bw.-Erholungs-Heim
 Barnstorf, Andrea, Hildesheim Haus Kluin
 Bartsch, Hs.-Georg, Dr., m. Frau, Sarstedt Haus am Meer
 Baumgärtner, Wilh., m. Fam., Düsseldorf Haus Hellmuth
 Benker, Klaus, Münster Haus Daheim
 Berchthold, Inge, m. Sohn, Weilheim Luisenstr. 16
 Bernartz, Anita, Rheine Schulzenstr. 28
 Beste, Helga, Winterberg Hotel Meeresstrand
 v. Beyme, Franz, m. Frau, Büderich Luisenstr. 16
 Binder, Gertr., Hannover Schulzenstr. 18
 Blaneke, P. W., m. Frau, Bonn Haus am Meer
 Bleckmann, Agnes, Werne Haus Daheim
 Blessmann, Liesel, Oberhausen Haus Marg. am Meer
 Bloch, Eva, Gütersloh Haus Hellmuth
 Bloch- Marianne, m. Mutter, Essen Haus Sylvia
 Bluhm, Konrad, Dr., m. Sohn, Wolfenbüttel Wilh.-Aug.-H.
 Böcker, Jos., Herten Herrenpfad 18
 Schulte-Rüping, Agnes, Herten Herrenpfad 18
 Götz, Bärbel, Datteln Herrenpfad 18
 Böhme, Alfr., Unna Friedrichstr. 20
 Bohmkamp, Wilh., Düren Benekestr. 40
 Bornfeld, Walt., Oberhausen Schiffl. Sausewind
 Brandis, Maria, Ahaus Haus Daheim
 Branse, Franz, Dortmund Damenpfad 3
 Brawemski, Hub., Altena Haus Kleen
 Bredow, Joch., m. Fam., Gevelsberg An der Schanze 4
 Buck, Erna, m. Sohn, Hagen Haus Daheim
 Büning, Günter, Regensburg Kirchstr. 11
 Bürgers, Reinh., m. Fr., Essen Winterstr. 11
 Burkamp, Friedr., m. Frau, Neheim-H. Strandv. Eils
 Claßen, Alb., m. Frau, Essen Haus Daheim
 Clausen, H. E., m. Frau, Hannover Bw.-Erholungs-Heim
 Deichmüller, Gisela, Karlsruhe Strandvilla Eils
 Dieker, Eleonore, m. Tochter, Osnabrück Heinrichstr. 2
 Döhring, Herb., m. Fam., Grevenbroich Gästehs. Pleines
 vom Dorp, Karin, Regensburg Kirchstr. 11
 Drolshage, Heinr., Düsseldorf Haus Hellmuth
 Drolshage, Elis., Berlin Haus Helmuth
 Dütsch, Christel, Meppen Wiedaschstr. 1
 Ehrich, Emmi, Walsum Villa Erika
 Eisenhardt, Eduard, m. Frau, Hamburg Strandv. Eils
 Elwart, Franz, m. Frau, Neu-Isenburg Haus Hilde
 Erler, Gabriele, Dortmund Emsstr. 4
 Fachinger-Hilf, Walt., m. Frau, Marburg Haus Daheim
 Felten, Kitty, Köln Villa Erika
 Fette, Heinr., Spexard Haus Kluin
 Fiebelkorn, Regina, m. Tochter, Berlin Haus Hilde
 Fischell, H. J., m. Frau, Krefeld Hotel Pique
 Fortenbacher, Alb., Nagold Gästehaus Pleines
 Fröhlich, Erwin, m. Frau, Bochum Strandv. Eils
 Garbade, Diedrich, m. Fam., Bremervörde Benekestr. 57
 Giebel, Hilde, Hagen Haus Daheim
 Glockner, Ida, m. Schw., Haslach Damenpfad 18
 Goeke, Grete, Willen Hotel Meeresstrand
 Göldner, Werner, Frankfurt Strandv. Lührs
 Gorsky, Wolfg., m. Frau, Essen Damenpfad 9
 Götting, Mathias, Röddensen Schiffl. Sausewind
 Grawe, Luise, Rheine Damenpfad 3
 Döll, Hilde, Rheine Damenpfad 3
 Greniglich, Erika, Dortmund Emsstr. 4
 Greve, Hildegard, Hamburg Strandvilla Eils
 Glindemann, Hans, Hamburg Strandvilla Eils
 Gronenberg, Anne, Recklinghausen Haus Sylvia
 Grüner, Paul, m. Frau, Pesch Schmiedestr. 2
 Haas, Karl, m. Frau, Giessen Haus Sylvia
 Hachfeld, Klaus, m. Frau, Hamburg Südstr. 28
 Hany, Theo, Ronndorf Strandvilla Eils
 v. Hartmann, H., Bremen Hotel Pique
 Haupt, Gisela, Wuppertal Wiedaschstr. 4

Hecking, Hanny, Stadtlohn
 Heermann, Martha, Recklinghausen
 van Heese, Burkh., m. Fam., Wuppertal
 Hennig, Anita, Dr., Berlin
 v. d. Herdt, Joachim, Münster
 Hesker, Ursula, Dülmen
 Hillebrand, Herb., m. Fam., Bockum
 Hintze, Karl, m. Frau, Dortmund
 Hoffens, Edda, m. Sohn, Hilstrup
 Hoffmann, Karl, m. Frau, Hannover
 Hohendahl, Ernst, m. Frau, Essen
 Horstkötter, Hanni, Leverkusen
 Horstkötter, Trudis, Leverkusen
 Hunecke, Hanna, Bad Rothenfelde
 Huntemann, Georg, Dr. Dr., m. Frau, Bremen
 Impelmann, Karin, Dortmund
 Jaletzky, Angel., Henrichenburg
 Kalkmann, Elfr., Krefeld
 Kalkmann, Elfr., m. Tochter, Krefeld
 Knipprath, Inge, Krefeld
 Kampgen, Werner, m. Frau, Mülheim
 Kann, Renate, m. Tochter, Bar.-Gmain
 Kau, Leop., m. Frau, Rodenkirchen
 Kempkes, Heinz, Dr., m. Frau, Mülheim
 Kerth, Klaus, Nierenheim
 Kilter, Maria, Essen
 Klahr, Helga, Leer
 Klein, Norbert, Wesseling
 Kohlrausch, Edith, Berlin
 Körkemeyer, Margr., m. Sohn, Oldenburg
 Kreikenbaum, August, Hannover
 Kropfmann, Elisabeth, Essen
 Krüger, Klara, Berlin
 Kuhlmann, Erich, m. Frau, Essen
 Kuhn, Elfriede, Paderborn
 Lammers, Gabriele, Meppen
 Lange, Ernst, Radolfszell
 Lange, Herb., m. Frau, Bielefeld
 Langlotz, Henny, Düsseldorf
 Lederer, Helga, Seitzenhahn
 Lederer, Wolfg., Seitzenhahn
 Lemm, Sofie, Düsseldorf
 Liesenhoff, Dr., m. Fam., Dortmund
 Linnemann, Rolf, m. Fam., Bielefeld
 Lotthé, Gilles, Buchschlag
 Lübke, Aenne, Brambauer
 Mahlstedt, Lore, Bockstedt
 Meinecke, Thea, Nordhorn
 Meininghaus, Ewald, Dr., m. Frau, Herdecke
 Meltendorf, Karl, Dr., m. Frau, Berlin
 Mertens, Käthe, Dortmund
 Meyer, Brigitte, Dortmund
 Mintert, Gust., m. Frau, Bochum
 Müller, Hans, Duisburg
 Neumann, Erna, Gelsenkirchen
 Niemer, Wilfr., m. Frau, Hagen
 Nolting, D., m. Fam., Herford
 Gless, Karin, Herford
 Nonhoff, Aenny, Münster
 Nootbaar, W. L., Hamburg
 Nückel, Verena, Recklinghausen
 Nülle, Dieter, Osnabrück
 Obermüller, Joh., m. Fam., Herford
 Oberührmann, Paul, m. Frau, Gütersloh
 Ohlert, Fritz, m. Frau, Arnsberg
 Olejniczak, Helga, m. Tochter, Marl
 Osterspey, Ina, Meckernich
 Pampus, Herb., m. Fam., Düsseldorf
 Paulitz, Hanna, m. Enkel, Düsseldorf
 Pitter, Heinr., m. Frau, Celle
 Post, Anni, Niederwalluf
 Post, Jos., m. Frau, Rinkerode
 Pöttken, Emmi, m. Tochter, Sendenhorst
 Pottschulte, Christel, Dortmund
 Preuß, Ursula, Hannover
 Radzun, Heinrich, Dr., Marl
 Reinhardt, Werner, m. Frau, Arnum
 Renninghoff, Rosemarie, Hilstrup
 Richter, Jürgen, m. Frau, Merzhausen
 Ries, Elisabeth, Westerholt
 Rieso, Kurt, m. Fam., Herford
 Rochel, Karl, m. Frau, Castrop-Rauxel
 Rohde, Annelise, Wuppertal
 Ross, Kurt, m. Fam., Gelsenkirchen
 Rössle, Charlotte, Stuttgart

Haus Daheim
 Haus Sylvia
 Haus Hellmuth
 Strandvilla Therese
 Hotel Meeresstrand
 Rheinstr. 5
 Lippestr. 4
 Schulzenstr. 28
 Haus Dujardin
 Haus Georg Rass
 Hotel Pique
 Haus Daheim
 Haus Daheim
 Haus Daheim
 Haus Daheim
 Wedelstr. 11
 Mühlenstr. 5
 Kirchstr. 11
 Kirchstr. 11
 Kirchstr. 11
 Damenpfad 18
 Haus Daheim
 Haus Hellmuth
 Strandvilla Eils
 Schiffl. Sausewind
 Emsstr. 4
 Haus Georg Raß
 Nordsee-Haus
 Haus am Meer
 Haus Antje
 Wilh.-Aug.-Heim
 Haus Hellmuth
 Haus Hilde
 Am Leuchtturm 9
 Strandvilla Eils
 Wiedaschstr. 1
 Oderstr. 6
 Wiedaschstr. 1
 Schulzenstr. 42
 Schulzenstr. 18
 Schulzenstr. 18
 Schulzenstr. 42
 Bäckerstr. 11
 Schulzenstr. 18
 Schiffl. Sausewind
 Herrenpfad 19
 Damenpfad 18
 Strandv. Therese
 Haus Daheim
 Gartenstr. 39
 Haus Helmuth
 Mühlenstr. 5
 Nordsee-Haus
 Benkestr. 57
 Mühlenstr. 5
 Strandvilla Eils
 Haus Daheim
 Haus Daheim
 Haus Daheim
 Haus Dujardin
 Haus Daheim
 Haus Daheim
 Frisiastr. 16
 Luisenstr. 9
 Wilh.-Augusta-Heim
 Herrenpfad 19
 Strandvilla Eils
 Hotel Meeresstrand
 Haus Daheim
 Strandvilla Eils
 Schulzenstr. 18
 Haus Daheim
 Haus Daheim
 Emsstr. 4
 Bw.-Erholungs-Heim
 Haus Daheim
 Damenpfad 18
 Schmiedestr. 2
 Goebenstr. 4
 Wilh.-Augusta-Heim
 Herrenpfad 9
 Gartenstr. 39
 Wiedaschstr. 4
 Strandvilla Eils
 Haus Daheim

Strandkonditorei Cornelius

Inmitten des Korb- und
Badestrand am Nordstrand

Die große Seeterrasse mit herrlichem Fernblick
auf das weite Meer

Erstklassige Konditorei-Erzeugnisse

Im Ausschank

König-Pilsener

Telefon 674

Rössle, Walter, Stuttgart
 Ruh, Karlheinz, m. Frau, Krefeld
 Rusche, Hans-Werner, Hannover
 Sauerland, Wolfgang, m. Frau, Gelsenkirchen
 Schaup, Werner, Witten
 Schenk, Helga, Herten
 Scheunemann, Oskar, Bonn
 Flemming, Martha, Bonn
 Schier, Josef, m. Frau, Düsseldorf
 Schlade, Otto, m. Fam., Dortmund
 Schlüter, Max, m. Fam., Dortmund
 Schmidt, Kurt, Dr., m. Frau, Berlin-Ch.
 Schmitz, Josef, Aachen
 Schmitz, Paula, Leverkusen
 Schroer, Bernard, Dr., Emden
 Schuring, Anne, Gr. Reeken
 Schuir, Else, Kamp-Lintfort
 Schulte, Wolfgang, m. Fam., Bottrop
 Schulz, Ludwig, m. Frau, Frankfurt
 Schulze, Wilhelm, m. Frau, Essen
 Schumann, Karl, m. Frau, Essen
 Schumann, Ruth, Frankfurt
 Schwarte, Marianne, Köln
 Schwartz, Ludwig, m. Fam., Ochtrup
 Schwarzer, Christian, m. Frau, Brilon
 Schaper, Margarete, Hannover
 Schweitzer, Else, m. Tochter, Gladbeck
 Schwemmler, Walt., m. Frau, Berlin
 Schwöpper, Franz, m. Frau, Rheine
 Schneider, Werner, m. Frau, Dietzenbach
 Schröder, Martha, Hagen
 Schuermann, Traude, Wuppertal
 Sengupta, Rahul, Calcutta
 Segger, Ingrid, m. Sohn, Münster
 Siggers, Karl, Dr., m. Frau, Dortmund
 Spradem, Inge, Heiligenloh
 Stüper, Maria, Iserlohn
 Suck, Margr., Hamburg
 Surén, Bruno, m. Frau, Duisburg
 Taphorn, Erna, Lohne
 Teicke, Helene, Kettwig
 Tepel, Heinz, m. Frau, Bochum
 Thormann, Gust., m. Frau, Rheda
 Tietz, Elma, Wilhelmshaven
 Törpel, Joh., m. Frau, Hildesheim
 Ulrich, Georg, m. Fam., Auroch
 Unmack, Herb., Hamburg
 Varnecke, Else, Hannover
 Vitte, Aenne, Kettwig
 Vormbäumgen, Günter, m. Tochter, Iburg
 Wagner, Erika, Essen
 Wassinger, Wilh., Iserlohn
 Welp, Rud., m. Frau, Hamm
 Wenthe, Rud., m. Frau, Witten
 Westermann, Hub., Dr., m. Fam., Bonn
 Kaiser, Pia, Bonn
 Wiatr, Gertr., Essen
 Wieck, Dietm., Kastellaun
 Winkler, Georg, Dr., Paderborn
 Wreesmann, Heinr., m. Frau, Barssel
 Zickermann, Emil, m. Fam., Kamen
 Zibell, Anne, m. 2 Töcht., Marl
 Zinken, Marg., Bad Godesberg
 Zscherlich, Wolfg., Bünde
 20 Personen Allianz VAG, Köln

Haus Daheim
 Kirchstr. 11
 Bw.-Erholungs-Heim
 Damenpfad 18
 Damenpfad 9
 Nordhelmstr. 79
 Strandvilla Eils
 Strandvilla Eils
 Haus Daheim
 Herrenpfad 9
 Strandvilla Eils
 Gästehaus Pleines
 Villa Erika
 Damenpfad 5
 Haus Daheim
 Hotel Pique
 Haus Daheim
 Benekestr. 8
 Hotel Germania
 Herrenpfad 18
 Nordsee-Haus
 Herrenpfad 9
 Nordsee-Haus
 Strandv. Therese
 Haus Margarete
 Nordsee-Haus
 A. d. Schanze 4
 Strandv. Therese
 Roonstr. 6
 Damenpfad 24
 Strandhaus Atlantic
 Haus Seeschwalbe
 Haus Daheim
 Hotel Friese
 Haus Daheim
 Damenpfad 18
 Hotel Friese
 Luisenstr. 19
 Hotel Germania
 Haus Daheim
 Herrenpfad 11
 Haus Marg. am Meer
 Haus Nordeck
 Luisenstr. 19
 Haus Sylvia
 Bw.-Erhol.-Heim
 Herrenpfad 9
 Hot.-Pens. Abegg
 Herrenpfad 11
 Haus Daheim
 Haus Daheim
 Haus Mietzner
 Haus am Meer
 Haus Helmut
 Strandvilla Eils
 Strandvilla Eils
 Emsstr. 4
 Nordsee-Haus
 Haus Daheim
 Hotel Pique
 Roonstr. 6
 Herrenpfad 19
 Strandvilla Eils
 J.-Berghaus-Str.
 Haus am Meer

Angemeldet bis zum 17. Juni 1965

Abels, Helm., m. Frau, Myhl	Kiefernweg 4
Ahlendorf, Eva-M., Wuppertal	Mainstr. 26
Aink, Bernd, Bentheim	Haus Kriegsmann
Arens, Jos., m. Frau, Menden	Villa Erika
Bäcker, Anni, Düsseldorf	An der Schanze 7
Balasar, Lona, Hannover	Pension Coordes
Becker, Aug., m. Frau, Hannover	Tollestr. 2
Becker, Friedr., m. Frau, Hannover	Tollestr. 2
Benzien, Wilh., m. Frau, Dortmund	Luisenstr. 27
Betzliche, Kl. Dieter, m. Frau, Köln	Luisenstr. 27
Böckmann, Karl, Cloppenburg	Haus Cornelius
Böckamp, Paul, Soest	Marienstr. 6
Brücker, Joh., Brüggen	Damenpfad 24
Brune, H. D., Osnabrück	Haus Annette
Buchaly, Lonny, Berlin	Haus Cornelius
Buthmann, Käthe, m. Schw., Dülmen	Benekestr. 48
Deelten, Dr., Essen	Ellernstr. 25
Degen, Hannel., Aachen	Haus Kleen
Drost, Annem., Hagen	Strandhaus Atlantic
Drake, Hildegard, M.-Gladbach	Strandvilla Fortuna
Dudyka, Brigitte, Altena	Halemstr. 3
Dyck, Georg, Münster	Haus Nordland
Eberhardt, Karl, Dr., m. Frau, Göttingen	Luisenstr. 27
Eilts, Herm., Ottersberg	Haus Annette
Escher, Ernst, m. Fam., Hagen	Haus Dörte
Eyring, H. Arnold, m. Frau, Hamburg	Haus Kleen
Freke, Charl., Berlin	Halemstr. 3
Frinke, Helm., m. Fam., Höxter	Viktoriastr. 6
Beckmann, Lina, Höxter	Viktoriastr. 6
Gehling, Willi, Coesfeld	Strandhaus Atlantic
Glaß, Erika, m. Fam., Nordhorn	Haus Kriegsmann
Greiling, Elisabeth, Lünen	Emsstr. 16
Groh, Bernh., m. Frau, Kaiserslautern	Pens. Cäcilie
Hahmann, Heinz, Haltern	Luisenstr. 16
Harbecke, Paul, m. Frau, Dortmund	Luisenstr. 27
Hass, Bernh., m. Frau, Gifhorn	Mühlenstr. 6
Hausmann, Alfr., Brüggen	Damenpfad 24
Hochheuser, Fritz, m. Frau, Troisdorf	Am Weststrand 14
Hohage, Ilse, m. Sohn, Lüdenscheid	An der Mühle 4
Baum, Lilly, Lüdenscheid	An der Mühle 4
Hövel, Ursula, Wiescherhöfen	Marienstr. 3
Husmann, Hilde, m. 2 Kind., Nordhorn	Haus Kriegsmann
Husmann, Josefine, Düsseldorf	Haus Ursula
Inderlied, Helga, Ahlen	Winterstr. 3a
Jung, Ida, Hohenlimburg	Moltkestr. 5
Kamenzky, Karl, m. Frau, Hamburg	Haus Dörte
Keller, Paula, Hamm	Luisenstr. 27
Koch, Martha, Hohenlimburg	Moltkestr. 5
Köller, Clara, Quelle	Haus Annette
Koch, Wilhelm, Warendorf	J.-Berghaus-Str. 3
Kollmeier, Ingrid, Südhemmern	Haus Annette
Kösters, Eva, Lünen	Luisenstr. 27
Kramm, Cläre, Essen	Hotel Pique
Krampe, Margarete, Frankfurt	Knyphausenstr. 22
Krieger, Wilhelm, m. Frau, Velbert	Hotel Pique
Küpper, Elisabeth, m. Schw., Düsseldorf	Marienstr. 23
Lammerding, Linus, Billerbeck	Strandhaus Atlantic
Langemann, Uta, Buxtehude	Marienstr. 4
Langkamp, Otto, Horstmar	Villa Nordsee
Lehmann, Grete, Unna	Haus Columbus
Lenz, Agnes, Hilden	Moltkestr. 14
Liepelt, Gisela, Herford	Maybachstr. 14
Lingnau, Josef, Solingen	Halemstr. 3
Lückerath, Adi, Neuß	Strandhaus Atlantic
Lückhoff, Peter, Dr., m. Frau, Wuppertal-E.	Villa Erika
Freih. v. Lützwow, Heinz Joach., Hannover	Villa Nordsee
Maack, Karin, Thieshope	Emsstr. 16
Malgut, Walter, Bremen	Haus Sandburg
Markmann, Michael, Löhne	Südhoffstr. 12
Mesterom, Karlheinz, Brüggen	Damenpfad 24
Meyer, Joachim, m. Fam., Wiedenest	Bogenstr. 3
Münch, Franz, Recklinghausen	Hotel Pique
Ortmann, Heiner, Schwerte	Damenpfad 28
Pelke, Martin, Neuenkirchen	Villa Nordsee
Pietsch, Marg., Berlin	Marienstr. 12
Plate, E.-Peter, m. Frau, Lüdenscheid	Viktoriastr. 6
Poppinga, Habbo, m. Frau, Oldenburg	Haus Nordland
Prante, Sigrid, m. Tochter, Bielefeld	Gartenstr. 2
Pulvermacher, Else, Dr., Hagen	Haus Dörte
Reinshagen, Annel., m. Tochter, Wiesbaden	Hot. am Kurpl.
Reuter, Christian, m. Fam., Ludwigshafen	Damenpfad 28
Richter, Ernst, m. Fam., Delmenhorst	Haus Columbus
Rötze, H.-Erich, m. Frau, Priorei	Viktoriastr. 6
Rüger, Otto, m. Tochter, Wetzlar	Haus Columbus

Hotel-Pension und Restaurant Rheingold

Herrenpfad / Ecke Langestraße

Telefon 614

WEIN-, BIER- und SPEISERESTAURANT

Das gute Speiselokal

Im Ausschank



Mittagstisch von 11.30 bis 14.30 Uhr

Abendbrot von 18.00 bis 20.00 Uhr

HAAKE BECK

Ab 18.00 Uhr

Kalte Küche · Spezialitäten vom Grill:
Bratwurst - Schaschlik - Hähnchen

Die gepflegten Getränke

Die realen Preise

Sabath, Erna, Bad Orb	Haus Kriegsmann
Scheffler, Rainer, m. Fam., Münster	Villa Nordsee
Schiefer, Christine, Köln	Moltkestr. 14
Schmidt, Hans, Goslar	An der Schanze 4
Schmedding, Jürgen, Castrop-Rauxel	Haus Annette
Graf v. d. Schulenburg, R., Nordsteimke	Knyphausenstr. 18a
Schütte, Wolf., Coesfeld	Maybachstr. 35
Seidel, Gerh., m. Fam., Münster	Schulzenstr. 34
Semrau, Renate, Düsseldorf	Hotel-Pension Coordes
Speda, Klara, m. Tochter, Brambauer	Mühlenstr. 13
Stadtmann, Erika, Herten	Haus Nordland
Stern, Emma, Heeren	Damenpfad 28
Stuve, Edm., Ratingen	Hotel Pique
Sunderdieck, Heinr., m. Frau, Volmarstein	Rheinstr. 31
Tammen, Folkert, Leer	Damenpfad 28
Thönes, Arno, Lüdenscheid	Damenpfad 28
Tiemann, Klaus, Hille	Haus Annette
Uhlenbrock, Math., Oberhausen	Hars Cornelius
Vahlendieck, Günther, m. Frau, Hamburg	Emsstr. 16
Vogel, Helm., Dr., m. Fam., Stuttgart	Wilhelmstr. 6
Volkman, Dieter, Hamburg	Nordhelmstr. 68
Viebahn, Emely, Dr., Unna	Haus Columbus
Voß, Christian, m. Frau, Leese	Kirchstr. 1
Warnke, Josefine, Oldenburg	Haus Nordland
Wehling, Heinr., m. Fam., Herten	Benekestr. 13
Wenzel, Doris, m. Fam., Vettelschoß-Linz	Halemstr. 3
Weyers, Erna, Duisburg	Moltkestr. 14
Wiehager, Hugo, m. Frau, Mülheim	Friedrichstr.
Willkens, Antje, Braunschweig	Haus Columbus
Witthus, Wilhelm, Dr., m. Frau, Oldenburg	Haus Ursula
Wolters, Hilde, Oldenburg	Haus Nordland
Wunder, Rudolf, m. Frau, Hamburg	Haus Annette
Zager, Hedwig, Berlin	Haus Cornelius
Zanssen, Elisabeth, Solingen	Knyphausenstr. 16
Ziervogel, Liesbeth, Berlin	Haus Columbus

Angemeldet bis zum 18. Juni 1965

Aber, Max, Dr., m. Frau, New York	Staatl. Kurhotel
Apke, Gustav, Rheine	Künstlerhaus
Balduhn, Rolf-R., Unna	Hotel Kaiserhof
Bareiss, Ella, Deinste	Moltkestr. 11
Beckmann, Dorothea, Neubeckum	Hotel Kaiserhof
Bechmann, Magda, Rheine	Villa Felicitas
Benninghoff, Ludovika, Duisburg	Bruns Hotel
Bernds, Ursula, Dinslaken	Bruns Hotel
Bilek, Jos., m. Frau, Rheydt	Hotel Kaiserhof
Birken, Doris, Meppen	Kreuzstr. 6
Böking, M., Nehm	Hotel Kaiserhof
Brauss, Wilh., Prof. Dr., Heidelberg	Hotel Kaiserhof
Bremer, Luise, Bad Oeynhausen	J.-Berghaus-Str. 4
Brinkmann, Jost, m. Frau, Senne	Hotel am Kurplatz
Brößkamp, Herb., m. Fam., Münster	Nordhelmstr. 7
aus dem Bruch, Dieter, Dr., m. Fam., Hamburg	Birgenweg 13
Brückner, Fritz, m. Frau, Düsseldorf	Haus Rheinland
Buchholz, Clara, Altenhundem	Bw.-Erholungs-Heim
Buchna, Siegfried, m. Fam., Hannover	Moltkestr. 11
Busche, Marlis, m. Sohn, Hildesheim	Hotel Pique
Butz, Aug., Dr., m. Frau, Bockum	Langestr. 21
Caspari, Roswitha, Gevelsberg	Haus Hellmuth
Dalmen, Walter, Niederbauer	Haus Nordland
Dammers, Beatr. M., Göttingen	Wilh.-Aug.-Heim
Diergardten, Theo, Essen	Wilh.-Aug.-Heim
Diesfeld, Jürgen, Millingen	Parkhotel
Dinslage, Anni, Tecklenburg	Wilh.-Aug.-Heim
Dörner, Annel., Greven	Hotel am Kurplatz
Dörlemann, Werner, Gütersloh	Künstlerhaus
Dorner, Mirko, Berlin	Hotel Kaiserhof
Dörries, Karla, Völkßen	

MEDIZINISCHE FUSSPFLEGE

Beratung und Behandlung durch
ärztliche geprüfte Fußpflegerin

HÜHENSONNE - Original Hanau

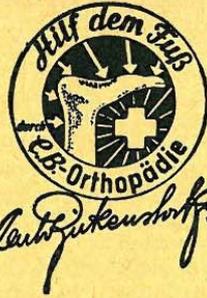
Anmeldung erbeten

Salon Tuck

Friedrichstraße 16

Telefon 2482

Mitglied des Zentralverbandes der Fußpfleger



- | | | |
|---|--------------------|-------------------|
| Drechsler, Hiltrud, Dinslaken | Brunns Hotel | Benekestr. 9 |
| Dresen, Hans, Greven | Künstlerhaus | Heinrichstr. 2 |
| Drewes, Marlis, Osnabrück | Hotel Kaiserhof | Luciusstr. 23 |
| Dunkel, Erika, Berlin | Hotel Kaiserhof | Herrenpfad 17 |
| Düren, Annegr., Schwelm | Langestr. 21 | Hotel am Kurplatz |
| Düsterloh, Walt., m. Frau, Bad Sassendorf | Haus Dörte | Haus Nordland |
| Entzeroth, Herbert, Bonn | Hotel Germania | Nordsee-Haus |
| Jonas, Martin, Bonn | Hotel Germania | Brunns Hotel |
| Schlösser, Rosem., Köln | Hotel Germania | Hotel Germania |
| Ernsting, Hedw., Coesfeld | Pens. Cäcilie | Hotel Kaiserhof |
| Etteler, Käthe, Dortmund | Hotel Kaiserhof | Hotel Pique |
| Faulstich, Fritz, Köln | Bw.-Erhol.-Heim | Moltkestr. 11 |
| Fetting, Frieda, Berlin | Heinrichstr. 2 | Hotel Kaiserhof |
| Fiedler, Else, Berlin | Hotel Kaiserhof | Hotel Kaiserhof |
| Fischer, Karl, m. Frau, Aurich | Frisiastr. 24 | Hotel Kaiserhof |
| Flume, Werner, Prof., Bad Godesberg | Kurhotel | Luciusstr. 23 |
| Frank, Jutta, Gevelsberg | Langestr. 21 | Nordsee-Haus |
| Frerichs, Roswitha, Münster | Hotel Kaiserhof | Jugendherberge |
| Freund, Bruno, m. Fam., St. Wendel | Birkenweg 18 | Haus Rheinland |
| Fuss, Irma, Mülheim | Wilh.-Augusta-Heim | Hotel Pique |
| Glinitzki, Elke, Schwelm | Langestr. 21 | Brunns Hotel |
| Greulich, Erna, m. Tochter, Münster | Benekestr. 39 | Haus Rheinland |
| Günther, Joachim, m. Frau, Hamburg | Haus Nordland | Janusstr. 12 |
| Hackert, Franz, Gelsenkirchen | Hotel Kaiserhof | Rheinstr. 17 |
| Hammesfahr, Karl, m. Frau, B.-Gladbach | Haus Bismarck | Hotel am Kurplatz |
| Hastong, Kurt, Dr., Cloppenburg | Haus Meyerdrees | Künstlerhaus |
| Hautkappe, H. W., m. Frau, Much | Mainstr. 29 | Georgstr. 6 |
| Heidl, Ursula, Neubeckum | Hotel Kaiserhof | Strandv. Therese |
| Heidorn, Marianne, W.-Elberfeld | Damenpfad 19 | Haus Nordland |
| Heintzelmann, Elis., Osnabrück | Villa Felicitas | Haus Nordland |
| Helling, Gisela, Bielefeld | Knyphausenstr. 21 | Hotel Germania |
| Hemmer, Walt., m. Frau, Hagen | Moltkestr. 11 | Haus Meyerdrees |
| Hensen, Liesel, Neuß | Hotel Kaiserhof | Nordhelmstr. 12 |
| Herbold, Käthe, Münster | Herrenpfad 2 | Nordhelmstr. 12 |
| Heyer, Grete, Bielefeld | Haus Meyerdrees | Gartenstr. 54 |
| Holler, Anton, m. Frau, Münster | Karlstr. 2 | Damenpfad 19 |
| Hollinde, Georg, Dortmund | Hotel Germania | Parkhotel |
| Mann, Gerda, Dortmund | Hotel Germania | Haus Bismarck |
| Hümmeler, Hub., Altenhundem | Luisenstr. 2 | Haus Westend |
| Immisch, Werner, m. Frau, Meppen | Kreuzstr. 6 | Hotel Kaiserhof |
| Isermann, Heinz, m. Frau, Bremen | Haus Hellmuth | Viktoriastr. 2 |
| Jackson, Sofia, Rheine | Villa Felicitas | Schulzenstr. 7 |
| Jacobsen, Willi, m. Frau, Itzehoe | Hotel Kaiserhof | Nordsee-Haus |
| Jansen, Käthe, Gladbeck | Viktoriastr. 2 | Hotel Kaiserhof |
| Joka, Theo, Dr., Münster | Hotel Kaiserhof | Marienstr. 2 |
| Schneider, Werner, m. Frau, Dietzenbach | Damenpfad 24 | Hotel Kaiserhof |
| Schröder, Martha, Hagen | Damenpfad 24 | Hotel Germania |
| Schuermann, Traude, Wuppertal | Haus Seeschwalbe | Parkhotel |
| Stemmer, Wilh., Münster | Hotel Kaiserhof | Hotel Pique |
| Jungmann, H. W., m. Frau, Wuppertal | Hotel Kaiserhof | Viktoriastr. 2 |
| Kaestner, Roland, Bad Godesberg | Haus Meyerdrees | Hotel Kaiserhof |
| Kemper, Dieter, m. Fam., Minden | Staatl. Kurhotel | Haus Margarete |
| Kerkhoff, Erika, Münster | Hotel Kaiserhof | Haus Delang |
| Kessling, Jos., m. Frau, Papenburg | Haus Delang | Hotel am Kurplatz |
| Klappach, Manfr., m. Fam., Münster | Haus Dujardin | Haus Nordland |
| Kliegl, Marg., Osnabrück | Hotel Kaiserhof | Hs. Margarete |
| Knops, Käthe, Neuß | Hotel Kaiserhof | Haus Dujardin |
| Koch, Herm., Lünen | Staatl. Kurhotel | Haus Dujardin |
| Koch-Knezy, Dal., Hamburg | Hotel Kaiserhof | Nordsee-Haus |
| Kolczack, Helga, Neuß | Hotel Kaiserhof | Brunns Hotel |
| Komorowski, Reinh., m. Frau, Gelsenkirchen | Weserstr. 11 | Haus Hellmuth |
| Kortemeier, Bruno, Gütersloh | Hotel am Kurplatz | Hotel Kaiserhof |
| Krebs, Jos., Ochtrup | Hotel Kaiserhof | Wilhelmstr. 12 |
| Kretschmann, Ernst, m. Frau, München | Haus Delang | Haus Dujardin |
| Krüger, Gerh., m. Frau, Velbert | Langestr. 21 | Hot. Kaiserhof |
| Kuhl, Otto, m. Frau, Espelkamp | Hotel Pique | Haus Westend |
| Ley, Else, Lüdenscheid | Haus Westend | Hotel Kaiserhof |
| Lichte, K.-Heinz, Essen | Janusstr. 12 | Hotel Germania |
| | | Parkhotel |
| | | Hotel Pique |
| | | Hotel Kaiserhof |
| | | Moltkestr. 11 |
| | | Hotel am Kurplatz |
| | | Haus Delang |
| | | Haus Hellmuth |
| | | Schulzenstr. 7 |
| | | Mühlenstr. 5 |
| Link, Elisabeth, Ennigloh | | |
| Lorenz, Vera, Berlin | | |
| Loskand, Luise, Kierspe | | |
| Merz, Heinz, Hannover | | |
| Meyn, Gunter, Frankfurt | | |
| Modelmog, Ulrich, m. Fam., Lingen | | |
| Mohrhardt, Liesel., Dortmund | | |
| Möller, Gerh., m. Frau, W.-Garen | | |
| Mönig, Karl, m. Frau, Mülheim | | |
| Moormann, Hanny, Dr., Werne | | |
| Mühlbauer, Jos., Vilsbiburg | | |
| Müller, Friedr.-Wilh., m. Fam., Burgdorf | | |
| Nonhoff, Bernh., Dr., Münster | | |
| Obermaier, Annel., Peine | | |
| Öhlenschläger, Georg, m. Frau, Dallzow-Berlin | | |
| Ohmann, Renate, Kierspe | | |
| Omernik, Hans, Dortmund | | |
| Onken, Fritz, Sandkrug | | |
| Ozygus, Gertr., m. Sohn, Bochum | | |
| Palazzimi, F., Frankfurt | | |
| Pattberg, Anna-L., Osnabrück | | |
| Pätzold, Martha, Altenhundem | | |
| Pfeffer, Joachim, Berlin | | |
| Pfeiler, Heinr., m. Frau, Berge | | |
| Poppenburg, Werner, Gütersloh | | |
| Priosek, Udo, Rheine | | |
| Reeder, Herm., m. Frau, Soest | | |
| Reil, Minna, Oldenburg | | |
| Rickes, Franziska, Leverkusen | | |
| Rickes, Margr., Leverkusen | | |
| Röders, Otto, Soltau | | |
| Ronsieck, Brigitte, m. Schw., Bielefeld | | |
| Roth, Jürgen, m. Fam., Berlin | | |
| Ruf, Dieter, Gütersloh | | |
| Rüsch, Georg, m. Tochter, Andelfingen | | |
| Sack, Heinz, Prof. Dr., m. Frau Dr., Krefeld | | |
| Sallandt, Maria, Burgsteinfurt | | |
| Sander, Kathar., Göttingen | | |
| Schaal, Elsb., Tübingen | | |
| Schade, Hch., Prof. Dr., Münster | | |
| Schäffer, Lisb., Gohfeld | | |
| Zakrzowski, Irmg., Lohnde | | |
| Schäffer, Wilh., m. Fam., Bessebruch | | |
| Scheibe, Wilh., m. Frau, Braunschweig | | |
| Schinke, Ingeb., Rs.-Lennep | | |
| Schmidt, Anna, B.-Gladbach | | |
| Schneider, Maria, Osterath | | |
| Schreiber, Julian, Mülheim | | |
| Schröder, Anna M., Braunlage | | |
| Schulze, Herb., m. Fam., Gronau | | |
| Schumacher, Joh., m. Frau, Duisburg | | |
| Schumacher, Gertrud, Alsbach | | |
| Schwarte, Sophie, Köln | | |
| Schwarz, Ellen, Kassel | | |
| Somberg, Gronau | | |
| Sprickmann, Detlef, Hannover | | |
| Stamm, Willi, m. Frau, Düsseldorf | | |
| Strang, Margarete, Mannheim | | |
| Struth, Hansrolf, Wickrath | | |
| Suwolack, Richard, m. Fam., Billerbeck | | |
| Teschendorf, Lisbeth, Bad Pyrmont | | |
| Tietz, Kurt R., Castrop-Rauxel | | |
| Thoms, Hans, m. Frau, Hamburg | | |
| Thomas, Martha, m. Tocht., Mönchengladbach | | |
| Thuermann, m. Fam., Remscheid | | |
| Thuermann, Fränzel, Remscheid | | |
| Hein, Lotte, m. Tochter, Remscheid | | |
| Törner, Hildegard, m. Sohn, Hannover | | |
| Tritt, Herta, Berlin | | |
| Trüber, Elly, Bad Pyrmont | | |
| Vallo, Hubert, Osnabrück | | |
| Vetter, Kurt, m. Frau, Bremen | | |
| Vogt, Hans-Joachim, m. Fam., Münster | | |
| Weidlich, Marboth, Dr., m. Frau, Hannover | | |
| Weiland, Hedwig, Lüdenscheid | | |
| Wendt, Karl, m. Frau, Reinbeck | | |
| Westerholt, Resi, Dortmund | | |
| Wiemann, Eduard, Hamm | | |
| Wiencke, Helmut, m. Frau, Unna | | |
| Wilhelm, Johannes, Osnabrück | | |
| Will, Karlheinz, Dr., m. Fam., Willich | | |
| Willige, Hans, Münster | | |
| Windgassen, Friedrich, W.-Ronsdorf | | |
| Winkler, Hans, m. Frau, Hagen | | |
| Wolters, Günter, m. Fam., Gronau | | |
| Wübken, Gottfried, Dr., m. Frau, Coesfeld | | |

Angemeldet bis zum 18. Juni 1965 abends

Ahrens, Joh., m. Fam., Osterholz
 Alberts, Peter, Hemer
 Barkow, Mechth., Hannover
 Bäumlner, Siegfr., m. Frau, Marl
 Behmenburg, Aug., Mülheim
 Beisenbuch, Dorsten
 Benz, Heinz, m. Frau, Struthütten
 Blanckart, Loni, Ehrenbreitstein
 Breuer, Josef, m. Fam., Krefeld
 Brockmann, Maria, Mesum
 Brücker, Johanna, Amsterdam
 Büth, Elisabeth, Dortmund
 Butscheike, Ursula, Osnabrück
 Clemens, Gerd, m. Frau, Mascherode
 Cremer, Günter, Heiligenhaus
 Cremer, Ilse, Heiligenhaus
 Diel, Friedh., m. Fam., Dortmund
 Doensch, Klaus, Dr., m. Frau, Einbeck
 von dem Driesch, Edith, m. 2 Töcht., Kassel
 Emde, Herb., Coesfeld
 Engelberg, Gerh., m. Frau, Emden
 v. Eynern, Marianne, m. Fam., Wuppertal-B.
 Friedrichs, Hans, m. Frau, Mülheim
 Geisler, Manfr., m. Fam., Göttingen
 Gibber, Elisabeth, Osnabrück
 Göbel, Gundula, Oelde
 Göcke, Klementine, Hagen
 Grotefendt, Gotth., Nordhorn
 Grün, Friedr., m. Frau, Wuppertal-B.
 Güssow, Dorothea, Münster
 Hammer, Herb., m. Frau, Unna
 Hansen, Margr., Düsseldorf
 Harre, Ruth, Gelsenkirchen
 Hartmann, Gertr., Dortmund
 Hartmann, Norb., m. Fam., Bochum
 Heeger, Alois, m. Frau, Recklinghausen
 Heeren, Theda, Hamburg
 Hennig, Marianne, Waddenhausen
 Henning, Eduard, m. Fam., Essen
 Herre, Joh., Hamburg
 Herre, Margot, m. 2 Söhn., Hamburg
 Hochreuter, Hans, m. Frau, Wittnau
 Hollunder, Angela, M.-Gladbach
 Hoppe, Otto, Dr., m. Frau, Herne
 Hörmann, Georg, m. Frau, Hannover
 Hüning, Hans-Josef, Coesfeld
 Kaltenbach, Axel, m. Frau, Wuppertal
 Koomann, Willm, Amsterdam
 Krupp, Hans, Schönenberg
 Kruse, Eckart, m. Fam., Göttingen
 Lagemann, Hans, Gelsenkirchen
 Landshöft, Berta, Krefeld
 Lindner, Fritz, Dortmund
 Leveringhaus, Johanna, Hattingen
 Bähr, Elfriede, Hattingen
 Lohmar, Karl, Dr., m. Frau, Mülheim
 Mengelbier, Barbara, Hochdahl
 Mennerich, Hermann, m. Fam., Dörnte
 Meyer, Josef, Mülheim
 Middendorf, Elisabeth, Wedel
 Mockenhaupt, Evelyn, Oelde
 Möller, Ursula, m. Fam., Lahde
 Naumann, Ursula, Düsseldorf
 Neuhaus, Max, m. Frau, Düsseldorf
 Neuhaus, Else, Düsseldorf
 Offermann, Elisabeth, Düsseldorf
 Opp, Resi, Ehrenbreitstein
 Overmeyer, Elisabeth, Jever
 Pfafe, Gerda, Münster
 Plaumann, Erich, m. Frau, Hanau
 Preuß, Gertr., Münster
 Quitter, Marianne, Benolpe
 v. Rabenau, Horst, Dr., m. Fr., Wuppertal-E.
 Rabenstein, Hans, Nürnberg
 Rabiega, Helm., m. Frau, Dortmund
 Resske, Walt., Recklinghausen
 Rhomberg, Inge, m. Sohn, Osnabrück
 Schenk, Hilde, m. Sohn, Herford
 Schiele, Eva, m. Sohn, Wiesbaden
 Schlag, Kurt, m. Frau, W.-Barmen
 Schlegel, Gotth., m. Frau, Dortmund
 Schlemm, Kurt, m. Fam., Hannover
 Kleiner, Elsb., Hannover
 Schmucki, Alexander, Lugano (Schweiz)

Luciusstr. 26
 Heinrichstr. 10
 Haus Ursula
 Tannenstr. 16
 Friedrichstr. 1
 Haus Jacobs
 Kreuzstr. 8
 Haus Ruth
 An der Schanze 11
 Künstlerhaus
 Südhoffstr. 10
 Nordhelmstr. 1
 Schulzenstr. 22
 Lippestr. 19
 Friedrichstr. 1
 Friedrichstr. 1
 Herrenpfad 16
 Nordhelmstr. 1
 Hot. Seeadler
 Maybachstr. 35
 Heinrichstr. 8b
 Schulzenstr. 29
 Haus Morgensonne
 Herrenpfad 16
 An der Schanze 11
 Ellernstr. 13
 Weserstr. 1
 Nordhelmstr. 49
 Herrenpfad 12
 Haus Schöneweg
 Kreuzstr. 8
 Haus Morgensonne
 Haus Jacobs
 Knyphausenstr. 4
 Mainstr. 4
 Gartenstr. 10
 Knyphausenstr. 4
 Haus Antje
 Rheinstr. 1
 Halemstr. 6
 Halemstr. 6
 Brunnenstr. 2
 Heinrichstr. 11
 Herrenpfad 12
 Luisenstr. 11
 Maybachstr. 35
 Hotel Seeadler
 Südhoffstr. 10
 Maybachstr. 34
 Wiedaschstr. 13
 Haus Morgensonne
 Haus Herlyn
 Kreuzstr. 8
 Haus Jacobs
 Haus Jacobs
 Villa Erika
 Haus Kleen
 Haus Ihnken
 Haus Elisabeth
 Fischerstr. 8
 Ellernstr. 13
 Kreuzstr. 8
 Haus Ruth
 Mainstr. 3a
 Mainstr. 3a
 Heinrichstr. 11
 Haus Ruth
 Seilerstr. 18a
 Haus Elisabeth
 Rheinstr. 32
 Schulzenstr. 28
 Haus Herlyn
 Marienstr. 12
 Bismarckstr. 7
 Haus Hartwig
 Mühlenstr. 5
 Haus Antje
 Oderstr. 10
 Halemstr. 6
 Poststr. 8
 Pens. Abegg
 Halemstr. 6
 Halemstr. 6
 Moltkestr. 4

Schnauder, Marg., Hamburg
 Schormann, Erika, m. Sohn, Gütersloh
 Schuchter, Lucie, Offenbach
 Schunk, Werner, Werdohl
 Schülz, Alfr., Dortmund
 Sielemann, Wilh., m. Frau, Osnabrück
 Spies, Hedy, Münster
 Steimer, Emil, m. Frau, Saarbrücken
 Steudel, Dieter, m. Fam., Münster
 Storck, Hartm., Osnabrück
 Störmann, Hardy, m. Frau, Meppen
 Strauß, Erika, m. Enkel, Berlin
 Strehl, Heinr., m. Frau, Saarbrücken
 Streblow, Hildegard, Remscheid
 Tamme, Margr., Essen
 Tenberg, Gisela, Herne
 Tümmers, Willi, m. Frau, Oberhausen
 Uthoff, Rud., m. Frau, Hannover
 Vitte, Brigitte, Münster
 Wachsmuth, Werner, m. Frau, Berlin
 Wagner, Otto, Dr., Hannover
 Weiß, Margr., Offenbach
 Wienhöfer, Wilh., m. Frau, Recklinghausen
 Wienkamp, Engelb., m. Fam., Essen
 Wittland, Hilde, Bünde
 Ladage, Frieda, Bünde
 Wolters, Wilh., Dorsten
 Zenses, Kläre, Remscheid
 Zimmermann, Ruth, Münster

Halemstr. 6
 Haus Ruth
 Villa Norderney
 Herrenpfad 12
 Knyphausenstr. 4
 Herrenpfad 12
 Friedrichstr. 1
 Herrenpfad 12
 Heinrichstr. 10
 An der Schanze 11
 Gartenstr. 18
 Herrenpfad 7
 Herrenpfad 12
 Knyphausenstr. 4
 Benekestr. 12
 Viktoriastr. 9
 Villa Erika
 Damenpfad 21
 Hotel Seeadler
 Haus Hildeg. Bakker
 Villa Norderney
 Villa Norderney
 Viktoriastr. 9
 Seilerstr. 18a
 Oderstr. 10
 Oderstr. 10
 Haus Jacobs
 Haus Delang
 Friedrichstr. 1

Angemeldet am 19. und 20. Juni 1965

Alt, Robert, m. Frau, Bretten
 von Alten, Lisa, m. Sohn, Großgoltern
 Aring, Karl, Osnabrück
 Araas, Christa, Worms
 Archemann, Christa, Hildesheim
 Barth, Gertrud, Stuttgart
 Bartkowski, Renate, Kiel
 Bauer, Ingeborg, m. Tochter, Hamburg
 Baumann, Dieter, m. Frau, Duisburg
 Becker, Arthur, m. Frau, Köln
 Becker, Werner, m. Frau, Düsseldorf
 Beckmann, Liselotte, Köln
 Bednarz, Karl, Herten
 Beilfuß, Otto, m. Frau, Emsdetten
 Beine, Franz, Altastenburg
 Berendt, Edith, Köln
 Berger, Bernh., m. Fam., Berlin
 Berning, Franz, Münster
 Betzler, Rudolf, m. Fam., Hamburg
 Blanke, Alice, Düsseldorf
 Bludau, Hans, Dr., m. Fam., Dortmund
 Bongartz, Claire, m. Tochter, Duisburg
 Borchner, Maria, Wuppertal
 Born, Erich, Neheim-Hüsten
 Born, Klaus, Witten
 Bosse, Richard, m. Frau, Hannover
 Brand, Ernst, m. Frau, Düsseldorf
 Brand, Helmut, Recklinghausen
 Braun, Margarete, Geisenheim
 Bremer, Else, Letmathe
 Brenke, Adolf, Dortmund
 Brucker, Lore, Duisburg
 Brunswicker, Werner, Osnabrück
 Burbach, Paula, Angermund
 Vollmer, Edith, Düsseldorf
 Costrau, Walter, m. Fam., Berlin
 Dehne, Auguste, Dortmund
 Doemen, Bernh., Walsum
 Döhmer, Alona, Vilsendorf
 Ediger, Marlene, Ludwigshafen
 Ehrmann, Kuno, Dr., m. Frau, Essen
 Eikermann, M.-Luise, Bergheim
 Elzer, Gerta, Köln
 Engel, K., Münster
 Engel, Emsdetten
 Engelhardt, Marg., Frankfurt
 Engels, Charl., Köln
 Ernst, Renate, Empelde
 Esser, Helene, Bonn
 Evertz, Marg., m. Sohn, Wesel
 Falkenroth, Klara, Hagen
 Fischer, Jörn, m. Frau, Essen
 Forst, Manfred, m. Frau, Krefeld
 Friedrich, Wilh., m. Fam., Hannover

Haus Iderhoff
 Pension Hahn
 Haus Südblick
 Vita Nova
 J.-Berghaus-Str. 73
 Vita Nova
 Herrenpfad 13
 Frisiastr. 17
 Hotel Haus am Meer
 Haus Waterkant
 Knyphausenstr. 7
 Luisenstr. 5
 Halemstr. 11
 Wilhelmstr. 12
 Hotel Haus am Meer
 Moltkestr. 11
 Vita Nova
 Haus am Meer
 Südhoffstr. 19
 Haus Knigge
 Haus Daheim
 Wilhelmstr. 11
 Haus Westend
 Hotel Haus am Meer
 Haus Margarete
 Haus Waterkant
 Luisenstr. 19
 Haus Iderhoff
 Birkenweg 27
 Haus Elfriede
 Waldweg 13
 Hotel Haus am Meer
 Pens. Leichte Brise
 Haus Nordland
 Knyphausenstr. 7
 Waldweg 13
 Pens. Goemann
 Hotel Haus am Meer
 Haus Elfriede
 Haus Schöneweg
 Pens. Hahn
 Mainstr. 20
 Damenpfad 16
 Hotel Pique
 Haus Iderhoff
 Haus Insulaner
 Moltkestr. 11
 Damenpfad 19
 Luciusstr. 5
 Hotel Haus am Meer
 Haus Iderhoff
 Pens. Hahn
 Luciusstr. 23
 Halemstr. 12

Fuchs, Heinr., Andernach	Haus Iderhoff	Lamcke, Liesel, Hamm	Adolfsreihe 2
Garn, Walt., m. Fam., Düsseldorf	Herrenpfad 19	Lange, Gertr., Lüdenscheid	Hotel-Pension Kama
Gierke, Lotte, Köln	Moltkestr. 11	Lange-Schmöle, Edith, Bad Harzburg	Frdh. Südblick
Glimm, Gerh., m. Frau, Hamburg	Nordsee-Haus	Leese, Elsb., Bochum	Staatl. Kurhotel
Glocker, Konrad, Dortmund	Hotel Meeresstrand	Lesinski, Wilh., m. Frau, Iserlohn	Strandv. Therese
Goerke, Ulrich, Dr., m. Frau, Hannover	Kiefernweg 8	Lohöfer, Erika, Elbrinzen	Mainstr. 20
Gold, F., Dr., m. Frau, Wuppertal-E.	Haus Westend	Mackensen, Waldem., Bielefeld	Hot.-Pens. Kama
Goldberg, Otto, m. Fam., Bochum	Haus Elfriede	Markmann, Hz., Wuppertal	Knyphausenstr. 6
Götz v. Olenhusen, Gerta, Gut Olenhusen	Damenpfad 12a	Martin, Lisette, Wattenscheid	Marienstr. 10
Graff, Carl, Dr., m. Fam., Siegburg	Haus Eberhardt	Matthes, Jürgen, Krefeld	Haus Insulaner
Graupeter, Erich, Gütersloh	Leichte Brise	Matthes, Ursula, Krefeld	Haus Insulaner
Gröbner, Dorothea, Hamburg	Haus Seeschwalbe	Meininghaus, Heinrich, Schwerte	Hotel Seeadler
Gronau, Fritz, Dr., m. Fam., Langenberg	Damenpfad 18	von Merck, Fred, m. Frau, Köln	Hotel Pique
Grosse-Hagenbrock, R., Gütersloh	Haus Iderhoff	Meyer, Maria, Dr., Düsseldorf	Benekestr. 11
Guzok, Vinzenz, Bockum	Haus Hubertus	Hasselbeck, Gisela, Düsseldorf	Benekestr. 11
Haagen, Heinz, Essen	Villa Felicitas	Mertens, Lieselore, Lüdenscheid	Hot.-Pens. Kama
Hamacher, Hinrich, m. Frau, Würzburg	Haus Waterkant	Morgenbrod, Petra, Hamburg	Vita Nova
Hannich, Günter, Essen	Wedelstr. 5	Nott, Ruth, Bethel	Hotel Kama
Hansen, Sigrid, Braunschweig	Frdh. Südblick	Oeser, Günther, m. Frau, Lohe	Haus Nordland
Hartig, Helene, Mülheim	Haus Dujardin	Onken, Anna, Bremen	Pension Hahn
Hasenberg, P. J., Dr., m. Frau, Köln	Goebenstr. 3	Osthues, Anne, m. Sohn, Münster	Pens. Visser
Hasenpusch, Helga, Empelde	Damenpfad 19	Pawasserat, Helmut, m. Frau, Wuppertal-E.	Brunnenstr. 6
Heinicke, Erich, m. Frau, Essen	Vita Nova	Katzke, Marianne, Bielefeld	Hotel Kama
Hegewald, Klaus, Worms	Vita Nova	Patzke, Wolfgang, Rheydt	Winterstr. 14a
Heinz, Amalie, Geisenheim	Haus Stranddistel	Peine, Walter, Essen	Hotel Rhein. Hof
Hencke, Otto, m. Fam., Köln	Oderstr. 11	Petri, Helmut, m. Frau, Mainz	Vita Nova
Henke, Wilh., m. Frau, Berlin	Vita Nova	Pick, Matthias, Bonn	Luciusstr. 5
Hetzel, Doris, m. Fam., Düsseldorf	Nordhelmstr. 88	Prompe, Gisela, Gelnhausen	Damenpfad 16
Hillen, B. Maria, Dortmund	Gartenstr. 2	Pruschmann, Rixtine, Bremen	Luisenstr. 3
Hillmann, Margar., Oldenburg	Benekestr. 52	Börgmann, Jannette, Bremen	Luisenstr. 3
Hinrichs, Herm., Hagen	Haus am Meer	Pape, Anna, Bremen	Luisenstr. 3
Hinrichs, Herb., m. Frau, Bremen	Hotel Haus am Meer	Radspieler, Anthony, Frankfurt	Hotel Pique
Höfelmann, Kurt, Mülheim	Haus am Meer	Rinke, Rita, m. Ehemann, Werl	Haus Daheim
Höfer, Kaspar, m. Frau, Duisburg	Haus Daheim	Roggendorf, Hanns, Wesel	Haus am Meer
Hoffmann, K.-Heinz, m. Fam., Goslar	Vita Nova	Rohde, Edith, m. Tochter, Essen-Dellwig	Luisenstr. 7
Hohmann, Helm., m. Frau, Heide	Haus Columbus	Rommel, Helmut, Witten	Haus Margarete
Holberndt, Heinz, Kiel	Haus Schöneweg	Röbmg, Ernst, m. Frau, Hilstrup	Haus Dujardin
Holfter, Ilse, Bremen	Haus Elfriede	Rotermund, Liselotte, Garmisch-P.	Haus Daheim
Holldorf, Jürgen, Hanau	Damenpfad 16	Hirschauer, Karin, Oberammergau	Haus Daheim
Hölscher, Alb., m. Fam., Solingen	Oderstr. 7	Rudke, Reinh., m. Frau, Münster	Winterstr. 3a
Homnien, Willy, Düsseldorf	Hotel Rhein. Hof	Rumpf, Karl-Wilh., m. Frau, Erkelenz	Hotel Pique
Hopp, Gerda, Essen	Benekestr. 4	Sachsenröder, Gustav, m. Frau, Wuppertal	Haus Waterkant
Hornbusch, Hilda, m. Enkel, Lüdenscheid	J.-Bergh.-Str. 73	Sadlowski, Reinh., Weltrop	Bülow-Allee 4
Horsch, Alois, Wuppertal	J.-Bergh.-Str. 73	Schäfer, Irmtrud, m. Sohn, Essen	Luisenstr. 7
Horsch, Elis., Hagen	J.-Bergh.-Str. 73	Scharrenbroich, Karl, m. Frau, Overath	Luciusstr. 5
Horsch, Math., Hagen	J.-Bergh.-Str. 73	Schawaller, Berta, m. Mutter, Düsseldorf	Marienstr. 10
Huhn, Walt., m. Frau, Herne	Staatl. Kurhotel	Schelkmann, Hans, Dr., m. Frau, Duisburg	Haus Elfriede
Hesselbein, Siegfried, m. Fam., W.-Barmen	Winterstr. 3a	Scheube, Hilde, Köln	Moltkestr. 11
Hundt, Walt., W.-Barmen	Winterstr. 3a	Schmidt-Werning, Angeline, Rheine	Haus Westend
Ickler, Edith, Hannover	Gartenstr. 7	Schmidt, Marg., Neuß	Winterstr. 3a
Ipowitz, Armg., Frankfurt	Haus Insulaner	Schmidt, Marg., W.-Elberfeld	Haus Westend
Janssen, Paul, Dr., m. Frau, Dortmund	Pens. Hahn	Schmitz, Hans, Mülheim	Haus Daheim
Johannes, Andreas, m. Fam., Wilhelmshaven	H.-P. Kama	Schmitz, Ingo, Dortmund	Waldweg 13
Johnson, Günter, m. Frau, Ohl	Haus Rheinland	Schmitz, Rosem., m. Sohn, Kirchtroisdorf	Damenpfad 16
Jübner, Martin, m. Frau, Esslingen	Haus Waterkant	Schneegass, Käthe, m. Tochter, Köln	Benekestr. 11
Kaiser, Luise, Düsseldorf	Tollestr. 1	Schneider, Dieter, m. Frau, Bochum	Luisenstr. 5
Kalinowski, Friedr., m. Fam., Hagen	Birkenweg 19	Schneider, Amalie, m. Tochter, Düsseldorf	Luisenstr. 14
Kämpgen, Walter, Mülheim	Hotel am Damenpfad	Schnitzler, Marianne, Werne	Haus Nordland
Krieger, Hans, Mülheim	Hotel am Damenpfad	Scholle, Annem., Dr., Freiburg	Pens. Hahn
Kassing, Fr., m. Sohn, Lengerich	Haus Südblick	Scholz, Alfr., m. Frau, Letmathe	Haus Elfriede
Keßler, Renate, Dr., m. Sohn, Telgte	Haus Knigge	Schönhals, Frieda, Angermund	Haus Nordland
Kirchner, Gerh., Dr., m. Fam., Ludwigshafen	Südhoffstr. 19	Schonz, Jakob, m. Frau, Duisburg	Kiefernweg 5
Kläne, Hans-J., m. Fr., Wilhelmshaven	Hot. Haus am Meer	Schrobach, Luise, Düsseldorf	Pens. Hahn
Klosowsky, Ursula, Bielefeld	Haus Elfriede	Schröder, Reiner, m. Fam., Hagen	J.-Bergh.-Str. 73
Knebel, Gisela, m. Ehemann, Münster	Wedelstr. 5	Schubert, Christel, Hagen	Haus am Meer
Knöß, Hannelore, Essen	Wedelstr. 5	Silbersiepe, Reinh., m. Frau, Gemünd	Haus Elfriede
Knoll, Else, Dortmund	Pens. Goemann	Sievering, Hildeg., Neuß	Haus Insulaner
Knode, Aenne, Hagen	J.-Berghaus-Str. 73	Sonnenberg, Inge-L., m. Tochter, Leer	Tollestr. 1a
Kobs, Willi, Lennep	Damenpfad 16	Spauschus, Ewald, Kuppendorf	Haus Iderhoff
Kortlepel, H.-Peter, Bremen	Haus am Meer	Spengler, Paul, Essen	Villa Erika
Korupp, Waltraud, Schöningsdorf	Maybachstr. 6	Barfeld, Sibylle, Essen	Villa Erika
Kottmann, Luise, Hagen	Luciusstr. 22	Staes, Irene, Castrop-Rauxel	Lippestr. 4
Krug, Herm., m. Fam., Bremen	Vita Nova	Steinwind, Heinz, m. Frau, Volmerdingen	Haus Iderhoff
Krüger, Walt., m. Frau, Thalkirchdorf	Haus am Meer	Stremming, Walter, Minden	Haus Iderhoff
Krumtschmidt, Bernd, Hagen	Mainstr. 20	Stübler, Dr., m. Frau, Krefeld	Haus Daheim
Kuhlmann, Günter, Hamburg	Haus am Meer	Talarzek, Herb., Wattenscheid	Marienstr. 10
Kuhn, Grete, Wuppertal	Schulzenstr. 36	Theimann, Rud., m. Frau, W.-Elberfeld	Haus Waterkant
Kühn, Marita, Frankfurt	Haus Iderhoff	Trolldenier, Reinh., Beuel	Haus Seeschwalbe
Külpmann, Karlheinz, m. Frau, Hagen	Südhoffstr. 20	Uhlenbrock, Erich, m. Frau, Rengsdorf	Staatl. Kurhotel
Küppers, Karlheinz, m. Fam., M.-Gladbach	Vita Nova	Ulrich, Otto, m. Frau, Reinbeck	Nordsee-Haus
Küppers, Peter, Wickrath	Birkenweg 28	Unglaub, Herb., Dr., m. Fam., Neukirchen	Luisenstr. 22
Kurt, Claus-P., m. Frau, Düsseldorf	Birkenweg 23	Urbanczyk, Edith, München	Gartenstr. 11
Kutzia, Paul, Paderborn	Kiefernweg 8	Vinzenz, Walt., Dr., m. Fam., Lam	Luisenstr. 22
Kyas, Erwin, Wolfsburg	Luisenstr. 14	Vinzenz, Enne, Neukirchen	Luisenstr. 22
Ladleif, Ursula, Wuppertal-B.	Haus Insulaner	Vitte, Brigitte, Münster	Hotel Rhein. Hof

Wagner, Kenneth, m. Frau, Siegburg
 Wagner, Ruth, Wuppertal
 Walter, Joh., m. Frau, Paderborn
 Wätjen, Vera, Altenrode
 Weber, Aenne, Köln
 Weber, Hans, Dr., m. Frau, Düsseldorf
 Weeke, Karl, Gütersloh
 Wegener, Evelin, Hamburg
 Wegling, Horst, Duisburg
 Wellendorf, Jens-Uwe, m. Frau, Düsseldorf
 Welling, Rainer, m. Frau, Wanne-Eickel
 Wember, Alb., Essen
 Wemhöner, Horst, m. Frau, Dortmund
 Werner, Marg., Pelkum
 Wernike, Paula, m. Tochter, Berlin
 Wiese, Kurt, Dr., m. Frau, Glinde
 Wiese, Walt., m. Frau, Aerzen
 Wiest, Christa, Stuttgart
 Wilk, Walt., m. Fam., Düsseldorf
 Winterstein, Gundi, Frankfurt
 Witthoff, Franziska, Ahlen
 Wolf, Margr., Hildesheim

Haus Waterkant
 Haus Insulaner
 Haus Mietzner
 Villa Felicitas
 Haus Seeschwalbe
 Nienburgstr. 1
 Hotel Pique
 Vita Nova
 Gartenstr. 11
 Birkenweg 23
 Rheinstr. 2
 Strandv. Therese
 Winterstr. 3a
 Haus Hedwig
 Hotel Haus am Meer
 Nordsee-Haus
 Langestr. 28
 Vita Nova
 Langestr. 28
 Hotel Pique
 Hotel Haus am Meer
 J.-Bergh.-Str. 73

Bröckelmann, Hans, Oberhausen
 Cappius, Theda, m. Tochter, Essen
 Clemens, Marlene, Mönchengladbach
 Cleve, Frida, Isernhagen
 Coché, Wolfg., Mönchen-Gladbach
 Deichmüller, Elisabeth, Dortmund
 Dewald, Ilse, Osterholz-Scharmbeck
 Doert, Rosem., m. Sohn, Wuppertal
 Dohle, Henny, m. Sohn, Solingen
 Drochner-Heiwe, Renate, Bad Segeberg
 Droste, Karl, m. Frau, Dortmund
 Dude, Edwin, m. Frau, Hamburg
 v. Dülmen, Hubert, Wetringen
 Eisenreich, Gisela, Düsseldorf
 Ellinghaus, Paul, m. Fam., Bad Oeynhausen
 Elvers, Heinz, Deutsch-Evern
 Engering, Jos., Oeding
 v. Eynern, Ellen, Rhöndorf
 Feldhoff, Helm., m. Frau, Radevormwald
 Fellingner, Martha, Münster
 Fischer, Walt., m. Frau, Bad Cannstatt
 Flachmann, Otto, m. Frau, Gütersloh
 Freckmann, Else, Frankfurt
 Frehn, Maria, Krefeld
 Fuchs, Karl, m. Frau, Bielefeld
 Galle, Marie, Lingen
 Garn, Gertr., Benthe
 Gerdes, Elfr., Remels
 Gertges, Hans, Duisburg
 Glato, Karl, m. Frau, Aurich
 Glitsch, Karin, Karlsruhe
 Glose, Roswitha, Siegburg
 Göbel, Werner, m. Fam., Hagen
 Graf, Ingeb., m. Tochter, Soest
 Holthöfer, Franziska, Soest
 v. Greienhaus, Wilh., Prof. Dr., Bonn
 Gretenkort, Paul, m. Frau, Iserlohn
 Frhr. Grote, Horst, m. Fam., Lengsdorf
 Günther, Erh., Belke-Steinbeck
 Engelmann, Herta, Aurich
 Haagen, Cäcilie, Essen
 Hannig, Erwin, Düsseldorf
 Hans, Klara, m. Sohn, Niederbarge
 Hasselmann, Otto, m. Frau, Dortmund
 Heggemann, Klara, m. Tochter, Dahl
 Heinig, Friedr., Berlin
 Heinzer, Maria, Troisdorf
 Heitmann, Herm., m. Fam., Aachen
 Henkenjohann, Heinz, m. Fam., Krefeld
 Hermann, Ed., Essen
 Hessel, Marg., Sanderbusch
 Hester, Hedw., Herne
 Heyder, Elke, Göttingen
 Hilgert, Heribert, Dr., Castrop-Rauxel
 Himstedt, Sigrid, Hannover
 Hoatson, Christopher, m. Frau, Minden
 Hoff, Irmg., m. Tochter, Duisburg
 Hoffmeyer, Hannel., Essen
 Hoffmann, Wolfg., Dr., m. Frau, Witten
 Hohendahl, Gustav, Unna
 Hölling, Karlheinz, m. Frau, Bremervörde
 Holtmann, Rich., m. Fam., Krefeld
 Hörster, Josefa, Essen
 Hövelmann, Mülheim
 Hübing, Heinz, m. Frau, Bremen
 Huly, Ingrid, m. Schw., Langenberg
 Hundt, Dieter, Dortmund
 Jacobi, Hildegard, Hannover
 Jahnke, Cilli, Dortmund
 Jänisch, K.-Alwin, m. Fam., Berlin
 Jansen, Brigitte, Bremen
 Jürgens, Leni, Unna
 Kafitz, Theodor, Erfenbach
 Kalle, Maria, Paderborn
 Keller, Maria, m. Tochter, Schongau
 Kemper, Klara, Essen
 Keter, Gertr., Hannover
 Kapsa, Franz, Vorhalle
 Kilian, Heinz, m. Fam., Bayreuth
 Kising, Ursula, Heidenheim
 Klefoth, Elsb., m. Kind, Köln
 Klein, Alice, Troisdorf
 Kleinbongardt, Else, Duisburg
 Klifken, Friedr., m. Frau, Gütersloh
 Knigge, Hannel., Hannover
 Knigge, Manfr., Hannover

Hotel Miramar
 Damenpfad 19
 Halemstr. 18
 Haus am Meer
 Halemstr. 18
 Hotel Rixtine
 Südhoffstr. 13
 Haus Dörte
 Hotel Pique
 Rheinstr. 13
 Hotel Rixtine
 Haus Cornelius
 Wedelstr. 4
 Hotel Haus am Meer
 Hotel Germania
 Hotel Kaiserhof
 Wedelstr. 4
 Hotel Kaiserhof
 Hotel Kaiserhof
 Pension Abegg
 Pension Coordes
 Hotel Belvedere
 Nordsee-Haus
 Halemstr. 18
 Haus Westend
 Deichstr. 1
 Frisiastr. 3
 Langestr. 28
 Haus Antje
 Moltkestr. 11
 Rheinstr. 9
 Nordhelmstr. 28
 Kreuzstr. 11
 Knyphausenstr. 18
 Knyphausenstr. 18
 Hotel Pique
 Knyphausenstr. 18
 Bw.-Erhol.-Heim
 Hotel Pique
 Hotel Pique
 Villa Felicitas
 Hotel Rixtine
 Haus Kluin
 Pension Coordes
 Haus Cornelius
 Haus Delang
 Hotel Rixtine
 Haus Fortuna
 Friedrichstr. 1
 Hotel Haus am Meer
 Hotel Pique
 Wilhelmstr. 8
 Künstlerhaus
 Hs. Seeschwalbe
 Moltkestr. 8
 Nordhelmstr. 2
 An der Schanze 4
 Haus Hartwig
 Hotel Belvedere
 Hotel Haus am Meer
 Wiedaschstr. 6
 Winterstr. 24
 Hotel Haus am Meer
 Künstlerhaus
 Pension Coordes
 Birkenweg 28
 Hotel Kaiserhof
 Moltkestr. 8
 Haus Mietzner
 Moltkestr. 11
 Südhoffstr. 13
 Hotel Haus am Meer
 Hotel Rixtine
 Haus Sylvia
 Bw.-Erholungs-Heim
 Hotel Kaiserhof
 Nordsee-Haus
 Wiedaschstr. 14
 Haus Cornelius
 Pension Knigge
 Benekestr. 20
 Hotel Rixtine
 Strandvilla Lührs
 Hotel Belvedere
 Hotel Kaiserhof
 Hotel Kaiserhof

Angemeldet bis zum 21. Juni 1965 mittags

Abel, Christian, m. Frau, Avenwedde
 Adomeit, Hans-Georg, Bremen
 Albrecht, Hilde, Ennigerloh
 Altdorf, Kurt, m. Frau, Minden
 Anders, Evelyn, Springe
 Bädorf, Hilde, Euskirchen
 Balluschek, Ingrid, Hamm
 Becker, Hanna, Hildesheim
 Becker, Hildegard, Mönchen-Gladbach

Winterstr. 24
 Feldhausenstr. 1
 J.-Berghaus-Str. 43a
 Haus Iderhoff
 Winterstr. 8
 Nordsee-Haus
 Nordhelmstr. 2
 Hotel Germania
 Haus Iderhoff

HOTEL-PENSION „IDERHOFF“

Unter neuer Leitung · Inh. C. u. I. Pempel-Wiborg

Benekestraße 2 · Tel. 597 · 2 Minuten vom Nordstrand



Vollständig renoviert

Balkons · Bäder/Duschen mit WC



STADTRESTAURANT

Beek, Elfriede, Oldenburg
 Beek, Irmtraut, Essen
 Bender, Lothar, Dr., Ferndorf
 Berberich, Willi, Frankfurt
 Besse, Karl, Olfen
 Berg, Klaus, m. Frau, Dortmund
 Biebermann, Heinz, m. Frau, Berlin
 Blecher, Renate, m. Fam., Hohenlimburg
 Blesken, Ruth, Soest
 Bobeth, H., Essen
 Bodländer, Kurt, m. Frau, Brühl
 Böhning, Barbara, Saarbrücken
 Bokeloh, Dora, Idensen
 Bomke, Hety, Bonn
 Bormuth, Meta, Soltau
 Bornheim, Theo, Pöln
 Borsutzky, Elsa, Rheine
 Bortfeld, Reinh., Dr., m. Fam., Hannover
 Bottermann, Helene, Voerde
 Brandt, Edm., m. Fam., Köln
 Brassel, Ewald, m. Frau, Dortmund
 Bredenhöft, Horst, m. Fam., Wuppertal
 Breidenbend, Fritz, m. Frau, Warburg
 Breiteninger, Ernst-D., Bad Zwischenahn
 Bremer, Anita, Beckedorf
 Breyer, Ingeb., m. Sohn, Garstedt
 Nolte, Marie, Bremerhaven
 Brunkhorst, Hilde, Hannover
 Bruns, Anke, m. Fam., Bremen
 Bruns, Ilse, Sandhorst
 Busch, Heinr., m. Frau, Hannover
 Büter, Jos., m. Sohn, Bockum
 Butgereit, Günter, Mülheim

Mühlenstr. 3
 Mühlenstr. 3
 Hotel Haus am Meer
 Haus Sylvia
 Wedelstr. 4
 Wilh.-Augusta-Heim
 Osterstr. 5
 Winterstr. 24
 Wiedaschstr. 6
 Schulzenstr. 17
 Hotel Rixtine
 Nordsee-Haus
 Gartenstr. 40
 Haus Marg. am Meer
 Pens. Coordes
 Friedrichstr. 17
 Damenpfad 23
 Benekestr. 3
 Hotel Kaiserhof
 Friedrichstr. 17
 Lippestr. 18
 Südhoffstr. 17
 Hotel Miramar
 Ellernstr. 12
 Gartenstr. 40
 Winterstr. 24
 Winterstr. 24
 Schulzenstr. 15
 Pension Kama
 Budesw.-Erholungs-Heim
 Moltkestr. 11
 Nordhelmstr. 85
 Hotel Miramar

Knüppe, Karl, m. Fam., Osnabrück
 Köchers, Horst, m. Frau, Düsseldorf
 Kolberg, Gust., Kamp-Lintfort
 König, Herm., m. Fam., Dörentrup
 König, Hermine, Dörentrup
 Körkemeyer, Ferd., Oldenburg
 Kratzenberg, Dick, Hannover
 Kramer, Heinz, m. Frau, Marl
 Krämer, Gudrun, m. 2 Töcht., St. Goarshausen V. Therese
 Kesser, Gerlinde, St. Goarshausen
 Krüger, Herm., m. Fam., Münster
 Krukenberg, Alb., Dorsten
 Demus, Heinz, Dorsten
 Kulke, Hubert, Datteln
 Kull, Paul, Waiblingen
 Küther, Thea, m. Tochter, Hannover
 Labus, Theodor, m. Fam., Mainz
 Langner, Selma, Obernkirchen
 Lawrenz, Siegfr., m. Fam., Herten
 Lenzen, Aenne, Homberg
 Lettgen, Rolf, Köln
 Linnenbrink, Heinr., m. Frau, Dortmund
 Löbbbecke, Annel., Hamm
 Lohausen, Horst, Düsseldorf
 Lohmann, Elisabeth, Bielefeld
 Lohmann, Ilsemarie, Hagen
 Piegeler, Christine, Hagen
 Lünsmann, Käthe, Schwelm
 Lünsmann, Wulf, Schwelm
 Margreiter, Maria, Troisdorf
 Masendorf, Günther, m. Frau, Ilvesheim
 Mauel, Ursula, Köln
 Meier, Dorothea, m. 2 Pers., Gelsenkirchen
 Merkl, Heinr., Dr., Hofheim
 Meyer, Hedwig, m. Fam., Hille
 Meyer, Hede, Hannover
 Mittelstädt, Hans, m. Fam., Bielefeld
 Mohrmann, Rob., m. Frau, Hannover
 Möller, Friedh., m. Fam., Hamm
 Mönibes, Agnes, Gütersloh
 Müller, Niels-P., Borghorst
 Müller, Günter, m. Frau, Bremen
 Müller, Joh., Münster
 Mueller, Jos., Osnabrück
 Müller, Lotte, Düsseldorf
 Naggabz, Brigitte, Göttingen
 Narr, Hedw., Heidelberg
 Neugebauer, Traugott, Dortmund
 Niehaus, Joh. Chr., m. Frau, Greven
 v. Nostitz, Herb., London
 Nowack, Elfr., m. Tochter, Münster
 Nühs, Math., Essen
 Oberknapp, Marianne, Wuppertal
 Oelze, Helene, Berlin
 Ortman, Hans-H., m. Frau, Hamburg
 Pällmann, Toni, m. Tochter, Marl
 Papenkort, Edith, m. Tochter, Essen
 Peters, Werner, m. Frau, Aalen
 Petersen, Walter, m. Frau, Duisburg
 Pieper, Ludwig, m. Frau, Köln
 Pieper, Erich, m. Frau, Barkhausen
 Pierenkämper, Ferd., m. Fam., Essen
 Poppe, Maria, Obernkirchen
 Poschmann, Regina, Ennigerloh
 Prang, Käthe, Köln
 Preier, Franz, m. Frau, Essen
 Rau, Wilhelm, m. Frau, Hagen
 Reckeweg, Siegfried, Dr., m. Tochter, Herford
 Reimer, Herbert, Dr., m. Frau, Asbach
 Reinighaus, C., m. Frau, Lüdenscheid
 Repp, Julius, m. Frau, Düsseldorf
 Richter, Karlheinz, m. Frau, Mülheim
 Riedel, Franz, m. Frau, Steinhagen
 Riemann, Heiko, Oldenburg
 Rinnensland, L., Bielefeld
 Ritschel, Ingeborg, Berlin
 Romeni, Maria, Wuppertal
 Rosenau, Jutta, Berlin
 Saatzen, Paul, Dr., m. Fam., Hannover
 Sarter, Paula, Bonn
 Schäperkötter, Wilhelm, m. Frau, Werther
 Schär, Gerh., m. Frau, Diekhofen
 Scheben, Michael, Köln
 von Scheffer, Marlies, Hannover
 Scherkamp, Thekla, Duisburg

Hotel Kaiserhof
 Mühlenstr. 5
 Gartenstr. 41e
 Haus Sylvia
 Haus Sylvia
 Haus Antje
 Winterstr. 24
 Birkenweg 15
 V. Therese
 V. Therese
 Haus Dujardin
 Hotel Miramar
 Hotel Miramar
 Knyphausenstr. 26
 Haus Iderhoff
 Pension Coordes
 Haus Sylvia
 Gartenstr. 41e
 Schulzenstr. 17
 Strandvilla Lührs
 Hotel Rixtine
 Haus Sylvia
 Nordhelmstr. 2
 Hotel Haus am Meer
 Haus Cornelius
 Haus Sylvia
 Haus Sylvia
 Winterstr. 8
 Winterstr. 8
 Hotel Rixtine
 Benekestr. 3
 Hotel Germania
 Haus Delang
 Haus Sylvia
 Haus Delang
 Frisiastr. 3
 Villa Norderney
 Hotel Miramar
 An der Schanze 15
 Mühlenstr. 19
 Nordhelmstr. 10
 Damenpfad 24
 Hotel Haus am Meer
 Hotel Haus am Meer
 Oderstr. 4
 Haus Delang
 Haus Marg. am Meer
 Rheinstr. 9
 Haus Dujardin
 Strandv. Lührs
 Strandv. Theres
 Villa Felicitas
 Wiedaschstr. 14
 Südhoffstr. 13
 Weststrand 14a
 J.-Berghaus-Str. 43a
 Wedelstr. 4
 Strandv. Lührs
 Hotel Pique
 Haus Margarete
 Oderstr. 5
 Haus Sylvia
 Gartenstr. 41e
 J.-Berghaus-Str. 43a
 Haus Marlies
 J.-Berghaus-Str. 43b
 Haus Dujardin
 Hot. Miramar
 Haus Sylvia
 Haus Westend
 Lippestr. 14
 Haus Delang
 Haus Hartwig
 Hotel Haus am Meer
 Haus Sylvia
 Haus Margarete
 Wilh.-Aug.-Heim
 Friedrichstr. 18
 Bw.-Erholungs-H.
 Hotel Rixtine
 Pens. Visser
 Hotel Kaiserhof
 Hotel Rixtine
 Moltkestr. 8
 Hotel Haus am Meer

Erfolgreiche verraten nicht alles

Männer, die viel erreicht haben, sprechen gern darüber, daß ihnen die Erfolge nicht in den Schoß gefallen sind, sondern durch ungewöhnliche Anstrengungen und manche Verzichtserkaufte wurden. Selten wird jedoch davon gesprochen, daß die Erfolge schal und öde werden, wenn man das mühsam erkämpfte bessere Leben nicht auskosten und mit Freude genießen kann. Zum Genießen gehören Lebensfreude, Schwung und unverbrauchte Kraftreserven. Millionen Männer, die diese Zusammenhänge klar übersehen, nehmen deshalb frühzeitig das moderne Energeticum, das unter dem Namen OKASA überall in der Welt bekannt ist. Sie schaffen sich so die körperliche und geistige Voraussetzung für ihre Erfolge und auch ein sinnvolles Leben.

Für die Frau OKASAGOLD.



Schieb, Paul, Ahaus
 Schikorr, Klara, Berlin
 Schikorr, Klaus, m. Fam., Berlin
 Schildbach, Karin, Eckel
 Schmelter, Ernst, Münster
 Schmidt, Günter, Schwerte
 Schmidt, Ursula, Wuppertal
 Schmidt, Willy, m. Frau, Kettwig
 Schneider, Anita, Stade
 Schoemann, Renate, Bad Segeberg
 Scholl, Hildegard, Wuppertal
 Frhr. v. Schorlemer, Rembert, Münster
 Schröder, Herta, Duisburg
 Schröder, Thesi, Düsseldorf
 Schreuer, Margrit, Hannover
 Hertzner, Elisabeth, Hannover
 Schucht, Margret, m. Fam., Clauen
 Schüller, Oswald, m. Frau, Hildesheim
 Schulte, Clemens, Weidenau
 Schwarzer, Martha, Wildau
 Seifarth, Marg., Berlin
 Schulze, Emma, Berlin
 Selmaier, Paul, München
 Siebe, Werner, m. Frau, Lübbecke
 Siedler, Günter, m. Fam., Wanne-Eickel
 Siekora, Rosem., Karlsruhe
 Sinz, Ludwig, m. Frau, Benediktbeuren
 Haiger, Helene, Berlin
 Spenke, Jörg, m. Frau, München
 Spennes, Gisela, Strümp
 Ruland, Ria, Krefeld
 Sperber, Margit, Göttingen
 Stannick, Bärbel, Düsseldorf
 Stapelberg, Renate, Hannover
 Steffentorweihen, Alb., m. Frau, Rietberg
 Steinrück, H.-Ulr., m. Frau, Dortmund
 Steinrück, Friedh., Dortmund
 Stöppler, Aug., Münster
 Strahlendorf, Ute, Langenberg
 Strotmann, Alb., Dr., m. Frau, Schwerte
 Stübe, Rud., Sarstedt
 Stuhldreyer, Elsb., m. Tochter, Köln
 Stuer, Werner, Selm
 Tamme, Herbert, Essen
 Tenrich, Franz, m. Frau, Ahaus
 Thamm, Heidi, Warstein
 Thelen, Johann, m. Frau, Duisburg
 Thiele-Kober, Fritz, Wuppertal
 Thiemann, Wilh., m. Frau, Dortmund
 Tilly, Margot, Hannover
 Töpfer, Anneliese, Weiterstadt
 Tritt, Herta, Berlin
 Ullmann, Marga, Werne
 Urbanowicz, Peter, Dr., m. Frau, Wesseling
 Vennik, Robert, Straubing
 Vennik, A. P., Groningen
 Verst, Theo, Ahaus
 Vester, Edith, Neuß
 de Vivie, Fr., Düsseldorf
 Vogel, Marion, Langenberg
 Voigt, Klaus, m. Frau, Hannover
 Wagner, Dagmar, Hamburg
 Walkogen, Magdal., Brackwede
 Weber, Berta, Wuppertal
 Weber, Ria, m. Sohn, Dülmen
 Weber, Rudolf, Dülmen
 Weiler, Wilma, Dinslaken
 Wendt, Kurt, Limen
 Werner, Franz, Dortmund
 Wessels, Marie-L., m. 2 Schw., Iserlohn
 Weßling, Willi, Rheine

Haus Cornelius
 Haus Dörte
 Haus Dörte
 Damenpfad 5
 Hotel Kaiserhof
 Hotel Haus am Meer
 Wiedaschstr. 14
 Halemstr. 18
 Haus Antje
 Rheinstr. 13
 Hotel Pique
 Hotel am Kurplatz
 Haus Mietzner
 Haus Sylvia
 Winterstr. 24
 Winterstr. 24
 Karl-Rieger-Weg 1
 Hot. Haus am Meer
 Hotel Belvedere
 Hotel Haus am Meer
 Hotel Germania
 Hotel Germania
 Haus Dujardin
 Haus Seeschwalbe
 Damenpfad 23
 Friedrichstr. 18
 Hotel Germania
 Haus Marg. am Meer
 Nordhelmstr. 10
 Pension Visser
 Pension Visser
 Künstlerhaus
 Nordhelmstr. 28
 Schulzenstr. 15
 Hotel Belvedere
 Hotel Kaiserhof
 Hotel Kaiserhof
 Wedelstr. 4
 Damenpfad 9
 Winterstr. 19
 Haus Hedwig
 Benekestr. 20
 Haus Sandburg
 Nordhelmstr. 2
 Hotel Pique
 Hotel Rixtine
 Künstlerhaus
 Hotel Haus am Meer
 Langestr. 26
 Moltkestr. 8
 Nordsee-Haus
 Südhoffstr.
 Maybachstr. 8
 Wilhelmstr. 8
 Hotel Rixtine
 Hotel Rixtine
 Wedelstr. 4
 Hotel Kaiserhof
 Hotel Belvedere
 Damenpfad 9
 Benekestr. 3
 J.-Berghaus-Str. 43b
 Hotel Kaiserhof
 Mühlenstr. 19
 Haus Cornelius
 Haus Cornelius
 Hotel Haus am Meer
 Osterstr. 4
 Waldweg 15
 Südhoffstr. 17
 Hotel am Kurplatz

Wierer, Alois, m. Frau, Düsseldorf
 Winkelmann, Kurt, m. Frau, Essen
 Winkelvoß, Ilse, Braunschweig
 Wollersheim, Heinz, m. Frau, Siegburg
 Wullenkord, Aenne, Herne
 Wullenkord, Charl., Pöln
 Büning, m. 3 Pers., Wesel
 Volz, m. 4 Pers., Bensberg

Haus Cornelius
 Haus Seeschwalbe
 Moltkestr. 11
 Haus Delang
 Schulzenstr. 17
 Schulzenstr. 17
 Hotel Haus am Meer
 Hotel Haus am Meer

Gniza, Ingeb., m. Tocht., Recklinghausen
 Goldmann, Ewald, m. Frau, Welper
 Günther, Else, Hamm
 Günther, Hans, m. Fam., Bad Salzuflen
 Gutsche, Marianne, m. Ehemann, Berlin
 Haberer, Ernst, m. Frau, Dortmund
 Hagedorn, Lilo, Rheda
 Hanke, Lothar, m. Fam., Kaiserslautern
 Hans, Irene, Dortmund
 Havighorst, Ludger, Werne
 Heidländer, Hannel., Müssen
 Heim, Friedrich, m. Frau, Frankfurt
 Hemken, Marie, m. Schw., Leer
 Henze, Heinr., Hannover
 Henze, Rolf, m. Frau, Lübeck
 Hess, Peter, m. Tochter, Stuttgart
 Hippe, Ernst, m. Fam., Leichlingen
 Hoerske, Fritz, Frankfurt
 Hoffmann, Heinr., m. Frau, Rehme
 Hoffmann, Ingr., Faurndau
 Hölscher, Christa, Georgsmarienhütte
 Hörsemann, Giselh., Pr. Oldendorf
 Irgang, Hartm., m. Fam., Solingen
 Jaschkowitz, Anita, m. Tochter, Hamm
 Jastrow, Paul, m. Frau, Dortmund
 Jost, Helm., m. Frau, Rheydt

Knyphausenstr. 22
 Birkenweg 7
 Feldhausenstr. 10
 Luciusstr. 34
 Knyphausenstr. 22
 Wiedaschstr. 15
 Tannenstr. 3
 Lippestr. 6
 Herrenpfad 7
 Südstr. 11a
 Wiedaschstr. 6
 Oderstr. 12
 Oderstr. 7
 Haus Schöneweg
 J.-Berghaus-Str. 2
 Moltkestr. 14
 Mühlenstr. 10
 Wiedaschstr. 6a
 Haus Herbst
 Südstr. 2
 Haus Hartwig
 Friedrichstr. 24
 Halemstr. 3
 Bismarckstr. 7
 Frisiastr. 14
 Roonstr. 6
 Nordhelmstr. 6
 Haus Ruth
 Tannenstr. 3
 Haus Kleen
 Hotel Meeresstrand
 Hotel Seeadler
 Haus Ursula
 Ellernstr. 17
 Knyphausenstr. 4
 Janusstr. 9
 Bruns Hotel
 Leuchtturm 7
 Friedrichstr. 24
 Frisiastr. 14
 Seilerstr. 15b
 Seilerstr. 15b
 Wilhelmstr. 9
 Tannenstr. 3
 Marienstr. 10
 An der Schanze 9
 Villa Erika
 Nordsee-Haus
 Schmiedestr. 12
 Schulzenstr. 33
 Haus Hartwig
 Hotel Meeresstrand
 Heinrichstr. 10
 Winterstr. 20
 Haus Herlyn
 Pens. Meeresleuchten
 Bismarckstr. 7
 Nordsee-Haus
 Südstr. 2
 Wiedaschstr. 6
 Oderstr.
 Haus Hartwig
 J.-Berghaus-Str. 49
 Bismarckstr. 7
 Maybachstr. 11
 Haus Kleen
 Südhoffstr. 14
 Haus Ursula
 An der Schanze 1
 Viktoriastr. 2
 J.-Berghaus-Str. 10
 Heinrichstr. 4a
 Hotel Meeresstrand
 Bruns Hotel
 Benekestr. 10a
 Gartenstr. 38
 Oderstr. 14
 Villa Ilse
 Haus Hartwig
 Janusstr. 9
 Haus Ruth
 Nordsee-Haus
 Schulzenstr. 12a
 Damenpfad 8a
 J.-Berghaus-Str. 2

Angemeldet bis zum 21. Juni 1965 abends

Abeling, Anke, Bremen
 Althaus, Anna, Rheine
 Arens, Gerda, Dortmund
 Arlt, Werner, m. Frau, Tornesch
 Bachmann, Georg, m. Frau, Welper
 Bäßner, Hans, m. Fam., Mühlacker
 Beckmann, Margr., Lünen
 Belke, Werner, m. Frau, Rheinhausen
 Bergkemper, Luise, Dortmund
 Bergkemper, Maria, Dortmund
 Betz, Rud., m. Frau, Feuerbach
 Biermann, Irmg., Hannover
 Birkner, Felix, m. Frau, Gelsenkirchen
 Blase, Hedw., Düsseldorf
 Böhmer, Bruno, m. Fam., Düsseldorf
 Born, Erich, m. Fam., Hagen
 Borsutzky, Maria, Rheine
 Bößmann, Klaus, Osnabrück
 Brando, Herb., Duisburg
 Brauer, Siegfr., Bochum
 Breddermann, Aenne, Hagen
 Breidenbach, Käthe, Berg. Gladbach
 Bremer, Jos., m. Frau, Borgholz
 Bröcker, Erika, Passel
 Brügge, Gertr., Hamburg
 Busch, Parl, m. Frau, W.-Barmen
 Buschmann, Kurt, m. Frau, Köln
 Büttemeyer, Sophie, m. Fam., Vehlage
 Capius, Thekla, Essen
 Dahlem, Heiner, Duisburg
 Denecke, Marlies, Braunlage
 Deronau, Helga, m. Tochter, Köln
 Muß, Albertine, Köln
 Diedrich, Josepha, m. Nichte, Hannover
 Ditges, Hans, Dr., Schwerte
 Ditges, F.-Wilh., m. Fam., Schwerte
 Stehling, Math., Schwerte
 Dittmar, Paul, m. Frau, Stadtlohn
 Dreikauß, Sophie, m. Sohn, Dortmund
 Drossmann, Erich, m. Frau, Langenberg
 Eggert, Marlene, Dortmund
 Elges, Else, Quelle
 Ewerhort, Helene, Altenberge
 Fahje, Werner, Hamburg
 Fahsold, Elli, Rodenberg
 Schneider, Harald, Banteln
 Falkenberg, Wilfried, m. Frau, Uzwil
 Fastenrath, Lore, Herzebrock
 Fecht, Berta, Leer
 Felbeck, Walter, m. Frau, Wuppertal
 Fincke, Otto, Bremen
 Flade, Lothar, Duisburg
 Frecksmeier, Renate, Bielefeld
 Friedrich, Albert, m. Frau, Hamburg
 Frey, Maria, Rheda
 Geller, Gertrud, Essen
 Gellings, Elfriede, Dortmund
 Gerken, Waltr., Garlstedt
 Gerken, Alke, Garlstedt
 Gestring, Anna, Dünne
 Gillhaus, Marianne, Brochterbeck
 Glos, Wilhelm, m. Fam., Köln
 Gneust, Bärbel, Herbern

Schmiedestr. 12
 J.-Berghaus-Str. 8a
 Herrenpfad 7
 Benekestr. 16
 Birkenweg 7
 Knyphausenstr. 22
 Haus Kriegsmann
 Wiedaschstr. 6a
 Haus Kriegsmann
 Haus Kriegsmann
 Mühlenstr. 16
 Haus Hartwig
 Moltkestr. 14
 Haus Herbst
 Birkenweg 8
 Moltkestr. 14
 J.-Berghaus-Str. 8a
 Luisenstr. 27
 Knyphausenstr. 23
 Benekestr. 39
 Villa Erika
 Winterstr. 20
 Knyphausenstr. 22
 An der Schanze 6
 Gartenstr. 19
 Südstr. 2
 Hotel Meeresstrand
 J.-Berghaus-Str. 8a
 Luisenstr. 9
 Knyphausenstr. 23
 Luisenstr. 27
 An der Schanze 9
 An der Schanze 9
 Seilerstr. 6
 Damenpfad 11
 Damenpfad 11
 Damenpfad 11
 Hotel Meeresstrand
 Heinrichstr. 1
 J.-Berghaus-Str. 2
 Herrenpfad 7
 Gartenstr. 8
 Kiefernweg 7
 Benekestr. 10a
 J.-Berghaus-Str. 8a
 J.-Berghaus-Str. 8a
 Haus Kriegsmann
 Tannenstr. 2
 Haus Kriegsmann
 Pens. Meeresleuchten
 Frisiastr. 14
 Knyphausenstr. 23
 Winterstr. 20
 Villa Ilse
 Tannenstr. 3
 Damenpfad 30
 Heinrichstr. 4a
 Tannenstr. 2
 Tannenstr. 2
 Luisenstr. 6
 Damenpfad 30
 Hotel Meeresstrand
 Knyphausenstr. 23

Kaiser, Karl, m. Frau, Dortmund
 Katzur, Marianne, Düsseldorf
 Kemmer, Berta, Rheda
 Kessler, Ernst, m. Frau, Thun (Schweiz)
 Kesting, Herm., Dr., Detmold
 Kettelhack, Wiltrut, Garmisch-P.
 Kiefer, Gertr., Hildesheim
 Kiepe, Rud., m. Frau, Drabenderhöhe
 Kirschner, Ria, Dortmund
 Kittel, Otto, Dornum
 Kleemann, Brigitte, Hannover
 Kleintjes, Theo, m. Frau, Kupferdreh
 Knollmann, Senta, Pr. Oldendorf
 Knoop, Ursula, Bremen
 Konopka, Renate, Hamburg
 Kranz, Rich., Billerbeck
 Krian, Helm., m. Frau, Neesen-Porth
 Krug, Ilse, Rheda
 Krüger, Elisabeth, Hamm
 Krumm, Karlheinz, m. Fam., Köln
 Kuhl, Otto, m. Frau, Espelkamp
 Kunkel, Wilh., m. Frau, Köln
 Lampe, Jürgen, Bremen
 Lehmann, Rolf, Witten
 Lemke, Christel, Düsseldorf-Erkrath
 Liefert, Walter, Dr., Bonn
 Lohrey, Harald, m. Fam., Wuppertal
 Lürsen, Christa, Detmold
 Mansholt, Antonie, Loga
 Meier, Dorothee, Dr., Kloten
 Meier, Melitta, Osnabrück
 Merschmeier, Bernh., m. Frau, Herne
 Mieck, Gesine, Düsseldorf
 Mohr, Trude, m. Ehemann, Frechen
 Mrotzek, Wilh., m. Frau, Bochum
 Naber, Josef, Bottrop
 Neuhaus, Eduard, m. Fam., Düsseldorf
 Niewald, Gerd, Bottrop
 Niklas, Erika, Darmstadt
 Noack, Fritz, m. Frau, Düsseldorf
 Oehms, Thea, m. Fam., Würzburg
 Osthoff, Erni, Düsseldorf
 Otten, Diedrich, m. Frau, Bremen
 Panthe, Helmut, m. Fam., Grafschaft
 Paulsen, Curt, Hamburg
 Peters, Gerh., m. Fam., Werne
 Petri, Edmund, Dr., Stadtlohn
 Ransdorf, Rudolf, Hannover
 Rathje, Monika, Hamburg
 Reich, Horst, m. Frau, Sonsbeck
 Reim, Karl, m. Fam., Wattenscheid
 Reimann, Eva-M., Wolfenbüttel
 Rethmann, Gerda, Georgsmarienhütte
 Richter, Wilhelm, Düsseldorf
 Rietz, Karl, Krefeld
 Riske, Wolfgang, Wiesbaden
 Roggenthien, Anneliese, Altena
 Rohloff, Paul, m. Frau, Hüls
 Roosen, Hans, m. Sohn, Krefeld

Lotto - Toto

Winterstraße 4

Annahmeschluß: Donnerstagabends



- | | | | |
|---|-------------------|---|---------------------|
| Rothe, Alfred, Misburg | Seilerstr. 13 | Bock, Ruth, Radevormwalde | Benekestr. 6 |
| Ruhnau, Franziska, Herne | Frisiastr. 15 | Böckstiegel, Aug., m. Frau, Spenge | Haus Nordland |
| Ruppelt, Charl., Münster | Benekestr. 16 | Ellermann, Ilse, Spenge | Haus Nordland |
| Rusky, Wilfr., m. Frau, Hattingen | Gartenstr. 30 | Boetticher, Heinz, m. Frau, Bremen | Südstr. 1a |
| Rutsch, Ingeb., Solingen | Winterstr. 11 | Bogs, Erwin, m. Frau, Burg | Strandvilla Eils |
| Schaper, Rolf-Hz., Hamburg | Damenpfad 21 | Böhl, Günter, m. Fam., Werdohl | Waldweg 21 |
| Schantz, Marg., Dortmund | Haus Morgensonne | Bové, Oswald, Oberhausen | Nordhelmstr. 52 |
| Schiemann, Ursula, Kiel | Bruns Hotel | Brand, Dieter, Datteln | Benekestr. 46 |
| Schellenberger, Max, m. Frau, Ibbenbüren | Gartenstr. 33 | Brand, Hildeg., Bünde | Friedrichstr. 20 |
| Schild, Luise, W.-Elberfeld | Hotel Seeadler | Brandenbusch, Heinz, m. Fam., Velbert | Birkenweg 20 |
| Schilling, Ilse, Offenbach | Poststr. 8 | Huly, Helene, Velbert | Birkenweg 20 |
| Schmeding, Grete, Hausberge | Bruns Hotel | Brauckmann, Werner, m. Frau, Bergkamen | Nordhelmstr. 8 |
| Schmiedeskamp, Ingrid, Lage | Wiedaschstr. 6 | Bredendiek, Hans, m. Fam., Altendorf | Haus Kriegsmann |
| Schmidt, Fanny, m. Frau, Renningen | Gartenstr. 19 | Breck, Franz, m. Frau, Telgte | Düsseldorfer Hof |
| Schmidt, Uta, Wesel | An der Schanze 13 | Brems, Manfred, m. Fam., Bremen | Wiedaschstr. 10 |
| Schön, Helm., m. Fam., Kassel | Janusstr. 9 | Brenscheidt, Ursula, Iserlohn | Bismarckstr. 6 |
| Schöneberg, Werner, m. Frau, Witten | Haus Rheinland | Brockmeyer, Grete, Bremen | Kiefernweg 6 |
| Schreiber, Anni, m. Sohn, Junkersdorf | Nordhelmstr. 66 | Brombach, Karl, m. Frau, Wuppertal | Langestr. 14 |
| Schrempf, Ingrid, München | Hotel Seeadler | Brotzeller, Heide, Bad Kissingen | Kampstr. 11 |
| Schröder, Herm., m. Frau, Bremen | An der Schanze 6 | Bücher, Max, m. Frau, Leichlingen | Nordhelmstr. 82 |
| Schroeder, Hilli, Minden | Bruns Hotel | Buchheister, Hans-Otto, m. Frau, Altena | Mühlenstr. 11 |
| Schubert, Hans, Dortmund | Knyphausenstr. 23 | Büthe, Günter, m. Fam., Hamm | Nordhelmstr. 84 |
| Schumacher, Maria, Bremen | Luisenstr. 27 | Cremer, Heinr., m. Frau, Jaderberg | Frisiastr. 22 |
| Schulte-Middelich, Theodor, Gelsenkirchen | Gartenstr. 4 | Csoska, Olaf, m. Frau, Elsfleth | Haus Meyerdrees |
| Schumann, Heinr., m. Frau, Usseln | Haus Hartwig | Dahl, Gerd, m. Fam., Dorsten | Waldweg 5 |
| Schwarten, Gisela, Kiel | Bruns Hotel | Dahmen, Peter, m. Frau, Neuß | Nordhelmstr. 82 |
| Schwarz, Günter, Duisburg | Knyphausenstr. 23 | Dankert, Wolfg., m. Frau, Wattenscheid | Haus Meyerdrees |
| Seeliger, Ernst, m. Fam., Bremen | Gartenstr. 33 | Dimmler, Werner, Würzburg | Hotel am Damenpfad |
| Sennefelder, Gretel, Fürth | Maybachstr. 22 | Dinsing, Fritz, Dr., m. Frau, Mülheim | Staatl. Kurhotel |
| Severin, Rosa, Hamm | Feldhausenstr. 10 | Dommen, Gisela, m. 3 Söhnen, Hamm | Haus Sonneneck |
| Seebergs, Friedr., m. Frau, Westerstede | Gartenstr. 22 | Rathke, Math., Hamm | Haus Sonneneck |
| Seyfarth, Irmtr., Werne | Südstr. 11a | Dorresteyn, Lamberta, Utrecht | An der Mühle 9 |
| Simon, Marianne, Berlin | Viktoriastr. 2 | Dreier, Walter, m. Fam., Landesbergen | Südhoffstr. 21 |
| Specht, Hs. Walt, m. Frau, Celle | Seilerstr. 13 | Düssmann, Alb., Delmenhorst | Luciusstr. 4 |
| Steike, Karlheinz, m. Frau, Brackwede | Bismarckstr. 7 | Eigenbrod, H.-Wilh., m. Frau, Lüdenscheid | Weserstr. 12 |
| Steinweg, Gust., Dortmund | Emsstr. 13 | Eisenbrod, Agnes, Bochum | Luisenstr. 27 |
| Haase, Gertr., Dortmund | Emsstr. 13 | El Monayer, Mahmond, m. Fam., Bergkamen | Benekestr. 47 |
| Stölting, Waltr., Westbeverstedt | Haus Schöneweg | Emrich, Achim, m. Frau, Kulmbach | Haus Dujardin |
| Struckmann, Wilma, Dieth | Luisenstr. 23 | Engelen, M.-Luise, München | Bw.-Erholungs-Heim |
| Tenkmann, Elisabeth, Münster | Roonstr. 6 | Ermann, Winfried, Lüdinghausen | Gästehaus H. Bakker |
| Tietz, Charlotte, m. Sohn, Berlin | Emsstr. 13 | Fassbender, Frau, Heikendorf | Nordhelmstr. 5 |
| Turner, Irmg., Bitburg | Mühlenstr. 18 | Feistel, Paul, m. Frau, Hildesheim | Haus Waterkant |
| Unland, Elisabeth, Osnabrück | Mühlenstr. 18 | Fernholz, Nikolaus, m. Frau, Hohenlimburg | Wiedaschstr. 1 |
| Ushmann, Johanna, m. Fam., Wesel | An der Schanze 13 | Flür, Hildeg., Marl | Benekestr. 47 |
| Vick, Siegfr., m. Frau, Hamburg | Schmiedestr. 1a | Reiner, Anna, Marl | Benekestr. 47 |
| Vierich, Karin, Hamburg | Seilerstr. 15b | Freymann, Werner, m. Frau, Essen | Kreuzstr. 12 |
| Walter, Rolf, m. Fam., Troisdorf | Haus Hartwig | Frickemeier, Marion, Herford | Kiefernweg 11 |
| Wasiewitz, Florentine, Castrop-Rauxel | Südstr. 2 | Friedrich, Paul, m. Frau, Kulmbach | Strandstr. 10 |
| Wehner, Hermann, m. Frau, Oldenburg | Lippestr. 6 | Fröde, Klaus, m. Frau, Hamburg | An der Mühle 9 |
| Weiler, Maria, Bitburg | Mühlenstr. 18 | Fuge, Heinr., m. Frau, Northeim | Damenpfad 28 |
| Wenk, Meta, Oldenburg | Benekestr. 53 | Funke, Bernh., m. Frau, Herzebrock | Viktoriastr. 9 |
| Wiarek, E.-Dieter, m. Frau, Hannover | Oderstr. 9 | Gälger, Rolf, m. Frau, Hagen | Haus Waidmannsheil |
| Wieden, Emmy, Solingen | Halemstr. 3 | Geller, Theo, m. Frau, Grevenbroich | Birkenweg 19 |
| Wirth, Fritz, m. Frau, Dortmund | Seilerstr. 14 | Gerke, Johanne, Hannover | Weststrand 14 |
| Wischnarski, Laura, Bremen | Luciusstr. 11 | Glass, Erich-V., Bad Essen | Haus Dr. Nordwall |
| Wisse, Joseph, m. Fam., Haan | Damenpfad 11 | Goldmund, Hedda, Bremen | Lippestr. 17 |
| Wisninski, Hans, m. Fam., Helmstedt | Winterstr. 20 | Graef, Erna, Oldenburg | Viktoriastr. |
| Wöhner, Ilse, Bremerhaven | Herrenpfad 13 | Graner, Günter, m. Frau, Solingen | Strandvilla Eils |
| Wunderlich, Karl, m. Frau, Kamp-Lintfort | Ellernstr. 13 | Greff, E.-Maria, Dortmund | Haus Kluin |
| Zwikowies, Robert, m. Frau, Bockum-Hövel | Seilerstr. 17 | Gritke, Erwin, m. Frau, Hamm | J.-Berghaus-Str. 38 |
| | | Gröger, Liesel, m. Frau, Köln | Birkenweg 25 |
| | | Grosse-Wiedemann, Ew., m. Frau, Nienberge | Winterstr. 11 |
- Angemeldet bis zum 22. Juni 1965**
- | | | | |
|---|-------------------|---|-------------------|
| Albert, Willi, Neheim-Hüsten | Haus Nordland | Haase, Anni, m. 1 Angeh., Ihrhove | Haus Jacobs |
| Adolfs, Severin, m. Frau, Köln | Benekestr. 57 | Wenderscheck, Anna, Ihrhove | Haus Jacobs |
| Albers, Werner, m. Fr., Neubruchhausen | Hot. a. Damenpfad | Happel, D., Münster | Staatl. Kurhotel |
| Balster, Fritz, m. Frau, Stadthagen | Herrenpfad 12 | Harburch, m. Frau, Heidelberg | Strandv. Eils |
| Bathke, Volkmar, m. Frau, Osnabrück | Janusstr. 10 | Hartmann, Hans, m. Frau, Düsseldorf | An der Schanze 11 |
| Becker, Gerda, Hannover | Tannenstr. 17 | Hassenpflug, Ingeb., Witten | Tollestr. 6 |
| Beere, Erna, Braunschweig | Haus Kriegsmann | Hauzeur, Annel., Geilenkirchen | Schmiedestr. 19 |
| Berns, Herm., Minden | Hotel Germania | Heeren, Günther, m. Frau, Carolinensiel | Friedrichstr. 20 |
| Bitter, Werner, Dr., m. Frau, Bielefeld | Haus Waterkant | Heimüller, Stephan, m. Frau, Hamm | Rheinstr. 8 |
| Blöbaum, Marie, Löhne | Wiedaschstr. 1 | Heine, Maria, Schwerte | An der Mühle 14 |

Hellmann, Reinh., Osnabrück	Gartenstr. 12	Rehling, Udo, Witten	Tollestr. 6
Hense, Gertr., Werl	Marienstr. 12	Robert, Marie, Hemmerode	Gästehaus H. Bakker
Heuer, Rosi, m. Sohn, Münster	Benekestr. 57	Robertz, Günther, m. Frau, Gompelt	Haus Waterkant
Hinz, Elke, Lübeck	Roonstr. 4	Rodermund, Gottl., Bremen	Mühlenstr. 5
Hinz, Ruth, Lübeck	Roonstr. 4	Rogalla, K.-Georg, m. Fam., Werries	Rheinstr. 8
Hoefer, Ursula, Berenborstel	Damenpfad 19	Rogge, Herb., Kamp-Lintfort	Benekestr. 12
Hoffmeister, Marg., Ennigloh	Gartenstr. 11	Roggendorf, Heinr., m. Frau, Köln	Marienstr. 12
Hopmann, Christel, Hattingen	Frisiastr. 27	Rohrbach, Karin, Wattenscheid	Nordhelmstr. 1
Hopp, Gerda, Essen	Wilhelmstr. 8	Rohrmann, Wilh., Dr., m. Frau, Lübeck	Viktoriastr. 9
Hoppe, Irene, Hannover	Haus Waidmannsheil	Romey, Liesb., Oberhausen-Osterfeld	Richtthofenstr. 5a
Horney, Helm., Voxtrup	Osterstr. 1	Ruschmeier, Frieda, Gohfeld	Wiedaschstr. 1
Janßen, Heino, Köln	Nordhelmstr. 8	Russel, Enno, m. Frau, Emden	Haus Waterkant
Junge, Bertha, Leer	Viktoriastr. 9	Rüther, Margret, Vosswinkel	Südhoffstr. 21
Kahlen, Rud., Uebach	Haus Ihnken	Sammann, Frz.-Dieter, Braunschweig	Kap-Dünen
Kainhorst, Ilse, Wattenscheid	Nordhelmstr. 1	Schauss, Hertha, Berlin	Moltkestr. 11
Kalbers, Friedr., m. Frau, Unna	Hotel am Kurplatz	Scheiwiller, Walt., m. Frau, Schwerzenbach	Tollestr. 6
Kalle, Elisabeth, Hesselbach	J.-Berghaus-Str. 73	Schellhardt, Meta, Schwanebeck	Strandstr. 10
Kallerhof, Paul, m. Frau, Dortmund	Hotel Germania	Schemoniek, Gerlinde, Altena	Benekestr. 57
Kaminski, Marg., Walsum	Kiefernweg 7	Scherer, Paul, m. Frau, Dortmund	Benekestr. 21
Ebert, Gert, m. Tochter, Duisburg	Kiefernweg 7	Scherff, Reinhild, m. Sohn, Schwerte	An der Mühle 14
Keerl, Margr., m. Sohn, Minden	Bismarckstr. 14	Schiffer, Herm. Jos., Habelbrath	Hotel am Damenpfad
Keller, L., Essen	Luisenstr. 2	Schuve, Hedwig, Bielefeld	Friedrichstr. 20
Kempkes, Alwine, Mülheim	Maybachstr. 34	Schlüter-Grothe, Aenne, Düsseldorf	Haus Antje
Keune, Anne-L., Hildesheim	Haus Waterkant	Schlüter, Herbert, Vosswinkel	Südhoffstr. 21
Klatt, Gerh., m. Frau, Lübeck	Nordhelmstr. 5	Schmidt, Anneliese, m. Sohn, Oberliblar	Frisiastr. 27
Kleff, Aug., m. Frau, Düsseldorf	Gästehaus H. Bakker	Schmidt-Garre, Helmut, Dr., München	Haus Nordland
Blatt, Käte, Düsseldorf	Gästehaus H. Bakker	Schmidt, Roswitha, m. Tochter, Hagen	Friedrichstr. 23
Kleine-Heckmann, B., m. Frau, Oesede	Damenpfad 18	Schmitz, Hans, m. Frau, Krefeld	Halemstr. 18
Kneip, Ilse, Braunschweig	Haus Kriegsmann	Schmodsien, Gerhard, m. Fam., Arnum	Damenpfad 18
Koch, Aug., m. Frau, Wanne-Eickel	Karl-Rieger-Weg 1	Schneider, Hans, Essen	Haus Kluin
Koch, Josefa, Lüdinghausen	Luisenstr. 20	Schöne, Renate, Bochum	Rosenstr. 1
König, Hannel., m. Tochter, Kaiserslautern	Janusstr. 10	Schönfelder, Dietrich, Berlin-Halensee	Frisiastr. 4
König, Wolfg., m. Frau, Lohnde	Haus Kluin	Schönig, Lisl, Bremen	Kiefernweg 9
Köppen, Jos., Köln	Nordhelmstr. 8	Siebkens, Helga, Bremen	Kiefernweg 9
Korte, Henriette, Hadersberg	Osterstr. 1	Schroeder, Erich, m. Frau, Mainberg	Georgstr. 6
Körte, Anna-M., Braunschweig	Nordhelmstr. 62	Schubert, Eugen, m. Frau, Westerholt	Nordhelmstr. 3
Kreft, Siegm., Bochum	Damenpfad	Schulte, Karlheinz, m. Frau, Düsseldorf	Viktoriastr. 9
Krüber, Wilh., Dr., Koblenz	Oderstr. 6	Schüngel, Friedel, Bremen	Haus Nordland
Krümmer, Helga, m. 2 Söhnen, Hamburg	Viktoriastr. 9	Schwartz, Hilde, m. Fam., Warstein	Kiefernweg 9
Kube, Heinz, m. Fam., Düsseldorf	Südhoffstr. 21	Schweinberger, Leni, Recklinghausen	Südhoffstr. 18
Kuhlmann, Hannel., Affinghausen	Gartenstr. 22	Sieber, Helen, Oberhausen	Südhoffstr. 2
Langhardt, Emil, Dortmund	Hotel Pique	Siese, Herford	Nordsee-Haus
Laue, Astrid, Hamburg	Roonstr. 4	Skaley, Alexander, Hösel	Schulzenstr. 33
Lehmann, Alb., m. Frau, Burscheid	Weserstr. 12	Sobbe, Josef, Datteln	Benekestr. 46
Lehmkuhl, Annel., m. Sohn, Schwerte	An der Mühle 14	Spaeth, Antonie, Osterode	Kreuzstr. 12
Lehmann, Wolfg., Duisburg	Hotel Kais. Fr. Jos.	Staffensky, Emil, Hamburg	Haus Seeschwalbe
Lengefeldt, Anke, Lüneburg	Lippestr. 17	Steffen, Hans, Menden	Düsseldorfer Hof
Leye, Kurt, Witten	Strandvilla Eils	Steens, Franz-Josef, Münster	Hotel Rhein. Hof
Lindemann, Emma, Bad Salzuflen	Hotel am Damenpfad	Stein, Walter, Hilstrup	Haus Dujardin
Lindemann, Rolf, Dortmund	Luciusstr. 4	Stein, Horst, Düsseldorf	Haus Dujardin
Lindemann, Karl, Bremen	Hotel Germania	Stender, Otto, Gelsenkirchen	Hotel Kais. Fr. Josef
Lindner, Fritz, Dortmund	Hotel Germania	Wagenführ, Gelsenkirchen	Hotel Kais. Fr. Josef
Lindner, Karlheinz, Dr., München	Hotel Pique	Gerlach, Gelsenkirchen	Hotel Kais. Fr. Josef
Lindner, Maria, Hamm	Pension Nowak	Stommelen, Helmi, Köln-Sülz	Herrenpfad 11
Linke, Ursula, Berlin	Frisiastr. 4	Stoy, Martha, Schwerte	An der Mühle 14
Lohöfner, Reinh., Münster	Nordhelmstr. 42	Strotmann, Willi, m. Fam., Harsewinkel	Kreuzstr. 8
Löttgen, Joachim, m. Fam., Wildflecken	J.-Berghaus-Str. 73	Sturhorn, Pauline, Bad Salzuflen	Friedrichstr. 20
Löttgen, Berta, Wildflecken	J.-Berghaus-Str. 73	Suder, Dieter, Bochum	Rosenstr. 1
Maibaum, Hildeg., Kirchlinde	Gästehaus H. Bakker	Sülkmeyer, Birgit, Bochum	Karlstr. 6
Messmann, Monika, Hamburg	Frisiastr. 13	Taprogge, Maria, Neheim-Hüsten	Friedrichstr. 21
Meyer, Henny, Oldenburg	Viktoriastr. 5	Theberath, Paul, m. Frau, Duisburg	Benekestr. 10
Michel, Jean, m. Frau, Wiesbaden	Hotel am Kurplatz	Theimann, Marg., Bochum	Luisenstr. 27
Michel, Wilh., Koblenz	Bw.-Erholungs-Heim	Timmerkamp, Hugo, m. Frau, Essen	Haus Waterkant
Mimm, Wolfg., m. Frau, Neuß	Tollestr. 6	Trebuth, Karl, m. Frau, Mülheim	Düsseldorfer Hof
Mountfield, John-H., Hösel	Strandvilla Eils	Treffenfeld, Martin, m. Frau, Hildesheim	Gartenstr. 51
Müller, Gerh., Münster	Kreuzstr. 12	Tubbesing, Brunh., Wattenscheid	Nordhelmstr. 1
Müller, Hildegard, Wuppertal	Haus Anhalt	Untermann, Otto, m. Frau, Lübeck	Viktoriastr. 2
Mützlitz, Werner, m. Frau, Niederbrechen	Rheinstr. 23	van Veen, Hildegard, Lübeck	Moltkestr. 11
Nerjes, Fine, Hamm	Hotel Nowak	Voswinkel, Ida, Berlin	Roonstr. 4
Neubauer, Helga, Berlin	Wilh.-Augusta-H.	Wackerzapp, Hetti, Hochneukirch	Herrenpfad 11
Neuhaus, Fritz, Pfungstadt	Damenpfad 28	Wackwitz, Arno, m. Fam., Wiesbaden	An der Schanze 10
Neumann, Rud., m. Frau, Gelsenkirchen	Kampstr. 1	Wagner, Hanna, m. Enkelin, Bockum	Winterstr. 11
Ningelgen, Horst, m. Fam., Wuppertal	Langestr. 17	Wagner, Monika, M.-Gladbach	Herrenpfad 11
Oldenburg, Ilse, Hamburg	Roonstr. 4	Weiß, Elsa, Berlin	Pension Nowak
Opel, Ida, Wengern	Rheinstr. 33	Wenzek, Otto, Herne	Rheinstr. 18
Ostergetele, Heinr., m. Bruder, Höcklenkamp	Schanze 11	Wenzek, Otto, m. Fam., Herne	Rheinstr. 18
Paal, Hedwig, Menden	Staatl. Kurhotel	Westphal, Benno, Dr., m. Frau, Herford	Nordsee-Haus
Patte, Milli, Beskum	Pens. Nowak	Wiesner, Walt., m. Frau, Dortmund	Gartenstr. 14
Paulmann, Herb., m. Frau, Dortmund	Strandvilla Eils	Wienke, Karl, Niederaden	Tollestr. 1
Petersdorf, Oskar, Stadthagen	Haus Antje	Wilke, Elli, Solingen	Haus Anhalt
Pigmans, Elisabeth, Den Dolden	An der Mühle 9	Wilk, Erika, m. Sohn, Hasbergen	Gartenstr. 51
Poremba, Curt, Hameln	Marienstr. 12	Wilkins, Manfred, m. Frau, Lüneburg	Nordhelmstr. 5
Pottgießer, Rainer, Westerholt	Marienstr. 12	Willms, Gisela, Remels	Südhoffstr. 5
Rademacher, Michel, Dr., Heggen-Olpe	Benekestr. 57	Windheuser, F. G., m. Frau, Köln	Haus Waidmannsheil
Rahe, M., Münster	Strandv. Eils	Winkenwerder, Rosem., Lüneburg	Lippestr. 17

Wohnlich, Hans, m. Frau, Schwarzenbach
Zawadzki, Christel, m. Tochter, Hagen
Zimmermann, Jürgen, W.-Ronsdorf

Tollestr. 6
Friedrichstr. 23
Bismarckstr. 6

Erdwiens, Erika, Aurich
Ettlin, Nägelin, m. Frau, Oberwil (Schweiz)
Fette, Anne, m. Tochter, Volkmarode
Fick, Helma, Hamburg
Finck, Wolfgang, m. Frau, Wiesbaden
Finke, Albrecht, Ferndorf
Fischer, Carl, m. Frau, Osnabrück
Frensch, Dieter, m. Fam., Wesel
Friedrich, Lothar, m. Fam., Salzgitter
Gefke, Klaus, m. Fam., Hannover
Gies, Harald, m. Fam., Moers
Goertzen, Rolf, Altlünen
Gossen, Hermine, Dortmund
Greshake, Elisabeth, m. Tochter, Münster
Prangemeier, Maria, m. Enkel, Münster
Greven, H., Dr., m. Frau, Köln
Grotefeldt, Ilse, Nordhorn
Gschwind, Hans, m. Frau, Oberwil (Schweiz)
Gundacker, Marliese, m. 2 Söhnen, Dahn
Gurklies, Herbert, Münster
Gutena, Günter, Düsseldorf
Guth, Dieter, Berlin
Häger, Franz, m. Fam., Dortmund
Halbig, Werner, m. Frau, Düsseldorf
Hampel, Hildegard, Stuttgart
Hauff, Helmut, Bremen
Heimbucher, Jakob, m. Frau, Leverkusen
Heimbucher, Lydia, Leverkusen
Heisecke, Hilde, Alfeld
Hemker, Wilhelm, Kiel
Hentzen, Klaus, Dr., m. Sohn, Bendorf
Herdler, Hans, m. Frau, Bochum
Herrmann, Wally, Berlin
Hieke, Rudolf, m. Frau, Kassel
Hoffmann, Klaus, Letter
Hohnrodt, Paul, m. Frau, Gelsenkirchen
Hoogevorst, Jacobus, m. Frau, Den Haag
Hübinger, Peter, Bremen
Hülsdünker, Brunhild, Wesel

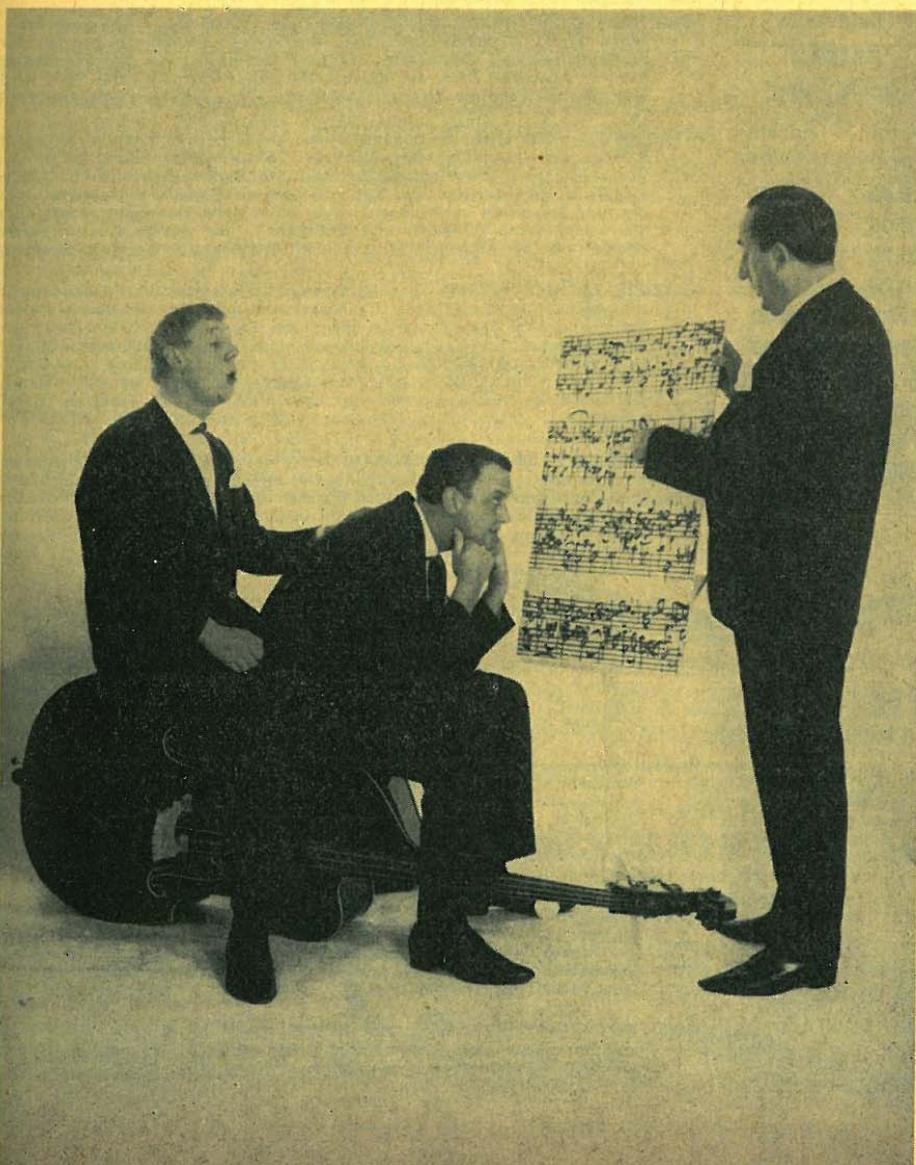
Haus Herlyn
Moltkestr. 12
Villa Ostende
Pension Cäcilie
Benekestr. 39
Villa Erika
Nordsee-Haus
Thomas-Morus-Heim
Knyphausenstr. 21
Mühlenstr. 13
Thomas-Morus-Heim
Hotel Meeresstrand
An der Schanze 5
Thom.-Morus-H.
Thom.-Morus-H.
Hotel Germania
Nordhelmstr. 49
Moltkestr. 12
Thom.-Morus-H.
Frisiastr. 17
Nordhelmstr. 18
Südhoffstr. 11
Thom.-Morus-Heim
Staatl. Kurhotel
Haus Hartwig
Südhoffstr. 11
Leichte Brise
Leichte Brise
Maybachstr. 12
Herrenpfad 13
Haus Daheim
Winterstr. 19
Haus Cäcilie
Nordhelmstr. 18
Villa Ostende
Leichte Brise
Mainstr. 2a
Moltkestr. 12
Haus Seeschwalbe

Angemeldet bis zum 23. Juni 1965

Adolff, Uwe, m. Fam., Germering
Baum, Horst, m. Fam., Münster
Becker, Ingrid, Gelsenkirchen
Beckmann, Heinz, m. Frau, Bochum
de Behault, M., m. Fam., Arnsberg
Behr, Magda, Dr., Obersteinach
Beise, Jutta, Bremen
Betzliche, Helmut, m. Fam., Selm
Beumling, Bernh., Marbeck
Bongards, Wilhelm, m. Frau, Gummersbach
Bäumer, Jutta, Gummersbach
Breuer, Jakob, m. Frau, Stolberg
Brinkmann, Heinz, m. Fam., Wattenscheid
Broesecke, Heinz-E., m. Fam., Plettenberg
Brokat, Carl, m. Frau, Oldenburg
Bronder, Kurt, m. Frau, Osnabrück
Bronnert, Albert, Wanne-Eickel
Bruckschen, Emilie, Dinslaken
Bruckermann, Jürgen, Düsseldorf
Brüll, Wilhelm, m. Frau, Mörs
Büdenbender, Margret, m. Tochter, Siegen
Buschmann, Karl, Coesfeld
Chartier, Erwin, m. Frau, Sarstedt
Christiansen, Jürgen, Hamburg
Clemens, Ursula, m. Schwe., Mascherode
Collet, Josef, m. Fam., Aachen
Cordes, Otto, m. Fam., Steinbild
Dabelstein, Liesel, Bünnigstedt
Dehnert, Luise, Hohenlimburg
Ebert, Ludwig, m. Frau, Fürth
Edmüller, Dora, Hannover
Siebrecht, Ellen, m. Sohn, Hannover
Eggers, Inge, Varel
Eichler, Dorothee, Hamburg
Elmendorff, Wilh., Düsseldorf

Moltkestr. 8
Thom.-Morus-Heim
Haus Columbus
Nordhelmstr. 2
Maybachstr. 33
Hotel am Damenpfad
Südstr. 19
Damenpfad 25
Marienstr. 3
Villa Atlantic
Villa Atlantik
Benekestr. 13
Viktoriastr. 6
Nordsee-Haus
Villa Erika
Halemstr. 9
Fischerstr. 6
Haus Hartwig
Nordhelmstr. 18
Haus Margarete
Benekestr. 52
Herrenpfad 18
Pension Cäcilie
Staatl. Kurhotel
Schiff. Sausewind
Thomas-Morus-Heim
Haus Seeblick
Georgstr. 3
J.-Berghaus-Str. 79
Haus Seeschwalbe
Halemstr. 3
Halemstr. 3
Rheinstr. 3
Haus Annette
Villa Erika

Die Fortsetzung der Kurliste finden Sie in der nächsten Ausgabe des „Badekurier“ am Sonnabend, dem 10. Juli 1965.



Ferientrohe Unterhaltung

Die **STAATLICHEN STRANDHALLEN** setzen ihre Star-gastspiele fort mit einem Sonderabend, der Peter Beil am 29. Juni gewidmet ist. Am darauffolgenden Abend ist das prominente Eilemann-Trio (unser Bild) dran. Trude Herr tritt am Freitag, dem 2. Juli, in den Strandhallen auf. Aber auch an allen anderen Abenden bietet das Haus viel. Da wird ein „Fest der Weinkönigin“ gefeiert mit dem singenden Kellermeister Detlef Sachsa als Star des Geschehens. Der einmalige Alexis tritt bei einem Bordfest am 27. Juni auf. Dann sind erwähnenswert Kurgäste-Begrüßungsabende, die beliebten Gästekabarets am 1. und 9. Juli, eine „Mister Norderney“-Wahl am 3. Juli, ein weiteres Bordfest am 4. Juli mit Peter Oldenburg, ein Strandfest in allen Räumen des Hauses am 6. Juli, der darauffolgende Mittwoch, der im Zeichen des „Idealen Ehemannes“ steht, und der 8. Juli, an dem es um die Würde einer „Miß Norderney“ geht. Im Wechsel der Bilder und Ereignisse sind sie immer mit dabei: Werner Gebhardt als künstlerischer Leiter und Conférencier und das Heinz-Igel-Starquintett. Das **KURHOTEL KAISERHOF** hat sich mit nicht minderem Erfolge bemüht, internationale Künstlerprominenz für seine Abendveranstaltungen zu gewinnen. Man beginnt hier mit Wyn Hoop, Akkordeonist, Gitarrist und Pianist von besonderen Gaben. Dieser Künstler musiziert. Seine Hits in Hot und Swing haben nichts mit Krach und Lärm zu tun. Dabei ist es ganz und gar nicht verstaubt, was er singt, sondern modern, aber voller Können und Kultur. Andrea Horn wurde zuerst als Mitglied des „Gloria-Trios“ bekannt, dann war sie einer der „Honey-Twins“. Und als dieser Honig-Zwilling buchte sie mit „Charlie Brown“ auch ihren ersten Schallplatten-Welterfolg. Außerdem wird man im „Kaiserhof“ erleben können René Carol, dem immer noch ganz Großen des Schlager-Show-Geschäfts, und die nicht minder bekannten Ihmig-Brothers. Außerdem ist natürlich stets mit bei der Sache die „kleine Kapelle mit der großen Leistung“, nämlich Bert Neumann. Eine interessante Mischung zwischen politisch-satirischem Kabarett und einem Gesellschaftstanzabend bietet das **STAATLICHE KURHAUS** am Mittwoch, dem 30. Juni. Es gastiert an diesem Abend das im Berliner Theater an der Lutherstraße beheimatete Oberbrettli „Die Wühlmäuse“ mit seinem Programm „Wahlpurgisnacht“. Regie hat Dieter Stürmer. In der Kurhaus-Bar ist allabendlich noch bis zum Monatsende das „Quartetto internationale I Cardinali“ zu hören. Ab 1. Juli gastiert im Staatlichen Kurhaus das Tanz- und Show-Orchester Freddy Darmas, das auch allsonnabendlich zu den großen Gesellschaftstanzabenden und zu den beliebten Tanzees am Sonntagmittag spielt. Am Mittwoch, dem 7. Juli, ist außerdem im Kurhaus ein weiteres Gastspiel des schottischen Star-Ensembles „John O'Hara and his Playboys“ vorgesehen.



Streifzug durch die Gastronomie



STRANDHOTEL BELVEDERE. Ein wirkliches Haus der persönlichen Note mit den Vorzügen einer einzigartigen sonnenreichen und zugleich zentralen Lage. 3000 qm eigene Dünenwiese umgeben das Haus. Die Entfernung zum Meer beträgt nur 50 Meter, und in zwei Minuten ist man im Kurzentrum mit seinen Anlagen und Einrichtungen. Weitere Vorzüge: große Seeterrasse und eigene Strandkörbe auf geschützten Liege- und Sonnenflächen, Parkplatz für Hausgäste. Unter gleicher Leitung steht das

STRAND-RESTAURANT BELVEDERE mit seinen exquisiten Küchenleistungen, die auch Passanten geboten werden. Über alle näheren Einzelheiten informiert im übrigen ein Hausprospekt.

TANZBAR CHEZ NOUS. Dieser Name ist sicherlich vielen Norderney-Gästen noch von früheren Jahren her bekannt. Der Betrieb, der während der jüngsten Saison noch unter anderer Bezeichnung arbeitete, hat seinen alten Begriff „Bei uns“ wiederbekommen. Unter neuer Leitung wird sich hier in den kommenden Wochen noch einiges tun. Das musikalische Geschehen in den eleganten Räumen wird bestimmt von den T. F. All-Stars unter der Leitung von Kapellmeister Peter Tiede.

CENTRAL-CAFÉ. Behaglich-elegante Lokalität direkt gegenüber dem Kurhaus, liebenswürdiges Zentrum am Übergang des Stadtinneren zu den blumenprächtigen Parks. Weiterhin erwähnenswert dank seiner prachtvollen Sonnenterrasse, seiner aufmerksamen Bedienung und meisterlicher Konditorei-Erzeugnisse.

CAFÉ CORNELIUS. In diesem Jahre noch attraktiver geworden durch den Ausbau der Nordstrand-Anlagen und die Schaffung einer neuen Wandelbahn. Wer keinen Sonnenstrahl verlieren will und möglichst viel seines Insel-daseins am Wasser verbringen will, hier findet er Befriedigung aller leiblichen Bedürfnisse — und einen herrlichen Fernblick noch dazu.

HOTEL-PENSION COORDES. Nach modernsten gastronomischen Gesichtspunkten neuerbauter Beherbergungsbetrieb. Ganzjährig geführtes Unternehmen, sehr günstig zum Nordbadestrand und dem Stadtzentrum gelegen. Es stehen Lift und behagliche Aufenthaltsräume zur Verfügung. Die Zimmer sind mit Telefon und Duschbädern ausgestattet.

HOTEL AM DAMENPFAD. Haus, das erstmalig zu dieser Saison seine Pforten öffnete. Es entstand als weitgehender Umbau aus einem älteren Beherbergungsbetrieb. Fast alle Zimmer des Hotels verfügen über Dusche und WC. Zimmertelefone sind ausnahmslos vorhanden. Bis ins kleinste Detail hat man die Gesamtausstattung auf gepflegte und behagliche Atmosphäre abgestellt.

HAUS DELANG. Musterbeispiel für sinnvolle Umgestaltung, Erweiterung und Modernisierung eines Hauses, dessen guter Ruf seit Jahrzehnten besteht. Die gesamte, neuestem Komfort entsprechende Inneneinrichtung ist in ihrer Gediegenheit auf behagliches Wohnen zu jeder Jahreszeit ausgerichtet. Es gilt dieses auch für die Leistungsfähigkeit der Küche. Als neu erworbener und nach den gleichen fortschrittlichen Gesichtspunkten umgebauter Zweigbetrieb ist dem Haus Delang der „LUISENHOF“ angegliedert.

CAFÉ DRÜST. Lange Ausflüge und Gänge zu machen ist nicht unbedingt jedermanns Sache. Dieses gemütliche Café mit seinen vielseitigen und sehr guten Konditorei-Erzeugnissen ist an der Ecke Benekestraße/Winterstraße so recht das geeignete Ziel einer nur kurzen Promenade. Aber es bietet sich auch an als sehr willkommene Zwischenstation der Stärkung, wenn man mehr vorhat.

STRANDHOTEL EUROPÄISCHER HOF. Es nennt sich nicht nur „Oase der Ruhe direkt am Meer“, sondern das Haus verdient diese Kennzeichnung auch voll und ganz. Wir finden hier ein „Europa-Eck“ mit vielen Spezialitäten unseres Kontinents, Zimmer mit allem Komfort und Seebalkons, aber auch Appartements mit Bädern. Lift, großzügige Hotelhalle, geräumige Seeterrasse und eine sehr gute Küche ergänzen die Annehmlichkeiten, die den Gast hier erwarten.

FLUGHAFEN-RESTAURANT. Wenn hier heute auch nicht mehr der Flughafen ist, so trägt das Haus seinen Untertitel „Haus der Kochkunst“ absolut zu Recht. Auch sehr gute Diätkost wird geboten. Der Rahmen ist ruhig, gepflegt und behaglich. Das Restaurant eignet sich vor allem auch für jene Besucher, die in unmittelbarer Nähe der Kuranlagen speisen wollen.

KONDITOREI CAFÉ FRÜHLE. Gewissermaßen ein „klassischer“ insularer Treffpunkt, direkt gegenüber der Post, seit vielen Jahrzehnten bekannt für die Güte des hier Gebotenen, und zwar sowohl in rein gastronomischer Sicht wie auch im Blick auf dezente Unterhaltungsmusik. Viel Wert wird hier auch auf köstliche Eisspezialitäten und sehr gepflegte Biere gelegt.

STRANDHOTEL GERMANIA. Spitzenbetrieb der insularen Gastronomie mit allem Service von internationalem Standard. Feinschmecker finden im Hotel-Restaurant eine unbedingt empfehlenswerte Bleibe. Behaglich und individuell ist die Herrenbar gestaltet, und diesem Fluidum entsprechen auch die hier servierten „Stärkungen“. Zum Strandhotel Germania gehört auch die hochmoderne **STRANDVILLA GERMANIA**, nur wenige Häuser weiter ebenfalls an der Kaiserstraße, und damit besonders bevorzugt gelegen.

GIFTBUDE AM WESTSTRAND. Der Norderneyer Weststrand hat wegen seiner ruhigen und stadtnahen Lage besonders viele Anhänger und genauso viele Freunde besitzt auch das hier befindliche Strand-Café. Sein Name, der übrigens schon sehr lange besteht und nicht nur auf Norderney in dieser Form auftritt, hat natürlich nichts mit „Gift“ zu tun. Die Sache kommt vielmehr von „Geben“. Hier „gibt“ oder plattdeutsch „gibt“ es etwas Gutes. Ob man dieser Auslegung nun folgt oder nicht, das hier gebotene „Gute“ stimmt.

STRANDHOTEL HAUS AM MEER. Mit 110 Betten kein ganz kleines Unternehmen, dennoch sehr persönlich geführt. Absolut fortschrittlich und dennoch höchst behaglich eingerichtet, Bäder und Duschen sind Selbstverständlichkeit. Die Restaurant-Küche bietet Spezialitäten in beachtlicher Fülle. Was nicht zuletzt für dieses Haus spricht, ist die Möglichkeit, daß es von der Kaiserstraße aus einen immer wieder imponierenden Fernblick auf das Meer ermöglicht.

HOTEL-PENSION IDERHOFF. Auch in diesem Haus erfolgten großzügige Renovierungen. Es gibt Balkonzimmer und Unterkünfte mit eigenen Bädern, Duschen und WC. Sehr angenehm ist es außerdem, daß die Pension nur ganz wenige Minuten vom Nordstrand entfernt liegt und die Bushaltestelle praktisch vor der Tür ist. Selbstverpflegung, die durchaus nicht alle Gäste anstreben, ist hier nicht erforderlich, da sich ein gutes Stadrestaurant im Hause befindet.

PENSION JANSSEN. Empfehlenswert vornehmlich als überaus gemütlich, aber auch sehr neuzeitlich eingerichtete Familienpension. Von hier aus läßt sich in zwei Minuten der Weststrand erreichen. In den Kuranlagen und am Wellenbad ist man sogar noch rascher. Die Pension verfügt auch über eine ausgezeichnete Küche. Das Haus ist ein Beispiel für einen Ganzjahresbetrieb, der Wert auf zufriedene Gäste legt, ob es Frühling ist, Sommer, Herbst oder Winter.

RESTAURANT KLABAUTERMANN. Nettes Lokal im Stadtzentrum, kein großer „Betrieb“, aber echte Gemütlichkeit, viele gute Getränke und Erfrischungen, rasche und zuvorkommende Bedienung, durchaus preisgünstig, modern und freundlich eingerichtet. Kurzum: der rechte Ort für zwangloses Beisammensein.

BIER- UND SPEISERESTAURANT ZUR KOGGE. Einer der ältesten Norderneyer Gastronomiebetriebe, noch heute im Besitz der Gründerfamilie. Der Dienst am Gast bestimmt hier in vorbildlicher Weise alles. Gepflegte Getränke

FAHRPLAN STADT – „WEISSE DÜNE“

Haltestelle „INSEL-KINO“ Friedrichstraße		Haltestelle BUSBAHNHOF Jann-Berghaus-Straße		Haltestelle OSTBAD „Weiße Düne“	
vorm.	nachm.	vorm.	nachm.	vorm.	nachm.
9.00		9.05		9.20	
9.20	13.00	9.25	13.05	9.40	13.20
9.40	—	9.45	13.25	10.00	13.40
10.00	—	10.05	13.45	10.20	14.00
10.20	—	10.25	14.05	10.40	14.20
10.40	—	10.45	14.25	11.00	14.40
11.00	—	11.05	14.45	11.20	15.00
11.20	15.00	11.25	15.05	11.40	15.20
11.40	15.20	11.45	15.25	12.00	15.40
12.20	15.40	12.25	15.45	12.40	16.00
12.40	16.00	12.45	16.05	13.00	16.20
	16.20		16.25		16.40
	16.40		16.45		17.00
	17.00		17.05		17.20
	17.20		17.25		17.40
	17.40		17.45		18.00
	18.00		18.05		18.20

Bei Bedarf wird der Fahrplan verdichtet

Fahrpreis: Kurkarteninhaber Einzelfahrt 0,40 DM

Für Kurkarteninhaber sind Zehner-Fahrkarten zum Preise von 2,50 DM in der **Kartenvorverkaufsstelle Friedrichstraße 2** (Haltestelle „Insel-Kino“) in der Zeit von 9.00 bis 13.00 Uhr und von 13.30 bis 18.00 Uhr erhältlich.

STRANDEXPRESS

Pendelverkehr zwischen

Milchbar/Kaiserwiese und Nordbadestrand/Café Cornelius täglich von 9.30 bis 13.00 Uhr und von 14.30 bis 18.00 Uhr

Fahrpreis: Einzelfahrt 0,25 DM

und durchaus solide Preise sind selbstverständlich. Die vor einiger Zeit neu installierten drei Miniatur-Bowling-Bahnen bieten nicht nur Herren, sondern auch Damen eine amüsante Unterhaltung.

HOTEL AM KURPLATZ. Aus dem einstigen historischen Logierhaus „Bazar“ wurde im Laufe der letzten Jahre ein moderner Hotelbetrieb mit innenarchitektonisch beispielgebend ausgestalteten Räumen. Die Zimmer zeichnen sich weiterhin durch eine sehr sonnige Lage aus. Ihre Fenster erlauben reizvolle Ausblicke entweder auf das Leben und Treiben des Kurplatzes oder in den alten Baumbestand des stillen Georgsgartens. Das ganze Haus ist zentralbeheizt. In allen Räumen gibt es fließendes kaltes und warmes Wasser. Aufenthalte können sowohl in Voll- als auch Teilpension abgeschlossen werden.

CAFÉ MARIENHÖHE. Für viele Inselbesucher der reizvollste Punkt Norderneys, und sicherlich werden sich auch in diesem Jahre noch manche Norderney-Gäste diesem Werturteil anschließen, das der eigentlich erst durch die letzte hannoversche Königin, der Königin Marie, „en vogue“ gekommenen Aussichtsstätte mit ihrem seit vielen Jahrzehnten bekannten Café gilt. Es ist das um so verständlicher, wenn man die geschulte Bedienung kennt, die qualitativ hochwertigen Erzeugnisse des Hauses, die romantische Fernsicht, die sich jedem Gast bietet, und vor allem auch, wenn man einen Sinn hat für Erinnerungen an jene erlauchten Geister früherer Generationen, die sich hier ein Stelldichein gaben. All das macht das gewisse „Etwas“ aus, das es eben nur auf der „Marienhöhe“ gibt.

HAUS MEERESLEUCHTEN. Das Haus hat in diesem Jahre noch eine in der Bismarckstraße gelegene Dependence erhalten. Beide Pensionen liegen nur knapp hundert Meter vom Meer entfernt. Sie verfügen über erstrangige Doppel- und Dreibettzimmer mit eigener Dusche und WC. Als Ganzjahresbetriebe mit Ölheizung und allen sonstigen Einrichtungen ausgestattet, sind die Häuser in der Lage, gerade auch vor und nach der Hauptreisezeit angenehmen und preisgünstigen Aufenthalt zu bieten.

RESTAURANT UND CAFÉ MEIEREI. Überaus beliebtes Ausflugslokal an der „Dünen-Expreß“-Linie zum Ostbadestrand. Wer hier aussteigt, hat es nur etwa fünf Minuten bis zum Ende des Nordbadestrandes. Er kann dann, je nach Lust und Liebe, stadteinwärts wandern, oder aber auch hinaus in die Unendlichkeit der Dünenwelt. Von der „Meierei“ aus bieten sich aber auch von Jahr zu Jahr stärker in Anspruch genommene Möglichkeiten, Ausritte über die Insel zu unternehmen oder aber das Reiterabzeichen zu erwerben. Das zur Verfügung stehende Pferdmaterial ist ausgezeichnet.

STRANDHOTEL MIRAMAR. Herrliche unbehinderte Seeausicht und eleganter Komfort lassen dieses Haus für alle Gäste zu einem Inbegriff gepflegter Atmosphäre werden. Strandpromenaden und Strandkorbwiesen befinden sich direkt vor dem Hause. Die große Seeterrasse ist nicht nur ein behaglicher Aufenthaltsort, sondern hier finden wir auch ein Restaurant mit exquisiter Küche, in dem sich natürlich auch Tagesgäste kulinarisch verwöhnen lassen können. Das Strandhotel Miramar ist ganzjährig geöffnet.

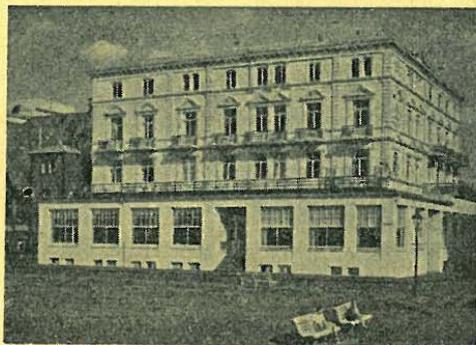
NORDERNEYER SCHLEMMERECKE. Einem guten und reichlichen Mittags- und Abendtisch dienendes, neuzeitliches Schnellrestaurant. Man bekommt hier auch Spirituosen und alkoholfreie Getränke. Langes Suchen ist nicht erforderlich, da sich das sonst nicht sehr auffällige Lokal unmittelbar am Ausgangspunkt der Bus-Linie zur „Weißen Düne“ und gegenüber dem Insel-Kino befindet.

PARK-HOTEL-RESTAURANT. Dieses Haus macht drei „springende Punkte“ für den Gast geltend: gutes Essen — gutbürgerliche Speisenauswahl — und dann von besonderer Wichtigkeit: ein nicht unbeträchtliches Angebot an speziellen Kinderessen. Wem das noch nicht genügt, dem sei gesagt, daß sich im Parkhotel auch noch Dortmunder Bierstuben mit dem Namen „Im D-Zug“ befinden. Auch diese größte Bier-Bar der Insel erfreut sich steigender Beliebtheit.

HOTEL PIQUE. Reichhaltige Speisen- und Getränkearte machen das Restaurant im Hotel Pique zu einer Stätte allerbestens gepflegter Gastlichkeit und vorbildlich leistungsfähiger Küche. Besondere Wünsche können hier auch im Hinblick auf Hummergerichte und insulare Fischspezialitäten erfüllt werden. Aber man speist hier nicht nur ausgezeichnet, sondern kann mit gleichem Wohlbehagen hier wohnen. Es gilt dieses sowohl für das Haupthaus am Kurplatz als auch für die gerade jetzt erneut modernisierten Strandvillen „Olga“ und „Mathilde“ am Weststrand.

SPEISERESTAURANT RATSKELLER. Besonders geeignet für die vielen Gäste, die in der Innenstadt wohnen und keine Vollpension für ihren Inselaufenthalt abschlossen. Sie wollen vielleicht nicht an jedem Tage warm zu Mittag oder zu Abend essen, aber wenn sie es tun, dann besonders gut. Unter erfahrener Leitung erfüllt der Ratskeller diese Bedürfnisse in bester

STRANDHOTEL EUROPÄISCHER HOF



Die Oase der Ruhe direkt am Meer

Kaiserstraße 12 · Telefon 543

Dir.: R. Warnken

Komfortable Zimmer mit Balkon zur See
Appartements · Bäder · Lift · Repräsentative
Hotelhalle · Hotelbar · Große Seeterrasse
Exquisite Küche

EUROPA-ECK mit europäischen Spezialitäten

Weise, vor allem, weil es nicht nur etwas für den Magen, sondern auch für die Kehle gibt. Die kleine, gemütliche Gaststätte ist in direkter Nachbarschaft der evangelischen Inselkirche zu finden.

HOTEL-PENSION UND RESTAURANT RHEINGOLD. Gutes Wein-, Bier- und Speiseloal mit realen Preisen an der Ecke Herrenpfad/Langestraße. Das Angebot der Mahlzeiten ist auf die unterschiedlichsten Bedürfnisse zugeschnitten. Besonderer Beliebtheit erfreuen sich die Abendspezialitäten des Hauses vom Grill. Aber auch Anhänger der Kalten Küche finden bestimmt hier das, was sie suchen.

HOTEL RHEINISCHER HOF. Ein schon lange bestehendes Beherbergungsunternehmen mit bezeichnenderweise viel Stammgästen. Sie lieben die Lage dieses Hauses, das sie die Kuranlagen, das Kurtheater und viele andere für Norderney wichtige Einrichtungen praktisch in wenigen Schritten erreichen läßt. Die Hotelzimmer sind ausnahmslos mit kaltem und warmem Wasser ausgestattet. Bäder befinden sich im Hause, und in der bekannt guten Küche kann man auf Wunsch auch Diätkost haben. Man ist hier auch auf Gäste eingestellt, die Hunde mitbringen.

ROBINSON. Eine echte Novität dieser Saison in der Strandstraße. Mehr kann und soll hier nicht gesagt werden. Also: hingehen, ansehen und sich gastlich betreuen lassen!

Wertsteigernde
PERSERTEPPICHE
von überdurchschnittlicher Schönheit
Direkter Import, persönlicher Einkauf
im Orient, daher günstigste Preise.
Orient-Teppich-Haus
RUDOLF GRIPEKOVEN
Stammhaus seit 1898
NORDERNEY, Strandstraße
Bielefeld · Aachen · Juist
Unser gegenwärtiges Sonderangebot:
Hamadanbrücken zum Aussuchen
Vertretungen i. Teheran u. Istanbul ab DM 169,00

ALLERGIE- UND HAUTKLINIK NORDERNEY: Lippestraße 9-11, Chefarzt Dr. med. Wolfgang Pürschel, Tel. 492/403 - Facharzt für innere Krankheiten, Facharzt für Hautkrankheiten ständig in der Klinik - Allergen-Testlabor, Klinisches Labor, Röntgendiagnostik, EKG; Ein- und Zweibettzimmer, jedes Zimmer mit Dusche oder Bad.

AMEROPA-REISEN: Reiseleitung Norderney, Am Denkmal, Bismarckstraße 11, Ruf 2688.

AMTLICHES FUNDBÜRO: Rathaus, Ecke Friedrich- u. Poststraße, Sammelnr. 405.

APOTHEKEN: Kur-Apothek, K. Hanebuth, Kirchstraße 12, Ruf 2309; Rathaus-Apothek, Dr. Denecke, Friedrichstraße 12, Ruf 588, Inh. Dr. Labudde.

BADEÄRZTE: Dr. med. Hesse, Roonstraße 7, Ruf 2233; Dr. med. Lasius, Janusstraße 6, Ruf 2288; Dr. med. Winkler, Bülow-Allee 4, Ruf 463; Dr. med. Gertrud de Boer, Moltkestraße 8, Ruf 2388.

CASINO-LICHTSPIELE: Strandstraße, Ruf 2117.

DEUTSCHE BUNDESBahn: Dienststelle Norderney, Bülow-Allee, Ruf 611; Fahrkartenverkauf, Gepäckabfertigung.

EVANGELISCHE KIRCHE: Kirchstraße; Pastor Gähbler, Ruf 447. Pfarrhaus Kirchstraße 13. Sonnabends 20.00 Uhr Abendgottesdienst, sonntags 10.00 Uhr Gottesdienst in der ev.-luth. Inselkirche in der Nähe der Post; im Sommer 8.30 Uhr Waldgottesdienst am Schwanenteich. Kurprediger: Christliches Hospiz (Evangelisches Gemeindehaus), Gartenstraße 20, Ruf 2337.

FACHÄRZTE: Dr. med. Goedecke, Facharzt für Frauenkrankheiten und Geburtshilfe, Heinrichstraße 2, Ruf 684; Dr. med. Winderlich, Facharzt für Chirurgie, Herrenpfad 23 (Volksbank), Ruf 2651; Professor Dr. med. Menger, Facharzt für Kinderkrankheiten, Chefarzt des Kinderkrankenhauses Seehospiz „Kaiserin Friedrich“. Nur Sprechstunden nach Vereinbarung. Benekestraße 27, Ruf 485. Dr. med. Heinz Mevenkamp, Obermedizinrat, Facharzt für innere Krankheiten, Chefarzt des Sanatoriums Norderney der LVA Westfalen, Sprechstunden nach Vereinbarung, Kaiserstraße 25-26, Ruf 555. Dr. med. W. Pürschel, Facharzt für Hautkrankheiten, Chefarzt der Allergie- und Hautklinik — ehem. Klimatherapeutische Abteilung Hannover —, Klinik Lippestraße 9-11, Sprechstunde Tannenstraße 15, Ruf 492. Dr. med. A. Weber, Facharzt für innere Krankheiten, Am Januskopf 8, Ruf 404.

FEUERWEHR: Gerätehaus der Freiwilligen Feuerwehr, Ruf 2481; Stadtbrandmeister de Boer, Ruf 2440; Brandmeister Henning, Ruf 2261.

filmstudio: Lichtspieltheater im Kurtheater, Ruf 628.

GOLFPLATZ: Neun-Löcher-Dünengolfplatz, ca 4 km vom Ort entfernt, Nähe Ostbad, Autobusverbindung, ganzjährig spielbereit, Clubhaus mit voller Restauration, Ruf 680.

GYMNASTIK: Atemschulung, Massage (BGM), E. Goeres, Gymnastiklehrerin, Jann-Berghaus-Straße 69. Anmeldungen erbeten am Dienstag, Donnerstags und Freitag von 11.00 bis 12.00 Uhr.

HELGOLAND-BÜRO der Reederei Kpt. Cassen Eils, Am Kurplatz, Ruf 569.

HUMMEL-REISE: Reiseleitg. Reiseagentur J. Dorenbusch, Am Denkmal, Ruf 582.

INSEL-KINO: Friedrichstraße, Ruf 2507.

KATHOLISCHE KIRCHE: Katholische Pfarrkirche, Am Denkmal, Sommerkirche „Stella maris“, Goebenstraße, Nähe Denkmal, Pastor von Stockhausen, Pfarrhaus am Denkmal neben der Pfarrkirche, Ruf 456. Täglich Gottesdienst nach Bekanntmachung.

KRANKENWAGEN: Ruf 477 (Städtisches Krankenhaus).

KINDERKRANKENHAUS: Kinderkrankenhaus Seehospiz „Kaiserin Friedrich“, Zweiganstalt des Diakonissen-Mutterhauses „Kinderheil“, Benekestraße 27, Ruf 485. Chefarzt: Professor Dr. med. Menger. Röntgenabteilung, EKG, Klinisch-Wissenschaftliches Laboratorium, Kurzwelle.

KREDITINSTITUTE: Kreis- und Stadtparkasse Norden, Hauptzweigstelle Norderney, Poststraße 2, Ruf 552. Norderneyer Bank, Filiale der Oldenburgischen Landesbank AG, Wedelstraße 1 - Ecke Poststraße, Ruf 578. Volksbank Norderney eGmbH., Jann-Berghaus-Straße - Ecke Herrenpfad, Ruf 2125.

KURVERWALTUNG: Kurdirektor Christian Sibbersen, Sprechstunden täglich 11.00 bis 12.00 Uhr, außer sonntags, Ruf Sammelnr. 532. - Kassenstunden im Verwaltungsgebäude am Kurhaus 9.00 bis 12.00 Uhr. Kurkartenausgabe und Meldestellen für Kurgäste: Am Kurplatz täglich 8.00 bis 12.00 und 15.00 bis 17.30 Uhr, sonntags 9.00 bis 11.00 Uhr, Ruf 532; am Nordstrand täglich 9.00 bis 12.00 und 15.00 bis 17.00 Uhr, sonntags 10.00 bis 12.00 Uhr; in der Siedlung Nordhelm täglich 9.00 bis 12.00 und 15.00 bis 17.00 Uhr, sonntags 9.00 bis 11.00 Uhr.

LANDE- UND STARTPLATZ der Flugstation Norderney, Ruf 541, Buchungsstelle: Reisebüro am Kurplatz, Ruf 518.

SCHUCHARDTS HOTEL. Haus der internationalen Küche und der erlesenen Weine. In den Siechen-Bierstuben kann man allabendlich außerdem ein Unterhaltungskonzert genießen oder auch nach den Klängen von Benny Byhlano tanzen. Die exclusive Tanzbar „FRASQUITA“ hält bis 4.00 Uhr morgens geöffnet. Die „KAJÜTE“ mit ihrem „Zwischendeck“ bietet als gemütliche Hausbar viele Spezialitäten vom Grill. Außerdem sorgt hier für viel launige Unterhaltung Werner Nawrocki. Es finden im Hause auch laufend Abendveranstaltungen statt, die Erwin von Schmude als Conférencier, Humorist und Komiker von Geblüt gestaltet.

HAUS SEESCHWALBE. Ein ganzjährig geöffnete Pensionsbetrieb, der unter neuer Leitung auch ausgezeichnete Vollverpflegung gibt. Gäste, die hier wohnen, haben aber auch den Vorzug, sehr schnell am Hauptstrand des Nordbades zu sein, an den Strandkorbbiesen und bei den Tennisplätzen. Für kraftfahrende Kurgäste ist noch erwähnenswert, daß sich das Haus in unmittelbarer Nachbarschaft des großen Parkplatzes an der Knyphausenstraße befindet.

STAATLICHES KURHOTEL. Diese ehemalige Sommerresidenz des letzten Welfenherrschers ist in den letzten Monaten erneut sehr gründlich renoviert worden. Die gesamte innenarchitektonische Gestaltung entspricht im geschmacklichen Niveau der großen historischen Tradition des Hauses. Es versteht sich eigentlich von selbst, daß alle Zimmer nicht nur erstklassig ausgestattet, sondern vor allem auch äußerst geräumig sind. Falls gewünscht, stehen auch ausgesprochene Appartements oder Zimmer zur Verfügung, die eigenes Bad, Dusche und WC haben. Die ruhige Lage am Kurgarten, die während der letzten Saison durch die Bauarbeiten nicht ganz in der gewünschten Weise gewährleistet werden konnte, ist wieder

MEERWASSER-WELLENSCHWIMMBAD: Neben dem Kurhaus, mit neuerrichteter Freiluft-Liegeterrasse, Wassertemperatur 22 Grad und künstliche Meereswellen. Während des zur Zeit erfolgreichen Neubaus eines modernen Kurmittelhauses werden die Norderneyer Kurmittel hier verabreicht, jedoch nur in beschränktem Umfang.

OSTBADESTRAND: Der Ostbadestrand „Weiße Düne“ ist bequem im Linienverkehr zu erreichen. Zum reizvollen Ostland, zum Golfplatz und zum Leuchtturm verkehren private Bus-Linien vom Bus-Bahnhof an der Jann-Berghaus-Straße aus.

PARKPLÄTZE: Es stehen im Stadtgebiet zwei Hauptparkplätze zur Verfügung: an der Hafestraße in der Nähe des Bundesbahnhofes und an der Knyphausenstraße südlich der verlängerten Roonstraße. Außerdem sind Parkmöglichkeiten beschränkter Art vorhanden im Zuge der Verbindung Feldhausenstraße - Luciusstraße, in der Wiedaschstraße, hinter dem Nordbadestrand beim Café Cornelius und bei der Endhaltestelle „Weiße Düne“. Auf öffentlichen Straßen und Wegen im Stadtgebiet selbst besteht ein generelles Parkverbot.

POLIZEI: Dienststelle Knyphausenstraße 7, Ruf 460. In besonders dringenden Fällen steht die Polizei-Notrufsäule vor dem Gebäude zur Verfügung.

POSTAMT: Schalterstunden bis 30. Juni montags bis freitags 8.30 bis 12.00 und 15.00 bis 18.00 Uhr, sonnabends 8.30 bis 13.00 Uhr, sonntags 10.30 bis 11.30 Uhr. Fernmündliche Telegrammaufgabe jederzeit über die Fernsprechnummer 0113. Aufgabe auch vom Münzfernsprecher 2 aus Tag und Nacht möglich. In der Hauptreisezeit Juli und August erweiterte Schalteröffnungszeiten. Fernmündliche Auskunft in allen Postangelegenheiten durch das Amtszimmer, Ruf 591.

PRAKTISCHE ÄRZTE: Dr. med. Dietrich, Luciusstraße 31, Ruf 661; Dr. med. Holtzmann, Herrenpfad 21, Ruf 688; Dr. med. Brigitte Holtzmann, Herrenpfad 21, Ruf 688.

RATHAUS mit Ordnungsamts und Standesamt: Friedrichstraße - Ecke Poststraße; Bürgermeister Willy Mührs, Stadtdirektor Karl Harting. Sprechstunden 11.00 bis 12.30 Uhr. Nachmittags und an Sonnabenden ist das Rathaus für den Publikumsverkehr nicht geöffnet.

REEDEREI: AG Reederei Norden-Frisia, Norderney. - Schiffsverbindungen zwischen Norddeich und Norderney und Norddeich und Juist. Verwaltungsgebäude am Kurplatz, Ruf 412. - Frisia-Großgaragen in Norddeich: Ruf 04931 - 4161.

REISEBÜRO AM KURPLATZ: Verkaufsgesellschaft Deutsche Bundesbahn, Vertretung Deutsches Reisebüro GmbH., Scharnow-Reiseleitung, Ruf Sammelnr. 518. Geöffnet werktags 8.00 bis 13.00 und 15.00 bis 18.00 Uhr, sowie sonntags 10.00 bis 12.00 Uhr. Telex 027781.

RETTUNGSBOOTSTATION: Kapitän Raß, Am Weststrand, Ruf 2403; Rettungsfunkstelle auf der Georgshöhe, Ruf 2442.

STÄDTISCHES KRANKENHAUS: Mühlenstraße 1, Ruf 477. Modern eingerichtet, Operationsräume, Röntgendiagnostik, EKG, Kurzwellen, Isolierstation in besond. Gebäude. Chirurg, Gynäkologe und Internist am Hause. Leitender Arzt: Dr. med. Goedecke. - Abteilung für Klimabehandlung, modernes Labor mit Grundumsatzgerät, Elektrophorese etc. Chefarzt Dr. med. Hesse.

SCHULEN: Volksschule, Jann-Berghaus-Straße 56, Rektor Smeins, Ruf 2419; Mittelschule, An der Mühle, Rektor Bandlow, Ruf 2402.

NORDERNEYER FISCHERHAUS-MUSEUM: Staatlich anerkanntes Heimatmuseum im Wäldchen hinter dem Kurhaus, täglich geöffnet von 10.00 bis 13.00 und 15.00 bis 18.00 Uhr.

TIERARZT: Dr. med. vet. Pfeiffer, An der Mühle 9, Ruf 2472.

UNTERKUNFTSVERMITTLUNG und **VERKEHRSAMT** der Kurverwaltung: Am Kurplatz, täglich 8.00 bis 12.00 und 15.00 bis 18.00 Uhr, sowie jeweils nach Ankunft eines Dampfers. Ruf 532. Zimmervermittlungen erfolgen gegen eine Gebühr von 1,- DM.

WASSERSCHUTZPOLIZEI: Wasserschutzpolizeistation Norderney, An der Mühle 11, Ruf 2293.

WETTERDIENST: Die Dienststelle Norderney des Deutschen Wetterdienstes (Georgshöhe), Ruf 549, gibt täglich einen Bäder-Wetterbericht heraus, der an mehreren Stellen ausgehängt wird. Außerdem können Wettervorhersagen jederzeit über Ruf-Nr. 8 des Fernsprechauftragsdienstes erfragt werden.

ZAHNÄRZTE: Dr. med. dent. Boumann, Janusstraße 9, Ruf 2423; G. Westenberg, Heinrichstraße 1a, Ruf 2290; Dr. Georg Kibath, Am Denkmal, Ruf 2324 (außerhalb der Sprechstunden Ruf 2525); Fritz Busch, Strandstraße 11a, Ruf 2449; Günther Giesen, Jann-Berghaus-Straße 26, Ruf 2422.

ZOLLAMT: Hafestraße 23, Ruf 2386, Dienststunden 7.30 bis 19.00 Uhr, sonntags 7.30 bis 12.30 Uhr.

weitgehend vorhanden, nachdem dort im wesentlichen nur noch Innenarbeiten anfallen. Auch das Kurhotel ist ganzjährig geöffnet. Es wird fernbeheizt, falls das Eintreten kühlerer Witterung dies erfordert.

HOTEL STADT HAMBURG. Bekanntes und beliebtes Speiselokal im Stadtzentrum, an der stillen Schmiedestraße gelegen. Der Ruf des Lokals ist viele Jahrzehnte alt, und er hat jüngst, nach mancherlei Modernisierungen, erneut gewonnen. Das renommierte Speiserestaurant ist nicht nur innerhalb der üblichen Gaststättenzeiten geöffnet, sondern man kann sich hier noch bis Mitternacht die Erzeugnisse eines erstklassigen Kalten Büfets und manche Grill-Spezialitäten zu Gemüte führen.

HAUS SYLVIA. Das Stammhaus liegt in unmittelbarer Weststrandnähe, die Dependancen nur wenige Minuten vom Nordstrand entfernt. Hier wie dort zeichnen sich die Zimmer durch moderne Einrichtung aus, beide Häuser verfügen über eine immer wieder uneingeschränkt gelobte Küche, Zentralheizung und höchst gemütliche Aufenthaltsräume. Für Herbst- und Winteraufenthalte werden ermäßigte Preise eingeräumt. Man informiert Interessenten gerne durch konkrete Angebote und Prospektübersendungen.

HAUS WATERKANT. Dieses Haus bietet eine für Norderney insofern einmalige Attraktion, als es über ein eigenes Seewasser-Hallenbad verfügt, das mit einer ständigen Wassertemperatur von 23 Grad Wärme den Hausgästen gerade auch dann zur Verfügung steht, wenn es draußen zu unwirtlich ist, an den Strand zu gehen. Ansonsten ist das Unternehmen ein hochmodernes Haus garni in bester Kaiserstraßen-Lage. Der Blick auf das Meer ist einmalig. Als Ganzjahresbetrieb weist das Haus eine große geschützte Seeterrasse auf und eine moderne Zentralheizung. Preislich stellt sich ein Aufenthalt in diesem vorbildlichen Beherbergungsbetrieb sehr günstig.



HOTEL AM KURPLATZ

Inh. und Dir.: Waltraud Möllenberg

Ruf 04932 - 480

Sonnige und neugestaltete Zimmer
mit fließendem warmen und kalten Wasser
und Blick auf den Kurplatz

Zentralheizung

Voll- und Teilpension

STAATLICHES KURHOTEL

(GROSSES LOGIERHAUS)

Ruf 04932 - 598

Inh. und Dir.: Waltraud Möllenberg

Sehr gut ausgestattete große Zimmer

Appartements und Zimmer
mit Bad, Dusche und WC

Ruhige Lage am Kurpark und Kurmittelhaus
Eigene Seewasserbäder Zentralheizung

GANZJÄHRIG GEÖFFNET



KURHOTEL *Kaiserhof* NORDERNEY

Das Hotel der Sonderklasse direkt an der See

Ganzjährig geöffnet — 300 Betten
Jeder Komfort — Exquisite Küche

Großes Seeterrassen-Restaurant — Hotelbar
Grillroom — Doppel - Scheren - Kegelbahn

In den Monaten Juni/Juli 1965 gastieren:

RENÉ CAROL - IHMIG BROTHERS - ANDREA HORN - WYN HOOP - HEINZ ECKNER

und

BERT NEUMANN MIT SEINEN RHYTHMIKERN

die kleine Kapelle mit der großen Leistung

Besuchen Sie die ***Kaiserhof-Bar***, die gepflegte Tanzstätte anspruchsvoller Gäste

Täglich Tanz und Unterhaltung

Beachten Sie bitte unseren Plakataushang!

Telefon 501 / 502

Telegramm-Adresse: Kaiserhof

Bitte Hausprospekt anfordern

Aus dem Konzertsaal

Wenn der zweite Serenaden-Abend dieser Sommerspielzeit am 29. Juni auch bei günstiger Witterung draußen stattfindet, so ist er seines besonders wertvollen Inhalts wegen doch zu Veranstaltungen zu rechnen, deren Reich der Konzertsaal ist. Othmar M. F. Mäga beginnt den Abend mit einer Partita G-Dur von Pachelbel. Es erklingt dann das Concerto grosso F-Dur op. 3 Nr. 4 von Händel. Stamitz, der erfreulicherweise immer häufiger in den insularen Konzertplänen auftritt, kommt mit seiner Sinfonia B-Dur op. 8 zu Gehör und Johann Christian Bach, der „englische“ Sohn des großen Thomaskantors, mit seiner Sinfonia Es-Dur, op. 9 Nr. 2. Die überaus reizvolle Werkfolge wird abgeschlossen mit der Symphonie Nr. 21 in G-Dur von Haydn.

Carl Seemann gehört zu den wenigen bedeutenden deutschen Pianisten unserer Zeit, die Norderney noch nicht aufsuchten. Erstmals in dieser Saison werden wir den großen Künstler hören, und zwar am Freitag, dem 2. Juli, im Rahmen des fünften Norderney-Symphonie-Konzertes. Er spielt, zusammen mit dem Göttinger Symphonie-Orchester unter Othmar M. F. Mäga, Beethovens 1. Klavierkonzert C-Dur op. 15. Diese Komposition, die übrigens nach dem B-Dur-Klavierkonzert op. 19 entstand, gehört zu den interessantesten frühen Schöpfungen des Meisters, die seine Eigenarten zwar schon anklingen lassen, im wesentlichen aber doch im Bereich heite-

rer Spielmusik bleiben. Das Orchester in diesem Wiener Werk des ausklingenden 18. Jahrhunderts dient vorwiegend zur Ausfüllung der Spielpausen des Pianisten und der Solopart wird tatsächlich noch „solo“ vorgetragen. Im ersten Satz, einem Allegro con brio, stellt das Orchester mit einem langen Tutti kräftige Weisen auf, die vom Klavier dann wiederholt und mit technisch brillanten Figuren umschrieben werden. Der zweite Satz zeigt sich als ein Largo. Es schließt sich zwar an frühere Vorbilder an, gibt aber schon so etwas wie eine Vorwegnahme der späteren As-Dur-Stimmung. Den dritten Satz endlich, ein Allegro, schrieb Beethoven als Rondo über ein lebhaftes Tanzthema voller Gestalt und Schlagkraft. — Der Konzertabend wird eröffnet von der eindrucksvollen Mozart-Ouvertüre zu „Idomeneo“ KV 366. Nach der Pause kommt dann die e-moll-Symphonie Nr. 4 von Brahms zur Aufführung. Mit diesem Werk vollendet Brahms den monumentalen Bogen, der ihn als bedeutendsten Symphoniker nach Beethoven verbindet mit den großen Meistern der Altklassik. Aber diese Wiederaufnahme altklassischer Schaffensart ist bei ihm nicht gleichbedeutend mit Nachahmen. Vielmehr spricht Brahms stets seine eigene Sprache, wahrt seine persönliche Haltung, bleibt ein Eigener auch dort, wo das Satzgefüge eben durchaus auf die Altklassik bezogen ist. Zugleich behält er jenen anderen Schaffensgrundsatz bei, die geistige Einheit des Werkes auch durch ein gemeinsames Grundmotiv

musikalisch zu versinnbildlichen. Man hat diese Symphonie gelegentlich eine „elegische“ genannt. Sicherlich vermag man dieser Bezeichnung nicht unbedingt beizupflichten. Der Grundzug des Werkes ist bei näherer Betrachtung gar nicht schwerfällig, von Traurigkeit ganz zu schweigen. Aus der gewaltigen Komposition spricht vielmehr die männliche Verhaltenseigenschaft, eine innere Größe, die des äußeren Aufwandes entbehren kann, ja solche Vordergrundigkeiten vermeiden muß.

Ein musikalisches Ereignis von ganz anderem Wesen wird sich unseren Konzertfreunden am Freitag, dem 9. Juli, bieten. An diesem Tage gastiert im Großen Kurhaussaal ein Ensemble des Staatstheaters Oldenburg. Es bietet zwei große Querschnitte aus bekannten und beliebten Operetten, aus „Wiener Blut“ von Johann Strauß und aus „Clivia“ von Nico Dostal. Und auch das sollte erwähnt werden: die Aufführungen finden in originalen Bühnenkostümen statt. Mitwirkende sind neben dem Göttinger Symphonie-Orchester, das an diesem Abend Fritz Mareczek dirigiert, die Sopranistinnen Hilde Stasch-Walter und Regina Marheineke, Peter Walter-Gené, Tenor, und Alexander Grill als Buffo.

Zweimal heiterer Bühnenaufklang

In den kommenden Monaten wird die Landesbühne Niedersachsen Nord zweimal wöchentlich an dem insularen Kulturgeschehen beteiligt sein. Als erste Sommerinszenierung bringt man im Kurtheater den „Idealen Gatten“ von Oscar Wilde heraus. Was die Stücke Wildes immer wieder auszeichnet, das ist ihr Witz. Er beherrschte mit Meisterschaft die Kunst des pointierten Dialogs. Mit Recht wurde behauptet, daß außer Wilde in der Society niemand soviel Anmut, Geist und Überlegenheit besessen und geäußert habe. Was 1895, im Entstehungsjahr des „Idealen Gatten“, oder 1965 eine Unterhaltung unter „Leuten der Gesellschaft“ ist, weiß man: ein mehr oder weniger zufälliger Wechsel von Bemerkungen, nicht aber ein sich steigerndes, kunstreiches Feuerwerk. Die Stücke von Wilde zeigen also, wie eine solche Konversation beschaffen sein könnte. Man kritisiert an Wildes Bühnenwerken die Zutaten von Rhetorik und Kolportage, auf die der Sinn des Verfassers für Effekt nicht verzichten zu können glaubte. Auch eine gewisse Monotonie der Aperçus meinen manche Stimmen feststellen zu müssen. Sie übersehen jedoch eines: hinter all diesen Dingen haftet Einsatz, es sind Scherze mit Schicksal. Mit Bernard Shaw, dem Spötter von gleichen Graden, hat Wilde die Verachtung alles Durchschnittlichen, Spießbürgerlich-Engherzigen und Sittlich-Verlogenen gemeinsam. Beide sind von einer fanatischen Offenheit, unbekümmert um die Verlogenheiten des Gesellschaftsmenschen und um die Gesetzestafeln der Schulästhetik. Das Schauspiel „Ein idealer Gatte“, das sich um eine unehrenhaft (auf den einträglichen Verkauf eines Staatsgeheimnisses) gegründete Karriere aufbaut, wird

Aus „Ein idealer Gatte“: Ria Schönberg (Mrs. Chevely) und Martin Truthmann (Sir Robert Chiltern)





Für einen Dokumentarbericht über die drei Frieslandlande machte das Erste Deutsche Fernsehen dieser Tage auf dem Kurplatz eine Reportage von Alt-Norderneyer Tänzern des Heimatvereins

von Friedrich Mickley inszeniert. Werner Baer-Boutin wurde von Intendant Rudolf Stromberg für die Gestaltung der Bühnenbilder gastweise verpflichtet; die Kostüme schuf Ilse Barlag. Es spielen: Sonja Gericke, Ria Schönberg, Ursula Straßburger, Ursula Streuli, Erich Leukert, Gunter Marées, Hans-Jürgen Mayer, Friedrich Mickley und Martin Truthmann.

Peter Ustinov, ein junger polnischer Autor, nennt sein am 8. Juli aufgeführtes Stück „Endspurt“ ein „biographisches Abenteuer“. Er konstruiert einen geistvollen Zeitzauber, ein Spiel mit Lebensaltern. Dem achtzigjährigen Sam Kinsale, einem Autor, der sich „zu seiner geistigen Befriedigung von der Beobachtung seiner Mitmenschen ernährt“ (also Ustinov selbst), tritt sein eigenes Ich mit sechzig, vierzig, zwanzig Jahren — und schließlich sogar noch als Säugling entgegen. Wer dem Autor vorwerfen wollte, daß er in seinem „Endspurt“ den großen Problemen aus dem Weg gegangen sei, dem hat Ustinov selbst die Antwort gegeben. Er kenne, so schreibt er, kein größeres Problem als dieses: „Wie das Leben zu meistern ist, welchen Pfad durch den Dschungel man einschlagen soll, wie schwer der Mensch sein Gewissen belasten kann, bevor es zerstört wird oder Illusionen oder Selbsttäuschungen Platz macht, die nur den Schein wahren“.

„Sang, Klang und Tanz von der Waterkant“

Diesen traditionellen Titel tragen auch in diesem Jahre die Ostfriesischen Heimatabende, deren erster (nach dem eine bereits für den 14. Juni geplante derartige Veranstaltung aus technischen Gründen

ausfallen mußte) am 28. Juni stattfinden soll. Die Darbietungsfolge stellt sich gegenüber dem Vorjahr wieder in vieler Hinsicht verändert und erweitert dar. Wahrscheinlich kann nichts besser Art und Bedeutung dieser Veranstaltung charakterisieren, als einige wenige Sätze, die wir dem Vorwort des neuen Programmblattes entnehmen: „Wir dürfen zuerst einmal feststellen, was die Arbeit der Trachtengruppe nicht ist, nämlich bestimmt nicht eine leere, laienspielhaft wiedergegebene alte Schablone. Die originalgetreuen Trachten werden nicht nur auf der Bühne, sondern auch heute noch zu besonderen Anlässen im Inselleben gezeigt. Lieder und Tänze, teils noch mündlich überliefert, wandeln sich im Laufe der Zeit. Satz und Wiedergabe werden dem modernen Tonempfinden angepaßt. Die Ausführenden sind ausschließlich Norderneyer, die tagsüber im Beruf stehen. Auch nicht ein Berufskünstler ist an Gestaltung und Aufführung beteiligt. Doch nicht nur altes Brauchtum wird dargeboten. Von noch lebenden Komponisten und Textern ertönen neue Weisen von der Heimatliebe der Ostfriesen.“

Kurmusiken – Festliche Vormittagskonzerte

Das Festliche Vormittagskonzert am Sonntag, dem 27. Juni, ist ausschließlich dem Tonschaffen slawischer Meister gewidmet: Glinka, Borodin, Tschaikowsky und Rimsky-Korsakoff. Es darf hier vor allem auf die interessante Komposition Borodins, die „Steppenskizze aus Mittelasien“, verwiesen werden. In Anlehnung an Liszt werden hier sichtbare Vorgänge mit musikalischen Mitteln dargestellt. Die Ein-

zelheiten dieses Bildes lassen sich leicht verfolgen: russisches Lied in den Klarinetten, asiatische Weise im Englischhorn, Pferdegetrappel in den gezupften Bässen. Alles ist so ursprünglich gehört und gestaltet, daß man die Musik förmlich zu sehen vermeint. Ein wahrhaft schöpferischer Einfall liegt der Steppenschilderung selbst zugrunde. In den Geigen schwingt fast ununterbrochen ein einzelner langausgehaltener Ton dahin, ein-tönig wie eben die Steppe. In dem zweiten Sonntags-Festkonzert am 4. Juli werden Othmar M. F. Mága und die Göttinger Symphoniker ausschließlich italienische Opern-Ouvertüren und -Musiken zur Aufführung bringen. Cherubini, Verdi, Rossini, Mascagni und Leoncavallo, sind die Meister, die dabei zu Gehör kommen.

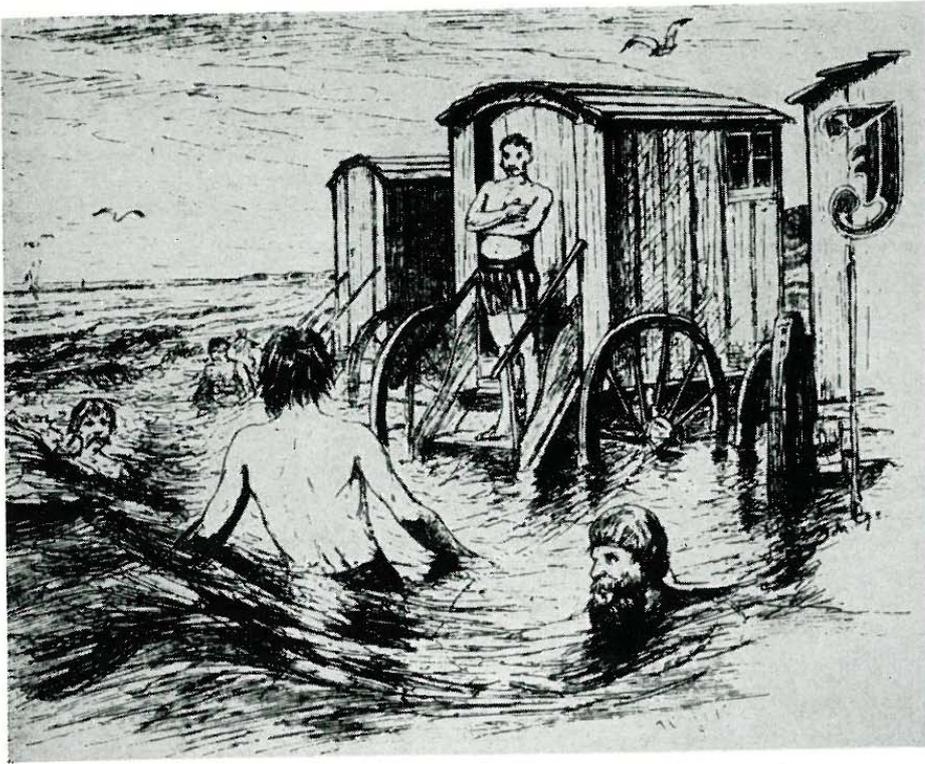
Fritz Mareczek eröffnet den Reigen der abendlichen „Titel“-Konzerte am 26. Juni mit „Südlichen Klängen“. Es folgen dann Konzertfolgen, die „Moderne Operette und Musical“, „Liebe alte Bekannte“, „Soirée bei Familie Strauß“, „Mit Musik um die Welt“, „Für unsere Opernfreunde“, „Berliner Komponisten“, „Musikalische Sommernachtsträume“ und „Alte und neue Filmmusiken“ überschrieben sind. Auch ein Wunschkonzert fehlt nicht. Es soll bereits am 30. Juni stattfinden. Zur Aufnahme der Anregungen steht ein besonderer „Wunschkasten“ vor der Kurplatz-Konzertmuschel bereit.

KIRCHENKONZERT VERLEGT

Eine ursprünglich bereits für den 7. Juli geplante Geistliche Abendmusik in der evangelischen Inselkirche wird jetzt am 14. Juli stattfinden, und zwar mit dem Bariton Hartmut Ochs als Solisten.

„Man trage während des Badens keine Bekleidung“

NORDERNEYER BADEREGELN VON ANNO DAZUMAL



Der Gebrauch von Kurmitteln auf Norderney vor rund hundert Jahren beschränkte sich nur auf die Abgabe von warmen Seewasserbädern und auf das Baden in der offenen See. Man kann sich heute eines Lächelns nicht erwehren, wenn man liest, was früher alles zu beachten war, wenn man am Strande ein Bad nehmen wollte. In einem im Jahre 1882 erschienenen Büchlein „Die Insel Norderney — nebst ärztlichen Rathschlägen und Winken“ wird der Gebrauch der kalten Seebäder ausführlich behandelt. Es heißt hier wörtlich: „Als erste prinzipielle Regel muß hier für jeden Badegast aufgestellt werden, nicht eher mit dem Baden zu beginnen, bevor nicht die Einwirkungen der Reise ganz und gar verwischt sind und der Körper in den Zustand relativen Wohlseins zurückversetzt ist, in welchem er sich vor der Reise befand. Da dieses am Tage der Ankunft auf der Insel nicht der Fall ist, so darf unter keiner Bedingung schon an diesem Tage gebadet werden. Hat man sich auf

der Reise in irgendwelcher Art erkältet, finden sich noch Reste der Seekrankheit, bestehend in Schwindel, Übelkeit, Kopfschmerz und ähnlichem, oder haben sich Störungen im Verdauungsapparate, Magen-Katarrh usw. eingestellt, so muß die vollständige Beseitigung dieser krankhaften Erscheinung abgewartet werden, ehe man das Bad nimmt. Gewöhnlich schwinden die genannten Beschwerden schon in den ersten Tagen bei gehöriger Ruhe und vorsichtiger Lebensweise. Während des Badens eintretende Krankheiten erfordern sofortige Einstellung der Bäder, selbst wenn sie an und für sich unerheblicher Natur sind. Es muß auf das entschiedenste dem allverbreiteten Glauben entgegengetreten werden, daß man sog. leichte Unpäßlichkeiten (Erkältung, Kopfschmerz usw.) wegbaden könne; es ist vielmehr gerade das Gegenteil der Fall. Unbedeutende Störungen können durch leichtsinnige Mißachtung zu gefährlichen Krankheiten anschwellen, de-

DAS MEER IST KEIN SPIELZEUG (Forts. von Seite 3)

Standpunkt, daß der Mensch in seiner freien Entscheidung grundsätzlich auch dann nicht eingeschränkt werden dürfe, wenn er Gefahren aufsuchen und bestehen wolle. Verbote und polizeiliche Maßnahmen seien nur dann geboten, wenn ein bestimmtes Verhalten andere Menschen gefährde. Die Menschen, die uneigennützig für die Rettung aus Seenot bereit seien, könnten jedoch mit allem Nachdruck erwarten, daß die notwendigen Vorkehrungen getroffen würden, Unfälle zu vermeiden. Sollte die Zahl der aus sträflichem Leichtsinne verursachten Unfälle weiter steigen, hält der Minister Maßnahmen zum Schutz der Retter vor ungebührlicher Inanspruchnahme für notwendig. Im Interesse der Gesamtheit sollten Badegäste und Wassersportler mehr als

bisher auf die notwendigen Vorkehrungen zur Verhütung von Unfällen achten.

Sicherlich können nicht überall und immer Retter zur Stelle sein. Mit etwas Überlegung vermögen jedoch auch weniger Kundige zu helfen. Wenn ein Unfall geschehen ist und der Verunglückte zu atmen aufgehört, kann er noch durchaus gerettet werden. Im allgemeinen reicht der zum Zeitpunkt des Atemaussetzens noch in der Lunge und im Blut vorhandene Sauerstoffvorrat 6 bis 7 Minuten aus. Innerhalb dieser Zeitspanne kann das Leben des Unfallopfers noch erhalten werden. Man muß in erster Linie darauf achten, daß die Atemwege frei sind, ehe mit den Wiederbelebungsversuchen begonnen wird. Es ist ratsam, die Zunge etwas aus dem Munde zu ziehen, damit sie nicht den Luftweg verschließt.

nen der Patient im günstigsten Falle eine verfehlte Badekur zum Opfer bringt. Gegen welche Krankheiten das Seebad angewandt werden soll, wie das Verhalten in bezug auf Kinder und Greise zu regeln sei, diese und ähnliche Fragen erfordern in jedem individuellen Falle eine besondere Beantwortung, die man dem Haus- oder Badearzt anheimstellen muß. Im allgemeinen mag man berücksichtigen, daß Kinder, welche noch nicht das zweite Lebensjahr erreicht haben, nicht in offener See gebadet werden sollen. Sind sie sehr zart oder schwächlich, so dürfen sie je nach dem Grade, in welchem dieses der Fall ist, selbst vor dem dritten oder vierten Jahre nicht baden. Man begnüge sich in den genannten Fällen statt des Seebades kalte Waschungen mit Seewasser anzuwenden, die, mit gehöriger Vorsicht benutzt, von großem Erfolge sein können. Damen thun wohl, unter Umständen, wenigstens während der ersten Tage, das Baden zu unterlassen; solche in vorgeschrittenen Jahren und Greise haben auf ihr Befinden während des Gebrauchs der Bäder sehr sorgfältig acht zu geben, und namentlich die Regeln genau zu befolgen, welche auf bezug auf das Wie und Wielange angegeben sind.

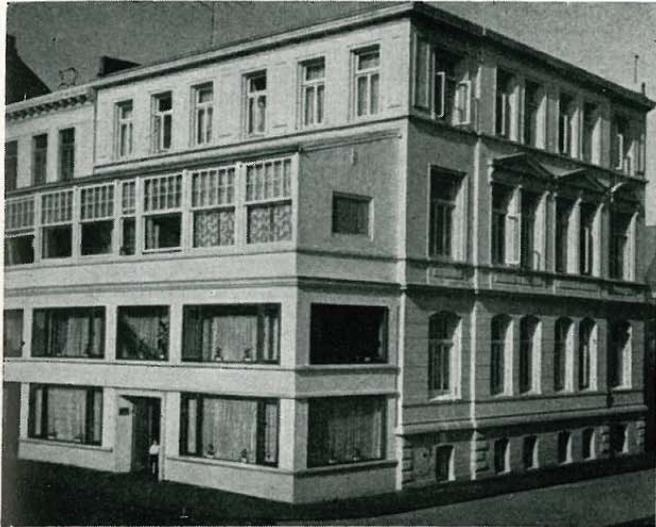
Es kann Fälle geben, wo die Anwendung warmer Bäder dem Strandbade vorausgehen muß; namentlich bei schwachen oder nervös gereizten Personen ist es der Fall; in der Regel ist aber eine besondere Vorbereitung zu den kalten Seebädern durch warme Wannenbäder durchaus nicht erforderlich, da sie meistens sogleich gut vertragen werden, falls sie der Krankheit, gegen welche sie angewendet, und der Persönlichkeit, welche sie gebrauchen soll, entsprechend gewählt sind. Geeigneter zu obengenannten Zwecken wären höchstens kalte Waschungen oder Begießungen, doch wende man sie nie ohne besondere Erlaubnis eines Arztes an. Soll das Bad seine volle Wirksamkeit und Kraft entfalten und so den an dasselbe gestellten Anforderungen entsprechen, so ist es erforderlich, daß der Badende neben sorgfältiger Beobachtung der Regeln, welche in bezug auf Diät usw. gegeben wurden, auch auf die Art des Bades sein Augenmerk richte. Denn mit dem Bade ist keineswegs alles gethan; der Segen und der Erfolg desselben hängt zumeist davon ab, wie gebadet wird. Dieses beherzige man vor allem, lasse aber auch zu gleicher Zeit die Erfahrungen nicht unberücksichtigt, daß ein kleines Versehen, ein kleiner Verstoß sich oft bitter rächt und daß Nachlässigkeit oder vorwitziges Wagnis fast allemal Erkrankung und Vereitelung der Kur zur Folge haben.

Es bedarf kaum der Erwähnung, daß man nicht sogleich ins Bad gehen soll, wenn der Körper durch raschen Gang in Transpiration versetzt worden ist. Dieselbe Vorsicht ist auch bei physischen Alterationen und starken Gemütsbewegungen zu beobachten. Man warte in solchen Fällen, bis der Körper und Geist in ihr gewohntes ruhiges Geleise zurückgekehrt sind, gebe sich dann aber auch ohne ängstliche Skrupel der erquickenden Frische des Bades hin.

Entschieden abzuraten ist, während des Bades Bekleidung zu tragen. Denn durch sie wird nicht allein die Wirkung des Bades bedeutend abgeschwächt, sondern sie gibt auch leicht zu Erkältungen Veranlassung; ganz abgesehen davon, daß die durchnässten Kleidungsstücke außerhalb des Wassers sehr unangenehm zu tragen sind.“

(Schluß folgt in Nr. 4)

PENSION JANSSEN



Damenpfad 18 · Telefon 692

Die gemütliche,
neuzeitlich eingerichtete Familienpension
2 Minuten vom Weststrand
in unmittelbarer Nähe der Kuranlagen gelegen

HOTEL RHEINISCHER HOF

Herrenpfad 25 · Telefon 636

Zentrale, ruhige Lage, in nächster Nähe des Kurhauses
und des Meerwasser-Wellenschwimmbades

mit der

CHEZ NOUS - TANZBAR

Es spielen die **T. F. ALL - STARS**
Leitung: Kapellmeister Peter Tiede

HOTEL AM DAMENPFAD

Fast alle Zimmer Dusche und WC

Telefon in allen Zimmern

Das Haus der gepflegten und behaglichen Atmosphäre

RESTAURANT KLABAUTERMANN

Das behagliche Lokal in der Poststraße, Nähe Kurplatz

Wir bieten angenehmen Aufenthalt, vorzügliche
Küchenleistungen in Hotel und Pension, gepflegte
Getränke. Bei kühler Witterung sorgen zentral-
geheizte Räume für das Wohlbefinden der Gäste.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

In allen Häusern Ausschank der Spezial-Biere

König-Pilsener



SPITZENLEISTUNG DER FRISIERKUNST

Gesichtspflege, Manicure und Pedicure (med.)

Mme.

Huberte Quint

Strandstraße 12 · Telefon 2202

vorm. Bruxelles et Knokke - Le Zoute

Dépôts: Revlon, Lancôme, Stendhal, Dr. Payot, Hermes, Lanvin,
Dior, Raphael, Revillon, Millot, Knize ten, Dessés, Caron, Worth,
Chanel, Bardot, Fath, Piguët, Cardin, Balmain,
Lubin, Florel, Balenciaga, Givenchi u. a.

Auserwähltes Geschäft zu Diensten des Diplomatischen Corps

HAUS SEESCHWALBE

Moltkestraße 10 · Postfach 406 · Telefon (04932) 2435

Nähe Hauptbadestrand, Strandkorbwiese
Kaiserstraße, Tennisplätze und Parkplatz
Knyphausenstraße

GANZJÄHRIG GEÖFFNET VOLLPENSION

Inh. Eberhardt Malz

DAS SPEISERESTAURANT RATSKELLER

Kirchstraße, direkt an der evangelischen Kirche
Bes.: K. Meier · Telefon 2654

Gutbürgerliche Küche
Gepflegte Getränke
Gemütlicher Aufenthalt

Im Ausschank: **HAAKE-BECK-PILS**
DORTMUNDER UNION BIER

CAFÉ DRÖST

Benekestraße 1 · Ecke Winterstraße
Bes.: Frau H. Dröst · Telefon 2170



Das gemütliche Café
mit den besten Konditorei-Erzeugnissen

Im Ausschank: **GERMANIA PILS** und **GERMANIA EXPORT**

Sie speisen gut bei uns!

HOTEL PIQUE

STRANDVILLEN
OLGA und MATHILDE

DAS RESTAURANT

der gepflegten Gastlichkeit
und der erstklassigen Küche



Reichhaltige Getränkekarte

Täglich lebende Hummer · Fischspezialitäten

Im Ausschank

König Pilsener



RESTAURANT

Spezialitäten: **HUMMER**
SEEZUNGEN
FONDUE BOURGUIGNONNE

STRANDHOTEL HAUS AM MEER

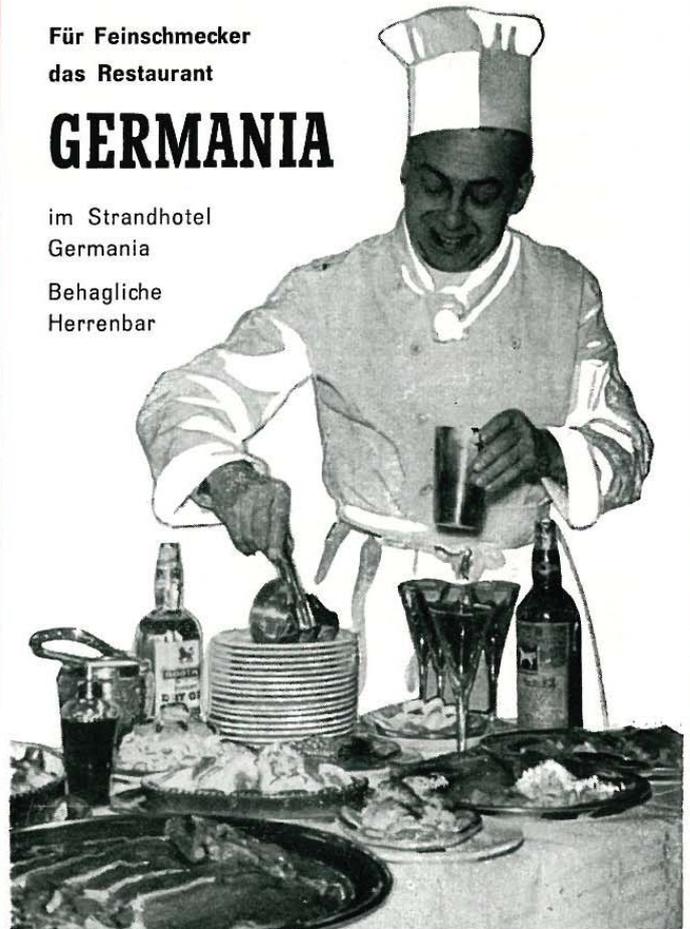
Tel. 04932 / 655, 656
Behagliche Atmosphäre
110 Betten · Bäder · Duschen

Für Feinschmecker
das Restaurant

GERMANIA

im Strandhotel
Germania

Behagliche
Herrenbar



Peter Beginnen *

An- und Verkauf von
Brillanten aus Privatbesitz

J U W E L I E R

Köln, Hohenstaufenring 63¹
Telefon 21 25 63
Norderney, Strandstraße 14